

УПА В СВІТЛІ НІМЕЦЬКИХ ДОКУМЕНТІВ

Книга перша: 1942 — червень 1944

ЛІТОПИС УПА, ТОМ 6

LITOPYS UPA
Volume 6

THE UPA IN LIGHT OF GERMAN DOCUMENTS

Book one: 1942 — June 1944

Collected and compiled by Taras Hunczak

With Summaries in Ukrainian and English

ЛІТОПИС УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ
ТОМ 6

УПА В СВІТЛІ НІМЕЦЬКИХ ДОКУМЕНТІВ

Книга перша: 1942 — червень 1944

Зібрав і впорядкував Тарас Гунчак

З англійськими й українськими резюме

Видання
ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА в США і КАНАДІ
ТА
ТОВАРИСТВ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА ІМ. ГЕН. ХОР. ТАРАСА ЧУПРИНКИ
в США і КАНАДІ

ЛІТОПИС УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ

Редагує Колегія.
Відповідальний редактор Є. Штендера;
співредактор П. Потічний

Copyright © 1983 by Litopys UPA
Обкладинка роботи мистця Мирона Левицького

Cataloguing in Publication data:

UPA v svitli nimets'kykh dokumentiv = [The UPA in Light of German Documents] / zibrav Taras Hunchak. — Toronto : V-vo Litopys UPA, 1983-
v. : ill., maps ; 24 cm. —

(Litopys Ukrain's'koi povstans'ko'i armii ; t. 6)

Text in German; prefatory material in Ukrainian and English.
Includes bibliographical references and index.

ISBN: 0-920092-09-8

Contents: kn. 1. 1942-cherven 1944.

1. Ukrain's'ka povstans'ka armii. 2. Ukraine — History — German occupation, 1941-1944 — Sources, I. Hunczak, Taras, 1932- II. Series.

D802 U5 U3 [DK508 .79 L5 t. 6]

ДВОТОМНИК НІМЕЦЬКИХ ДОКУМЕНТІВ ДО ІСТОРІЇ УПА

До програми "Літопису УПА" входить видати також документи й матеріали окупаційних режимів, тобто сил, з якими УПА була в стані війни. Таке видання важливе для історичних дослідів, бо воно висвітлює, що діялося в таборі противників УПА, як вони ставилися до УПА й української національно-визвольної боротьби за незалежність, які заходи вони прийняли для боротьби з УПА й наскільки ці заходи були успішні. Ці документи також містять інформації про УПА й український визвольний рух, і часто вони можуть бути єдиними даними про дану подію чи справу. В теперішній час є можливість видати тільки німецькі документи з часу Другої світової війни, бо велика частина їх упорядкована й доступна для дослідників.

Отже пропонуємо читачам першу збірку — двотомник німецьких документів. В ній зібрані документи різних вищих установ, які були зв'язані з Україною, таких як Fremde Heere Ost, Sicherheitsdienst (SO), штабів діючих армій, корпусів тощо. В загальному — зібрані документи скоріше характеризують політику німців супроти УПА — і в ширшому — супроти України. Тому збірку названо "УПА в світлі німецьких документів", бо між зібраними документами більшість з них стосується загальних справ, а лише незначна кількість поодиноких територій і подій.

Наступним завданням у виданні німецьких документів є зібрати документи про УПА з архівів місцевої німецької адміністрації в Україні, а також тих поліцейних і військових частин, які брали участь в операціях проти УПА. Власне в архівах цих установ зберігається найбільше даних про дії УПА на окремих територіях. Приготувати таку збірку є нелегкою справою, бо багато з місцевих архівів пропали або недоступні для вжитку, з другого боку — це вимагає ґрунтовної перевірки сотень колишніх льокальних архівів і тисяч документів.

Документи для двотомника "УПА в світлі німецьких документів" зібрав і упорядкував Тарас Гунчак. Для цієї цілі він кілька разів відвідував відповідні архіви в Німеччині й Вашингтоні, а деякі документи отримав з Архіву ЗП УГВР. Т. Гунчак забезпечив видання довідками, вступними статтями й мав загальний нагляд над виданням двотомника. Відчитання нерозбірливих текстів, коректа, — Олександр Мотиль; підготова резюме — О. Ж.; технічна редакція — Юрій Маївський; покажчик імен — Євген Штендера.

Вище згаданим особам і всім незгаданим, які так чи інакше приймали участь у виданні цих томів, висловлюємо щирю подяку.

Редакція

A TWO-VOLUME EDITION OF GERMAN DOCUMENTS ABOUT THE UPA

As planned, the *Litopys UPA* is also publishing the documents and materials of occupying regimes fought by the UPA. Such publications are a valuable research tool: they illuminate what happened among the UPA's opponents, how they reacted to the UPA and the Ukrainian national-liberation struggle, what means they adopted for fighting the UPA, and to what extent they were in fact successful. These documents also contain much information about the UPA, oftentimes being the only existing source with respect to a certain event or matter. At present, it is possible to publish only German World War II documents, since many of them have already been put in order and are therefore accessible to researchers.

We therefore recommend to the reader the first such collection — a two-volume edition of German documents from various higher-level institutions associated with events in Ukraine, such as the "Fremde Heere Ost", the "Sicherheitsdienst" (SD), various army staffs and corps, etc. In general, the collected documents characterize German policy toward the UPA and toward Ukraine. Because most of the documents deal with general issues, and only a few deal with specific regions and events, the collection has been given the title *The UPA in Light of German Documents*.

Our next task is to collect UPA-related documents from the archives of local German administrations in Ukraine, as well as of those police and military units that fought against the UPA. The archives of these institutions contain the most information about UPA activity in individual regions. Preparing such a collection is no easy matter, since many of the local archives are lost or inaccessible; moreover, it will be necessary to examine hundreds of local archives and sift through thousands of documents.

The documents included in the two-volume edition, *The UPA in Light of German Documents*, have been collected and compiled by Taras Hunczak. Several times he had to search for documents in the appropriate archives in the Federal Republic of Germany and in Washington, D. C.; a number of documents were provided by the Archive of the Foreign Representation of the Supreme Ukrainian Liberation Council in New York City. T. Hunczak has also written the notes and introductory articles, and was in charge of publishing the collection. Retyping of barely legible texts, proof-reading were done by Alexander J. Motyl; resumes were prepared by O. J.; technical editing — by Jurij Majiwskyj; the index — by Yevhen Shtendera.

To them and to all who were involved in this project we extend our heartfelt thanks.

The Editors

ПЕРЕДМОВА

Документи, які публікуються в т. 6 і 7 *Літопису УПА*, з'являються вперше. Тільки резолюції Другого збору ОУН та деякі документи у справі Української Головної Визвольної Ради, були друквані (частково) українською мовою вже раніше. Матеріали друкуються німецькою мовою точно так, як вони знаходяться в оригіналах. Тільки найбільш разучі помилки виправлено, звичайно з відповідним поясненням. У деяких випадках текст було скорочено, щоб в цей спосіб вилучити матеріал, який не має безпосереднього відношення до УПА. Додані пояснення в тексті чи заголовки відзначено квадративими дужками.

Документи, які вибрано до цих двох томів, належать до різних періодів розвитку українського протинімецького руху, починаючи від політичного опору, і кінчаючи військовими сутичками. Підставово всі документи, які мали якийсь зв'язок з цим процесом, публікуються в цих томах. Тут включені документи, які є неправдиві або тільки частково правдиві, оскільки вони пояснюють нам те, наскільки німецькі поліційні урядовці або німецька розвідка були поінформовані про українське підпілля взагалі, а про УПА зокрема.

Друквані тут документи є різного походження, що віддзеркалює зацікавлення українським підпільним рухом різними німецькими урядовцями. В залежності від того, яку ролю грала дана інституція в цілій німецькій структурі, оригінали документів знаходяться або в Bundesarchiv (Федеральний Архів) в Кобленці (Західня Німеччина), або в Militärarchiv (Військовий Архів) в Фрайбурзі. Всі ті документи, які з'являються під шифром **NS, R, R 70 SU, R 70 Polen і R 70 Slowakei**, знаходяться (в оригіналах) у Федеральному Архіві в Кобленці. Документи під шифром **H 3, RH, RW і XIII. A. K.** походять з Військового Архіву, який міститься в Фрайбурзі.

Деякі документи походять з мікрофільмової колекції німецьких військових документів, які знаходяться в Американському Державному Архіві в Вашингтоні. Їх можна розпізнати за літерою **T**, після якої йде число. Так, наприклад, позначення **T 454/5** означає, що документ на мікрофільмі "T" і що він походить з канцелярії або архіву Amt für die besetzten Ostgebiete (Міністерство в справі окупованих східніх земель) "454", а число рольки мікрофільму є "5". Інші мікрофільмові серії, як, наприклад, **T 175**, належать до різних поліційних управлінь і "SS", а **T120** — це виключно архів Amt Ausland (Міністерство закордонних справ).

Звичайно в цій колосальній колекції мікрофільмів можна знайти багато інших серійних категорій.

В наших двох томах ми включили також чотири документи, оригінали яких знаходяться в Архіві ЗП УГВР, який є в Нью-Йорку.

Щодо німецьких архівів, то Федеральний Архів в Кобленці переховує величезні збірки, чи окремі архіви, які належать до адміністрації, внутрішніх справ (поліції), загально урядових справ, закордонної політики, господарства, окупаційної політики тощо. Саме в Кобленці можна знайти перші 15 документів, які публікуємо в т. 6 *Літопису УПА*. Перший документ розповідає про політичні домагання ОУН під проводом полковника Андрія Мельника, а другий подає нам засади і резолюції Другого збору ОУН, який відбувся в Кракові 1941 року.

Починаючи з документу ч. 3, німецькі поліцейні рапорти говорять про український національний резистанс. На підставі десятих документів, які подаються нижче і які походять з "Meldungen aus den besetzten Ostgebieten" можна спостерігати ріст цього опору, який, у великій мірі, був відповіддю на жорстоку окупаційну політику Німеччини на Україні. В загальному ці звіти, які в більшості були підготовлені членами "Sicherheitspolizei" або "Sicherheitsdienst" базуються на фактах і через це досить точні.

Решта документів шостого тому, починаючи від ч. 16, походять від німецької військової розвідки, на чолі якої була "Fremde Heere Ost" або "Abwehr/Amt Ausland". Ці матеріали, як і інші документи, які походять від війська, знаходяться у Військовому Архіві в Фрайбурзі. Більшість з цих документів розповідають про різні акції УПА проти німців і радянської влади, які прийшли на терен, де оперували відділи УПА під час зими 1943/44 рр. Шість документів (чч. 17-19, 26, 45, 47) описують діяльність Тараса Боровця-"Бульби", першого провідника українського національного партизанського руху. Найцікавішим є документ ч. 17, який досить докладно обговорює постановня партизанського руху "Тараса Бульби".

Інша група документів (чч. 54а, 54б, 55 і 60), які є тематично пов'язані, оповідають про спроби, які робили німецька військова адміністрація, щоб нав'язати співпрацю з УПА, в гіршому випадку — нейтралізувати УПА як військового противника. Цікаво зауважити, до якої міри змінилось ставлення німецьких чинників до УПА під тиском Червоної армії. Барометром цієї зміни є поступове впровадження терміну "Ukrainische Aufstandarmee", замість терміну "бандити", який був офіційно впроваджений 1942 року.

У сьомому томі документи чч. 2-3 і 9 підтверджують дальші спроби німців знайти *modus vivendi* з УПА, а в кращому випадку — співпрацю проти більшовиків. Щоб краще зорієнтуватися в військово-диверсійних можливостях УПА, німецьке командування скинуло поза радянський фронт розвідувальну групу під командуванням капітана Кірна. Ця

група встановила контакт з УПА, спостерігаючи впродовж деякого часу збройні акції та життя в УПА. Два звіти, зроблені Кірном (чч. 32-33) дають надзвичайно цінну інформацію про УПА під кінець війни.

У сьомому томі поміщено також ряд докладних звітів і аналіз організаційної структури, проводу та провідних ідей УПА. На особливу увагу заслуговують документи чч. 11, 17, 23-24 і 43. Особливо вартісними є докладні документи чч. 23-24.

Про створення і структуру УГВР говорять документи чч. 14, 30 і 60. Документ ч. 30, який походить з політичного відділу Міністерства в справах окупованих східних земель, відзначається особливими розмірами. Політичну мету цієї політичної централі українського революційного руху обговорювано тут доволі детально.

Найбільшою тематично пов'язаною групою є документи, які торкаються дій УПА проти Червоної армії або відділів НКВД. Документи чч. 10-11, 16, 18, 21-22, 26-27, 34-35, 38, 40-41, 46, 50 і 56 подають широкий матеріал про засідки, рейди і різні битви УПА проти радянських з'єднань. Ці звіти також обговорюють діяльність ОУН, тактику радянської влади проти українського революційного руху, як також про ставлення українського населення до радянських властей і до УПА.

Не менш цікаві є короткі повідомлення ("Kurzmeldungen") про боротьбу УПА під радянською окупацією. Підставою цих звітів були допити радянських військово-полонених. Ці рапорти вказують на величезні проблеми, які УПА створила для радянської влади. Навіть факт, що деякі з цих звітів базувались на поголосках, не зменшує вартості документу, який допомагає нам відтворити тодішню психологічну ситуацію.

Решта документів, які не вміщуються в повищих рамках, відноситься до таких проблем, як радянська пропаганда проти УПА, спроба українського підпілля встановити зв'язок з західними союзниками (альянтами) тощо. Взагалі можна твердити, що ці окремі документи засвідчують про багатогранну діяльність УПА в дуже тяжких обставинах.

Документи, які публікуються в цих двох томах, без огляду на те, чи наświetлюють правдиво факти чи ні, засвідчують про боротьбу УПА проти двох Окупантів, дають уявлення про діяльність українського революційного підпілля і, під кінець, допомагають відтворити героїчний період з історії України.

Тарас Гунчак

INTRODUCTION

The documents contained in Volumes 6 and 7 of the *LitopysUPA*, with the exception of the resolutions of the Second OUN Congress and of the documents concerning the Supreme Ukrainian Liberation Council, have never before been published. They are being reprinted exactly as they appeared in the original German-language archival materials. Only the most glaring errors have been corrected and the appropriate explanations for the changes have been given. The text has occasionally been condensed where passages lacking in direct relevance to the UPA were concerned. Additional explanations in the text or headings have been marked with square brackets.

The documents included in these two volumes belong to various periods of the development of the Ukrainian anti-Nazi movement, beginning with political resistance and ending with military confrontation. In general, all documents related to these events are being published, even including completely or only partially inaccurate documents, which reveal the extent to which German police or intelligence organs were informed about the Ukrainian underground in general, and the UPA in particular.

That these documents are attributable to different sources is testimony to the interest in the Ukrainian underground held by various German institutions. Depending on a given institution's importance within the overall command structure, the originals will be found either in the Bundesarchiv (the Federal Archive) in Koblenz or in the Militärarchiv (the Military Archive) in Freiburg, Federal Republic of Germany. Documents bearing the following ciphers, **NS, R, R 70 SU, R 70 Polen, and R 70 Slowakei**, are found in the Federal Archive; documents bearing the ciphers **H 3, RH, RW, and XIII. A. K.** are found in the Military Archive.

Some documents are found in the microfilm collection of German war documents at the American State Archive in Washington, D. C. They bear the cipher T, followed by a number. Thus, for example, **T 454/5** means that the document can be found on microfilm "T", that it comes from the office or archive of the Amt für die besetzten Ostgebiete (the Ministry of Occupied Eastern Lands), referred to by "454," and that it is located on microfilm roll No. 5. Other microfilm series, such as, for example, **T 175**, refer to various police and SS organs, while **T 120** refers only to the Amt Ausland (the Ministry of Foreign Affairs) archive. There are, of course, many other serial categories.

Volumes 6 and 7 also include four documents found in the Archive of the

Foreign Representation of the Supreme Ukrainian Liberation Council in New York City.

The Federal Archive in Koblenz contains a huge amount of documents, including entire archives, dealing with questions of administration, internal police affairs, various official matters, foreign policy, economy, and occupation policy. The first fifteen documents included in Volume 6 are found in Koblenz. The first document concerns the political aspirations of the OUN under the leadership of Colonel Andrii Melnyk, while the second details the principles and resolutions of the Second OUN Assembly, which was held in Cracow in 1941.

Starting with Document No. 3, the German police reports openly speak of a Ukrainian national resistance. On the basis of ten documents from the "Meldungen aus den besetzten Ostgebieten" one can note the growth of Ukrainian resistance, which, in many ways, was a reply to the harshness of German occupation policy in Ukraine. In general, the reports, prepared by members of the "Sicherheitspolizei" or the "Sicherheitsdienst," are rather accurate.

The rest of the documents in Volume 6, No. 16 and onwards, are from German military intelligence, headed by the "Fremde Heere Ost" or the "Abwehr/Amt Ausland." Like other military documents, these are found in the Military Archive in Freiburg. Most of the documents detail various UPA actions against the Germans and the Soviets, who first crossed into UPA territory in the winter of 1943/1944. Six documents (Nos. 17-19, 26, 45, 47) deal with the Ukrainian partisan movement and its first leader, Taras Borovets'-"Bulba." The most interesting is Document No. 17 which describes in detail the beginnings of "Taras Bulba's" partisan movement.

Another group of thematically related documents (Nos. 54a, 54b, 55, and 60) describe the German military's attempts to develop a cooperative relationship with the UPA or, at the least, to neutralize it as a military factor. It is interesting to note how the German attitude to the UPA changed under pressure from the Red Army. Thus, the term "Banditen" (bandits), used officially throughout 1942, was progressively superseded by the term "Ukrainische Aufstandsarmee" (Ukrainian Insurgent Army).

Documents Nos. 2-3 and 9 of Volume 7 describe the Germans' further attempts to reach a *modus vivendi*, if not actual cooperation against the Soviets, with the UPA. In order to acquaint itself better with the UPA's military-diversional potential, the German Command had an intelligence group led by Captain Kirn parachuted behind Soviet lines. The group made contact with the UPA and observed it for some time. Two reports filed by Kirn (Nos. 32-33) provide exceptionally valuable information about the UPA near the end of the war.

The seventh volume also includes a number of detailed reports and analyses of the UPA's organizational structure, leadership, and ideology. Of par-

ticular interest are Documents Nos. 11, 17, 23-24, and 43.

Documents Nos. 14, 30, and 60 deal with the founding and structure of the Supreme Ukrainian Liberation Council, the UHVR. Document No. 30, compiled by the political section of the Ministry of Occupied Eastern Lands, contains especially detailed information about the political goals of the Ukrainian revolutionary movement.

The largest thematically related group of documents concerns UPA actions against the Red Army or the NKVD. Documents Nos. 10-11, 16, 18, 21-22, 26-27, 34-35, 38, 40-41, 46, 50, and 56 broadly depict the UPA's ambushes, raids, and battles with the Soviets. These reports also discuss the OUN's activity, Soviet tactics vis-a-vis the Ukrainian revolutionary movement, and the Ukrainian population's attitude toward the Soviet authorities and the UPA.

No less interesting are the short reports ("Kurzmeldungen") about the UPA's activity under Soviet occupation. These reports were based on German interrogations of Soviet prisoners-of-war; they testify to the great difficulties the UPA posed for the Soviet authorities. Even the fact that some of these reports were based on rumors does not diminish their value; rather, it helps recreate the then existing psychological atmosphere.

The documents that do not fit into the abovementioned groups relate to such issues as Soviet anti-UPA propaganda, the Ukrainian underground's attempts to establish contacts with the Western Allies, etc. In general, these individual documents testify to the UPA's manifold activity under very difficult conditions.

The documents, accurate or not, that are published in these two volumes are testimony to the UPA's struggle against two occupying powers, illuminate the activity of the Ukrainian revolutionary underground, and help recreate a heroic period in the history of Ukraine.

Taras Hunczak

ВСТУП

Історія Української Повстанської Армії, як її зображують документи шостого й сьомого томів *Літопису УПА*, розвивається в умовах жорстокої німецької окупації України під час Другої світової війни. Масовими розстрілами, арештами, вивозами до Німеччини та різними іншими актами насильства, німці самі створили сприятливі умови для швидкого росту українського збройного опору.

Негативне ставлення німців до українського національно-визвольного руху за незалежну державу було додатковим стимулом до постановня УПА. Оголошення відновлення української держави Актом 30 червня 1941 року, який поставив німців перед доконаним фактом, і німецька реакція на нього, стали переломними в дальшому розвитку німецько-українських стосунків. Заарештувавши Ярослава Стецька, голову ново-створеного уряду, і Степана Бандеру, лідера Організації українських націоналістів (ОУН), разом з багатьма іншими членами ОУН, німці виявили недвозначно, що українська держава не входить у їхні політичні пляни.

У результаті, ці арешти змусили ОУН перейти з півлегальних форм дії до цілковитого підпілля. Її зусилля були тоді спрямовані на скріплення організаційної мережі в західніх областях України та на поширення її діяльності на нові території центральної і східньої України. Людиною, що керувала цим переходом до нових форм конспіративної діяльності, був Микола Лебедь, що став тоді фактичним керівником організації, яка тоді стала поважним політичним фактором. Різні німецькі поліцейні служби, особливо "Зіхергайтсдінст", виявляють в своїх звітах тривогу щодо зростаючої сили українського визвольного руху, який таки називають "Die ukrainische Widerstandsbewegung".

У той час коли ОУН розвивала й скріплювала свою організаційну структуру, підготовляючись для майбутньої збройної боротьби як проти німців, так проти більшовиків, відбувалися також і інші соціальні процеси. Німецькі насильства проти цивільного населення й масові вивози молоді на примусову працю в німецькій індустрії змушували багато молодих людей переходити в підпілля чи й тікати у ліс. Використовуючи ці готові людські резерви, Тарас Боровець, під псевдонімом "Бульба", політичний діяч непов'язаний з ОУН, створив перше українське національне партизанське з'єднання у районі міста Сарни на Поліссі.

Впродовж 1942 року постають у багатьох районах дрібні парти-

занські групи самооборони чи оборони населення від насильства сваволі німецької влади. Хоч більшість цих груп була новою формою й поширенням дій ОУН, проте вони тоді ще не творили об'єднаної збройної сили.

Осіною 1942 року ОУН почала організовувати перші бойові відділи УПА.¹ Завданням УПА було стати зав'язком української збройної сили й боронити українське населення від німецької поліції й радянських партизанів.

Розвиток УПА був сильно підсилений у березні 1943 року, коли кілька тисяч українців, які служили в різних відділах німецької допоміжної поліції дезертували й перейшли до УПА разом зі зброєю й амуніцією.² Важливим був не лише чисельний зріст УПА, але й те, що ці люди були в більшості добре вишколені й звиклі до військової організації.

Вже на початку своєї організаційної розбудови УПА рівночасно провадила бойові операції проти німців. Наприклад, уже 7 лютого 1943 року сотня під командою Перегійняка ("Коробки") зробила наскок на районний центр Володимирець на Поліссі.³ З цього часу операції УПА проти німців зростали й охоплювали все більшу територію. Головний зріст сил УПА припадає на місяці березень, квітень і травень 1943 року, коли вона взяла під свій контроль майже всі сільські райони Волині й Полісся.⁴ Лише важливіші міста і містечка вздовж головних ліній комунікації залишилися під німецьким контролем. Вони стали опірними пунктами німців, звідки вони проводили каральні акції.

Окрім німців, УПА теж мусіла вести боротьбу проти радянських партизанів, які старалися закріпитися в поліських пущах і поборювати передусім УПА. Полковник Дімітрій Медведєв, один з командирів радянських партизан на Волині, оповідає в своїх мемуарах, як його партизани маскувалися в своїх діях під відділи УПА, щоб спровокувати криваві репресії нацистів проти українського населення.⁵ На жаль, ці провокації часто були успішними й викликали масові екзекуції українців німцями.⁶

Український визвольний рух мусів організувати також третій фронт, протипольський. Щоб повернути собі замешкану українцями територію Польщі з-перед 1939 року, поляки намагалися послабити українську

1. Назва УПА з'явилася в лютому-березні 1943 р. серед українських повстанців Полісся і Волині.

2. М. Лебедь, *УПА* (1946), стор. 22.

3. П. Мірчук, *Українська Повстанська Армія 1942-1952* (Мюнхен, 1953), стор. 33.

4. Див. Полк. М. Омелюсік, "УПА на Волині в 1943 році" в кн. *Літопис Української Повстанської Армії*, т. 1 (Торонто: "Літопис УПА", 1976), стор. 23-24.

5. Дм. Медведєв, *Сильные духом*, 2-е випр. вид. (Москва, 1957), стор. 397, 403.

6. Там таки, стор. 284-285.

боротьбу за свободу й тому співпрацювали з радянськими партизанами проти українців,⁷ чи поповнювали кадри німецької допоміжної поліції.⁸ Цей удар, якого українцям, не зважаючи на кілька спроб, не вдалося тоді елімінувати, привів на жаль також до значного проливу крові для обох народів.

Може здивувати той факт, що якраз Полісся й Волинь, українські провінції, суспільно-політичне життя яких було на найнижчому рівні перед Другою світовою війною, стали центром боротьби за українські національні права. Проте українське населення цього північно-західного кута української землі стало основним джерелом сили УПА, а його територія — пущі, багна й численні ріки — були знаменитим тереном для протинімецької партизанської війни.

В той час коли УПА міцніла з незвичайною швидкістю на Волині й Поліссі, ОУН у Галичині також зорганізувала певну кількість військових відділів у Карпатах, головним завданням яких був вишкіл і місцева самооборона. В той час вони прийняли назву Українська народна самооборона (УНС).⁹ Як це пояснює Микола Лебедь, цю назву було прийнято тому, щоб спантеличити німців і не викликати їхньої негайної протидії, тобто, щоб відразу не утотожнювати УНС з УПА, яка була змушена відразу почати рішучі протинімецькі бойові операції.¹⁰

Проте відділи УНС мусли дуже скоро почати бойові операції, спочатку проти частин з'єднань радянських партизан під командуванням генерала С. Ковпака, що з'явився тоді в Карпатах, і майже рівночасно проти німецьких підрозділів, кинутих у Карпати для знищення загону Ковпака. В цих боях відділи УНС засвідчили свою високу бойову вартість. Починаючи від вересня 1943 року німці кидали свої військові з'єднання, що часто перевищували числом у кілька разів і були краще озброєні, щоб знищити загоны УНС. Проте ці операції не мали успіху, — українські повстанці або уникали зустрічей, або виходили переможцями в розпочатих німцями сутичках.¹¹ Таким чином, осінню 1943 року УНС став продовженням УПА в Галичині й вів подібну збройну боротьбу проти німців, як і УПА.

УПА й УНС включали в свої ряди не лише членів ОУН, але людей різних політичних переконань і також неукраїнців, наприклад, татар, узбеків, киргизів і інших. Тому вже весною 1943 року було проголошено УПА українською загальнонаціональною армією, і відповідно до того

7. Див. Josef Czerwiński, *Z wołyńskich lasów na berliński trakt* (Варшава, 1972), стор. 7, 9-10.

8. Там таки, стор. 38, 80.

9. Див. І. Гуцул, *Рік боротьби УНС-УПА за опанування Карпат*. Архів ЗП УГВР (Нью-Йорк), док. ч. Б4-3.

10. Лебедь, стор. 49.

Для точніших інформацій див. Гуцул, стор. 2-5.

принципу комплектувалися команди УПА на різних щаблях. У серпні 1943 року було створено посаду Головного командира УПА, яку заняв під псевдонімом "Тараса Чупринки" Роман Шухевич, як для УПА, так для УНС та інших відділів, які прийняли різні назви та діяли на різних територіях України. Він зорганізував Головний Військовий Штаб УПА (ГВШ). Усі бойові загони прийняли назву УПА, а територію їх дій було поділено між територіальними командуваннями у такому вигляді:

- 1) УПА-Північ — Волинь, Полісся й Житомирська область,
- 2) УПА-Південь — Кам'янець-Подільська і Вінницька області та території далі на південь,
- 3) УПА-Схід — придніпрянські області України,
- 4) УПА-Захід — Галичина, Буковина, Закарпаття й Холмщина.¹²

Під час драматичного росту УПА в 1943 році відбулися три важливі політичні з'їзди, які мали безпосередній вплив на дальший розвиток цілого визвольного руху. Першими відбулися збори Третьої конференції ОУН 17-23 лютого 1943 року. Формулюючи свою опозицію до німецького й радянського імперіялізму, діячі ОУН підкреслили потребу організувати й зміцнювати "нові окремі осередки організованої сили народу".¹³ Ця концепція означала перехід від підпільного спротиву окупантів, що практикувалося досі, до отвертої збройної боротьби.

Найважливішою політичною конференцією був Третій надзвичайний збір ОУН, який відбувся 21-25 серпня 1943 року. Учасники збору проаналізували досвід дотогочасної збройної боротьби й визначили завдання на майбутнє.¹⁴ Найважливішим було те, що збір не тільки одобрив перехід від підпільних до збройних форм боротьби, але також ствердив, що "єдино політично й мілітарно зорганізований нарід може зберегти себе перед знищенням більшовиками та продовжувати свою боротьбу за власну державу".¹⁵

З'їзд виніс цілий ряд ідеологічних і програмових постанов, які мали важливий вплив на розвиток українського визвольного руху в наступні роки.¹⁶ Крім цього, на тому з'їзді Роман Шухевич був вибраний головою Проводу ОУН на місце дотогочасного керівника ОУН Миколи Лебедя.

12. Перші відомі накази нового ГК УПА, до яких також входить поділ УПА на краї, починаються з кінця січня 1944 року. Див. "Накази Головного Командування УПА" в кн. *Літопис...*, т. 1, стор. 157-174. Деякі автори твердять, що ця ГК УПА діяла вже від літа 1944, напр., П. Мірчук, *Роман Шухевич (Ген. Тарас Чупринка): Командир Безсмертних* (Лондон, 1970), стор. 112-113.

13. Див. *ОУН в світлі постанов великих Зборів, Конференцій та інших документів з боротьби 1929-1955 рр.* (1955), стор. 86.

14. Основною програмовою засадою ОУН, яка була зформульована також цим конгресом, була боротьба за Українську Самостійну Соборну Державу, а також за суверенні держави всіх народів. Див. там таки, стор. 107.

15. Там таки, стор. 101.

16. Для точніших даних див. там таки, стор. 90-121.

Цим вибором, політичне й військове крила українського визвольного руху були об'єднані в одних руках, бо незадовго перед з'їздом Роман Шухевич був призначений Головним командиром УПА.¹⁷

В серпні 1943 року УПА пустила в світ свою власну політичну програму "За що бореться УПА", в якій виразно помітний вплив постанов тодішньої конференції ОУН в політичних і соціальних питаннях. У програмі йдеться також про боротьбу проти російського та німецького імперіялізму і про права кожної нації на державну незалежність.¹⁸

Визнання українцями права кожного народу на державну незалежність сприяло переходові до УПА військових частин німецького війська, які мали в своєму складі татар, азербайджанців, грузинів, узбеків і інших національностей СРСР. Щоби стимулювати протибільшовицький визвольний рух серед різних неросійських народів СРСР, УПА зорганізували Конференцію поневолених народів Східної Європи й Азії, яка відбулася 1-22 листопада 1943 року.

Подібно до Конгресу народів, який відбувся в Києві у вересні 1917 року, коли зібралося 93 представники для реорганізації післяцарської політичної структури,¹⁹ так у 1943 році 31 представник тринадцяти народів зібралися, щоб визначити спільну мету й завдання. Учасники прийняли резолюції "Першої Конференції поневолених народів Східної Європи й Азії", "Деклярацію" й "Відозву".

Центральною темою всіх цих документів є засудження як німецької так і радянської імперіялістичної політики. Конференція також проголосила, що лише "новий міжнародний лад, опертий на шануванні політичних прав кожного народу, дасть кожному народові повні можливості культурного й економічного розвитку".²⁰

Завдяки цим організаційним зусиллям, не зважаючи на жорстокості й безвихідність Другої світової війни, український революційний рух формувався впродовж 1943 року. Рівночасно з тим до кінця 1943 року була розбудована й завершена організаційна структура УПА на всій території її дій, і її керівники були спроможні проводити широкі операції

17. У теперішній час важко встановити, чи Р. Шухевич перше був назначений Головним командиром УПА, чи вибраний головою Проводу ОУН. У моїй розмові на цю тему з М. Лебедем я дійшов до висновку, що Р. Шухевич став спочатку Головним командиром УПА.

18. Для точніших даних див. передрук декларації в кн. *Літопис...*, т. 1, стор. 121-130.

19. Для точніших даних про цей незвичайний конгрес див. *Свободний Союз* (Київ), жовтень 1917. Сучасніша праця на цю тему: Володимир Стойко, "З'їзд народів у Києві 1917 року" в жур. *Український історик* (Нью-Йорк — Торонто — Мюнхен) 3-4, 1977, стор. 14-25.

20. *Літопис...*, т. 1, стор. 207-208. Повна документація див. там таки, стор. 205-236.

як політичного, так військового характеру. Поруч з цим УПА мусіла проводити постійні бої і сутички в обороні українського населення, як з німецькими поліційними військами, так з більшовицькими партизанами, в яких вона виявила неабияку оперативну справність.²¹

Крім боротьби з противниками на контрольованій підпільною адміністрацією території, УПА висилала також численні великі відділи в рейди на ті території України, на яких ОУН ще не встигла розбудувати мережі підпільної організації. Такі рейди мали завдання політично-пропагандивні й психологічні, а не суто військові.²² Наприклад, рейди на контрольовані більшовицькими партизанами території мали на меті показати, що ведеться також збройна боротьба за українську державу і що така боротьба можлива. Цими рейдами власним прикладом УПА старалася стимулювати серед українців і неукраїнців активний опір проти німецьких, а пізніше — радянських окупантів.

У наслідку цієї діяльності, виступаючи як оборонець населення, як месник всіх заповіданих ворогами кривд і як авангард українських політичних прагнень, УПА здобула велику популярність серед населення, і всі її вважали дійсно народною військовою силою. В час найбільшого росту УПА, від осені 1943 до літа 1944 року, багато різних людей, що не були зв'язані з ОУН, поповнили її ряди й тому її кадри стали ще більше політично різноманітними.

Те, що УПА стала загальнонаціональною збройною силою і зміна військової ситуації (відступ німців перед наступом Червоної армії), висунули потребу створення загальнонаціонального політичного центру, який взяв би в свої руки керівництво боротьбою і репрезентував би її за кордонами України.²³ Тому Головне Командування (ГК) УПА виступило з ініціативою створення такого центру. В результаті цієї ініціативи було скликано з'їзд політичних представників з різних земель України, який відбувся в Карпатах 11-15 липня 1944 року.²⁴

З'їзд проголосив себе Українською Головною Визвольною Радою (УГВР), тимчасовим парламентом України, вибрав революційний уряд і прийняв тимчасовий устрій та політичну платформу, в якій визначив

21. За неповним зіставленням цих боїв у роках 1943-45 див. *УПА в світлі документів з боротьби за Українську Самостійну Соборну Державу 1942-1950 рр.*, т. 2 (1960), стор. 5-97; *Повстанець*, листопад 1944, стор. 12-15, *Повстанець*, січень 1945, стор. 13-14, *Повстанець*, квітень-травень 1945, стор. 15-17. Оригінали *Повстанця* зберігаються в Архіві ЗП УГВР.

22. Для ширших інформацій про цю справу див. Микола Вернигора, "Про рейди УПА" в кн. *УПА в світлі документів...*, т. 1 (1957), стор. 67-75.

23. Див. Тарас Чупринка, "До генези Української Головної Визвольної Ради" в *Бюро інформації Української Головної Визвольної Ради*, I, вип. 2, серпень 1948, стор. 2-6. Оригінал *Бюро інформації...* зберігається в Архіві ЗП УГВР.

24. Antoni B. Szcześniak, Wiesław Z. Szota, *Droga do niķad* (Варшава, 1973), стор. 190.

мету та обов'язки новоствореного уряду, а також принципи політичної діяльності УГВР.²⁵ В *Універсалі УГВР* до українського народу пояснено, що УГВР "є найвищим керівним органом українського народу на час революційної боротьби, аж до створення уряду Української Самостійної Соборної Держави".²⁶

Створення УГВР як революційного політичного уряду, побудованого на демократичних принципах, було завершенням політичного розвитку українського революційного руху Другої світової війни. Тепер український рух опору був правно очолений репрезентативним органом, який діяв на підставі повноважень уряду.

Відділи УПА відразу продемонстрували своє визнання УГВР як революційного уряду і склали присягу, ухвалену Великим збором УГВР і введена наказом ГК УПА від 19 липня 1944 року.²⁷ Підпільний орган УПА *Повстанець* широко з'ясував завдання УГВР у статті "Єдиний політичний провід соборної України", підкреслюючи важливість постанови УГВР для дальшого визвольного руху змагань.²⁸

В той час, коли утворювалася УГВР, усі українські землі опинилися під радянською окупацією в результаті дальшого просування фронту від попередньої лінії у східній Галичині. Таким чином, усі сили УПА стали тепер до боротьби з новим довгоочікуваним ворогом.

Уже перші відділи УПА, які опинилися на територіях радянської окупації на початку 1944 року, виявили велику боєздатність у протиборстві з радянськими поліційними військами й могли похвалитися бойовими успіхами.²⁹ Наприклад, 20 березня 1944 року в одній з численних успішних засідок УПА на радянські військові й поліційні відділи, був смертельно поранений маршал М. Ф. Ватутін, командир Першого українського фронту ЧА.³⁰

Документи сьомого тому *Літопису УПА* стосуються найбільше ситуації наприкінці війни, коли більшовики вже окупували західні області України. Вони досить всебічно ілюструють, які непоборні труднощі зустріла радянська влада на цій території. Користуючись всебічною підтримкою населення, УПА втримувала всю територію в стані перманентної війни. Ні на той час, ні пізніше, аж до 1950 років, більшовики не змогли знищити українського руху опору і закріпити свою економічну й політичну систему.

25. Для докладніших даних див. *Літопис...*, т. 8 (Торонто, 1980), стор. 27-38.

26. Там таки, стор. 40.

27. За оригіналом присяги див. *Повстанець*, листопад 1944, стор. 1.

28. Там таки, стор. 5-6.

29. Див. *Літопис...*, т. 7 (Торонто, 1982), док. чч. 10,18, 21-22, 27-28, 34-35, 39, 41-42, 49, 51, 57.

30. Лев Шанковський, "Українська Повстанча Армія" в кн. *Історія українського війська*, 2-е випр. вид. (Вінніпег: Іван Тиктор, 1953), стор. 718; *Большая советская энциклопедия*, 2-е вид., т. 7 (Москва, 1951), стор. 59-60.

PREFACE

The story of the Ukrainian Insurgent Army (*Ukraińska Povstanska Armia—UPA*), as seen through the documents in Volumes 6 and 7 of *Litopys UPA*, unfolds against the background of the ruthless German occupation of Ukraine during the Second World War. Through mass executions, imprisonment, deportations to Germany and numerous other acts of violence, the Germans created an objective set of conditions which favored the development of a Ukrainian resistance movement.

The German attitude toward the Ukrainian nationalist movement was another factor in the development of the UPA. The proclamation by Ukrainian nationalists of the Ukrainian State on June 30, 1941, an act which attempted to present the Germans with a political *fait accompli*, and the German reaction to it, constituted a landmark in Ukrainian-German relations. By arresting Jaroslav Stets'ko, the head of the newly proclaimed government, and Stepan Bandera, the leader of the Organization of Ukrainian Nationalists (*Órhanizatsiia Ukraïnskykh Natsionalistiv — OUN*), together with numerous other members of the OUN, the Germans made it clear that a Ukrainian state was not in their plans.

As a result of these arrests the OUN abandoned its semi-legal existence and went completely underground. Its clandestine operations concentrated on strengthening the organizational framework in Western Ukraine and on expanding into new areas of Eastern Ukraine. The man primarily responsible for recasting the conspiratorial activities of the OUN was Mykola Lebed, who, as the *de facto* leader of the Organization, was responsible for making it into a formidable political factor. The various German security agencies, particularly the Sicherheitsdienst, displayed their concern over the growing strength of the Ukrainian revolutionary movement, referring to it in their various reports, as *Die ukrainische Widerstandsbewegung* (the Ukrainian resistance movement).

While the OUN was developing and strengthening its organizational structure in preparation for future military action against the Germans and the Soviets, other forces were also at work. German violence against the civilian population and mass deportations of Ukrainian youth for forced labor in German industry caused many young people to flee to the forests. Using these ready reserves, Taras Borovets, alias "Bulba," a political activist not affiliated with the OUN, created the first Ukrainian partisan groups near the region of Sarny in Volyn' (Volhynia).

Throughout 1942 there was a marked increase in the number of other Ukrainian partisan groups playing the role of local or regional protectors of the civilian population against the arbitrariness of German authorities. Although a great majority were an extension of the clandestine operations of the OUN, they were not yet a unified force.

During the fall of 1942 the OUN began to organize the first units of the UPA.¹ The objective of the UPA was to serve as a basis for independent Ukrainian political forces and to protect the civilian population against the German police as well as Soviet partisans.

The development of the UPA received a significant boost in March 1943 when thousands of Ukrainians serving in the German auxiliary police, deserted *en masse* and joined the UPA, bringing weapons and ammunition.² Of importance was not only the numerical increase in the ranks of the UPA, but also the fact that these were, for the most part, individuals who were well trained in the use of weapons, a crucial skill for a military organization.

While developing its organizational structure the UPA initiated several military operations against the Germans. Already on February 7, 1943, a company of the UPA under the command of Perehiiniak-"Korobka" attacked the town of Volodymyrets in Volyn'.³ From that time on UPA operations against the Germans increased in frequency and intensity. The UPA was clearly on the offensive during March, April and May 1943, increasing its control over most of the rural areas of Polissya (Polissia) and Volyn'.⁴ Only larger towns and cities remained under German control. These became strongholds from which the Germans conducted their punitive operations.

Besides the Germans the UPA also fought Soviet partisans whose activities in the Polissya-Volyn' region were directed principally against it. Col. Dimitri Medvedev, a commander of Soviet partisan forces in Volyn', recounts in his memoirs how his partisans masqueraded as UPA units in order to provoke the Nazis to engage in bloody reprisals against the Ukrainian population.⁵ Unfortunately, these provocative actions frequently proved successful and resulted in German mass executions of the Ukrainian civilian population, as well as members of the Ukrainian under ground.⁶

The Ukrainian revolutionary movement faced a third front, the Polish-

1. The name "UPA" began to appear in February-March 1943 in connection with the Ukrainian partisans in Polissya and Volyn'.

2. M. Lebed, *UPA* (1946), p. 22.

3. P. Mirchuk, *Ukrains'ka Povstans'ka Armija 1942-1952* (Munich, 1953), p. 33.

4. See Col. M. Omeliusik, "UPA na Volyni v 1943 rotsi" in *Litopys Ukrains'koi Povstans'koi Armii*, vol. 1 (Toronto: "Litopys UPA", 1976), pp. 23-24.

5. Dn. Medvyedev, *Silnye dukhom*, 2nd rev. ed. (Moscow, 1957), pp. 397, 403 ff.

6. *Ibid.*, pp. 284-285.

Ukrainian one. In order to regain their pre-1939 Ukrainian-inhabited territories, the Poles hoped to undermine the Ukrainian struggle by occasional collaboration with Soviet partisans against the Ukrainians,⁷ or by joining the ranks of the German auxiliary police.⁸ The resulting confrontation, which the Ukrainians, despite several efforts, were not able to prevent, not only was unfortunate, but also caused considerable bloodshed for the two nations.

It was indeed ironic that Polissya and Volyn', provinces which displayed the lowest level of Ukrainian national consciousness before the Second World War, were to become the center of a struggle in defense of Ukrainian national rights. The Ukrainian population was the source of the UPA's strength in the north-western corner of Ukraine, whose geography (marshes, forests and numerous waterways), also provided excellent terrain for partisan warfare.

While the UPA was developing with extraordinary speed in Polissya and Volyn', the OUN organized units which were charged with the responsibility of providing local self-defense in Halychyna (Galicia). At this stage of organization these units were appropriately named The Ukrainian People's Self-Defence *{Ukrains'ka Narodnia Samooborona — UNS}*.⁹ Mykola Lebed explains that the reason for not using the popular term "UPA" in Halychyna was to confuse the Germans.¹⁰

The UNS units very quickly revealed their high fighting quality in engagements not only with Soviet partisans led by Gen. S. Kovpak, but also with the German troops seeking to eliminate the Soviets. Beginning in September 1943 the Germans, frequently enjoying superiority in numbers and armaments, made several efforts to destroy the Ukrainian partisans. But their efforts were to no avail — the Ukrainian units either emerged victorious from these engagements or eluded their pursuers.¹¹ Essentially, there emerged an extension of the UPA under a different name within the territory of Western Ukraine.

The UPA and the UNS embraced in their ranks not only OUN members, but also people with differing ideologies as well as entire units composed of non-Ukrainians, for example, Tatars, Uzbeks, Kirghiz and others.

By spring of 1943 the UPA was proclaimed to be a Ukrainian all-national army and the recruitment of the leadership of the UPA was begun on all levels in accordance with this principle. In August 1943 the rank of Commander-in-Chief of the UPA was created, and this post was assumed by

7. See Josef Czerwiński, *Z wotyńskich lasów na berliński trakt* (Warsaw 1972) pp 7,9-10.

8. *Ibid.*, pp. 38, 80.

9. See I.Hutsul, *Rik borot'by UNS-UPA za opanuvannia Karpat*. The Archive of the ZP UHVR (New York), Doc. No. "B4-3."

10. Lebed, p. 49.

11. For details see Hutsul, pp. 2-5.

Roman Shukhevych under the pseudonym of "Taras Chuprynka." He thus became the Commander-in-Chief of the UPA, as well as of the UNS and other armed units that had adopted various names and operated in various areas of Ukraine. Shukhevych organized the Chief Military Staff of the UPA. All military units adopted the name of UPA, and their fields of operation were divided among individual territorial commands, which were as follows:

- 1) UPA-North — Volyn', Polissya and the province of Zhytomyr.
- 2) UPA-South — the provinces of Kamianets'-Podil'sk, Vinnytsia and territories to the south.
- 3) UPA-East — eastern Ukrainian lands.
- 4) UPA-West — encompassing Halychyna, Bukovyna, Trans-Carpathian Ukraine and the province of Kholm.¹²

During the UPA's dramatic growth in 1943 three important political gatherings took place which had a direct bearing on the entire resistance movement. The first of these was the Third Conference of the OUN which was held on February 17-23. Reiterating their unqualified opposition to German and Soviet imperialism, leaders of the OUN emphasized the importance of activities which promoted the growth and strengthening of "new centers of the nation's organized strength."¹³ This meant that, as far as the OUN was concerned, the preparatory work involving underground activity was completed and that now it was to be followed up with increased military operations.

The most important war-time gathering was the Third Extraordinary Congress of the OUN, held on August 21-25, 1943. The members' of the congress considered the experience gained since the beginning of the war and articulated their future objectives.¹⁴ Most important, the congress not only approved the transition from clandestine to military operations, but also stated that "only a politically and militarily organized nation can save itself from Bolshevik annihilation and continue the struggle for its own state."¹⁵

The congress dealt with a whole range of ideological and programmatic

12. The first known orders issued by the new Supreme Command of the UPA, which also include the division of the UPA into territorial commands, date from the end of January 1944. See "Orders of the Supreme Command of the UPA" in *Litopys...*, vol.1, pp. 157-174. Others state that this Supreme Command of the UPA was already in charge from the summer of 1944, i. e. see P. Mirchuk, *Roman Shukhevych (Gen. Taras Chuprynka): Komandyr Bezsmertnykh* (London, 1970), pp. 112-113.

13. See *OUN v svitli postanov Velykykh Zboriv, Konferentsii ta inshykh dokumentiv z borot'by 1929-1955 rr.*, p. 86.

14. The cardinal tenet of the OUN which was restated at the congress was that the OUN was fighting for a sovereign and independent Ukrainian state, as well as for the right of every nation to establish its own independent state. *Ibid.*, p. 107.

15. *Ibid.*, p. 101.

questions which significantly affected Ukrainian revolutionary activities for years to come.¹⁶ Furthermore, it was at this congress that Roman Shukhevych succeeded Mykola Lebed. By this act the political and the military wings of the Ukrainian revolutionary movement were merged into one, since, shortly before the congress, Shukhevych was appointed Commander-in-Chief of the UPA.¹⁷

Reflecting the decisions of the congress the UPA issued its own platform entitled "What the UPA Is Fighting For" in August 1943. The platform speaks of fighting against both Russian and German imperialism, while claiming the right of every nation to independence, territorial sovereignty, and to arrange its internal life according to its own needs.¹⁸

Ukrainian support of the principle of national self-determination brought into the ranks of the UPA an ever increasing number of units made up of Tatars, Azerbaijanis, Georgians, Uzbeks and other Central Asians. To encourage the anti-Bolshevik resistance movement among the various non-Russian nations of the USSR, the UPA called for a Conference of Captive Nations, which was held on November 1-22, 1943.

Reminiscent of the Congress of Nations which gathered in Kiev in September 1917, when ninety-three representatives of various nationalities pondered the nature of the post-Tsarist political structure,¹⁹ thirty-nine delegates, representing thirteen nationalities, met in order to draw up a statement of common objectives. The results of the conference were embodied in the resolutions of "The First Conference of Captive Nations of Eastern Europe and Asia," an official "Declaration," and an "Appeal."

The central theme in all the documents issued by the conference was condemnation of the imperialist nature of German and Soviet policies. The conference also asserted that only "a new international order which is based on the respect of the political rights of every nation will provide each nation with the means for its complete cultural and economic development."²⁰

Thus, amidst the tremendous upheavals of the Second World War, the Ukrainian revolutionary movement, as represented by the OUN and the UPA, made great strides during 1943. Indeed, by the end of the year the territorial as well as structural organization of the UPA was complete, and its leaders were able to undertake larger tactical operations of military and political signifi-

16. For details see *Ibid.*, pp. 90-121.

17. There is a certain difficulty establishing the chronological sequence of events, i. e., did Shukhevych become Commander-in-Chief of the UPA before he was leader of the OUN — or vice versa. On the basis of my conversation with M. Lebed, it seems that the former was the case.

18. For details of the platform, see *Litopys...*, vol.1, pp. 121-130.

19. For details of this remarkable congress see *Svobodnyi Soiuz* (Kyiv), October 1917. A more recent work on the subject see Wolodymyr Stójko, "Ziizd narodiv u Kyievi 1917 roku" in *Ukrains'kyi Istoryk* (New York-Toronto-Munich), 3-4, 1977, pp. 14-25.

20. *Litopys...*, vol. 1, pp. 207-208. For a full documentation see *Ibid.*, pp. 205-236.

cance. At the same time the UPA continued to defend the Ukrainian population against Soviet partisans, as well as against German military and police units. This role forced the UPA into numerous battles in which it displayed considerable operational dexterity.²¹

Besides engaging its enemies in their areas of operation, the UPA also sent larger units on missions, referred to as "raids," into those parts of Ukraine where national consciousness had not developed sufficiently for the OUN to be able to organize its underground network. The raids served to attain psychological and political objectives rather than to meet military needs.²² Sometimes, in order to prove to the population that a successful resistance was possible, these raids were conducted in territories terrorized by the Soviets. The UPA, by its own example, tried to encourage Ukrainians and non-Ukrainians alike to resist the German and later the Soviet occupation.

The sum total of all its activities, as defender of the Ukrainian population, as avenger for the wrongs committed against it and as champion of Ukrainian political aspirations, made the UPA a truly national military force. During the period of the UPA's greatest growth, from the fall of 1943 to the summer of 1944, numerous people who did not belong to the OUN joined the ranks of the UPA, thereby increasing the political diversity of its members.

The fact that the UPA had become an all-national military force and the changing military situation, in which the Germans were being driven out by the advancing Red Army, led the High Command of the UPA to take steps to create a new political center which would direct the Ukrainian revolutionary struggle in Ukraine and represent it abroad.²³ Toward that end a gathering of representatives from all parts of Ukraine was called in the Carpathian Mountains on July 11-15, 1944.²⁴

The representatives declared themselves to be the provisional parliament of Ukraine — The Supreme Ukrainian Liberation Council (*Ukrains'ka Holovna Vyzvol'na Rada* — UHVR), elected a revolutionary government and adopted a political platform which defined the goals and responsibilities of

21. For a partial listing of those battles for the years 1943-1945 see *UPA v svitli dokumentiv z borot'by za Ukrains'ku Samostiinu Sobornu Derzhavu 1942-1950 rr.*, vol. 2 (1960), pp. 5-97; *Povstanets'*, November 1944, pp. 12-15, *Povstanets*, January 1945, pp. 13-14, *Povstanets*, April-May 1945, pp. 15-17. The originals of *Povstanets* are in the Archive of the ZP UHVR.

22. For a discussion of this problem see Mykola Vernyhora, "Pro reidy UPA" in *UPA v svitli dokumentiv...*, vol. 1 (1957), pp. 67-75.

23. See Taras Chuprynka, "Do genezy Ukrains'koi Holovnoi Vyzvol'noi Rady" in *Biuro informatsii Ukrains'koi Holovnoi Vyzvol'noi Rady*, I, No. 2, August 1948, pp. 2-6. The originals of *Biuro informatsii...* are in the Archive of the ZP UHVR.

24. Antoni B. Szcześniak and Wiesław Z. Szota, *Droga do nikąd* (Warsaw, 1973), p. 190.

the newly created government, as well as the ideological principles that were to guide the UHVR.²⁵ In its *Universal* (Appeal) to the Ukrainian people, the UHVR explained that it "is the largest and sole guiding body of the Ukrainian nation for the duration of its revolutionary struggle, until the creation of the government of the Independent and Sovereign Ukrainian State."²⁶

The emergence of the UHVR as a revolutionary government based on democratic principles constituted the zenith of Ukrainian nationalist political activity during the Second World War. Now the Ukrainian resistance movement could legitimately claim to be led by a representative body that could act with the authority of a government.

The UPA immediately demonstrated its recognition of the UHVR as the revolutionary government by having its members swear a new oath of allegiance, issued as an order by UPA-Headquarters on July 19, 1944 and confirmed by the UHVR.²⁷ To explain the significance of the UHVR, the UPA's underground press published an article entitled "The Sole Political Leadership of United Ukraine."²⁸

As the UHVR was drafting its organizational framework, the Ukrainian lands were being occupied by the rapidly advancing Red Army. As a result of these military developments, the UPA found itself confronted with its new and long-awaited enemy.

The first UPA units to find themselves under the Soviet regime in 1944 were located in north-eastern Volyn and Polissya. In its encounters with Soviet troops the UPA gave an excellent account of itself, displaying first-rate maneuverability and fighting quality.²⁹ Thus, on March 20, 1944, during one of many ambushes against the Soviet military and the special security units in particular, members of an UPA unit mortally wounded the Commander of the First Ukrainian Front, Marshall M. F. Vatutin.³⁰

The picture that emerges from many documents in Volume 7 is that, as the war was nearing its end, the Soviet authorities found it increasingly difficult to deal with the situation in the western provinces of Ukraine. Enjoying the unqualified support of the population, the UPA kept the entire area in a state of war, thereby preventing the Soviets from effectively establishing their economic and political system for a number of years. It was only in the mid-1950's that the UPA's resistance was to be crushed completely.

25. For details cf. *Litopys...*, vol. 8 (Toronto, 1980), pp. 27-38.

26. *Ibid.*, p. 40.

27. For the original oath see *Povstanets*, November 1944, p. 1

28. *Ibid.*, pp. 5-6.

29. See *Litopys...*, vol. 7, (Toronto, 1982), Doc. Nos. 10, 18, 21-22, 27-28, 34-35, 39, 41-42, 49, 51, 57.

30. Lev Shankovs'kyi, "Ukrains'ka Povstancha Armiia" in *Istoriia Ukrain's'koho Viis'ka*, 2nd rev. ed. (Winnipeg: Ivan Tyktor, 1953), p. 718; *Bolshaia sovietskaia entsiklopediia*, 2nd ed., vol. 7 (Moscow, 1951), pp. 59-60.

**MEMORANDUM
ÜBER DIE ZIELE DER UKRAINISCHEN NATIONALISTISCHEN
BEWEGUNG VON DER FÜHRUNG DER UKRAINISCHEN
NATIONALISTEN.**

I

Das Ziel der Organisation der Ukrainischen Nationalisten (O. U. N.)¹ ist die Wiedererrichtung eines unabhängigen, souveränen ukrainischen Staates in dem von dem ukrainischen Volke besiedelten Raume zwischen der Donau, Karpathen und dem Kaspischen Meere.

Die ukrainischen Nationalisten und ihre Führung erblicken in der Wiederherrstellung der ukrainischen Eigenstaatlichkeit nicht nur ein Lebendigwerden der alten historischen Tradition, sowie die logische und nunmehr unvermeidliche Folge der inneren Entwicklung des ukrainischen Volkes, sondern als eine politische und wirtschaftliche Notwendigkeit sowohl für die Ukraine selbst, als auch für die gesamteuropäische Ordnung überhaupt. Den unabhängigen ukrainischen Staat betrachtet die Führung der ukrainischen Nationalisten als die einzige Garantie der ungehinderten wirtschaftlichen und kulturellen Fortentwicklung der ukrainischen Nation und der Erschliessung des osteuropäischen und mittelasiatischen Raumes für die europäische Wirtschaft und die europäischen Kultureinflüsse.

1. *Orhanizatsiia Ukrainskykh Natsionalistiv* (Organization of Ukrainian Nationalists — OUN) was founded in Vienna in 1929. The movement preserved its unity until August 1939 when, at the Second Congress in Rome, the first cracks began to appear. It was only a question of time before a complete break occurred between the OUN leadership headed by Col. Andrii Melnyk and the group which supported Stepan Bandera. The latter held their own Second Congress in Cracow in April 1941, a move which formally divided the Ukrainian movement into two opposing groups.

This memorandum was drafted and sent to the German authorities by the followers of Col. A. Melnyk. Henceforth, we shall refer to this group as the OUN(M).

Die Form des künftigen Staates wird einerseits durch die zeitentsprechende und auf einer geschichtlichen Tradition der Ukraine fussende autoritäre Führung, andererseits durch eine weitgehende ständische und kommunale Selbstverwaltung bedingt sein.

II

Die Grenzen zwischen den osteuropäischen Völkern sind im Gegensatz zum europäischen Westen weder geographisch vorgezeichnet noch durch die bisherige geschichtliche Entwicklung unverrückbar festgelegt. Erst in jüngster Zeit beginnen sie ganz allmählich zu erstarren.

In der Festlegung der Grenzen des künftigen ukrainischen Staates sind für die Führung der ukrainischen Nationalisten folgende Gesichtspunkte massgebend gewesen:

- 1) Die Integrität des ukrainischen Volkes innerhalb dieser Grenzen,
- 2) Die optimale Leistungsfähigkeit der ukrainischen Wirtschaft in diesem Lebensraum für die Gegenwart und die Sicherung ihrer Weiterentwicklung für die Zukunft,
- 3) Die Wehrfähigkeit des künftigen Staates,
- 4) Die Sicherheit der mit der Ukraine schicksalhaft verbundenen Nachbarvölker gegenüber dem Moskauer Imperialismus,
- 5) Die historische Tradition.

Im Süden bilden die Schwarzmeerküsten einschliesslich der Halbinsel Krim eine natürliche Grenze. Die von der Führung der ukrainischen Nationalisten erstrebten künftigen Staatsgrenzen verlaufen an der Donaumündung beginnend in Übereinstimmung mit den gegenwärtigen Grenzen der Sowjetunion mit Rumänien und dem Generalgouvernement. Die etwaigen Grenzberichtigungen im friedlichen Einvernehmen mit den westlichen Nachbarn und unter der Zugrundelegung des völkischen Selbstbestimmungsprinzipes bleiben zunächst der Zukunft vorbehalten, wobei dann die von den Zentralmächten der Ukraine im Frieden von Brest-Litowsk im Westen zugebilligte Grenze von der Führung der ukrainischen Nationalisten als die gerechte und darum erstrebenswerte erachtet wird. Entsprechend dem Brest-litowsker Frieden verläuft dann die künftige Grenze zwischen der Ukraine und Weissruthenien in westöstlicher Richtung an dem Fluss Pripjat entlang über den Dnjepr, an Starodub vorbei bis an die gegenwärtige Nordgrenze der sowjetukrainischen Republik und entlang dieser bereits bestehenden Grenze bis zum Gouvernement Kursk. Die von der ukrainischen Mehrheit bewohnten südlichen Teile der Regierungsbezirke Woronesch und Kursk werden dabei für die Ukraine beansprucht. Von Staryj Oskil (Stary Oskol) verläuft dann die erstrebte Staatsgrenze direkt nach dem Osten bis zur Stadt Kamyschyn an der Wolga und weiter die Wolga herunter bis zum Kaspischen Meere. Im Südosten begrenzen die Kaukasusberge und die Siedlungsgebiete der kaukasischen Stämme den ukrainischen Lebensraum im Nordkaukasus.

Der innerhalb dieser Grenzen gelegene Raum stellt die Basis für einen geogra-

phisch in sich geschlossenen, wirtschaftlich leistungsfähigen, und politisch auch auf lange Sicht stabilen and wehrkräftigen Staat dar. Er umfasst fast alle von Ukrainern geschlossen besiedelten Territorien, wobei die Ukrainer selbst in ihm einen Bevölkerungsanteil von über 70% ausmachen werden.

Das Programm der ukrainischen Nationalisten sieht jedoch eine weitestgehende Bevölkerungsumsiedlung vor nach dem Muster des türkisch-griechischen Bevölkerungsaustausches oder der jüngsten Volksdeutschen Rück siedlung, wobei statt einer ukrainischen Bevölkerungsmehrheit eine ukrainische Volkseinheit im künftigen Staat im Verlauf des nächsten Jahrzehnts nach der Befreiung entstehen soll. Das freiwerdende Land in der Südukraine, an dem mittleren Don und an der unteren Wolga soll durch die Bauern aus den agrarisch überbevölkerten Teilen Galiziens und der Mittelukraine, besonders aber durch die heimkehrenden ukrainischen Zwangssiedler aus Nordrussland und Kolonisten aus Sibirien besiedelt werden. Namentlich sollen die Ukrainer aus dem sogenannten "Grünen Keil", dem Lande zwischen Amur, Ussuri und dem Stillen Ozean durch die Rück siedlung erfasst werden, wodurch dieses fernöstliche Gebiet der japanischen Festlandkolonisation erschlossen werden kann.

Das Verlegen der Ostgrenzen des künftigen ukrainischen Staates an die Wolga und das Kaspische Meer ist als eine geopolitische Notwendigkeit erkannt und deswegen von der Führung der ukrainischen Nationalisten als eine Gebietsforderung in ihr politisches Programm aufgenommen worden. Die Begründung dieser Staatsgrenzen wird aus folgenden Gesichtspunkten hergeleitet:

1) Die eigentliche ethnische Grenze zwischen den Ukrainern einerseits, den Russen, Kalmücken und Donkosaken andererseits im Dongebiet und Nordkaukasus ist recht kompliziert ausgebuchtet und in zahlreiche Volksinseln zerrissen, ausserdem so unverhältnismässig lang, dass die Gefahr der künftigen Reibungen zu gross ist und ihre Verteidigung zu schwer erscheint; durch die obenangeführte Grenzziehung wird diese Grenze ausserordentlich verkürzt und die strategische Lage der Ostukraine erheblich günstiger gestaltet.

2) Durch die Verschiebung der gegenwärtigen Staatsgrenzen der Sowjetukraine nach dem Osten erhöht sich die Sicherung des Kohlenreviers an dem Donez und damit auch die Sicherheit der Grundlage der ukrainischen Schwerindustrie überhaupt.

3) Mit der Deckung im Norden durch das ukrainische Staatsgebiet wird die nationale Selbständigkeit der kaukasischen Völker gewährleistet, ja vielmehr überhaupt erst möglich gemacht. Durch die Ausschaltung Russlands im Kaukasus und infolgedessen auch in der Türkei und dem vorderen Orient werden diese Gebiete der gesamteuropäischen Wirtschaft in weit höherem Masse, als bisher erschlossen, sowohl als Abnehmer wie auch als Rohstofflieferanten.

4) Die Verdrängung Russlands auch von dem östlichen Schwarzen Meer beseitigt die Gefährdung des noch sehr entwicklungs fähigen Handelsweges Nordsee-Rhein-Main-Donau und Ostsee-Elbe-Oder-Donau über das Schwarze Meer zum Nahen Orient. Sie beseitigt ebenfalls die Gefahr des russischen Angriffes auf

die Krim und die südkrainische Küste oder die Blockade der Donaumündung von den kaukasischen Häfen aus.

5) Das Besitzen des Don-Wolga-Kanals sowie des Wolgaunterlaufes erleichtert sowohl dem ukrainischen Handel wie der gesamteuropäischen Wirtschaft den ungehinderten Zugang und die billigen Frachten von und nach Turkestan, Afghanistan und Iran mit seiner Bahn vom Kaspischen Meer zum Persischen Golf.

6) Die gemeinsame Grenze der Ukraine an der Wolga mit dem freien Kasakstan sichert die staatliche Selbständigkeit des turkestanischen Staatenverbandes, indem sie die ganze westliche Flanke Zentralasiens deckt und den russischen Angriff auf Turkestan vom Kaspischen Meer aus unmöglich macht. Diese gemeinsame Grenze garantiert für die Ukraine, sowie für die europäische Wirtschaft überhaupt den freien Zugang zu den Metallen und den neuentdeckten reichen Ölquellen Kasakstans und zu der Baumwolle Mittelturkestans.

7) Verschieben der ukrainischen und turkestanischen Grenzen an die Wolga ermöglichen erst die Ausübung des Selbstbestimmungsrechtes der Wolga-Deutschen innerhalb einer sich stabilisierenden osteuropäischen Neuordnung.

III

Die Herauslösung der Ukrainischen Republik aus dem sowjetischen Staatenverband wird der letzte entscheidende Schritt auf dem Wege der Neugliederung des osteuropäischen Raumes auf russischer, nationaler und historischer Grundlage sein, im Gegensatz zu dem gegenwärtigen Regime, das auf der geistigen Basis des international gefärbten Imperialismus steht. Ihre wirtschaftliche Folge wird die Sprengung der naturwidrigen [eurasiatischen Autarkie und die Erschliessung ausserordentlich weiter und noch sehr entwicklungsfähiger Gebiete für die europäische Wirtschaft sein, die dann ihrerseits von den überseeischen Rohstoffen wenigstens zu einem grossen Teil und von den Überseeabsatzmärkten sogar sehr weitgehend unabhängig werden kann. Angesichts der bekannten politischen und wirtschaftlichen Entwicklung in der westlichen Hemisphäre, im Pazifik, in Ost- und Südasiens ist diese *dauerhafte* Sprengung der russischen imperialen Autarkie für das Deutsche Reich und Gesamteuropa von einer lebenswichtigen Bedeutung.

Andererseits ist sich die Führung der ukrainischen Nationalisten, wie auch die Elite des ukrainischen Volkes im Lande selbst und ausserhalb seiner Grenzen durchaus bewusst, dass die Orientierung der Ukraine nach dem Westen statt nach Moskau nicht nur durch die Psyche ihrer Bevölkerung, ihrer historischen Traditionen und ihrer politischen Interessen eindeutig vorgezeichnet ist, sondern dass auch die wirtschaftliche Struktur des Landes jede künftige unabhängige ukrainische Staatsführung dazu zwingen muss, in Deutschland, sowohl das grösste Absatzgebiet für die ukrainische Produktion wie den wichtigsten Lieferanten für den ukrainischen Bedarf an Industrieerzeugnissen zu suchen.

Das bisherige Misslingen Russlands trotz der Autarkie und Konkurrenzlosigkeit die von ihm beherrschten Länder industriell zu versorgen, ist hingegen von einer

grundsätzlichen Art. Es ist nicht nur eine Unfähigkeit, sondern auch eine Unmöglichkeit.

Wenn jedoch das klare und nüchterne Erkennen der gegenwärtigen politischen, sowie überhaupt geopolitischen Lage des Landes der Führung der ukrainischen Nationalisten eine enge Zusammenarbeit mit Deutschland erstrebenswert ersch[ei]nen lässt, so sind andererseits die tiefere Einsicht in die wirklichen deutschen Absichten gegenüber Osteuropa, sowie gewisse Garantien von einer mass-geblichen Stelle für die Zukunft und das praktische Koordinieren der Massnahmen sehr wichtig und erwünscht.

den 14.4. 1941.



R 43 II/1500
Ende Mai 1941

BESCHLÜSSE DES II. KONGRESSES¹ DER ORGANISATION UKRAINISCHER NATIONALISTEN — OUN.

Inhaltsangabe:

1. Der II. Kongress der OUN
2. Programmatische Beschlüsse

1. The opponents of Col. Melnyk called for a Second Congress of the OUN to meet in Cracow, since they considered the Rome Congress to be invalid. At this Congress they chose StepanBandera as head of the OUN and adopted resolutions which were to guide this OUN in its activities. Henceforth, we shall refer to this group as the OUN(B).

3. Politische Beschlüsse
4. Militärische Beschlüsse

Der II. Kongress der OUN.

Das Präsidium des II. Kongresses der Organisation Ukrainischer Nationalisten, der im ersten Vierteljahr 1941 stattfand, hat für die OUN-Mitglieder die dort angenommenen Beschlüsse und das geänderte Statut der Organisation in Buchform herausgegeben. Dieser Veröffentlichung entnehmen wir die wichtigsten Angaben über den Kongress sowie einige Beschlüsse im Wortlaut.

Die Einberufung des Kongresses fand statt auf Grund des Organisationsstatuts Abs. VII, das seit der Gründung der Organisation i. J. 1929 Gültigkeit hatte, der Erlasse der OUN-Behörden; "Über die Einberufung des II. Kongresses" v. 30.8.1940 und "Über die Bildung der Hauptkommission des II. Kongresses der OUN" v. 1. 2. 1941 sowie des Beschlusses der Hauptkommission des II. Kongresses "Über die Tagungsform".

Anwesend waren 68 berechnete Kongressmitglieder, von denen 16 aus der Ukraine, die sich unter russischer Okkupation befindet, stammten.

Es wurden folgende Fachkommissionen gebildet:

1. Politische Kommission mit Abteilungen für allgemeine Politik und für Aussenpolitik,
2. Weltanschaulich-programmatische Kommission,
3. Organisationskommission mit je einer Abteilung für das Organisationsstatut und für die Angelegenheit Melnyk und zwei Abteilungen für Sonderfragen,
4. Wehrpolitische Kommission,
5. Propagandakommission mit Abteilungen für politische und national kulturelle Propaganda,
6. Erziehungs- und Schulungskommission.

Nach der Entgegennahme eines Berichtes des Führers der Revolutionären Führung der OUN Stepan Bandera folgten Tätigkeitsberichte der einzelnen Organisationsamtsleiter. In den Kommissionen wurden Einzelfragen der OUN behandelt und entsprechende verpflichtende Beschlüsse angenommen.

Zum Führer der Organisation Ukrainischer Nationalisten wählte der II. Kongress der OUN einstimmig den bewährten ukrainischen nationalistischen Kämpfer, den ehemaligen OUN-Landesleiter der West-Ukraine Stepan Bandera. Darauf folgte die Amtseinsetzung des Obersten Richters und des Hauptkontrolleurs der Organisation sowie die Wahl der vorgeschriebenen Zahl von Mitgliedern des Grossen Rates der OUN.

Der Organisationsführer und die Mitglieder anderer Organisationsbehörden legten vor den Kongressteilnehmern den Eid ab.

In den einleitenden Worten der erwähnten Veröffentlichung wird in kurzen Zügen die geschichtliche Entwicklung geschildert, die die ukrainische nationalistische Bewegung seit der Tätigkeit Michnowskyj's in den Jahren 1917/19 bis

zur Gründung der OUN i. J. 1929 durch Oberst Konowaletz genommen hat.

Der politische Kampf der OUN in der West-Ukraine und die revolutionären Verbindungen mit der Ost-Ukraine sowie die revolutionäre Tätigkeit in der Karpaten-Ukraine und in den von Rumänien besetzten ukrainischen Gebieten — alles unter der Führung von Konowaletz — finden in den weiteren Ausführungen ihren Niederschlag.

Auch mit der nach dem Tode des Führers der ukrainischen Nationalisten Ewhen Konowaletz eingetretenen Zwischenperiode, die den revolutionären Kampf der Ukraine auf opportunistische Irrwege zu führen drohte, wird sich kurz auseinandergesetzt.

Der Zweck des II. Kongresses der OUN war, die bisherige politische Haltung der OUN zu überprüfen, Richtlinien für die Befreiungspolitik im Hinblick auf die geschichtlichen Ereignisse der Jetztzeit aufzustellen, die Methoden und Kampftaktik der in der Ukraine neuentstandenen politischen Situation anzupassen, die innerorganisatorischen Schwierigkeiten zu beheben und das bestehende Provisorium zu beenden.

Durch den II. Kongress wurde der Rechtszustand der Organisation wieder hergestellt.

Die Einleitung schliesst mit den Worten:

"Der II. Kongress der OUN vom Jahre 1941 bildet den Beginn einer neuen Etappe unseres Kampfes für die gleichen höchsten und unveränderlichen Ideale des ukrainischen Nationalismus, für die wir von jeher gekämpft haben. Diese zweite Etappe des Kampfes bedeutet aber nicht eine Verleugnung und Ausserachtlassung der ersten; sie ist eine weitere notwendige Stufe nach vorwärts. Ohne die Erfahrungen der kämpferischen Vergangenheit würde die neue Etappe nicht möglich sein. Die neue politische Lage, die veränderten Umstände für die revolutionäre Tätigkeit und die weitgehenden Folgen unserer Arbeit erfordern eine politische Aufrüstung und die Anwendung der zweckmässigsten Kampftaktik.

Indem der II. Kongress alle diese Erfordernisse in Betracht zieht, nimmt er seine Beschlüsse an."

Von den veröffentlichten programmatischen, politischen und militärischen Beschlüssen sowie denjenigen, die den Melnyk-Fall betreffen und den Richtlinien für Schulung und Propaganda, werden im folgenden nur die programmatischen, politischen und militärischen Beschlüsse in deutscher Übersetzung wiedergegeben. Die Beschlüsse, die den Melnyk-Fall betreffen, sind bereits im ersten Bericht unter dem Titel "Die ukrainische völkische Bewegung — Organisation Ukrainischer Nationalisten (OUN)" Anfang Mai 1941, Seite 18-21 zur Kenntnis gegeben worden.

Die Propaganda- und Schulungsrichtlinien betreffen ausschliesslich die inneren Angelegenheiten der Organisation.

Programmatische Beschlüsse.

Die Organisation Ukrainischer Nationalisten bekennet: 1. Der Kampf um die Machtentfaltung und das Wohl des ukrainischen Volkes

ist die Grundlage unserer Weltanschauung. Die allseitige Entwicklung, die Macht, die Gesundheit und der Wohlstand des ukrainischen Volkes sind unsere höchsten Ziele.

2. Nur ein vollkommen souveräner Ukrainischer Staat kann dem ukrainischen Volke ein freies Leben und die allseitige Entwicklung aller seiner Kräfte sichern.

3. Nur im revolutionären Kampf gegen die Okkupanten kann das ukrainische Volk seinen Staat erringen.

4. Nur eine gerechte, nationalistische soziale Ordnung kann die Grundlage für die Macht des Ukrainischen Staates und für ein freies Leben des gesamten ukrainischen Volkes bilden.

Deswegen kämpft die Organisation Ukrainischer Nationalisten

1. für den Souveränen Geeinten Ukrainischen Staat und für die Macht des ukrainischen Volkes im ukrainischen Lande;

2. für den Aufbau des Ukrainischen Staates auf der Grundlage einer starken Regierung, einer starken Volksarmee und Flotte und einer einzigen politischen Organisation des führenden nationalen Aktivs;

3. für eine planmässige Organisation des gesamten wirtschaftlichen und sozialen Lebens im Ukrainischen Staat, für die folgende Grundsätze gelten:

a. Alle Ukrainer sind in ihren Rechten und Pflichten gegenüber Volk und Staat gleich.

b. Das Volk wird nach Beschäftigung und Beruf in, auf dem Grundsatz des Produktionssolidarismus und der G[le]ichberechtigung aller Werktätigen aufgebaut, Produktions- und Fachorganisationen eingeteilt.

c. Eigentümer des gesamten Bodens und der Gewässer, aller Bodenschätze, der Industrie und der Verkehrswege ist allein das ukrainische Volk und sein Staat.

d. Der ukrainische Boden gehört den ukrainischen Bauern, die Fabriken und Industriewerke den ukrainischen Arbeitern, das ukrainische Brot dem ukrainischen Volk.

e. Freie Initiative für freie Menschen.

Allgemeines und volles Eigentumsrecht auf die Produkte der Arbeit.

Beschränktes privates, genossenschaftliches und gesellschaftliches Eigentumsrecht auf Boden und Arbeitswerkstätten für diejenigen, die selbst dort nicht arbeiten.

Verstaatlichung der schweren Industrie und des Transportwesens.

Freier Handel für kleine Unternehmen.

Gesetzliche Gewinnbeschränkung und Beseitigung jeder Spekulation und Willkür sowie jeder Nachlässigkeit in der Wirtschaftsführung.

Intensiver Ausbau aller Wirtschaftszweige als der Machtgrundlage des Ukrainischen Staates.

Verbindung der schöpferischen Privatinitiative, der Arbeit und des Eigentums der Staatsbürger mit der Initiative, planmässigen Organisation und Kontrolle des Staates zu einer untrennbaren Einheit.

f. Gesetzlich gesicherte Teilhaberschaft der Arbeiter an der Leitung und an den Gewinnen der Unternehmen.

Für bessere Arbeitsleistung bessere Entlohnung!

Gesetzliche Sicherung eines, für den Unterhalt des Arbeiters und seiner Familie, ausreichenden Arbeitslohn-Minimums.

Sicherstellung gesunder Arbeitsbedingungen in Bergwerken, Fabriken, Werkstätten und allen sonstigen Arbeitsstellen.

Sicherstellung eines bezahlten Urlaubs und Befriedigung aller gesundheitlichen und kulturellen Bedürfnisse.

Allgemeine und volle Alters-, Invaliden- und Arbeitsunfähigkeitsversicherung aller Staatsbürger.

g. Die Fähigkeiten und Leistungen aller Mitglieder der Volksgemeinschaft bilden die Grundlage des Wohlstands des Volkes. Der Wert und die gesellschaftliche Stellung des Einzelnen werden nur durch seine Arbeitsleistung bestimmt.

4. für die von der ukrainischen Staatsgewalt planvoll durchzuführende Organisation des Volksgesundheitswesens und für die Entwicklung und Leistungsfähigkeit der ukrainischen Rasse mit den Mitteln

a. einer allgemeinen, obligatorischen, unentgeltlichen ärztlichen Fürsorge unter Anwendung aller Ergebnisse der Heilkunde und unter Benutzung aller Heilanstalten zum Wohl der Allgemeinheit,

b. der Unterstützung kinderreicher Familien,

c. des Mutter- und Kinderschutzes,

d. der Hebung des Ernährungsstandes sowie der Wohn- und Lebensverhältnisse des Volkes und

e. der Pflege der körperlichen Ertüchtigung.

5. für die Organisation des Schulwesens auf der Grundlage einer unentgeltlichen allgemeinen Schulpflicht der ukrainischen Jugend unter Bevorzugung besonders Begabter,

für die Erziehung des gesamten ukrainischen Volkes im Geiste der ruhmreichen Überlieferungen der ukrainischen Geschichte,

für die Ausmerzung der fremden zersetzenden Einflüsse,

für einen neuen, heroischen Inhalt der ukrainischen Kultur.

6. für die Freiheit des Gewissens und der Glaubensbekenntnisse, die nicht im Widerspruch zur sittlichen Kraft der Nation und zu den Interessen des Ukrainischen Staates stehen.

7. Die OUN kämpft gegen die kommunistische Weltanschauung, gegen den Internationalismus und Kapitalismus und gegen alle Anschauungen und Strömungen, die die Lebenskraft des Volkes schwächen.

Die OUN kämpft für die Beseitigung der Unfreiheit, für die Zertrümmerung des moskowitzischen Völkergefängnisses, für die Vernichtung des ganzen kommunistischen Systems, für die Aufhebung aller Privilegien und Klassenunterschiede sowie aller anderen überkommenen Vorurteile.

8. Die OUN kämpft für die Freiheit aller durch Moskau unterjochten Völker und

für deren Recht auf ein eigenes staatliches Leben.

9. Die OUN ist bestrebt, alle Ukrainer in der Befreiungsfront der Ukrainischen Nationalen Revolution zu vereinigen. Sie organisiert und bildet eine politisch-militärische Befreiungsmacht, die fähig ist, einen bewaffneten Aufstand durchzuführen, den Ukrainischen Staat zu erringen und ihn zu lenken.

10. In ihrem Kampf um die Verwirklichung des Vermächtnisses des grossen Propheten der Ukraine Taras Schewtschenko geht die OUN den von Konowaletz eingeschlagenen revolutionären Weg, den Fürsten Swiatoslaw und Wolodymyr d. Gr., dem Hetman Chmelnyzkyj sowie Michnowskyj und Petlura folgend, den Weg zum Ruhm und zur Herrlichkeit des goldenen Dreizacks.

Politische Beschlüsse.

1. Die Organisation Ukrainischer Nationalisten kämpft für einen Souveränen Geeinten Ukrainischen Staat, für die Befreiung der von Moskau unterjochten Völker Osteuropas und Asiens, für eine neue gerechte Ordnung auf den Trümmern des moskowitzischen Imperiums der Sowjetunion. Die Organisation Ukrainischer Nationalisten wird den Kampf um die Befreiung des ukrainischen Volkes mit allen Kräften fortsetzen ohne Rücksicht auf alle territorialen und politischen Veränderungen, die im osteuropäischen Räume eintreten.

2. Der einzige Weg zur Erreichung unseres Zieles ist die Ukrainische Revolution im moskowitzischen Imperium der Sowjetunion, verbunden mit dem Befreiungskampf der von Moskau unterdrückten Völker unter der Losung: "Freiheit den Völkern und dem Menschen!"

3. Die Organisation Ukrainischer Nationalisten stellt sich an die Spitze dieser ukrainischen revolutionären Strömungen und arbeitet mit den revolutionären Bewegungen der von Moskau unterdrückten Völker und mit den Staaten zusammen, die eine vollkommene Zertrümmerung der Sowjetunion anstreben. Die Organisation erkennt als Verbündete der Ukraine alle Staaten, politischen Gruppen und Kräfte an, die an dem Zerfall der Sowjetunion und an der Errichtung eines von niemandem abhängigen Souveränen Geeinten Ukrainischen Staates interessiert sind. Das Verhältnis der OUN zu den Staaten und politischen Bewegungen ist durch die antimoskowitzische Ausrichtung derselben bedingt, nicht aber durch ihre politische Gleichartigkeit mit der ukrainischen nationalistischen Bewegung.

4. Die Sowjetunion ist eine neuzeitliche Ausdrucksform des moskowitzischen Imperialismus, der die unterjochten Völker und Länder zu einem nationalen, kulturellen und wirtschaftlichen Rückschritt und Ruin führt. Nur eine staatliche Verselbstständigung der von Moskau unterdrückten Völker Europas und Asiens und ihre freie Zusammenarbeit kann ihre allseitige Entwicklung gewährleisten.

5. Die Organisation Ukrainischer Nationalisten kämpft gegen jede Art von moskowitzischem Imperialismus, deshalb bekämpft sie alle diejenigen regimefeind-

lihen Organisationen und Bewegungen innerhalb und ausserhalb der Sowjetunion, die die Aufrechterhaltung des moskowitzischen Imperiums in einer anderen Form und damit die Unterdrückung der nichtmoskowitzischen (nichtrussischen) Völker anstreben.

6. Die Okkupation der West-Ukraine, Bukowina^s und Bessarabiens durch Moskau in den Jahren 1939/40 sowie die Ausbreitung seiner Herrschaft über den Raum der baltischen Völker — Litauen, Lettland, Estland, Weissruthenien und Teile Finnlands — hat die antimoskowitzischen revolutionären Kräfte in der Sowjetunion verstärkt.

7. Durch die Okkupation von Polissja, Wolhynien, Galizien, Bukowina und Bessarabien durch Moskau, hat sich das nationale Element dieser Länder in die ukrainische antimoskowitzische Kampffront eingereiht. Das nationalbewusste, politisch gereifte, von der Zersetzungspolitik Moskaus unberührt gebliebene Aktiv der West-Ukraine stärkt die revolutionären Kräfte des ukrainischen Dnipro-Raumes. Die Zukunft der West-Ukraine ist mit der nationalen Befreiungsbewegung des gesamten ukrainischen Volkes unzertrennlich verbunden. Deshalb bekämpft die OUN den für die Befreiung schädlichen Gedanken einer separaten Lösung der Frage der West-Ukraine.

8. Die Grundlage unserer Arbeit und unseres Kampfes in der Ukraine und in der gesamten Sowjetunion ist der revolutionäre Freiheitskampf des ukrainischen Volkes gegen Moskau und für einen souveränen geeinten Ukrainischen Staat sowie der gemeinsame Kampf der unterdrückten Völker gegen den moskowitzischen Imperialismus. Bei der Bildung einer einheitlichen antimoskowitzischen revolutionären Befreiungsfront entscheidet zu allererst die politische Zweckmässigkeit, nicht aber die weltanschaulichen ideologischen und programmatischen Unterschiede.

9. Die Organisation Ukrainischer Nationalisten strebt die Beherrschung und Beeinflussung des gesamten gesellschaftlichen Lebens an. Sie wird ihre Aktionen auf allen Gebieten und in allen Gliederungen des Gemeinschaftslebens durch führen. Die Voraussetzung für den Erfolg unseres Kampfes ist die Schaffung des Typs des Organisationsmitglieds, des sozialen Vorkämpfers und des Massenorganisators.

10. Die bestehende Unzufriedenheit und die feindliche Haltung der Volksmassen gegenüber dem Regime sind nur blinde elementare Kräfte, unfähig, politische Ziele zu erreichen. Sie werden in unserem Kampf erst dann eine gewaltige Rolle spielen, wenn die Organisation Ukrainischer Nationalisten sie durch ihre politischen Losungen beherrschen und in den planvoll organisierten Kampf, der allein den Endsieg herbeiführt, einordnen wird. Deshalb ist die Aufgabe der ukrainischen Revolutionäre und der Revolutionäre anderer, von Moskau unterdrückten Völker, das sozial aktive Element zu einer revolutionären, ihrer Aufgaben bewussten Kraft zu organisieren, die den Kampf der Volksmassen lenken und sie im entsprechenden Augenblick zu einem bewaffneten Entscheidungskampf gegen die Okkupanten führen wird.

11. Die Organisation Ukrainischer Nationalisten kämpft gegen den moskowitzisch-bolschewistischen Staatskapitalismus sowie gegen die Wiederkehr einer liberal-kapitalistischen Ordnung.

Die Organisation Ukrainischer Nationalisten kämpft gegen das kollektivistische Zwangssystem, für die Abschaffung der Kollektivwirtschaften, damit die ukrainischen Bauern ihre Höfe selbst organisieren und sie gemäss dem Wohle des gesamten ukrainischen Volkes und der Werktätigen leiten, für das Recht des privaten Bodenbesitzes der Bauern im Rahmen einer Arbeitsnorm, ausgenommen das Recht der Bodenspekulation. Den Verhältnissen entsprechend wird die OUN den Kampf in den Kollektivwirtschaften auch unter folgenden Parolen führen:

a. gegen die Sklaverei in den Kollektivwirtschaften, gegen die wirtschaftliche Ausbeutung der Kollektivbauern sowie gegen das bolschewistische Steuersystem in der Landwirtschaft,

b. gegen die Diktatur der Beauftragten des bolschewistisch-moskowitzischen Regimes in den Kollektivwirtschaften — der Kommunisten und Aktivisten,

c. für die volle Selbstverwaltung und wirtschaftliche Freiheit der landwirtschaftlichen Gemeinschaften,

d. für die Vergrösserung des Bodenanteils der Kollektivbauern und dessen Steuerfreiheit.

Die Organisation Ukrainischer Nationalisten ist gegen die Zerstörung der Kollektivwirtschaften während der revolutionären Erhebung.

Während der revolutionären Erhebung übernehmen gewählte Revolutionskomitees die Macht in den Kollektivwirtschaften. Der Umbau der bolschewikischen Sklavenwirtschaft in eine freie Wirtschaft des ukrainischen Volkes wird stufenweise und planmässig vor sich gehen, so wie es das wirtschaftliche und politische Interesse der ukrainischen Nation erfordert, wofür der Ukrainische Staat sorgen wird, nicht aber durch willkürliche und überstürzte Eingriffe, die den Zusammenbruch des wirtschaftlichen Lebens herbeiführen würden.

12. In den Industriezentren führt die Organisation Ukrainischer Nationalisten den Kampf unter den Losungen: für eine allseitige Fürsorge des Staates für die Werktätigen, für gerechten Arbeitslohn, für die persönliche Freiheit des Arbeiters, für die Selbstverwaltung der Arbeiter in freien Berufsgemeinschaften.

13. Ein aktives Vorgehen und ein endgültiger bewaffneter Zusammenstoss der ukrainischen Volksmassen mit den Okkupanten ist von der Aufstellung einer starken politischen Organisation, von der weltanschaulichen Haltung und politischen Beherrschung der Volksmassen durch die führenden revolutionären Elemente, von der inneren politischen Lage in der Sowjetunion sowie von der aussenpolitischen Situation abhängig. Der Aufstand der Volksmassen und der letzte Waffengang gegen die Okkupanten werden im Augenblick der Schwächung und Zerrüttung des Regimes durch die revolutionären Kräfte und durch den Kampf selbst erfolgen. Der Eintritt der Sowjetunion in den neuen imperialistischen Krieg wird diesen Augenblick beschleunigen. Dann wird auch die Bedeutung des mobilisierten

ukrainischen Elements und des der anderen, von Moskau unterdrückten Völker in der [R]oten Armee steigen. Gleichzeitig werden die Arbeiter und Bauern, die an ihren Arbeitsstätten bleiben, an Wichtigkeit zunehmen. Der Kampf der Zivilbevölkerung wird dann das Regime mehr schädigen, als dies in Friedenszeiten möglich ist. Eine Verwaltungsanarchie, die während der Verschiebungen mobilisierter Millionenmassen und des Kriegsmaterials infolge der technischen und organisatorischen Mängel im Transportwesen entstehen wird, wird die Kontrollmöglichkeiten und die Beherrschung der Bevölkerung durch die moskowitzisch-bolschewistische Regierung zunichte machen. Dies alles wird uns die Möglichkeit geben, unsere Arbeit voll zu entfalten. Die Bevölkerung, erschüttert durch den Krieg, wird gegen den moskowitzisch-bolschewistischen Staatsapparat aufgebracht werden. Das wird Massenerhebungen der Bevölkerung und des Militärs zur Folge haben. Für die Organisation Ukrainischer Nationalisten, die diese Zersetzung verstärken und organisieren wird, wird dann der Zeitpunkt gekommen sein, die Massen zum entscheidenden Waffengang gegen den Okkupanten zu führen.

14. Die Komintern, die kommunistischen Parteien einzelner Länder ausserhalb der Sowjetunion sowie die von ihnen abhängigen Organisationen sind Agenturen des moskowitzischen Imperialismus. Deshalb schliesst die OUN ihre antikommunistische Aktion in den Rahmen ihrer antimoskowitzischen Tätigkeit mit ein.

15. Die Aufgabe der Ukrainer in der Sowjetunion ausserhalb des ukrainischen Volkstumsgebietes ist, den Kampf der Völker, unter denen sie leben, gegen den moskowitzischen Imperialismus zu organisieren und zu stärken, die Zusammenarbeit mit ihnen enger zu gestalten und ihnen im Kampf zu helfen.

16. Die OUN bekämpft die Tätigkeit jener polnischen Gruppen, die die Wiedereinführung der polnischen Okkupation ukrainischer Gebiete anstreben. Die endgültige Aufgabe antiukrainischer Pläne durch die Polen ist eine Voraussetzung für die Regelung der Beziehungen zwischen dem ukrainischen und polnischen Volk.

17. Die Juden in der Sowjetunion sind die zuverlässigste Stütze des herrschenden bolschewistischen Regimes und eine Avantgarde des moskowitzischen Imperialismus in der Ukraine. Die moskowitzisch-bolschewistische Regierung nützt die antijüdische Haltung der ukrainischen Volksmassen aus, um deren Aufmerksamkeit von dem wahren Urheber der Not ab- und während einer nationalen Erhebung auf jüdische Pogrome hinzulenken. Die Organisation Ukrainischer Nationalisten bekämpft die Juden als eine Stütze des moskowitzisch-bolschewistischen Regimes und klärt gleichzeitig die Volksmassen dahin auf, dass Moskau der Hauptfeind ist.

18. Die ukrainischen opportunistischen Parteien haben während der Befreiungskriege der Ukraine ihre vollkommene Unfähigkeit, den Befreiungskampf des ukrainischen Volkes zu führen und einen ukrainischen Staat aufzubauen, bewiesen. Die Ereignisse der letzten zwanzig Jahre haben die schädlichen Wirkungen der opportunistischen Aktionen während unseres Kampfes vor Augen geführt und zu gleich ihren völligen politischen Bankrott gezeitigt. Die OUN bekämpft alle opportunistischen Richtungen in der Sowjetunion, die nicht auf völlige Trennung von

Moskau hinarbeiten, von Moskau Teilzugeständnisse erhoffen und auf dem Standpunkt stehen, dass die Sowjetunion auf dem evolutionären Wege und stufenweise umzubauen sei. Die Organisation Ukrainischer Nationalisten bekämpft alle opportunistischen Parteien und Emigrantengruppen insbesondere die kleinbürgerliche Gruppe der Mitläufer des Nationalismus unter der Führung A. Melnyk's, die Hetman-Anhänger, die UNR-Richtung, die Sozialrevolutionäre, Sozialdemokraten, die UNDO-Partei, die FNJe, die Radikale Partei, die Klerikalen und alle anderen, die die einheitliche Kampffront des ukrainischen Volkes stören und die ukrainische Sache ausschliesslich von den äusseren sog. günstigen Umständen abhängig machen.

19. Die Organisation Ukrainischer Nationalisten ist bestrebt, die ukrainische Emigration für unseren Kampf zu gewinnen und sie, frei von den zersetzenden Einflüssen der ukrainischen opportunistischen Gruppen, zu einigen.

20. Die Organisation Ukrainischer Nationalisten ist bestrebt, den ukrainischen Charakter der westlichen ukrainischen Grenzgebiete mit allen, von den Umständen abhängenden und von politischen Zweckmässigkeit diktierten Mitteln zu stärken und sie dem Ukrainischen Staat anzuschliessen, anstatt sie bei dem polnischen Land zu belassen.

21. In der Karpaten-Ukraine ist die OUN bestrebt, die politische Kraft des ukrainischen Volkes auszubauen und die Karpaten-Ukraine in den Ukrainischen Staat einzugliedern.

Militärische Beschlüsse der OUN.

1. Um ihre Ziele zu verwirklichen, organisiert und schult die OUN eine eigene militärische Macht.

2. Aufgabe der militärischen Macht der OUN ist:

a. den bewaffneten Kampf der OUN für den Sieg der Ukrainischen Nationalen Revolution und für die Errichtung des Ukrainischen Unabhängigen Staates zu organisieren und durchzuführen,

b. eine Stosstruppe und Hauptstütze der OUN in ihrem Kampf zu sein,

c. den Kern der ukrainischen Armee im Ukrainischen Staat zu bilden.

3. Während der politischen Unfreiheit organisiert die OUN mit Hilfe des Militärstabes der OUN in allen ukrainischen Ländern und im Ausland militärische Stützpunkte, erzieht und schult militärische Führer — Organisatoren und Berufsoffiziere, — organisiert militärische Kaders und bildet sie aus, leitet die Gesamtheit der militärischen Tätigkeit und arbeitet Kriegspläne entsprechend der jeweiligen politischen Lage aus.

Mit Hilfe der militärischen Stützpunkte und der Militärkaders wird die ukrainische Öffentlichkeit in dieser Richtung beeinflusst, der militärische Gedanke verbreitet und werden Selbstschulungskurse eingerichtet usw.

4. Aufgabe des Militärstabes und der militärischen Stützpunkte der OUN während der nationalen Erhebung ist, eine bewaffnete Macht der Revolution auf-

zustellen und die militärische Aktion im Lande zu leiten.

5. Während des militärischen Aufstandes organisiert und führt die OUN den Kampf aller Ukrainer ohne Rücksicht auf ihre parteipolitische Zugehörigkeit.

6. Die ukrainische Armee wird bestrebt sein, den Soldaten politisch zu erziehen. Die dem ukrainischen Soldaten während seiner militärischen Dienstzeit und im Verlauf seiner aussermilitärischen Erziehung anerzogenen Grundsätze: Gefühl der Volksgemeinschaft, einer grossen Sendung und Verantwortung, Heldenmut, und Einsatzbereitschaft, verbunden mit eiserner Disziplin und harter soldatischer Zucht werden alle Ukrainer aller Gaue in eine nationale Einheit zusammenschweissen.

7. Die ukrainische militärische Doktrin, die sich auf die Analyse der geistigen Eigenschaften des Ukrainers, auf geschichtliche Überlieferungen, auf die geopolitische Lage der Ukraine stützt und die modernen Kriegsmethoden berücksichtigt, wird eine eigene ukrainische Strategie und Heeresorganisation für die ukrainische Armee herausbilden, die ihrerseits die Möglichkeit ergeben, das Potential der ukrainischen Nation am besten und zwe[ck]mässigsten auszunutzen.

8. Der ganze Elan der grossen Ideen des ukrainischen Nationalismus und die gesamte dynamische Kraft der Ukrainischen Revolution werden in der ukrainischen Revolutionsarmee, die während des Kampfes des ganzen bewaffneten Volkes entstehen wird, verkörpert sein. Sie werden dem Volk die Kraft und den Sieg geben und die Idee der Ukrainischen Revolution — die Idee der Freiheit der Völker — auch ausserhalb des Heimatlandes weitertragen.

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD
— Kommandostab —

R58/697
Berlin, den 22. Mai 1942.
Geheim!

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 4

WIDERSTANDSBEWEGUNG IN DER UKRAINE.

a) Bandera-Bewegung.¹

Nach einem Bericht des Bfh. dSPudSD für die *Ukraine* haben die Ermittlungen ergeben, daß Rowno Zentralstelle der illegalen Bandera-Bewegung von Wolhynien und Podolien war. Als Führer kommt ein Ostap *Timostschuk* in Frage.

Die durchgeführten Festnahmen haben bewirkt, daß Rowno als Zentralstelle und Stützpunkt aufgegeben wurde. Anzeichen liegen vor, daß sich die Organisationsleitung in das Sumpfgelände von Sarny und Pinsk zurückgezogen hat.

Der Organisationsplan der Bandera-Bewegung ergibt sich aus dem Material, das bei dem festgenommenen *Kowaltschuk* vorgefunden wurde. Danach wurde die Ukraine in Provinzen, Gebiete, Überkreise, Kreise, Unterkreise und Blocks, jede dieser Gliederung mit einem Gesamtführer an der Spitze, eingeteilt. Jedem Gesamtführer unterstand ein Organisationsführer, Verbindungsführer, militärischer Führer, Werbungsführer, Sicherheitsführer, Bildungsführer, Jugendführer und eine Frauenschaftsführerin. Ausserdem gab es Stellvertreter. Sie hatten die Aufgabe, nach dem Sieg der Bandera-Bewegung, das öffentliche Leben der Ukraine zu organisieren sowie die Ausbildung und Ernennung sonstiger Führer zu übernehmen.

Besonderer Wert wird auf die Erziehung der Jugend gelegt. Zu Kriegsbeginn reisten geschulte Banderaanhänger aus Galizien ein und besetzten ohne behördliche Genehmigung die für sie geeigneten Posten, insbesondere die Schulinspektorstellen. Die von diesen Schulinspektoren bestätigten Junglehrer sollten die Jugendlichen nach besonderen Richtlinien erziehen und zu fanatischen Banderaanhängern heranbilden. Daneben haben die Junglehrer auch bei den älteren Ukrainern Propaganda für Bandera zu treiben.

In Rowno besaß die Bandera-Gruppe mehrere Fabrikgebäude und Wohnungen. Dort wurde die ukrainische Miliz ausgebildet und Versammlungen abgehalten. Die illegale Milizausbildung wurde unterbunden und die Milizschule in Rowno aufgelöst. Die Milizschule wurde daraufhin illegal im ehemaligen Schlossgebäude in Klewan fortgeführt. Durch das Material, das bei der Auflösung der Milizschule in Rowno sichergestellt wurde, ist einwandfrei erwiesen, daß die Miliz als Bandera-Kampforganisation gedacht war.

1. Refers to the resistance movement under the leadership of Stepan Bandera.

Der Lehrgang der Milizschule hatte 40 Teilnehmer, die auf die Illegalität ihrer künftigen Arbeit aufmerksam gemacht wurden. Es wurde ihnen klargemacht, daß es sich um einen Freiheitskampf der Ukraine gegen Deutschland handel[t]. Für den Fall der Festnahme wurde die Verweigerung jeglicher Angaben gefordert. Für den Fall von Verrat wurde den Teilnehmern Beseitigung durch die Bewegung angedroht.

Breiten Raum nahm die Ausbildung der Kursteilnehmer in der Handhabung der Waffen ein. Es wurde ihnen erklärt, daß derfreie, unabhängige ukrainische Staat nur mit der Waffe erkämpft werden könnte. Bemerkenswert ist, daß schon früher aufgrund eines den Milizführern zugegangenen Geheimbefehls, Beutewaffen und Munition nicht an die deutsche Wehrmacht abgegeben, sondern bei den Milizstellen versteckt gelagert wurden. Waffen wurden auch von Juden zusammengetragen. Als im Gebiet von Kostopol mehrere Waffenlager ausgehoben wurden, versuchten die Milizführer, die Schuld auf Juden abzuwälzen.

Die Milizmänner wurden nicht nur militärisch, sondern auch politisch geschult. Hierbei wurden sie durch Verdrehung von Tatsachen gegen das Deutschtum aufgehetzt. Es wurde erklärt, daß die Deutschen als Befreier erwartet wurden, sich aber als Unterdrücker entpuppt hätten. Gegen diese sei der Kampf zu führen. Weiter wurde bekannt gegeben, daß sich der Kampf im Rücken der deutschen Fronttruppen abspielen würde.

Die Teilnehmer des Geheimlehrgangs wurden auch propagandistisch ausgerichtet. Bei der Werbung für die Bandera-Gruppe sollten sie sich nur an die einfachen Leute halten, da die Intelligenz mit den deutschen Stellen zusammenarbeite. Aus der Masse der Bevölkerung sollte eine Revolutionsarmee zur Bekämpfung der Deutschen gebildet werden. Die Melnyk-Gruppe² und die Polen wurden als Feinde der OUN bezeichnet. Von den Engländern sagte man, auf sie sei kein Verlass, da sie nur ein grosses Polenreich gründen wollten.

Von den Teilnehmern an dem Geheimlehrgang in Klewan wurden Ende Okt. 1941 ca. 25 Männer mit geheimen Aufträgen nach der Ostukraine entsandt. Ein Teil dieser Propagandisten konnte durch die sicherheitspolizeilichen Fahndungsmaßnahmen an verschiedenen Orten festgenommen werden.

Von der Bandera-Bewegung wurde auch versucht, in die Ausbildungsabteilungen der Hilfsschutzmannschaften einzudringen. Die besten Propagandisten wurden zu den Ausbildungsabteilungen befohlen. Es wurde versucht, die in den Ausbildungsabteilungen tätigen Melnyk-Anhänger zum Übertritt zu veranlassen. Gelang dies nicht, wurden die Melnyk-Anhänger durch falsche Beschuldigungen aus der Schutzmannschaft gedrängt.

Es wurde festgestellt, daß jeder Bandera-Mann einen oder mehrere Decknamen führte. Für Anlaufstellen wurden besondere Parolen herausgegeben. Durch Benutzung einer vertraulich bekanntgewordenen Parole gelang es, den an der Milizschule in Klewan tätig gewesenen Instrukteur *Kaniuka* (Deckname Bogun) festzu-

2. Melnyk-Gruppe refers to the resistance movement under the leadership of Col. Melnyk.

nehmen. Bei Bandera-Leuten wurden falsche Ausweispapiere und auf Decknamen lautende Pässe gefunden. Zur Vermeidung weiterer Täuschungsmanöver wurden die bei den Milizen umherliegenden russischen Pass- und Ausweisformulare sichergestellt.

Bemerkenswert sind folgende erfaßte Eidesformeln:

Meine Ehre für den Ruhm der gefallenen Helden, für das heilige vergossene Blut, für meine ukrainische Erde und die Majestät meiner ukrainischen Heimat.

Ich schwöre, daß ich mit allen meinen Kräften und mit meinem Leben für einen freien und einen ukrainischen Staat kämpfen werde. Mit meinem Herzen, meiner Seele und meiner ganzen Person gebe ich zu, daß nur die ukrainische Revolution den ukrainischen Staat und dem Volk die Macht geben kann.

Bis zum Tode stehe ich auf dem Kampfplatz/[...], [V]on dem Weg der ukrainisch-nationalen Revolution kann mich niemand und gar nichts zurückhalten, weder Schwierigkeiten noch Tod. Jeden Befehl meines Führers werde ich ausführen, und

Ich schwöre auf die Ukraine, daß ich alle Pflichten gegenüber der ukrainischen Regierung, welche mir durch die Organisation der "Ukrainischen Nationalisten" unter Führung von Stefan *Bandera* auferlegt wurden, getreu und ehrlich ausführen werde. Ich werde meine ganze Kraft und mit meinem Leben für die von niemand abhängige ukrainische Regierung dienen und ihre Kraft und Ehre anstreben.

Heil Ukraine, Heil den Helden.

Auffallend ist, daß viele festgenommene Bandera-Männer neben Propaganda-schriften Gebete und Heiligen-Medaillons sowie Spruchbänder mit der Aufschrift "Heil Hitler" bei sich führten. Bemerkenswert ist noch eine Anweisung, Versammlungen nur mit 3 bis 4 Personen abzuhalten und die Beschlüsse durch Radfahrer befördern zu lassen.

Die Finanzierung der Bandera-Bewegung erfolgte zum größten Teil aus Galizien. Die Mitglieder zahlen teils feste Beiträge, teils sorgen sie für die Beschaffung von Lebensmitteln. Auch die Geschäftsführer von Koo[pe]rativen sind häufig Bandera-Anhänger. Sogar Juden wurden als Geldgeber festgestellt; sie wurden häufig erpresst. Eine aktive Mitarbeit von Juden konnte dagegen bisher ebensowenig festgestellt werden, wie eine Zusammenarbeit der Bandera-Bewegung mit dem NKWD.

In den Waffenlagern im Gebiet Kostopol wurden sichergestellt und an die Wehrmacht abgeführt:

600 Infanteriegewehre, 12 Maschinengewehre, 1 200 Gasmasken, 254 000 Schuss Infanteriemunition, 20 000 Schuss Artilleriemunition, 4 000 Handgranaten, 2000 Minen, 500 MG.-Trommeln u. a. Kriegsgerät.

Es ist festzustellen, daß es der Bandera-Bewegung unter Ausnutzung der Verhältnisse zu Kriegsbeginn gelungen ist, in Wolhynien und Podolien festen Fuss zu fassen und eine grössere Anzahl Mitglieder zu gewinnen. Die sicherheitspolizeilichen Maßnahmen haben jedoch der Bandera-Bewegung den weiteren Auftrieb genommen, wenn auch die Propagandatätigkeit noch fortgesetzt wird.

b) Melnyk-Bewegung.

Der Befehlshaber der Sicherheitspolizei und des SD für die Ukraine berichtet, daß nach der Festnahme einer Anzahl Melnyk-Anhänger in Kiew die Aktivität der Melnyk-Bewegung nicht weiter gestiegen ist. Illegales Schriftenmaterial konnte in grösserem Umfang erfaßt werden. Es enthält zumeist Auszüge aus Denkschriften, die deutschen Stellen zugeleitet wurden, und in denen wahrheitswidrig von einer Benachteiligung des ukrainischen Volksteils gesprochen wird.

Wegen der sicherheitspolizeilichen Maßnahmen in Kiew soll ein Teil der Melnyk-Leute nach Lemberg zurückgekehrt sein. Demgegenüber verlautet jedoch, daß die Melnyk-Gruppe in Lemberg Vorbereitungen trifft, um erneut eine grössere Anzahl Mitglieder illegal nach der Ukraine zu entsenden.

Die illegale Melnyk-Organisation in Charkow ist ebenso wie in anderen Orten von eingewanderten Emigranten aus der Westukraine aufgezogen worden, und zwar vielfach von ukrainischen Dolmetschern, die bei deutschen Dienststellen tätig waren bzw. noch sind.

Es ist festgestellt worden, daß sich die Melnyk-Anhänger in den örtlichen Organisationen des Vereins "Proswita"³ festgesetzt haben und einen Einfluss auf die Kirche zu gewinnen versuchen.

Die Beurteilung der Organisation "Proswita" ist nicht einheitlich. Zunächst ist Weisung erteilt worden, keine neuen örtlichen Organisationen des Vereins "Proswita" zuzulassen.

c) Poliska-Sitsch.

Die Poliska Sitsch ist eine Art ukrainisches Freikorps, das unter Führung eines Taras *Bulba*⁴ (eigentlicher Name: *Borowetz*) steht. B. hat im Herbst 1941 mit Wissen deutscher Stellen eine Sonderformation zur Bekämpfung von Partisanen aufgestellt. Obwohl dieses Freikorps im November 1941 aufgelöst wurde, soll es sich neuerdings wieder heimlich organisieren und auch schon eine grössere Anzahl Gewehre gesammelt haben.

3. The *Prosvita* was a civic organization which was dedicated to the enlightenment and well-being of Ukrainians. It was founded in 1868 and gradually spread its influence to every town and village of Western Ukraine.

4. Taras Bulba, whose real name was Taras Borovets, was a native of Volhyn'. He organized a police unit in the town of Olevsk, which subsequently went underground to become a partisan force with Borovets as its leader.

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD
— Kommandostab —
Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 8.

R 58/697
Berlin, den 19. Juni 1942.
Geheim!

DIE WIDERSTANDBEWEGUNG IN DER UKRAINE.

a) Die Melnyk-Bewegung.

Am 23. 5. 42 wurde in Kiew das 13. Flugblatt der Melnyk-Bewegung in einer Auflage von 190 Exemplaren erfasst. Es behandelt die Tätigkeit des ukrainischen Nationalisten Mykola *Michnowski*.

Der Funktionärkörper der Melnyk-Bewegung hat sich in letzter Zeit vergrößert. Es wurde festgestellt, daß Funktionäre dieser Organisation für die Bevölkerung bestimmte Lebensmittel verschoben haben.

Am 25. 5. 42 beabsichtigte der ukrainische Kulturverein "Prosvita" in Charkow eine Petljura-Ausstellung zu veranstalten. Die Ausstellung wurde nicht zugelassen, da Melnyk-Anhänger in der "Prosvita" führend tätig sind.

Die Gründung eines ukrainischen Frauenhilfsvereins ist ebenfalls abgelehnt worden, da die geplante Gründung von der Melnyk-Bewegung ausging.

Im Reichskommissariat Ukraine gelangte die Schrift "Surma", Organ der Organisation Ukrainischer Nationalisten, illegal zur Verbreitung. In dieser Schrift heisst es u. a.: "Obwohl fremde Kräfte bemüht sind, unsere nationale Geschlossenheit und Festigkeit zu zerstören, bleibt die ukrainische Frage doch die wichtigste Frage im Osten Europas." Und an anderer Stelle: "In dem entscheidenden Kampf um das Schicksal des europäischen-Ostens fand sich kein Platz für Ukrainer, die darauf das größte moralische Recht haben, da sie den Kampf gegen das rote Moskau schon seit über 20 Jahren führen." Oder: "Die Ukrainer werden nicht für fremde Interessen wie Lohnknechte kämpfen, als moderne Tiroler des Ostens, sie werden in den Kampf gehen nur für ihr Recht auf ein selbständiges politisches Leben." Und am Schluß der Schrift: "Einen ukrainischen souveränen Staat wird uns keiner geben. Niemand wird ihn uns freiwillig geben. Doch es ist Sache aller Ukrainer, ihrer würdigen Haltung, ihrer Arbeit, ihres Opfers, ihres Kampfes, der keine Opfer scheut, die Aktionen solange zu wiederholen, bis aus dem Blute, aus dem Willen und der Kraft der ukrainischen Nation, aus ihrem Geist und ihrer Tat der selbständige ukrainische Staat sich aufrichten wird. Unsere Kraft ist in uns selbst."

1. Mykola Mikhnov'skyi — one of the leaders of the Revolutionary Ukrainian Party and the author of the pamphlet "*Independent Ukraine*" which appeared in 1900.

b) Bandera-Bewegung.

Am 3. 5. 42 wurde in Kiew das 15. Flugblatt der Bandera-Bewegung in 336 Exemplaren herausgebracht. Das Flugblatt enthält Losungen der Organisation, die in 24 Punkten zusammengefaßt sind.

Am 2.5.42 fand im Dorf Ponebel, Kr. Rowno, eine Besprechung der Kreisorganisation Rowno der Bandera-Gruppe statt. Es waren anwesend der Bandera-Gebietsführer für Wolhynien, *Ostap*, sein Adjutant *Tschorny*, ein Wolodimir *Kubri-nowitsch* und 3 weitere Personen. *Ostap* gab bei dieser Gelegenheit Befehle des übergeordneten Bandera-Führers für Wolhynien-Podolien, *Primak*, der von Sokal/Generalgouvernement aus die Bewegung leitet, bekannt. Er betonte weiter, daß die Bandera-Tätigkeit im Kreise Rowno verstärkt werden müsse. *Ostap* gab schließlich noch den Befehl *Primak's* bekannt, nach dem in der nächsten Zeit alle verborgenen Waffen durchgesehen und gereinigt werden müssen.

5

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD
— Kommandostab —

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 10.

R 58/698

Berlin, den 3. Juli 1942.

Geheim!

UKRAINISCHE WIDERSTANDSBEWEGUNG.

Mit dem Poststempel *Stanislaw*, Distrikt Galizien, Datum: 16.3.42 — 12, wurde von einem "Ukrainischen Komitee für die Befreiung der Ukraine, namens des ukrainischen Volkes" eine Bittschrift an den Führer gerichtet. Auf dem Briefumschlag ist als Absender "*Ukraina*" UKWU angegeben. Unterzeichnet ist das Schreiben mit "Ukrainisches Komitee für die Befreiung der Ukraine!!" "Heil Ukraine!!!" Ukraine, 15. 3. 1942.

Der Inhalt ist alles andere als eine Bittschrift und besteht nur in Vorwürfen, Forderungen und Drohungen.

Besonders bemerkenswert ist folgender Satz in sinngemässer Übersetzung: "Das UKWU wird tun, was in seinen Kräften steht, um an dem Datum 10.2.1942 bis zum glücklichen Ende festzuhalten und für die Schuldigen wird sich die Tragödie von Papens wiederholen." (Offenbar ist hier das Attentat auf Botschafter von Papen gemeint.)

Bandera-Gruppe.

In Kiew wurde ein Flugblatt der OUN-Richtung Bandera erfaßt, welches organi-

satorische Instruktionen enthält. Die Einleitung ist folgende:

"Die Aufgaben, die vor dem Volke stehen, sind:

Einen selbständigen nationalen Staat zu schaffen. Ohne eigenes Land, Regierung, Armee, gibt es kein Leben für das ukrainische Volk."

Die Aufgabe dieser Organisation stützt sich auf 3 Grundelemente:

1. Leitung
2. Kader
3. Org.-Plan.

Diese drei Grundelemente sind näher erläutert. Die Mitglieder-Kader der OUN werden eingeteilt in:

- a) Mitglieder — Dok — OUN
- b) Mitglieder — OUN
- c) Kandidaten — OUN
- d) Anhänger — OUN
- e) Jugend OUN — besondere Instruktionen.

Aus dem vorgefundenen Material und den Aussagen festgenommener Bandera-Anhänger geht hervor, daß es die Bandera-Bewegung im Laufe der Wintermonate — besonders in den ehemals polnischen Gebieten — verstanden hat, ein Organisationsnetz aufzuziehen, das das ganze Land umfaßt, und daß es dort kaum ein Dorf gibt, das von diesem Netz nicht erfaßt worden ist.

So konnte in Rowno festgestellt werden, daß dieses Organisationsnetz im dortigen Bereich von zwei Zentralstellen geleitet wurde, und zwar von einer Zentrale in Sarny, die inzwischen ausgehoben wurde, und einer anderen im Gebiet Goro-chow an der Grenze des Distrik[t]s Galizien. Das zuletzt genannte Zentrum ist das wichtigere, weil von dort aus die Verbindung mit dem Generalgouvernement unterhalten wird. Die wichtigsten Organisationsfunktionäre sind ständig unterwegs und halten sich dabei nie länger als eine Nacht in einem Orte auf. Die Vermutung, daß die Hauptzentrale der Bandera-Organisation ihren Sitz im Generalgouvernement und wahrscheinlich in Lemberg hat, wurde durch inzwischen angestellte Ermittlungen bestätigt.

Die bei den letzten Festnahmen gefundenen Befehle geben ein klares Bild über die Absichten der illegalen Aktivisten. Während die im Laufe des Winters erfaßten Anordnungen vor Aktionen und Provokationen warnten, da alle Arbeit auf die Ausweitung des Netzes der OUN und die innere Ausrichtung der Anhängerschaft und möglichst weite Erfolgskreise zu richten sei, bis der Augenblick gekommen sei, den Okkupanten gegenüber das "letzte Wort" zu reden, geben die neuerdings erfaßten Befehle bereits wieder unmittelbar aktivistische Aufgaben. Einmal wird passiver Widerstand und Sabotage gegenüber allen deutschen Maßnahmen den Mitgliedern befohlen, in Flugblättern wird das Märtyrertum Banderas und seiner Freunde, "die heute in den Kellerräumen der Gefängnisse für unsere Idee schmachten," verherrlicht.

Besonders zu erwähnen sind die Propaganda und der Widerstand gegen die Ablieferung der landwirtschaftlichen Produkte, gegen die Verschickung der Arbeits-

kräfte ins Reich, gegen die Teilnahme an deutsch-ukrainischen Veranstaltungen usw.

Weiter sind Vorbereitungen getroffen worden, die Aufschriften auf den Grabkreuzen der Gefallenen der OUN zu entfernen und einheitlich mit folgender Aufschrift zu versehen:

"Du wirst den ukrainischen Staat erringen oder im Kampfe dafür sterben." Ferner ist vorgesehen, Gedenktafeln für alle Freiheitskämpfer der Ukraine in den Kirchen an sichtbarer Stelle anzubringen. Darüber hinaus konnte ermittelt werden, daß die Bandera-Organisation verschiedene Schulungslehrgänge plant, die sich zu einem Teil auf weltanschauliche und organisatorische Fragen beziehen, zum anderen aber auch die militärische Ausbildung umfassen.

Bei der Aushebung der Bandera-Zentrale in Sarny sind u. a. auch genaue Richtlinien für die Führung des Partisanenkrieges gefunden worden.

Weiter konnte festgestellt werden, daß die Bandera-Organisation ihren Mitgliedern den Befehl gegeben hat, in keinem Falle der Schutzmannschaft beizutreten. Wenn ein Mitglied der Bandera-Bewegung in die Schutzmannschaft eintritt, so scheidet es automatisch aus der Eandera-Bewegung aus.

Wie auch früher, konnte durch die weiteren Festnahmen erneut festgestellt werden, daß die Lehrer einen grossen Teil der aktivsten Elemente in der Bandera-Organisation stellen.

Die ukrainischen Intelligenzkreise zeigen eine Scheu, sich gegen die krassen nationalen Elemente zu wenden. Dies geht wohl darauf zurück, daß sie Furcht haben, als Volksverräter hingestellt zu werden. Zum anderen Teil wird aber von Seiten dieser Kreise auch darauf hingewiesen, daß es ihnen sehr schwer gemacht wird, sich offen gegen die extremen Kreise zu wenden, weil sie jeder für sich allein einer geschlossenen Front gegenüber stehen. Es ist innerhalb dieser Kreise mehrfach der Wunsch nach einem Sammelbecken irgendeiner Art für die loyalen Elemente laut geworden.

Am 25. 4. 42 wurde anlässlich der Jährung des Todestages von *Petljura* im Stadtgebiet *Uman* ein Exemplar eines handgeschriebenen Propagandablattes gefunden. Im Inhalt wird den Deutschen eine freche Eroberungsabsicht unterstellt.

Melnyk-Bewegung.

Eine erhöhte oder besondere Aktivität der Melnyk-Organisation konnte während des letzten Monats nicht beobachtet werden. Zu der Landbevölkerung scheint die Melnyk-Bewegung nur wenig Kontakt zu haben.

In Kiew erschien am 26.4.42 das Flugblatt Nr. 14 der OUN-Richtung Melnyk in einer Auflage von 170 Stück. Ferner das Flugblatt Nr. 15 am 3.5.42 in einer Auflage von 368 Stück. Das erste behandelt Charaktermerkmale, Lebenswahrheiten und Lebensregeln. Das letztere enthält Losungen der Bewegung, die in 24 Punkten aufgeführt werden.

[...]

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD
— Kommandostab —

R 58/698
Berlin, den 10. Juli 1942.
Geheim!

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 11.

UKRAINISCHE WIDERSTANDSBEWEGUNG.

Durch den Kommandeur der Sicherheitspolizei und des SD in Rowno wurde illegales Material der OUN-Bandera-Gruppe sichergestellt, das wichtige programmatische Weisungen zur illegalen Taktik der Bandera-Bewegung enthält.

So wird in einer Schrift ausgeführt, daß sich die OUN gegenüber anderen Völkern, also auch Deutschland gegenüber, nach deren Verhalten zur Frage des Selbständigkeitswillens der Ukrainer richte. Der Krieg bringe den Vorteil mit sich, daß Deutschland den alten Feind der Ukraine, Moskau, zerschlage, andererseits ergebe sich aber der Nachteil, daß das gleiche Deutschland sich feindlich gegenüber dem selbständigen ukrainischen Staat stelle.

Besonders hervorzuheben sind folgende Weisungen:

1. Zur Vermeidung einer Kräftezersplitterung aktiver Kampf nur gegen Moskau.

2. Gegenüber Deutschland nur auf der Stelle treten, abwarten, die Kräfte schonen, keine unnötigen, unklugen Aktionen, aber innere und organisatorische Vorbereitung und Ausdehnung des Netzes der OUN, um schliesslich im geeigneten Zeitpunkt "das letzte Wort reden" zu können.

Weiter wird dann eingehend dargelegt, wie das Netz der OUN-Bandera-Gruppe ausgesponnen, die Stellung der OUN im Inneren, insbesondere durch Besetzung aller einflussreichen Posten (z. B. als Jugenderzieher usw.), gefestigt werden soll. Die Wahrnehmungen der letzten Monate ergaben, daß bereits systematisch nach diesen Richtlinien verfahren wird.

Hervorzuheben ist auch noch eine neue Art von Propaganda in humoristischer Form unter der Überschrift "Was die Leute sagen". Die Stimmungsbeeinflussung der Bevölkerung durch die OUN befindet darin in besonders gehässiger deutschfeindlicher Tendenz ihren Ausdruck.

In *Wolodimeretz* Bereich des Kdrs. dSPudSD in Rowno) wurde ein Hilfsförster festgenommen, der sich aktiv für die Widerstandsbewegung betätigt hatte. Im gleichen Ort versuchte auch der Leiter der dortigen Aussenstelle des Arbeitsamtes *Sarny* einen Aktenschrank in Brand zu setzen, um darin befindliche Akten über die ukrainische Widerstandsbewegung zu vernichten. Der Brand konnte jedoch rechtzeitig gelöscht werden. Die Sichtung des Materials dauert an.

Im Kreisgebiet Sdolbunow wurden in letzter Zeit von einer 5-köpfigen Bandera-Bande Morde an Polen verübt. Vermutlich ist von dieser Gruppe auch

ein Sabotageakt auf der Eisenbahnstrecke Lemberg-Kiew verübt worden. In diesem Zusammenhang wurden bisher 29 Personen festgenommen.

Nach einem Bericht des Bfh. dSPudSD Krakau sind nach einem in Lemberg erfaßten Befehl der Bandera-Gruppe für den 30. 6. 42 (Jahrestag der Regierungserklärung des *Stecjko*) geschlossene Zusammenkünfte der Zellen angeordnet, in denen

1. ein Befehl des Landesleiters Damian *Dmytro* (wahrscheinlich *Klimiv*)² verlesen und

2. Vorträge über die Bedeutung des 30. 6. gehalten werden sollen.

Ferner sind feierliche Gottesdienste und Sammlungen für den Nationalfond vorgesehen. Die örtlichen Leitungen sollen für massenhafte Beteiligung an den Gottesdiensten sorgen. In dem vorzulesenden Befehl wird den "Neuen Okkupanten" bzw. "Befreiern" die Festnahme von ukrainischen Aktivisten, die den Märtyrertod starben, vorgeworfen. Vorbeugungsmaßnahmen sind getroffen.

In Shitomir ist eine Organisation "Freier Kosaken" aufgetaucht, die sich gegen Bandera und Melnyk stellt, aber ebenfalls für eine selbständige freie Ukraine eintritt.

Hierzu ist zu bemerken, daß sich z. Zt. innerhalb der Kosaken-Emigration im Reichs- einschliesslich Protektoratsgebiet Spaltungserscheinungen zeigen, die zur Bildung der "Ukrainischen Nationalen Kosaken-Bewegung" (UNKB) geführt haben. Der hier vorliegende Antrag auf Zulassung dieser Organisation ist von Generalmajor A. D. A. Wowk, Mag. jur. A. *Kusmin*, Oberstleutnant ä. D., Oberst a. D. B. *Tschmil* und Ing. Th. *Loos* unterzeichnet. Eine Zulassung dieser Organisation, die neben Kosaken auch Ukrainer aufnehmen und ihr Tätigkeitsgebiet in die Ukraine verlegen will, ist vorerst nicht beabsichtigt.

1. Jaroslav Stets'ko — a leading member of the Ukrainian nationalist movement, and Prime Minister of the Ukrainian government which was proclaimed in Lviv on June 30, 1941.

2. Ivan Klymiv ("Legenda"), leader of the OUN(B) in Western Ukraine, was murdered by the Gestapo on Dec. 4, 1942.

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD
— Kommandostab —

R 58/698
Berlin, den 17. Juli 1942.
Geheim!

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 12.

A. GEGNER UND EXEKUTIVFRAGEN:

Ukrainische Widerstandsbewegung:

Nach einer Mitteilung rumänischer Kreise gelang es im April 1942 der Czernowitzer Polizei, einer weitverzweigten Organisation der Bandera-Gruppe auf die Spur zu kommen. Es wurden zahlreiche Verhaftungen vorgenommen. Aus dem sichergestellten Aktenmaterial und an Hand von Schriften wurde festgestellt, daß die Mitglieder der Bandera-Organisation ein Attentat auf den Czernowitzer deutschen Ortskommandanten, Hauptmann Erich *Reitzenstein*, planten. Durch dieses Attentat sollte eine Trübung der deutsch-rumänischen Beziehungen hervorgerufen werden.

Führer der *Bandera-Gruppe in Nordbuchenland* ist ein gewisser *Kendzierski*, der von der rumänischen Polizei nicht gefaßt werden konnte und nach Galizien flüchtete.

Aus dem beschlagnahmten Aktenmaterial verdient ein Aufruf der Bandera-Organisation an die gesamte ukrainische Bevölkerung besondere Aufmerksamkeit.

In diesem Aufruf heißt es u. a.:

Adolf Hitler wird nie eine selbständige Ukraine gründen, da er sonst seine Machtstellung in Südosteuropa verliert.

Den Deutschen solle man, wo man kann, einen Dolch in den Rücken stossen.

Weiter wurde durch diesen Aufruf das gesamte ukrainische Volk zu einer allgemeinen Sabotageaktion gegen die Weiterführung des Krieges im Osten aufgefordert. Gegenwärtig bedient sich die Bandera-Organisation in ihrer konspirativ-subversiven Aktion der illegalen Zeitung "Metsche[m]" (Durch das Schwert).

Die Czernowitzer Polizei will ausserdem festgestellt haben, daß die Bandera-Gruppe von England aus finanziert wird, und zwar durch das in London von *Makohin* geführte ukrainische Büro, das wie bekannt, ein Werkzeug des englischen Secret Service ist. Der Kurierdienst soll über Murmansk gehen.

Hierzu ist zu bemerken, daß die Feststellungen der rumänischen Polizei nicht von Hand zu weisen sind. Der erwähnte *Makohin* auch *Makohon* Jakob, 27. 9. 80 Wien geboren, verheiratet mit Susahne geborene Fallow, 29.5.91 geboren, besitzt die USA-Staatsangehörigkeit und lebt auf grossem Fuße. Er ist mit einer reichen Amerikanerin verheiratet und hat seit 1937 seinen ständigen Wohnsitz in Alassio an der ligurischen Riviera (Villa Romana) Italien, wo er eine Luxusvilla besitzt. Das von

Makohin in London unterhaltene ukrainische Büro hat Zweigstellen in Paris und Genf. Es besteht seit langem der Verdacht, daß M. für den englischen ND. arbeitet. M. tritt besonders immer dann in Erscheinung, wenn das ukrainische Problem irgendwie aktuell ist. So war es auch bei der Entstehung des kurzlebigen karp.-ukrainischen Staates. M. soll damals eine nicht unbedeutende Rolle gespielt und ein weitmaschiges Nachrichtennetz über die Milchverkaufsstellen und Trinkhallen einer Molkereigenossenschaft in der Karpatho-Ukraine unterhalten haben. In diesem Zusammenhang hat sich M. der Decknamen Prinz *Razumowsky* und *Mo-kriwsky* auch *Mac-Kohen*, bedient. M. soll schon Millionen in die ukrainische Freiheitsbewegung gesteckt haben.

Den rumänischen Behörden ist es ihrer Darstellung nach gelungen, in Nordbuchenland die illegale Tätigkeit der Bandera-Organisation zu unterbinden.

Gegen den angeblich ins Generalgouvernement geflüchteten Leiter der illegalen Bandera-Gruppe Nordbuchenland, *Kindzierski*, der sich des Decknamens "*Jaworski*" bedienen soll, sind Fahndungsmaßnahmen eingeleitet.

Nach einem Bericht des Bfh. dSPudSD im Generalgouvernement wurden zu Pfingsten vor allem in Lemberg Flugblätter anlässlich des *Ablebens des Reichsführers der OUN, Semen Menda* im KZ.-Lager Auschwitz verbreitet. M. ist dort am 19.7.41 an Bronchialkatarrh verstorben. Seine Einlieferung erfolgte wegen krimineller Delikte.

8

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD
— Kommandostab —

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 14

R 58/698

Berlin, den 31. Juli 1942.

Geheim!

[...]

UKRAINISCHE WIDERSTANDSBEWEGUNG.

Nach Meldungen aus Rowno hat sich die seit längerer Zeit im Kreise Kobryn anhaltende Partisanentätigkeit nun auch in die übrigen nordwestlichen Kreisgebiete von Wolhynien/Podolien ausgedehnt.

Die zahlreich auftretenden Banden sind vom Generalgouvernement über den Bug herübergewechselt. Die Bewaffnung der Männer besteht einheitlich aus Gewehren mit abgesägtem Schaft und Lauf, so daß die Waffen unter der Kleidung verborgen getragen werden können. So wurde im Kreise Wladimir-Wolynsk ein Bauerngehöft von 5 Banditen überfallen, die mit verkürztem Gewehr ausgerüstet waren und aus dem Generalgouvernement stammten.

Zu diesen Banden haben sich neuerdings sowjetische Fallschirmspringer gesellt.

Ihre Angriffe zielten hauptsächlich auf die Störung des Fernsprechverkehrs ab. Verschiedentlich wurden Fernsprechleitungen zerschnitten und Fernsprechapparate zertrümmert.

Ihre Arbeitsweise scheint aber vorerst darauf gerichtet zu sein, die Widerstandsbewegung auf eine breitere Grundlage zu stellen. Im Zuge der Ermittlungen gegen eine ukrainische Aufstandsbewegung in Kamenetz-Podolsk wurden einige Lehrer festgenommen, von denen einer bei der Schulungsbesprechung erklärt hatte, es komme nicht darauf an, daß einzelne Partisanengruppen Teilerfolge erringen, sondern, daß mit dem Partisanenkampf überhaupt begonnen werde, nur dann könne ein Gesamterfolg beschieden sein. Der Bolschewismus habe seine Macht auch nur durch Partisanen und Agenten errungen. Bei richtiger Organisation müsse es auch diesmal gelingen.

Aus der Zielsetzung, der Bandenbewegung eine breitere Grundlage zu schaffen, ist offenbar der Überfall unternommen worden, der sich in einem Fall gegen eine Gruppe angeworbener ukrainischen Arbeitskräfte für das Reich richtete, die sich auf dem Wege zur Sammelstelle befand. Die Arbeitskräfte liefen sofort auseinander.

In Wolodimirz wurde an mehreren Stellen ein Flugblatt angeschlagen, das zur Sabotierung der Arbeiteranwerbung für das Reich aufforderte. Der Leiter des Arbeitsamtes in Sarny, der den Täter beherbergt hatte, wurde festgenommen. Er war Sekretär der ukrainischen Widerstandsbewegung.

Bei der Aushebung eines Bandentrupps in Tschemerowze wurden 15 Personen, darunter der stellvertretende Bürgermeister, der Leiter des Schul- und Bildungswesens, der Schuldirektor und einige Lehrer festgenommen, bei denen erstmals festgestellt werden konnte, daß sich Kommunisten und Mitglieder der ukrainischen Widerstandsbewegung — OUN-Bandera — zusammengefunden hatten. Der stellvertretende Bürgermeister und der Leiter des Schul- und Bildungswesens gehörten seit 1925 der kommunistischen Partei an, die übrigen Festgenommenen waren Angehörige der Bandera-Organisation "Prosvita".

In Poddubze, Kr[eijs] Luzk, wurde der Kommandant der ukrainischen Schutzmannschaft in Haft genommen, weil er dringend verdächtig ist, einen festgenommenen Bandera-Mann aus dem Gefängnis befreit zu haben. Nach den bisherigen Feststellungen steht die gesamte dortige Schutzmannschaft unter dem Einfluß der Bandera-Bewegung.

In Kamen-Kaschirsk entfernten sich 3 Angehörige der ukrainischen Schutzmannschaft unter Mitnahme ihrer Waffen unerlaubt vom Dienst. Wie die Ermittlungen ergeben haben, sind sie flüchtig geworden, um sich an der Bildung ukrainischer nationalistische[n] Gruppen zu beteiligen.

Von der Bandera-Gruppe wird die illegale Zeitschrift "Bulletin" Nr. 4 verbreitet. Einer der Artikel stellt einen geschickten Versuch dar, die ukrainische Bevölkerung allmählich in Gegensatz zu den Deutschen zu bringen. Besonders interessant sind

die Darlegungen über die angeblichen politischen Absichten des Reichs dem Ukrainertum gegenüber. Es heißt u. a.:

Das Jahr 1941 brachte eine Änderung. Ein Totalismus verschwand, ein zweiter nahm seine Stelle ein. Die neun Monate dauernde Praxis zeigte, daß im Osten keine grundsätzlichen Änderungen eingetreten sind. Mit dem Totalismus, vor allem dem zweiten, befassen wir uns deswegen, weil er sich auf das Verhältnis der Deutschen zu der ukrainischen Nation bezieht. Sie sind in ihrem grundsätzlichen Ziel beide ähnlich, nur daß sie die Taktik unterscheidet. In beiden Fällen steckt unter der anlockenden Maske — einerseits das sozialistische Paradies, andererseits das glückliche Leben im "Neuen Europa" — der uns feindliche Imperialismus.

Und an anderer Stelle:

Die Deutschen sind bemüht, sich vor beträchtlichen Zufluß fremden Blutes zu schützen. Um sich aber im Osten zu festigen, wollen sie sich auf Kosten gewisser Elemente aus den unterjochten Nationen vergrößern, was schon heute zu beobachten ist (Zulassung von Eheschliessungen mit Litauern, Letten, Esten usw.). Auch bei anderen Nationen (zu diesen gehören auch wir) werden sich Elemente finden, bei denen das "Germanenblut" auf Weißbrot spielen wird.

Weiter heißt es in dem Artikel:

Den Fehler, den Unterjochten ihre eigene geistige Haltung aufzuzwingen, werden die Deutschen nicht weiter begehen. Was für Mittel wird man aber in uns. erem Falle anwenden? Im ersten Fall wird man die ukrainische Nation entpolitisieren, ihr die politischen Ideale rauben, den Glauben an die Möglichkeit der Errichtung eines eigenen Staates. Man wird die Träger der Unabhängigkeitsidee vernichten. Nach der Liquidierung der Aktivisten kann nach dem Plan der neuen Herrscher die ungebildete Masse, die als Arbeitsvieh nötig ist, bleiben. Das zweite Mittel ist die Politik der Ausbeutung, aufgebaut auf der Grundlage der Herabsetzung des Lebensstandards bis zu den Grenzen, wo der Mensch nur in der Lage ist, die geringen Mittel für seinen Lebensunterhalt zu verdienen und keine Möglichkeit, Lust und Kraft mehr hat, über Höheres nachzudenken. Schon jetzt im ersten Jahre der neuen Okkupation hungern ganze Länder, die früher als Speicher galten. Dieser Hunger hat Hunderttausende zum Arbeitseinsatz nach dem Reich getrieben. Diese Mittel werden den unvermeidlichen Zerfall der nationalen Kultur zur Folge haben.

Zusammenfassend heißt es in dem Artikel:

Jeder Ukrainer muss sich bewusst werden, daß keine Neutralität, keine Loyalität, keine Anpassung weder ihn noch seine Kinder vor der Knechtschaft bewahren wird, da die Rettung nur im Siege seiner eigenen Rasse liegt. Der eigene Staat kann aber nur durch die Anstrengung und das Blut von Millionen unserer Nation unter der Führung der revolutionären Organisation aufgebaut werden. Darum muss alles getan werden, was unsere Macht stärkt, alles vermieden werden, was sie schwächen kann.

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD
— Kommandostab —

R 58/698
Berlin, den 7. 8. 1942.
Geheim!

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 15.

UKRAINISCHE WIDERSTANDSBEWEGUNG.

In Winniza wurden erneut Handzettel der Ukrainischen Widerstandsbewegung verteilt. Näheres über die Täter konnte bisher nicht festgestellt werden.

In Charkow wurden weitere 3 Angehörige der ukrainischen Miliz festgenommen. Die Festgenommenen hatten insgesamt 34 andere Milizmänner, die sämtlich ergriffen werden konnten, zur Desertion angestiftet. Die Festgenommenen sind nach Angaben von Agenten verdächtig, für den sowjetrussischen Nachrichtendienst tätig zu sein und die Aufgabe zu haben, die Standorte deutscher Truppenteile und die Stärke der Truppenteile festzustellen.

Zum Gedenken an den 30. 6. 41, an dem von Bandera-Anhängern in Lemberg den selbständige ukrainische Staat proklamiert wurde, erließ der Landesleiter der Organization Ukrainischer Nationalisten — Bandera-Bewegung — für die westukrainischen Länder Damian *Dmytriw* einen Befehl, der am 30. 6. 42 bei den überall durchzuführenden geheimen Zellenzusammenkünften zur Verlesung kommen sollte. In dem Befehl, heißt es u. a.:

Am 30. 6. läuft ein Jahr ab, als auf dem Turme des altertümlichen Fürstenberges Lemberg stolz die Fahne flatterte, die Fahne der uralten Herren dieses Landes, und durch die Ätherwellen lief die Botschaft der Erneuerung des ukrainischen Staates in die Welt. Den Willen des ukrainischen Volkes verwirklichend, vollbrachte die OUN unter Stefan *Bandera* am 30. 6. 41 in Lemberg den historischen Akt der Proklamation des ukrainischen Staates. Auf Befehl Stefan Banderas bildete Jaroslaw Sfejcko [Stetzko] in Lemberg die ukrainische Regierung und unter seiner Leitung begann im Lande in unermüdlicher Arbeit die Gründung des jungen Staates, in einem Takt schlug das ukrainische Herz. In einem Willen flammte das ukrainische Volk, nur eine Führung wurde anerkannt und allein ihr wurde gedient. Es organisierten sich die Militärschulen und es formierte sich die ukrainische Polizei. Diese gigantische staatsschöpferische Arbeit entsprach nicht den politischen Kriegsplänen der neuen "Befreier" der Ukraine. Deshalb wurde dieser grossen Arbeit ein Hieb versetzt. Der Leiter der OUN Stefan Bandera und der Chef der ukrainischen Regierung Jaroslaw Stejcko wurden festgenommen. Der ukrainische Staatsaufbau wurde mit Gewalt liquidiert und an seine Stelle kam ein uns allen bekanntes fremdes System. Immer mehr Festnahmen erfolgten, es floß Blut...

Kameraden Nationalisten!

Der 30. 6. 41 bewies der ganzen Welt, daß

a) das Ukrainertum eigene Ideen besitzt, frei von Schwankungen, und auch bereit ist, gegen jeden, der unser Land in eine Kolonie und das Volk in Sklaven umwandeln will, aufzustehen.

b) das Ukrainertum kämpfte, kämpft und für seinen eigenen Staat und nicht für das neue Europa weiterkämpfen wird.

c) das Ukrainertum im Gegensatz zu den verlogenen Behauptungen der Feinde fähig ist, mit eigenen Kräften ein Staatsgebilde zu schaffen.

d) das Ukrainertum seine Zukunft auf dem Kapital des eigenen Blutes aufbaut.
Kameraden Nationalisten!

In Osteuropa wird der Kampf fortgesetzt zwischen den alten Unterdrückern der Ukraine und den neuen Anwärtern auf ihre Rolle über das unteilbare Recht, das ukrainische Volk zu unterdrücken samt seinen Reden und seinen ungeheuren Schätzen. Es verblutet das Land und in Asche liegen seine Städte und Dörfer. In den Gefängnissen der alten und neuen Okkupanten werden tausende der besten ukrainischen Aktivisten bestraft und sterben den Märtyrertod. Anlässlich des Jahrestages des grossen Aktes vom 30. 6. 41 fordere ich Euch auf:

[S]teht noch kräftiger bei Eurer Führung. Bedenkt, daß die Ukraine sich in den Vortagen der Entscheidung befindet. Bereitet Euch und das gesamte Volk vor. Es lebe der selbständige, geeinte ukrainische Staat. Es lebe Stefan *Bandera*.

Heil Ukraine.

10

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD
— Kommandostab —

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 16.

[...]

R 58/698
Berlin, den 14. VIII. 42.
Geheim!

UKRAINISCHE WIDERSTANDSBEWEGUNG.

Die bisherigen Feststellungen haben ergeben, daß die illegale OUN-Bande-ra-Bewegung durch besonders radikales Vorgehen die aktiven Kreise der Jugend zu erfassen und diese dem deutschen Einfluss zu entziehen versucht. Dabei wird jedes Mittel angewandt, um propagandistisch eine Abneigung der Ukrainer gegenüber den Deutschen hervorzurufen. Für die gegnerische Haltung sprechen deutlich sämtliche bisher erfaßten Flugschriften und Geheimanweisungen.

In dem Flugblatt "Die letzten Nachrichten" heißt es beispielsweise:

Die Deutschen fördern auf der einen Seite die Eigenstaatlichkeit mit Hilfe der Mel-nykleute, auf der anderen Seite machen sie Anstrengungen, alles zu liquidieren, was an Selbständigkeit denkt. Die Stimmung gegen die Deutschen wächst, besonders in der Intelligenz. Alle hassen die Deutschen, man hört auf, sich vor ihnen zu fürchten.

In einer Abhandlung der Bandera-Bewegung über den sogen. Partisanenkrieg heisst es, daß der Partisanenkrieg für ein unterdrücktes Volk in der Regel das Anfangsstadium oder ein Teil des "Grossen Krieges", des Volksaufstandes ist, bis das bewaffnete Volk eine reguläre Armee aufstellen kann.

In einem Befehl über die Schulungsarbeit wird folgendes dargelegt:

Niemand darf zur Arbeit nach Deutschland fahren. Niemand darf zu den von den Deutschen organisierten Lehrgängen fahren, denn sie können eingefangen und weggeschickt werden. Zum Militärdienst darf niemand gehen. Wir kämpfen nicht in einem fremden Heer für fremde Aufgaben. Wir werden nur in die ukrainische Armee eintreten, die für den selbständigen ukrainischen Staat kämpft. Alle stehen auf ihren Plätzen, auf ihren Posten, alle im Dienst der Ukraine!

Unter der zentralen Führung der OUN-Bandera-Bewegung bestehen drei Gruppen, und zwar im Generalgouvernement, Wolhynien und in der Ostukraine. Letztere umfaßt die Bezirke Kiew, Charkow und Südukraine. Die Bezirke Charkow und Südukraine stehen organisatorisch noch weit hinter dem Bezirk Kiew zurück, der bereits an die tausend Mitglieder zählen dürfte.

Die OUN-Melnyk-Gruppe gibt sich nach aussen mehr den Anschein einer gemässigten Nationalistenbewegung, muss aber in Wirklichkeit in ihrer Propaganda und Zielsetzung der Bandera-Bewegung gleichgestellt werden. Sie erscheint im Hinblick auf die Bemühungen, sich loyal zu geben, gefährlicher als die von Anfang an offen gegen Deutschland auftretende Bandera-Bewegung. Auch die Melnyk-Bewegung ist in letzter Zeit dazu übergegangen offen gegen Deutschland Propaganda zu machen. So heisst es in einem in Kiew erfaßten Flugblatt der Melnyk-Bewegung:

Es lebe der selbständige Ukrainische Staat! Es lebe die Organisation der Ukrainischen Nationalisten!

Es lebe der Kapitän Andreas *Melnyk! Schewtschenko* sah, daß nur Menschen mit lebendigem Blut, kühn und stolz in ihrem Kampf siegen können. Darum straft er diejenigen, die sich vor den Okkupanten verbeugen. Heute strömen wir hin zu dem heiligen Grab am Dnjeprufer. Dort wollen wir dem unsterblichen Geist, dem Beschützer der ukrainischen Revolutionäre schwören, daß wir nicht eher rasten werden, bis wir seine Befehle erfüllt haben, bis die Ukraine ein freier selbständiger Staat geworden ist.

Im Rahmen der Ermittlungen gegen die Ukrainische Widerstandsbewegung im Bereich Lubny sind 23 Personen festgenommen und nach Krementschug überführt worden. 33 weitere festgenommene Personen konnten wieder freigelassen werden.

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD
— Kommandostab —

R 58/698
Berlin, den 20. VIII. 1942.
Geheim!

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 17.

UKRAINISCHE WIDERSTANDSBEWEGUNG.

Die Bandera-Bewegung setzt im Reichskommissariat Ukraine ihre Bemühungen fort, die einheimische ukrainische Bevölkerung durch Verbreitung illegalen Schriftmaterials propagandistisch zu beeinflussen.

Es konnte die Schrift "*Ukraine*" erfaßt werden, in der es u. a. heisst:

Das ukrainische Volk entwickelte sich unter den schwersten Verhältnissen. Kurze Zeiten der Freiheit mussten gegen das wilde Asien, das halbbarbarische Moskau und das herrschsüchtige Polen erkämpft werden.

Während der Kämpfe forderten unsere Feinde unser Volk zur Ruhe auf und versprachen ihm Freiheit, Unantastbarkeit und ein besseres Leben. Aber jedesmal, wenn der Sturm vorüber war, vergessen sie ihre Versprechen, verfolgten das ukrainische Volk und versuchten das Nationalgefühl und die Selbstständigkeitsbestrebungen zu ersticken. Naiv sind die Menschen, die bis heute glauben, daß ein Fremder ihnen Freiheit und Selbständigkeit geben wird. Haben denn 1941 "unsere Befreier" nicht dasselbe getan? Sie haben Galizien an das Generalgouvernement sowie Odessa und das Dnjestr-Gebiet an Rumänien geschlagen.

Da der gegenwärtige Krieg die ganze Welt erfaßt hat, darf auch unser Volk nicht müßig sitzen. Es muss sein Schwert schleifen, um im Augenblick, wo die geschwächten Riesen zu Boden fallen und ihnen die Waffen aus den Händen gleiten, bereit zu sein, sein scharfes Schwert zu erheben, seine Freiheit zu erkämpfen und für alle Zeit eine selbständige Ukraine zu erobern. In Deutschland war man vor dem Weltkrieg und vor dem Kriege 1941 der Meinung, daß es eine Ukraine geben müsse.

Als man aber das fruchtbare ukrainische Land betrat, welches Brot und Metall gibt, erschrak man vor dem Gedanken, daß man dieses reiche Land in absehbarer Zeit wieder abgeben müsse und beschloss daher, auf die Wünsche der Ukrainer überhaupt nicht zu reagieren.

Auch die Ungarn und Rumänen wollen sich die schwere Lage des ukrainischen Volkes wie Bluteigel zunutze machen.

Wir ukrainischen Nationalisten erklären klar und deutlich:

Die Ukraine wird ein grosser selbständiger Staat sein und das ukrainische Volk das Volk der Zukunft. Unser Volk hat eine neue nationalistische Weltanschauung, deren Vater *Michnowskij* ist, der folgendes erklärte:

"Das Leben des ukrainischen Volkes beweist, daß es immer eine Ukraine gegeben hat und geben wird. Die Ukraine ist unterjocht, daher müssen wir in erster Linie dafür sorgen, unserem Volk die nationale Freiheit wieder zu geben. Wir haben nur dann ein

Recht zu leben, wenn wir der Ukraine ihre Freiheit wiedergeben.

Wir sind nur ein kleines Häufchen von Kämpfern, aber stark durch unsere Liebe zur Heimat. Mögen die Verräter in das Lager der Feinde übergehen, für sie ist kein Platz in unseren Reihen."

Ausserdem wurden "*Propagandaanweisungen*" der Bandera-Bewegung erfaßt, in denen es heisst:

Alles spricht dafür, daß Deutschland trotz seiner grossen Waffenerfolge die Welt-herrschaft nicht erringen wird. In Deutschland findet bereits infolge der übermässigen Anstrengungen eine innerpolitische Zersetzung statt. Ausserdem wachsen die Gegen-sätze zwischen Deutschland und seinen Verbündeten. Endlich wird Deutschland mit einer Front im Westen zu tun haben. Bis jetzt ist die gesamte Energie der ukrainischen Nation noch nicht auf eine einheitliche Bahn ausgerichtet worden. Dies muss durch eine entsprechende Propaganda erreicht werden. Bei der Propaganda müssen folgende Grundlosungen der OUN Verwendung finden:

Wir wollen freie Bürger in einem eigenen Staat sein. Nieder mit der Sklaverei.

Wir wollen unsere Gesetze, die den Interessen des ganzen ukrainischen Volkes entsprechen und dessen Wohlstand sichern.

Wir wollen nicht für Moskau, nicht für die Juden, nicht für die Deutschen oder andere Fremdlinge arbeiten, sondern für uns.

Wir schaffen den selbständigen ukrainischen Staat oder sterben für ihn.

Wir weisen darauf hin, daß die Deutschen unsere Frauen und Mädchen auf schwere Arbeit schicken, ebenso wie sie von den Bolschewisten in die Verbannung geschickt wurden.

Am Schluss der Propagandaanweisungen heisst es schliesslich:

Nur in einem eigenen Staat findet die ukrainische Frau die wirkliche Entjochung und Schutz.

Ukrainische Frau!

Kämpfe für das Erringen Deines Staates!

Sei überall und immer eine mutige, stolze Tochter Deines Volkes. Verachte dieje-nigen, die durch unwürdiges Benehmen mit den Fremdlingen die Würde der ukrai-nischen Nation beschmutzen.

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD

— Kommandostab —

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 18.

R 58/698
Berlin, den 28. VIII. 1942.

Geheim!

UKRAINISCHE WIDERSTANDSBEWEGUNG.

Es konnte die illegale Banderaschrift "Das Banner der Jugend" vom 1. 6. 42 erfaßt werden, in der die ukrainischen Jugendlichen aufgefordert werden, den Versprechungen der Deutschen keinen Glauben zu schenken, sondern sich der Bandera-Bewegung in ihrem Kampf um die Unabhängigkeit der Ukraine zur Verfügung zu stellen. In dieser Schrift heisst es u. a.:

Ukrainische Mädchen und Jungen!

Die imperialistischen Grossmächte ersticken in ihrem und anderer Völker Blut. Es geht um die Weltherrschaft.

Das Ziel ist, möglichst viel Volk zu knechten und möglichst viel Land zusammenzu-raffen. Alle decken sich mit schönen Losungen. Man spricht von bolschewistischem Internationalismus, englischer Demokratie oder neuer Ordnung in Europa und Asien. Für unser Brot, unser Metall und unsere Kohle, sowie für unsere ukrainische Arbeiterschaft schlagen sich Millionen Soldaten. Ganze Horden moskauer und deutscher Soldaten vernichten und bestehlen unser Land. Ukrainische Jugend! Können wir das Los der Ukraine der Macht von grausamen Fremden ausliefern? Oder können wir die unmenschliche Herrschaft der "Befreier" für ein herrliches sattes Leben der deutschen Jugend wünschen? Wir wollen uns selbst unser Leben in der Ukraine schaffen. Für die Grosse der Ukraine kämpft heute die OUN unter der Führung von Stefan *Bandera*. Ukrainische Mädchen und Jungen!

Stellt Euch unter die Fahnen der OUN.

Kämpft für den Ukrainischen Staat.

Zeigt Initiative. Erzieht Eure Kameraden und Freunde zu Patrioten der Ukraine.

In Kiew **wurde bei einem Schutzmannschaftsrevier ein Flugblatt der Bandera-Bewegung niedergelegt**. Das Flugblatt wendet sich an alle Ukrainer mit der Aufforderung, nicht nur gegen die Moskauer Proletarier, sondern auch gegen die Deutschen Proletarier (Anhänger der NSDAP) zu kämpfen.

Weiter wurde im Rayon Kiew ein Flugblatt der Landesführung der Bandera-Bewegung für die Westukraine gefunden. In ihm wird behauptet, daß die Deutschen mit ihrer groben Kolonialpolitik in der Ukraine eine berechnete Empörung ausgelöst hätten. Der Sieg über die Bolschewisten sei den Deutschen nur durch die Hilfe der Ukrainer möglich gewesen. Die kurze Herrschaft der

Deutschen habe die Hoffnung auf eine selbständige Ukraine zerstört, so daß es jetzt notwendig sei, den Weg einer organisierten Revolution unter Führung Banderas zu beschreiten. Deutschland müsse seine letzte Kraft für den Kampf gegen England anspannen, damit wachsen die Chancen der OUN. Das Flugblatt fordert die Ukrainer auf, den Moskauer Forderungen zur Bildung von Banden keine Folge zu leisten, weil die[se] bedeutende Opfer fordere, von denen nur Moskau profitiere. Die Hauptsache sei, alle Kräfte zu vereinigen. Die Stunde des Losschlagens werde von der Führung der OUN bestimmt.

Bei einem Transportregiment in der Ukraine wurden ukrainische Kraftfahrer, ehemalige Kriegsgefangene, als Dienstverpflichtete beschäftigt. Sie treiben nach den Feststellungen Feindpropaganda und forderten auf, zu den Roten überzugehen. Einige von ihnen bereiten einen Aufstand vor. Hierbei sollten die deutschen Angehörigen der Einheit ermordet und mit den Kraftfahrzeugen die Front erreicht werden. Sie hatten Skizzen über die Lage der Benzintanks und der Wohnungen Deutscher gefertigt. Bisher wurden 6 Männer festgenommen, 2 Beteiligte wurden bei einem Fluchtversuch erschossen.

Am 24. 7. 42 wurde in Kiew der Leiter der Bandera-Bewegung für die Ostukraine, der sich der Decknamen *Pip*, *Andre* und *Mudrij* bediente, gestellt. Bei dem Fluchtversuch wurde er angeschossen und verstarb später. Sein richtiger Name steht nicht fest. Er hatte einen vermutlich gefälschten Pass auf den Namen Wasil *Panasiuk*¹ bei sich, ferner eine bisher noch nicht erfaßte Organisationsinstruktion der Bandera-Bewegung.

Am 24. 7. 42 wurde der Ukrainer Alexander *Pogorilij* festgenommen. Er bezeichnete sich als Gründer und Leiter der Revolutionären-Ukrainisch-Nationalistischen Organisation — RUNO —, die angeblich im Januar 1942 in Kiew ins Leben gerufen wurde und derzeit 1000 Mitglieder umfassen soll. Die RUNO bezweckt die Zusammenfassung des gesamten in der Ukraine lebenden Menschenmaterials, das für den Fall eines russischen Sieges zur Abwendung einer Wiederbesetzung der Ukraine eingesetzt werden sollte. Von der RUNO wurde von vornherein in Rechnung gestellt, daß Deutschland von England besiegt wird. Bisher ist von der RUNO lediglich das Programm durch Flugblätter bekannt gegeben worden. Es sieht u. a. die Beseitigung des Führers und eine Umwälzung in Deutschland vor. In einem Flugblattentwurf ist auch von dem Anschlag auf den Chef der Sicherheitspolizei und des SD die Rede. Für August 1942 sollte eine Konferenz der RUNO nach Kiew einberufen werden, zu der auch Vertreter aus den befreundeten Nachbarstaaten geladen werden sollten. In dem Programm der RUNO ist eine Vermengung bolschewistischen Gedankenguts mit national-radikalen Tendenzen unverkennbar.

Nach vertraulicher Meldung äusserte sich ein Funktionär der Bandera-Bewegung in Wolhynien wie folgt:

1. This is an obvious reference to Dmytro Myron ("Orlyk") who was killed by the Gestapo on July 25, 1942.

Wir ukrainischen Nationalisten müssen uns jetzt auf Sowjetrußland orientieren und ihm mit allen Mitteln helfen. Von den Deutschen haben wir nichts zu erwarten.

Das ukrainische Volk wird teilweise gänzlich ausgerottet werden. Nach Beendigung des Krieges soll jeder deutsche Soldat 40 bis 50 ha Boden in der Ukraine bekommen, wir Ukrainer werden als Sklaven den Boden bearbeiten müssen. Wir müssen deshalb zu den Sowjets halten. England wird die Sowjets dahin bringen, daß sie ihre Verfassung ändern. In Rußland sind bereits die Kolchosen aufgehoben und das Privateigentum eingeführt. In der nächsten Zeit werden alle von den Deutschen unterdrückten Völker zu den Waffen greifen. Deutschland wird den Krieg bestimmt verlieren.

13

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD
— Kommandostab —

T 175/146
Berlin, den 20. XI. 1942.
Geheim!

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 30.

WIDERSTANDSGRUPPEN.

a) Bandera-Gruppe.

Nach der im September v. J. durchgeführten Aktion gegen die illegale Bandera-Gruppe, bei der neben dem Leiter, Stefan Bandera, nahezu alle massgeblichen Funktionäre dieser Organisation festgenommen wurden, wa[r] die Tätigkeit der Bandera-Gruppe im Reichsgebiet nahezu zum Stillstand gekommen. Während der letzten Monate haben sich jedoch die führerlos gewordenen Bandera-Anhänger im Reich wieder langsam gesammelt und fingen an, sich neu zu organisieren.

Als sich die Meldungen der einzelnen Sta[at]spolizei(leit)stellen über ein erneutes Tätigwerden der Bandera-Anhänger im Reich vermehrten, wurde im September d. J. zunächst die Stapo Braunschweig und im Monat Oktober die Stapoleitstelle Dresden angewiesen, die in ihrem Bezirk ermittelte illegale Bandera-Gruppe aufzurollen. Diese beiden Staatspolizeistellen wurden in erster Linie mit dieser Aufgabe betraut, weil nach ihren Meldungen die Kenntnis über die Tätigkeit dieser Gruppe und der Personen, die zu ihr gehörten, am eingehendsten war.

Im Zuge der schlagartig durchgeführten Aktion wurden in Braunschweig 48 und in Dresden 10 Funktionäre und vereidigte Mitglieder der illegalen Bandera-Gruppe festgenommen. Durch die Vernehmungen ergab sich unzweideutig, dass Verbindungen zu einer Zentrale in Berlin unterhalten wurden.

Durch Wahrnehmung in Erfahrung gebrachter Treffs und Besetzung von Anlaufstellen gelang es, den Organisationsleiter der illegalen Bandera-Gruppe für das Reichsgebiet, namens *Klim*, in Berlin festzunehmen. Durch Entschlüsselung von Notizen, die er in einem Buch vermerkt hatte, gelang es weiter, den Aufbau der gesamten Bandera-Organisation im Reich in Erfahrung zu bringen. Nach diesen Notizen gliedert sich die Organisation im Reich in 10 Gebiete, diese wiederum in

Rayons und diese in Fünfergruppen. Die in Frage kommenden Stapostellen wurden daraufhin zur sofortigen Festnahme der namentlich erfassten Personen und deren weiteren Vernehmung angewiesen. Es wurden bisher über 210 Personen in Leipzig, Berlin, Hannover, Hamburg, Hildesheim und Potsdam festgenommen. Weitere Festnahmen in den Bereichen der Stapo(leit)stellen Hamburg, Hannover, München, Wien, Prag, Breslau, Posen, Danzig, Frankfurt/Oder, Frankfurt/Main, Bremen, Chemnitz, Düsseldorf, Kassel, Köln, Königsberg, Karlsruhe, Nürnberg, Magdeburg, Oppeln, Reichenberg, Stuttgart, Weimar und Würzburg stehen bevor.

In den in Berlin durch Beamte der Sicherheitspolizei besetzten Wohnungen (Anlaufstellen) sind bisher 4 Kuriere aus dem Distrikt Galizien festgenommen worden. Sie waren im Besitz umfangreichen Materials. Neben einer grossen Zahl von hetzerischen Druckschriften führte u. a. ein Kurier eine grössere Anzahl gefälschter Durchlaßscheine mit sich, als deren Aussteller der Polizeipräsident in Berlin und der Landrat in Goslar angegeben sind. Weiter sind gefälschte Blankofor-mulare mit dem Kopf "Deutsches Institut für Ausländer an der Universität Berlin" im Besitz eines aus Lemberg gekommenen Kuriers gefunden worden. Sie stellen Bescheinigungen darüber dar, dass der Inhaber an einem Sprachkursus dieses Instituts teilgenommen hat und sollten offenbar neben dem Durchlass-Schein den fehlenden Urlaubsschein bei der Grenzkontrolle ersetzen.

Ein anderer Kurier war im Besitz zweifelsfrei gefälschter Brotmarken für 100 Brote. Weiter verdient die Tatsache Erwähnung, dass im Besitz einiger Kuriere Ausweise der Ukrainischen Vertrauensstelle in Berlin gefunden wurden, die mit gefälschtem Stempel der Vertrauensstelle versehen waren. Die Ausweisformular[e] sind vermutlich echt und in den Räumen der Vertrauensstelle entwendet worden.

Aus dem Material der hier angelaufenen Kuriere und den bisherigen Vernehmungen ergibt sich, dass die Zentrale der Bandera-Gruppe ihren Sitz in Lemberg oder Umgebung haben muss. In Berlin befindet sich lediglich eine Nebenstelle zur Betreuung der im Reich eingesetzten Bandera-Anhänger.

Die Ermittlungen dauern zur Zeit noch an.

Durch das Grenzpolizeikommissariat ist das Bestehen einer illegalen Bandera-Gruppe im Kreise Neu-Sandez festgestellt worden. Es gelang, bisher einen Funktionär und drei Bandera-Anhänger festzunehmen. Mit weiteren Festnahmen ist zu rechnen. Bei den Durchsuchungen konnten folgende Flugschriften neueren Datums erfasst werden:

"Befehl des Landesführers der OUN — ZUZ",

"Nachrichtenzeitung des Ukrainischen Informationsdienstes",

"Material für das Feiern des Tages der ukrainischen Waffen" und

"Von Haus zu Haus, von Hand zu Hand".

Das erfasste Propagandamaterial ist vornehmlich deutschfeindlichen Inhalts.

Die Organisation im Kreise Neu-Sandez soll von dem Bruder des Stefan Bandera aufgezogen worden sein. Als Kreisleiter war der Leiter des ukrainischen Schülerheims in Krynica, Myrosław *Katowycz*, eingesetzt, der zur Zeit flüchtig ist.

b) Melnik-Gruppe.

Bei der Festnahme des Propagandaleiters der Melnik-Gruppe für die Ostukraine, *Wasył Kusmyk*, in Kiew, wurde ein Brief des Gesamtpropagandaleiters, Konstantin *Horskyji* gefunden. Dieser Brief enthält grundsätzliche Anweisungen für die Propaganda.

Weiter wurde bei *Kusmyk* eine Ausarbeitung des Leiters der Melnik-Gruppe für den Bereich Wolynien, *Tschygrin*, Deckname *Barda*, gefunden, die gehässige Angriffe gegen die deutsche Besatzungstruppen enthält. In dieser Ausarbeitung wird u. a. betont, dass die deutsche Befreiung sich von der bolschewistischen in nichts unterscheidet.

c) Republikaner-Gruppe.

In Orel konnte eine Gruppe von Personen festgenommen werden, die an der Herstellung und Verbreitung von Flugblättern beteiligt war, in denen für eine unabhängige russische Republik Propaganda gemacht wurde. Die handschriftlich abgesetzten Flugblätter wurden hauptsächlich in der Stadt an Häusern angeklebt.

Die Ermittlungen sind noch nicht abgeschlossen.

14

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD

— Kommandostab —

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 46.

R 58/224

Berlin, den 19. März 1943.

Geheim!

UKRAINISCHE WIDERSTANDSBEWEGUNG.

Aus dem Distrikt Lemberg wird die Neugründung einer national-ukrainischen Gruppe gemeldet. [...]

Diese trat Anfang November 1942 unter dem Namen "*Ukrainische Selbständigkeitskämpfer*" mit einem Flugblatt "Die Revolution marschiert" erstmalig an die Öffentlichkeit.

Die im Abzugsverfahren hergestellte Druckschrift wurde in grossen Massen vorwiegend an die ukrainische Intelligenz versandt; als Absendungsorte sind bisher Lemberg und Tarnopol festgestellt.

1. His real name was Zenon Domazar.

Der Inhalt entspricht etwa dem der Flugschriften der Bandera-Gruppe: die Errichtung einer selbständigen Ukraine könne nur auf dem Wege einer allgemeinen Erhebung aller okkupierten Völker erreicht werden. Deshalb müsse sich das ukrainische Volk auf diesen Kampf vorbereiten. Alle mit den Deutschen zusammenarbeitenden Ukrainer seien Konjunkturritter.

Ferner wird in dem Flugblatt der Artikel des "Schwarzen Korps" vom 20.8.42 über die Germanisierung des Ostens erwähnt und in diesem Zusammenhang eine spätere Stellungnahme angekündigt. Ausserdem wird in anmessender Weise der ukrainische Arbeiter dem deutschen in jeder Hinsicht als überlegen dargestellt.

Bei der vorerwähnten national-ukrainischen Gruppe dürfte es sich vorwiegend um ehemalige Mitglieder [d]er OUN handeln, die mit der Politik der Bandera- und Melnyk-Gruppe unzufrieden sind.

Die kürzlich beobachteten *Annäherungsbestrebungen der Bandera- und Melnik-Gruppe* können als gescheitert betrachtet werden. Die Bandera-Bewegung hat ein Zusammengehen mit der Melnik-Gruppe grundsätzlich mit der Begründung abgelehnt, "Melnik sei im Sommer 1940 mit deutschen Stellen zusammengegangen."

In der *Bandera-Gruppe* wird weiterhin eine scharfe Radikalisierung beobachtet. Ihre Anhänger sammeln Waffen und Munition und legen geheime Waffenlager an. Befehle und Richtlinien enthalten die Tendenz, dass die Errichtung einer freien und selbständigen Ukraine nur durch einen bewaffneten Aufstand möglich sei. Kommandanten der nach dem Einmarsch der deutschen Truppen geschaffenen ukrainischen Miliz befolgten diese Befehle und schafften Teile der gesammelten Waffen und Munition für die Zwecke der Bandera-Bewegung beiseite. Inzwischen wurde bei der Aushebung eines Stabes der Bandera-Bewegung in Sarny ausser einer Anweisung zur militärischen Schulung der Mitglieder auch eine Anweisung über die Führung des Bandenkrieges vorgefunden. Eine weitere Radikalisierung der Bandera-Bewegung ist in einer deutlichen Annäherung an den Bolschewismus zu erblicken. Zu diesem Punkte hat sich der Oblast-Führer von Wolhynien, Harabez, unter anderen wie folgt geäußert: "Die Idee des Kommunismus an sich ist nicht zu verwerfen. Wir können uns also mit jedem Kommunisten, der dem eigentlichen Kommunismus aus Idealismus nachging, leicht verständigen. Es muss unsere Aufgabe sein, diese Menschen, die unbedingt zu den wertvollsten Elementen gehören, zu uns herüberziehen und in unsere Arbeit einzuspannen." Es sind bereits bandenartige Verschwörergruppen ausgehoben worden, die fast zu gleichen Teilen aus alten bolschewistischen Funktionären und aus Bandera-Mitgliedern bestanden. Im Kommandebereich Charkow hielt eine illegale NKWD-Gruppe mit einer Bandera-Gruppe gemeinsame Besprechungen ab und arbeitete ganz offen mit ihr zusammen.

Die Bandera-Gruppe ist darüber hinaus dazu übergegangen, ihre Propaganda vom Bandenkrieg in die Tat umzusetzen. Z. B. wirkt in den Gebieten Sarny-Kostopol eine starke Bandera-Bande unter dem Ukrainer *Borowetz*, der zugleich Partisanenreferent in der Zentralleitung der OUN-Bandera ist. Die etwa 1000 Mann starke

Bande schädigt in keinem Falle die einheimische Bevölkerung, sondern richtet ihre Aktionen ausschliesslich gegen deutsche Dienststellen und Einrichtungen. Aus erfassten Geheimbefehlen geht hervor, dass man sich auf "den unmittelbar bevorstehenden Umsturzversuch" konzentriert. Die Zentraleitung der OUN befiehlt allen Propagandareferenten, den neuen Propagandafeldzug einzuleiten und "nicht früher zurückzukehren, bis die Revolution entfesselt ist." Die früher üblichen Kampfpaparen gegen den Bolschewismus sind fortgefallen und man spricht nur noch vom "letzten Kampf" gegen die "deutschen Barbaren". Nach vertraulichen Feststellungen verfügt die OUN-Bandera über etwa:

15.000 Gewehre,
45.000 Handgranaten und
1.550 Pistolen.

Die ukrainische Schutzmannschaft scheidet in erheblichem Masse für die Bekämpfung der Bandera-Gruppe aus, da sie zum Teil stark von Bandera-Leuten durchsetzt ist und in verschiedenen Fällen ihre Angehörigen zu den Bandera-Banditen übergelaufen sind. In der ukrainischen Polizeischule in Lemberg wird von ukrainischen Ausbildungsoffizieren im Unterricht offen reichsfeindliche Propaganda getrieben. Die ukrainische Polizei sabotiert den Arbeitseinsatz in gröblichster Weise.

Folgende führende Bandera-Leute aus der "Militärorganisation" sind in Lemberg festgenommen worden:

1.) Dimiter *Hrycaj*, geb. 1. 4. 1907 in Doroschin, wohnh. Lemberg, Ober-tinerstr. 23/7. Er hatte seit Herbst 1942 die Führung der Militärorganisation.¹

2.) Alexandra *Kuzminskyj*, geb. 17.8.1910 in Zulcyn, wohnhaft Lemberg, Zulinskastr. 12. Hat als Ausbildungsoffizier Bandera-Anhänger illegal in Mosty-Wiel[k]ie ausgebildet.

3.) Wasyl *Kowalski*, Deckname Kopacz, geb. 13. 2.1915 in Strilkow, wohnh. Lemberg, Zolkiewerstr. 33, war Kommandant der militärischen Ausbildungsschule in Mosty-Wielkie.

Weiterhin wurden im Kommandeurbereich Kiew zahlreiche Festnahmen durchgeführt. Unter anderem wurden in Roshosny und Klein-Wilschanka je 1 Lehrer als Angehöriger der OUN-Bandera festgenommen und in Nikolajew 1 Museumsdirektor und 1 Tierarzt. In Rohisna gelangten 12 Mitglieder, darunter 1 ukrainischer Schutzmann, zur Festnahme; ferner in Kiew über 40 Personen, hauptsächlich aus Kreisen der Intelligenz. Im Bezirk Ostrog wurden 22 Anhänger der OUN-Bandera verhaftet.

Die Bandera-Bewegung ist inzwischen dazu übergegangen, sich von dem

1. Dmytro Hrytsai, a member of the OUN since his gymnasium days, rose to the position of Chief-of-Staff of the *Ukrains'ka Povstans'ka Armija* — UPA (Ukrainian Insurgent Army) in 1944. While occupying that position he was known as Gen. "Perebyinis."

Fünfer-Gruppen-System auf Dreier-Gruppen umzustellen, um dadurch die Verluste auf ein Minimum zu beschränken. Man bedient sich der ungefährlicheren Flüsterpropaganda und dehnt diese insbesondere auf die ländlichen Gebiete aus.

In der letzten Zeit traten im Gebiet Kremianetz, Kommandeurbereich Rowno, Gruppen von Banditen auf, die bewaffnete Überfälle auf Staatsgüter verübten. Diese sind auf die Tätigkeit einer Abteilung der OUN-Bandera, der sogenannten "Front der ukrainischen Revolutionäre", zurückzuführen. Eine grössere Anzahl von Personen wurde bereits festgenommen.

In Uman, Kommandeurbereich Kiew, wurden neue Flugblätter der *OUN-Melnik* erfasst, in denen es unter anderem heisst, dass die deutsche Besetzung der Ukraine nur vorübergehend sein könne. In einem anderen Flugblatt wird Oberst Melnik als der rechtmässige Nachfolger des gefallenen Führers Konowalez verherrlicht. Die OUN-Melnik-Gruppe bemüht sich mit allen Kräften, über die OUN-Bandera die Vormachtstellung zu gewinnen und diese sich anzuschliessen. Dies soll ihr bereits in den Gebieten Kamenez-Podolsk und Winniza gelungen sein.

15

Übersetzung aus dem Ukrainischen ins Deutsche,
Übersetzung
Abschrift von Abschrift

H 3/474
Rowno, den 24.4.43.

An Herrn Taras Borowez

Polessie

Das, was ich Ihnen sagte und was ich befürchtete, ist eingetreten. Im Polessie herrscht im Ganzen Unordnung und es wird unnötig viel Blut vergossen. Überhebliche junge Banderaführer, vor denen ich Sie warnte, verlieren Mass und Ziel. Die Opfer hat die schutzlose Bevölkerung zu tragen. Ich schlage vor, dass Sie ihre illegale Existenz aufgeben und zu mir kommen. Ich garantiere Ihnen und Ihren Leuten, die mit Ihnen kommen, nochmals Leben und Freiheit.

Wir wollen erneut Frieden und Ordnung im Lande herstellen.

F. d. R. d. Ü.

Dr. Pütz
(eigenhändige Unterschrift)

Übersetzung aus dem Ukrainischen ins Deutsche.

Abschrift von Abschrift.

H 3/474

Polessie, den 12. 5. 43.

Taras — Bulba Borowez

Polessie

An Herrn Dr. Pütz

Chef des S. D. in Wolhynien und Podolien in Rowno.

Auf Ihren Brief vom 24. 4. 43 teile ich Ihnen mit:

1.) Ihr Vorschlag, dass ich meine il[legale Existenz aufbebe und mit meinen Partisanen zu Ihnen übergehen soll, ist ebenso re[e]ll als wenn ich Ihnen vorschläge, mit Ihrem SD zu den Partisanen überzugehen.

2.) Was in Polessien geschieht, weiss ich besser als Sie.

3.) Ihr Versuch, uns auf diesem Wege mit den Ba[n]deraleuten zu entzweien und Feindschaft zwischen Wolhyniern und Galiziern durch ähnliche Mittel zu stiften, ist überflüssig. All Ihre künstlichen Grenzen, ihr furchtbarer Terror, alle Ihre Flugblätter, die die menschliche Ehre verletzen, und alle übrigen Provokationen vermögen nicht die geistige Einheit des gesamten ukrainischen Volkes zu zerstören.

Mich interessiert nur der letzte Punkt Ihres Briefes, indem Sie schreiben, dass Sie erneut Ruhe und Ordnung im Lande herstellen wollen. Ich erlaube mir Sie zu fragen, auf welche Weise und Art [S]ie diese Ordnung herzustellen gedenken. Sollte es die "Art und Weise" sein, ganze Gebiete zu brandschatzen und die Be[v]ölkerung [] bis zum Letzten zu erschiessen, zu plündern, und die Schweine in Kirchen zusammen zu treiben, wie es am 23. 3. 43 in Ljudwibol geschah, so ist *jedes Wort* überflüssig. Mir scheint, dass Sie selber erkenne[n], dass alle Versuche bisher zu []keinen Ergebnissen geführt haben.

Ihre Angelege[n]heit steht auf allen Fronten schlecht, an der Partisanenfront ebenso. An Stelle, dass die Deutschen gegen die bolschewistischen Diversanten kämpfen, haben Sie den Kampf gegen die ukrainische Zivilbevölkerung begonnen. Die Folgen dieses Kampfes sind, dass in den Gemeinden (Rayon), wo bisher 3 Deutsche waren, jetzt mindeste[ns] 300 und in den Gebieten (Okrug) einige 1000 sein müssen.

Heute ist die Lage im Ganzen eine andere, als damals, als [] ich mit Ihnen sprach.

Ich bin der Meinung, das einzige Mittel, die Ordnung im Lande wieder herzustellen ist, mit dem Ausrotten der zivilen Bevölkerung aufzuhören. Hierfür sind, wir unsererseits bereit, unser neutrales Verhalten gegenüber der (Deutschen) Ostfront aufrechtzuerhalten. Wenn aber die Deutschen weiterhin ihre barbarischen Methoden gegen die Ukrainer fortsetzen, so werden wir mit Dynamit und Feuer antworten. Für jedes gebrandschatzte Dorf wird eine Eisenbahnbrücke oder ein

anderes wichtiges Kriegsobjekt in die Luft fliegen. Unser Papierkrieg mit Ihnen ist beendet. Die Initiative ist bei Ihnen.

Taras Bulba-Borowez

Für die Richtigkeit der Übersetzung:
gez. Unterschrift Sonderführer (Z)

17

Der Kommand[eur]
d[er] Sicherheitspolizei und des SD
im Generalbezirk Wolhynien u[nd] Podolien
Außenstelle Sarny.

R 70 SU/37
Sarny, den 19. 5.43.

ALLGEMEINER BERICHT ÜBER DIE BANDENTÄTIGKEIT IN UND UM HORODEZ.

Meldung Nr. 1.

Fast die gesamte Bevölkerung von *Horodez* ist bandenfreu[n]dlich und deutschfeindlich eingestellt. Vor allem die jüngeren Einwohner beteiligen sich aktiv in den Banden der Banderabewegung bzw. ukrainischen Widerstandsbewegung. Diesen politischen Kampf haben sie schon zur Zeit der Polen und Russen geführt und setzen ihn heute in verstärktem Maße fort. Sie sind bereits dazu übergegangen, sich nach und nach zusammenzuschließen und von Zeit zu Zeit in die um *Horodez* befindlichen Wälder zu begeben, wo sie ihr Treiben ungestört fortsetzen können. Ihre früheren und bestimmt auch heute noch tätigen Führer sind zur Zeit der Russen aus Galizien hier eingebürgert worden. Durch die Länge der Zeit haben sich auch einheimische Führer gefunden, die mit allen Örtlichkeiten auf das Genaueste vertraut sind. Als einheimische Bandenführer betätigen sich vorwiegend:

Woles, Andrej, wohnhaft gewesen in Wolodimirez, ehemaliger Kommandant der Schutzmannschaft in Wolodimirez, ist etwa im Monat Dezember zu den Banditen übergelaufen.

Babenko, Boris, wohnhaft gewesen in Sarny, ehemaliger Angehöriger der Schutzmannschaft Sarny und Dolmetscher des Gend.-Postens Sarny. Babenko ist nach der Flucht der Schutzmannschaft in Sarny beurlaubt worden und seit dieser Zeit nicht

wieder zurückgekehrt. Er betätigt sich ebenfalls als Bandit und ist bei Überfällen schon als Unterführer beteiligt gewesen.

Der Aufenthalt der ukrainischen Banden, in denen vorwiegend die Bevölkerung von Horodez beteiligt ist, befindet sich in dem Waldstück etwa 2-3 km östlich von Horodez, [was] auf der Karte mit "Tryszczawa" (Treschtschawa) bezeichnet [ist].

Meldung Nr. 2.

Wie die Feststellungen ergeben haben, befindet sich der größte Teil der Horodezer Jugend im Gebiet von *Krytschilsk*, Gebiet Kostopol, Rayon Stepan. Dort halten sich die ukr. Banditen ebenfalls in den in der Nähe des Ortes liegenden Wäldern auf. Das Dorf *Horodez* selbst wird in der Nacht von älteren männlichen Einwohnern bewacht, die vollkommen unbewaffnet sind. Sie haben die Aufgabe, das Dorf vor plötzlichen Überfällen zu schützen und gegebenenfalls die Einwohner von einer drohenden Gefahr aufmerksam zu machen. Ab und zu haben auch in der ehemaligen Försterei jenseits des Horyn in Richtung Sarny (auf der Karte mit *Tryszczawa* bezeichnet) Versammlungen von jungen Ukrainern stattgefunden. Bestimmt waren beteiligt die OUN Anhänger und jetzigen Banditen Kuptschischin, die in der folgenden Banditenliste mit aufgeführt sind. Diese haben auch 2 MGs aus einen russischen Panzerkampfwagen, der in Horodez beschädigt liegen geblieben ist, ausgebaut und sollen sie in ihrem Besitz haben. Über die allgemeine Bewaffnung der Einwohner von H. ist bisher nichts Positives bekannt geworden. Fest steht, daß sie deutschfeindlich und banditenfreundlich eingestellt sind.

SS-Hptschfhr.

18

Abt. Fremde Heere Ost (I/Bd)
Vortragsnotiz.

H 3/474
19.5.43.

DIE NAT[IONAL]-UKRAIN[ISCHEN] BEWEGUNGEN.

1.) Taras Bulba.

Führer der "Taras-Bulba"-Bewegung ist Borowez, ihr militärischer Berater "Subatyj"¹ (Deckname), der politische Berater "Kriwous" (Deckname). *a)*
Entstehung der Bewegung. Borowez ist 40 Jahre alt, Teilnehmer an dem ukrain. Selbständigkeitskampf

1. Should be "Zubatyj," a pseudonym for Leonid Shcherbatiuk.

gegen Moskau bis 1921 und während der Polenzeit aktiv auf dem Gebiet der nationalukrain. Bewegung tätig gewesen. Nach Besetzung der Ukraine stellte er sich der deutschen Wehrmacht zur Verfügung und organisierte und führte ukrain. Verbände gegen die Bolschewisten. Nach Einführung der Zivilverwaltung faßte er Teile der enttäuschten ukrain. Bauernschaft zusammen und versucht den deutschen Verwaltungsapparat durch Verteilung von Getreide, Überfälle auf Staatsgüter, Befreiung von Häftlingen usw. zu stören.

b) Ziel.

Das Ziel der Bewegung ist die Errichtung eines selbständigen Ukrainischen Staates in engster Anlehnung an Deutschland.

c) Stärke.

Fest erfaßt sollen angeblich 20.000 Mann sein. Hierbei handelt es sich meist um Bauern und Hochschul- bzw. Schuljugend aus den ehemals polnischen Teilen Wolhyniens u. Polesiens. Hinzutreten ältere Offiziere aus der Petljurazeit (1917-21). Über diesen Kreis hinaus soll die Zahl der sympathisierenden Anhänger in allen Teilen der Ukraine (außer Galizien) sehr groß sein. Die Mobilisierung von 200.000 Mann wird für möglich gehalten.

d) Operationsgebiet und Bewaffung.

Die bewaffneten Einheiten stehen im allgemeinen N der Linie Zwiabel (Nowograd Wolynskij — 100 km O Równo) — Rowno. Kleinere Formationen sollen sich in allen Teilen Polesiens und Wolhyniens befinden.

Die Bewaffung besteht hauptsächlich aus Maschinenpistolen, die bolschewistischen Banden im Kampf abgenommen wurden.

e) Einstellung.

Die Einstellung zur deutschen Wehrmacht soll ausgesprochen freundlich sein, gegenüber der Zivilverwaltung ablehnend. Die Einstellung gegen das Sowjetsystem und die bolschewistischen Banden ist kompromißlos feindlich. Trotzdem soll es zu vorübergehendem "Waffenstillstand" im gemeinsamen Kampf gegen den SD gekommen sein. Ebenso wird eine Zusammenarbeit mit polnischen Gruppen abgelehnt. Ungeklärt bleibt das Verhältnis zu der Organisation ukrainischer Nationalisten (OUN. Bandera).

2.) Bandera.

Dem Wesen und Ziel nach steht die Bandera-Bewegung der des Taras Bulba nahe. Der Unterschied besteht in der feindlichen Einstellung gegenüber den Deutschen. Die Bandera-Bewegung setzt sich aus jungen galizischen Ukrainern und übergelaufener Schuma zusammen. Nach erbeuteten Unterlagen betrug die Zahl allein der in 19 Ortschaften erfaßten Leute 3.102 Männer der Jahrgänge 1892 -1924. Das Gebiet um Kremjeniec (75 km SW Rowno) steht stark unter dem Einfluß dieser Bewegung. Überfälle auf Gendarmerie und Stützpunkte sind häufig.

Die Einstellung gegen Polen ist feindlich, eine Zusammenarbeit mit bolschewistischen Banden unwahrscheinlich.

Verteiler:

[?]

Chef

la

II

19

Der Chef der Sicherheitspolizei
und des SD
— Kommandostab —

R 58/224, H 3/474
Berlin, den 21. Mai 1943.
Geheim!

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten, Nr. 55.

[...]

DIE ENTSTEHUNG UNO ENTWICKLUNG DER UKRAINER-BANDE BOROWETZ — GENANNT "TARAS BULBA".

Bereits im September 1942 wurde bekannt, daß sich im Gebiet *Sarny* eine Bande unter Führung des Bandenführers *Borowetz* befände. Durch eingezogene Erkundungen wurde festgestellt, daß *Borowetz* in der Leitung der *Bandera*-Gruppe in *Wolhynien* als Bandenreferent wirkte und die *Bandera*-Gruppe dazu übergegangen war, ihre aktiven Mitglieder militärisch auszubilden, um sie dann zu Felddienstübungen bei den Banden einzuberufen.

Borowetz ist der Sohn armer Bauersleute, der durch Selbstunterricht lesen und schreiben erlernt hatte. Durch fleissige Arbeit konnte er sich einen eigenen Steinbruch erwerben und erhielt grössere Aufträge verschiedener Städte Polens u. a. auch *Warschau*. In diese Zeit fällt [f] auch seine schriftstellerische Tätigkeit. Er schrieb u. a. unter Pseudonym "*Rystritschenko*" das 5-bändige Werk "*Menschenfresser*", in dem er die Zeit der Hungersnot in der *Ukraine* in den Jahren 1933/34 und die Verfolgung der ukrainischen Bevölkerung durch das *NKWD* behandelt. In seinem Buch "*Der Herr Abgeordnete im Sejm*" unterzieht er das polnisch-parlamentarisch-demokratische System einer ironischen Kritik.

Auf Grund der in diesem Werk enthaltenen Angriffe gegen bekannte höhere polnische Persönlichkeiten wurde *Borowetz* zu 3 Jahren Konzentrationslager verurteilt, jedoch nach 9 Monaten infolge guter Führung wieder entlassen. Er begab sich nach *Warschau* und schloss sich den Kreisen der *UNR* an. Seit Beendigung des *Polenfeldzuges* wohnt er in *Cholm*, wo er eine eigene Druckerei besass. In der *Ukraine* unternahm er den Versuch, eine Widerstandsbewegung zu errichten unter der Bezeichnung "*Freie Kosaken*". Seine Werbetätigkeit in den *MTS*-Werken soll

Erfolg gehabt haben. Vor Besetzung der Stadt Sarny durch deutsche Truppen hat er mit einigen Männern nur mit einer Pistole bewaffnet die bolschewistische Bürgerwehr in Sarny entwaffnet und dadurch die Stadt in seinen Besitz genommen. Nach Einrücken der deutschen Truppen bekam er auf eigenen Vorschlag den Auftrag, eine besondere polizeiliche Abteilung aufzustellen mit der Aufgabe, die Wälder in Nord-Wolhynien von versprengten Bolschewisten zu säubern. Diese Einheit, die Borowetz "Polisska Sitsch" nannte, hat später grösseren Umfang angenommen. Nach verschiedenen erfolgreichen Kämpfen gegen reguläre bolschewistische Einheiten trat er mit der Wehrmacht in Verbindung. Er erhielt von dort den Befehl zu weiteren Einsätzen sowie Waffen und Ausrüstungen. Seine Einheit war zeitweilig 2-3.000 Mann stark. Nach Säuberung der Wälder in Podolien und Nord-Wolhynien führte Borowetz mit der Wehrmacht Verhandlungen über neue Einsätze in den Wäldern bei Tschernigow. An Ausrüstungs- und Bewaffnungsschwierigkeiten scheiterte der Plan und die "Polisska Sitsch" wurde aufgelöst.

Borowetz, der ursprünglich mit der Bildung seiner Einheit der "Polisska Sitsch" den Stamm einer späteren ukrainischen Armee erhofft hatte, sah nunmehr seine gesamten Pläne und Absichten zerschlagen. Im Februar 1942 trat er erneut mit deutschen Stellen in Verhandlungen wegen Neuaufstellung der "Polisska Sitsch", die jedoch erfolglos blieben. Borowetz begab sich darauf hin nach dem Generalgouvernement. Hier liess er sich Fotoaufnahmen anfertigen, die ihn in Uniform als ehemaligen Anführer der "Polisska Sitsch" zeigten. Diese Aufnahmen verteilte er unter früheren Gesinnungsgenossen. Als später das Gerücht auftauchte, daß die ehemaligen Angehörigen der "Polisska Sitsch" festgenommen würden, flüchtete Borowetz mit einem Teil seiner Männer und bildete mit ihnen den Grundstock der Hauptbande "Borowetz". Er legte sich den Namen "Bulba" zu, der eine bekannte Persönlichkeit aus den ukrainischen Freiheitskämpfen des Mittelalters ist.

Um die Pläne, Organisation und Stärke sowie die Lagerplätze der Bande näher in Erfahrung zu bringen, wurden seit Ende Oktober 1942 Beauftragte und Vertrauenspersonen angesetzt mit der Weisung, mit Borowetz Verbindung aufzunehmen. Tatsächlich kam es zu Verhandlungen mit Borowetz, in denen er erklärte, daß er und seine Anhänger lediglich dem Zwange gehorchend in den Wäldern Unterschlupf gesucht hätten und er jederzeit in der Lage sei, mehrere Tausend Mann aufzustellen. Er betonte ferner, daß durch seine bisherige Tätigkeit kein deutsches Blut geflossen sei und er dies auch nie zulassen würde, da er selbst mit den Deutschen zusammen gekämpft habe. Die bisherigen Überfälle dienten lediglich der Versorgung seiner Truppe. Gegen[über] den bolschewistischen Banden in den gleichen Gebieten zeigte er eine absolut ablehnende Haltung. Borowetz übergab dem Beauftragten ein Handschreiben an den Reichskommissar, in dem er u. a. die Kreislandwirte als Plünderer bezeichnet und sich an den Reichskommissar selbst mit den Worten wendet: "Ich will nicht mit Ihnen darüber verhandeln, wer von uns der grössere Bandit ist, Sie oder ich."

Bei dem Treff gelang es dem Beauftragten der Sicherheitspolizei und des SD,

einen Befehl mit der Überschrift "Das Gesetz der ukrainischen Partisanen" in die Hände zu bekommen. Es handelt sich hierbei um grundsätzliche Anordnungen über das ukrainische Partisanentum, herausgegeben von der "Polisska Sitsch". Darin wird besonders hervorgehoben, daß der ukrainische Partisan kein Bandit ist, sondern ein treuer Sohn und Patriot der Ukraine und der Partisanenkrieg kein Räuberhandwerk, sondern der Anfang der ukrainischen nationalen Armee.

In der Folgezeit fanden weitere Treffs mit Borowetz statt. Er erhob hierbei die Forderung nach Selbständigkeit in der Ukraine und machte von der Erfüllung dieser Forderung bezw. wenigstens einer bestimmten diesbezüglichen Zusage für die Zukunft jede weitere Verhandlung über sein eigenes Schicksal und das seiner Bande abhängig.

Borowetz zeigte sich bei diesen Verhandlungen als fanatischer Nationalist und ausgesprochener Vertreter der OUN -Bandera. Er setzte sich in der Unterhaltung für Bandera persönlich ein und verteidigte die Ausrufung der Selbständigkeit der Ukraine durch die Bandera-Gruppe am 28. 7. 41 in Lemberg. Die von Borowetz gestellten maßlosen politischen Forderungen lassen darauf schliessen, daß er sich als Bandenführer verpflichtet fühlt, vor den Besprechungen Weisungen von der politischen Führung der OUN einzuholen.

Das hervorstechendste Merkmal der Ausführungen des Borowetz ist die Verbitterung darüber, daß die ukrainischen freiwilligen Formationen aufgelöst wurden und mit der Einführung der Zivilverwaltung eine "Kolonial-Politik" in der Ukraine betrieben würde. Die Kreise um Borowetz sind insbesondere verletzt und empört durch Fälle diffamierender Behandlung, die in ihrem Sinne durch Kriegsnotwendigkeiten nicht begründet sind. Daher ist es beachtlich, daß Borowetz im Gegensatz zu den materiell denkenden politisch ungeschulten kleinen Bauern sogar die Wegnahme der letzten Kuh als nicht so bedeutsam hält, wie die ständige Verletzung der nationalen Ehre. In diesem Zusammenhang ironisierte Borowetz die Herren und Sklaven-Theorie unter Hinweis auf die Zivilverwaltung.

Durch Einsatz des ehemaligen Chefs des Stabes der "Polisska Sitsch" Oberst *Smorutzki*¹ als Unterhändler und durch Überreichung eines Schreibens des Bischofs *Mstyslaw*,² in dem dieser Borowetz bittet, seine deutschfeindliche Einstellung aufzugeben, da diese für die nationalen Belange des ukrainischen Volkes nur von Schaden sein könne, gelang erneute Verhandlungsaufnahme.

Borowetz erklärte sich hierbei unter folgenden Voraussetzungen bereit, sich mit seiner Einheit zur Bekämpfung der bolschewistischen Banden zur Verfügung zu stellen:

1. Freilassung der politischen Häftlinge, und zwar aller aus politischen Gründen einsitzenden Nationalisten,

1. Should be Col. Petro Smorots'kyi. During the Ukrainian Revolution he was an officer of the Army of the *Ukrainiska Narodnia Respublika* — UNR (Ukrainian Democratic Republic).

2. Bishop Mstyslav, currently Metropolitan of the Ukrainian Orthodox Church of the U.S.A.

2. Abstellung der willkürlichen Vergeltungsmaßnahmen gegen die ukrainische Bevölkerung, insbesondere die Niederbrennung von Dörfern und Gehöften.

Im Verlauf der Verhandlungen wurden Borowetz folgende Vorschläge unterbreitet:

1. Borowetz habe sich dem Kommandeur dSPudSD in Rowno zu stellen und werde bei der dortigen Dienststelle Gelegenheit finden, aus seinen Erfahrungen heraus an der Bekämpfung des bolschewistischen Bandenwesens mitzuwirken.

2. Seine Männer würden entlassen und verpflichten sich, sich bei den örtlichen Gendarmerieposten bezw. Schutzmannschaften zu melden und sich ebenfalls zur Bekämpfung bolschewistischer Banden zur Verfügung zu stellen.

Nach einigem Zögern stellte er die Gegenfrage, was mit den politischen Häftlingen geschehe. Ihm wurde hierauf erklärt, daß eine Begnadigung der in Rowno einsitzenden Angehörigen der "Polisska Sitsch" erfolgen könne, da bei ihnen die Gewähr gegeben sei, daß sie künftig wieder unter seiner Führung sich für die deutschen Interessen einsetzen würden. Eine Freilassung sämtlicher politischer Häftlinge müsse jedoch abgelehnt werden, da sie sich im ausgesprochen deutschfeindlichen Sinne betätigt haben und ebenso wie die bolschewistischen Banden Sabotage treiben und zum Ungehorsam aufhetzen. Es wurde weiterhin ausgeführt, daß besonders starke wirtschaftliche Anforderungen lediglich kriegsbedingt seien und später eine Lockerung erfahren können. Zunächst müsse die ukrainische Wirtschaft dazu beitragen, den Endsieg zu erringen. Borowetz brachte hierbei zum Ausdruck, daß die Ukrainer ihre wirtschaftlichen Verpflichtungen gern erfüllen wollen, jedoch Klärung der politischen Fragen verlangten.

Die mit Borowetz vereinbarte Bedenkzeit von 14 Tagen verstrich, ohne daß er auf die ihm gemachten Vorschläge eingegangen wäre. In einem dem Kommandeur dSPudSD in Rowno übermittelten Brief ließ Borowetz jedoch erkennen, daß er von der politischen Führung der OUN 'Bandera zu einer Versteifung seiner gestellten Forderungen verpflichtet worden war.

Durch Einsatz von V.-Personen wurden nun folgende Maßnahmen ergiffen:

1. Erkundung der Stimmung innerhalb der "Borowetz-Bande".
2. Erzeugung einer internen Opposition.
3. Ermittlung der Hintermänner, die B. zu seiner ablehnenden Haltung bezogen haben.

Gleichzeitig wurde eine ausführliche Propaganda-Anweisung an die Dienststellen der Gebiete Sarny, Kostopol und Rowno gerichtet.

Die Ermittlungen ergaben, daß die Bande zunächst aus 3-350 Mann besteht, jedoch jederzeit auf etwa 2-3000 Mann verstärkt werden kann. Die enge Zusammenarbeit der Borowetz-Bande mit bolschewistischen Banden sowie die Unterstützung der Bölschewisten mit Waffen und Munition scheint sich zu bestätigen. Borowetz soll sogar eine Einladung nach Moskau erhalten haben, wurde jedoch von den ihn umgebenden Bandera-Funktionären an der Durchführung der Reise gehindert. Seitens der Bolschewisten wurde Borowetz der Vorschlag gemacht, den Oberbefehl über sämtliche bolschewistischen Banden in der Nord-

Ukraine zu übernehmen. Er soll diesen Vorschlag abgelehnt und die Bedingung gestellt haben, ihm über Moskau nach London eine Verbindung zu ermöglichen, um sich dort evtl. Zusicherungen im Falle eines Sieges Englands für eine selbständige Ukraine zu holen.

Das Scheitern der Verhandlungen mit dSPudSD hat in der Borowetz-Bande selbst starke Unzufriedenheit ausgelöst, da ein Teil der Anhänger eine Bekämpfung der bolschewistischen Banden mit der deutschen Sicherheitspolizei begrüßt hätte. Durch die mit den Bolschewisten geführten Verhandlungen hat ein Teil der Bandenmitglieder Borowetz verlassen.

Borowetz selbst scheint der bolschewistischen Propaganda erlegen zu sein, daß in Russland ein politischer Umbruch stattgefunden habe, das alte bolschewistische Regime praktisch nicht mehr am Ruder und unter diesen Umständen die bolschewistische Herrschaft gegenüber der deutschen noch das kleinere Übel sei, da hierbei immer noch die Aussicht bestände, daß die nationalpolitischen Belange des ukrainischen Volkes zu ihrem Recht kommen könnten.

Es liegen nunmehr genügend Anzeichen dafür vor, daß Borowetz seine gesamten Reserven mobilisiert, d. h. der militärisch geschulte Teil der OUN-Mitglieder in das Bandengebiet einberufen wird. Hierzu ist weiterhin zu bemerken, daß nach den bisherigen Ermittlungen auch die gesamte im Gebiet Kostopol aufgezugene ukrainische Verwaltung in den Händen der OUN liegt und damit gegebenenfalls Borowetz zur Verfügung steht. Auch sollen fast alle in den Rayons Ludwipol und Beresne vorhandenen Bürgermeister mit Borowetz in Verbindung stehen und auf seinen Befehl zum Losschlagen für die freie Ukraine warten.

Die Bekämpfung der Bande sowie der gesamten OUN Organisation ist z. Zt. mit schärfsten Mitteln im Gange.

Der Kommandeur dSPudSD Rowno hat in der Zeit der legalen Arbeit von Borowetz und in der Zeit der Verhandlungen mit der Bande den größten Teil der führenden Köpfe erkundet und konnte sie deshalb rechtzeitig unschädlich machen. Desgleichen gelang es ihm durch rechtzeitiges Zupacken die Kuriere und die zum Wehrdienst in der Bande aufgerufenen Ukrainer zum grössten Teil festzunehmen. Zur aktiven Bekämpfung der Bande selbst ist z. Zt. eine Kampfgruppe angesetzt, der entsprechende sicherheitspolizeiliche Kräfte zugeteilt sind.

20

Fremde Heere Ost (I/Bd)

H 3/474
9. 6. 43.

TREFFEN ZWISCHEN WALLI-LEUTEN UND TARAS BULBA.

- 1.) Bulba ist bereit, auf deutscher Seite gegen sowjet, Banden mitzuarbeiten.

Es handelt sich nicht um ein politisches Abkommen sondern um ein rein militärisches.

2.) Gebiet des Bulba ist: Rowno, Ludwipol, Sarny und Dawid Grudek.

3.) Stärke ca. 40.000 Mann, gut bewaffnet, M. PL, M. G. und Pak. Empfang der Waffen durch Täuschung russischer Flieger zum Abwurf,

4.) Bedingung: Keine Verbindung oder Unterstellung unter SD oder Zivilverwaltung. Bulba wünscht lediglich mit Stellen der Wehrmacht zusammenzuarbeiten.

5.) Insgesamt hat Bulba unter sich 15 Lager.

6.) Er bittet um Medikamente.

7.) Es ist ein Treffen vereinbart für den 22. 6. Falls dieses Treffen nicht gewünscht wird, muß bis zum 12. 6. Watli/Abw III Bescheid bekommen.

21

[Walli III]
[D 3440/43 g]

H 3/474
[11]. 6.1943.

ZUR FRAGE DER "TARAS BULBA"-BEWEGUNG.

Nach Mitteilung eines zuverlässigen V-Mannes ist der Leiter der "Taras-Bulba"-Bewegung bereit, über seine Bewegung mit der deutschen Wehrmacht zu verhandeln, wenn diese von sich aus ein Interesse an einer positiven Einschaltung der Bewegung und entsprechende Vollmachten hat.

(Die Nachricht wurde von einer V-Person, die unmittelbar von Borowez, dem Leiter der Bulba-Bewegung, aus dessen Lager kam, einem V-Mann von Walli III gegeben.)

Irgendwelche Verhandlungen mit Organen der Zivilverwaltung und der Exekutive lehnt B. ab. — Bezeichnend für die Einstellung in dieser Hinsicht ist ein Briefwechsel zwischen dem SD-Leiter von Wolhynien und Podolien und B., der in Abschrift beiliegt. (Eine Originalabschrift wurde dem V-Mann von der erwähnten V-Person unter Billigung von B. gegeben.)

Es erhebt sich die Frage, ob vonseiten der Wehrmacht diese Gelegenheit wahrgenommen wird.

(B. machte den Vorschlag, daß ein dtsch. Informationsoffizier mit dem betreffenden V-Mann am 22. G. 43. in sein Lager gebracht wird. Von einer bestimmten Gebietsgrenze ab will er für die Sicherheit des Offiziers und seiner Begleitung von sich aus Sorge tragen.)

Nach bisheriger Kenntnis — die allerdings lediglich auf V-Mannaussagen beruht, die nunmehr objektiv überprüft werden müßten — könnten sich event

folgende positive Möglichkeiten ergeben:

1. Befriedung eines bestimmten abgegrenzten Gebietes durch die Kräfte der Bulba-Bewegung, wenn B. in diesem Gebiet eine weitgehende Selbständigkeit zugestanden werden könnte, unter Kontrolle der Wehrmacht.

2. Ansatz beträchtlicher ukrain. Kräfte der Bulba-Bewegung zum Kampf gegen die Sowjetbanden.

3. Einsatz der Bulba-Propaganda für die Osttruppenwerbung.

(Zu beachten wäre die Gefahr, daß beim Zugeständnis einer gewissen Unabhängigkeit gleichsam ein Präzedenzfall für die übrige Ukraine geschaffen werden und B. zunehmend als ein gewisser Machtfaktor in Erscheinung treten könnte.)

Im Falle der Ablehnung des Angebotes zur Verhandlung ist wahrscheinlich mit folgender Entwicklung zu rechnen:

1. Rasch zunehmende Verstärkung der an sich schon nicht unbedeutenden Bewegung ohne jede dtsh. Kontrolle.

2. Zunehmend Kämpfe mit den dtsh. Sicherungsorganen.

3. Übergehen der Bulba-Bewegung zu aktiven Unternehmungen gegen die Wehrmacht im Sinne der sonstigen Bandenbetätigung.

4. Wachsende Konzentrierung [] der ukrain. Widerstandskräfte gemäßiger Richtung auf Bulba.

5. Zusammenschluß mit den extremeren Elementen der Bandera-Bewegung, denen gegenüber augenblicklich das Verhältnis noch stark ablehnend ist.

6. Zunehmende sowj. Bemühungen um Bulba und Nachlassen der aktiven Feindschaft Bulbas gegen die Sowjetbanden.

22

Der Reichskommissar
für die Ukraine
V—I—7422
Tgb. Nr. 378/43 geh.
Abschrift

T 175/81
Rowno, den 25. Juni 1943.
Geheim!

An den Herrn Reichsminister Alfred Rosenberg,

Berlin
Persönlich!

Betr.: Derzeitiger Stand der Bandenlage.

Der Norden der Generalbezirke Luzk und Shitomir wird überwiegend von Banden beherrscht. In Wolhynien mußte in den letzten Tagen das Rechteck, das

von den Bahnlinien Brest/Pinsk/Luniniež, Luniniež/Sarny, Sarny/Kowel und Kowel/Brest umschlossen wird, von uns völlig aufgegeben werden mit Ausnahme der Gebietsstadt Kamen-Kaschirsk. Es handelt sich um eine Fläche von 17 400 qkm. Der nördlich daran anschliessende Raum ist ebenfalls kaum mehr in unserer Hand. [...]

Im Generalbezirk Shitomir und dem polesischen Teil des Generalbezirks Lutz handelt es sich fast ausschließlich um Sowjetbanden. In dem südlich daran anschließenden Teil Wolhyniens überwiegen dagegen nationalukrainische Banden mit den Zentren Kostopol/Sarny und Gorochow/Kremianez.

Die Sowjetbanden sind militärisch gut organisiert unter der Führung aktiver, im Bandenkampf besonders geschulter Generale und Offiziere und stehen untereinander und mit Moskau in ständiger Funkverbindung. Sie ergänzen sich laufend aus dem Lande und bilden die Rekruten planmäßig, in grossen, der Lage nach bekannten Lagern aus.

Die Banden berauben planmäßig jeden in ihre Hände gefallenen Deutschen seiner Uniform und treten in zunehmenden Masse in solchen auf. Auch die zahlreichen übergelaufenen Schutzmannschaften, Kosaken und sonstige "Hilfswillige" tragen ihre deutschen Uniformen weiter.

Die Bewaffnung ist z. T. hervorragend. So wurde mehrfach in Polizeiberichten die waffenmäßige Überlegenheit der Banden ausdrücklich hervorgehoben. Ausser zahlreichen leichten und automatischen Waffen verfügen die Banden über leichte und schwere Granatwerfer, Pak-Geschütze, z. T. sogar Geschütze mittleren Kalibers und vereinzelt über Flakwaffen, mit denen bereits mehrere deutsche Flugzeuge abgeschossen worden sind. Eine ergiebige Versorgungsquelle bilden immer noch die Bunker der Stalin-Linie. Die Wehrmacht hat hier im Herbst 1941 versäumt, die Bunker zu sprengen und die Waffen abzutransportieren. Sie hat die aufgefundenen Waffen einfach in den Bunkern eingemauert. Die Banden brechen die Bunker wieder auf und nehmen die Waffen mit. Für den Minenkrieg gegen Bahnen und Strassen werden die alten, den Banden z. T. nach Lageskizzen genau bekannten Minenfelder ausgebaut.

Der Luftnachschieb an Menschen und Waffen ist so rege, daß vielerorts von einem regelmäßigen Flugdienst gesprochen werden muß. Bezeichnend ist eine Einzelmeldung, wonach auf einem Bandenflugplatz zwischen Buinowitschi und Lel-tschitzi 83 geraubte Rinder geschlachtet und nach Moskau gebracht wurden. Verdiente Bandenmitglieder werden auf dem Luftwege auf Urlaub geschickt!

Auch die nationalukrainischen Banden verfügen über eine straffe und geschickte Führung und über eine erstaunliche Bewaffnung. Es muß angekommen werden, daß sie bereits gleich nach dem ersten Durchmarsch der deutschen Truppen begonnen haben, Waffen und Munition planmässig an sich zu bringen, und dass sie im übrigen auch von den Sowjets durch gutgetarnte Mittelsmänner laufend mit Waffen versorgt werden. Soweit die nationalukrainischen Banden überhaupt informiert sind, tragen sie überwiegend deutsche Uniformen, die hauptsächlich von den zahlreichen Überläufern der Schutzmannschaften stammen. Sie sind im

übrigen planmässig weiter bemüht, sich deutsche Uniformen zu verschaffen.

Angriffsobjekte der Banden sind die für die Erschließung des Landes und den Frontnachschub wichtigen Bahnen, Strassen und Brücken, Staatsgüter, Molkeereien, Getreide- und Heulager sowie die erreichbaren gewerblichen Betriebe. Selbstverständlich richten sich die Angriffe auch gegen jeden in ihrem Machtbereich erscheinenden Deutschen. Die Verluste im Generalbezirk Luzk betragen z. B. allein in der Zeit zwischen dem 9. und 15. Juni 1943, also in einer Woche und in einem Generalbezirk

25 Soldaten

3 Angehörige der Zivilverwaltung 1

Angehöriger der O. T.

Neuerdings haben die nationalukrainischen Banden die Taktik eingeschlagen, Wehrmatsangehörige nur zu entwaffnen und dann wieder laufen zu lassen mit der Erklärung, ihr Kampf gelte nur den braunen Ausbeutern und der Polizei.

[...]

23

[A]mt Ausland/Abwehr

[Dienststelle Walli III

[?]. Nr. D 5800/43 g (B/Ausw. 273)

Feststellungen zur Bandenlage

H 3/474

O. U. den 13. 7. 1943.

Geheim!

BANDEN UND WIDERSTANDSBEWEGUNGEN IN DER NORDWESTUKRAINE.

Quelle: Bericht zuverlässiger V-Leute

A. Sowjetbanden (Rot)

Im allgemeinen muss der Raum nördlich der Linie Wladimir-Luzk-Rowno-Nowograd Wolynsk (Swjahel)-Schitomir-Kiew als von Sowjetpartisanen ziemlich stark verseuchtes Gebiet angesehen werden.

Einzelne Gruppen:

I. Ostwärts der Linie Brest-Wlodawa. Ständige Überfälle auf die Bahnstrecke Brest-Kowel und Ausfälle in Richtung Lubo[m].

II. Südwärts Kowel. Bedrohung der Strasse Wladimir-Luzk und Überfälle auf die Bahnstrecke Kowel-Rowno.

III. Südwärts Olewsk. Bedrohung der Bahnstrecke Sarny-Korosten. Brückensprengungen westlich und östlich Swjahel. Große Bewegungen in südwestlicher Richtung (Tutschyn-Aleksandria-Olyka) um Rowno herum mit dem Ziel Kremianez-Sbarasch. Zeit: 20.6. -1.7. Zusammenstöße mit Bulba- und Banderaleuten nördlich

Korez. Sprengstoffanschlag auf die Bahnstrecke Rowno-Kiwerze. Minenanschlag auf die Strasse Rowno-Luzk.

Zusammensetzung: Größtenteils Russen, im übrigen Juden, Zigeuner, Ungarn (wahrscheinlich Fahnenflüchtige), Polen, Tschechen und Weißruthenen. — Unterwegs werden Kriegsgefangene eingezogen und einheimische Fachleute angeworben. Zahlreiche Weiber als Propagandistinnen (Russinnen). Bolschewistische Flugblätter, in denen die ukrainische Bevölkerung des Nationalismus bezw. des deutschen Faschismus beschuldigt wird. Geplündert werden: Pferde, Vieh und Wintersachen.

Bewaffnung: Pak, Feldgeschütze vierspännig, Maschinenpistolen (sog. "Finke"). Bekleidung: schlecht.

IV. Südostwärts Korosten. Bedrohung der Bahnstrecken Korosten-Schitomir und Korosten-Kiew. Umtriebe in der Gegend von Kodra bis vor Ostern. Überfälle auf die Strasse Schitomir-Kiew. Zerstörung der Teterewbrücke und der Sdwichbrücke.

V. Nordwestwärts Kiew (östlich Tschernoby). Bedrohung der Bahnstrecken Kiew-Korosten und Tschernigow-Owrutsch.

B. Bulba-Bewegung (Grün)

Bereich: Rowno-Luzk-Kowel-Sarny-Korez-Rowno.

Kerngebiet: Raum um Ludwipol am Slutsch.

Schätzung: 25 000 Anhänger mit Waffen, im übrigen bis 45 000 je nach den einzelnen Unternehmungen.

Kernformationen: etwa 5 000.

Operative Richtung: ostwärts Slutsch nach Korosten-Malin und Schitomir.

Feuergefechte mit den Sowjetpartisanen im Kerngebiet am 28. — 29. 6. 43.

Neuerdings Verschärfung der Propaganda gegen die deutsche Zivilverwaltung als Folge eines angeblichen Abkommens mit den Nationalisten um Bandera.

Zusammenstöße mit den Sowjetpartisanen.

Einvernehmen mit Bulba.

C. Bandera-Bewegung (Blau)

Bereich: Sokal-Luzk-Rowno-Ostrog-Kremianez.

Planmäßiger Propagandafeldzug ukrainischer Nationalisten aus Galizien in östlichere Richtung.

Ausrottung polnischer Siedler in Wolhynien.

Votkskundgebungen auf dem flachen Lande.

Einvernehmen mit Bulba.

D. Sonstige Widerstand[s]bewegungen (Gelb)

Südwestwärts Kiew im Raume um Fastow sind in Mochnatsc[h]ka, Weprik, Doroginka, Koschtschijwka und Marjanowka (vom Westen nach Osten nordwärts) einheimische Partisanentrupps anzutreffen, deren Anführer Petra Onyschtschenko

in Fastow ist. Die Mitarbeiter von P. O. sind: Andrij Krawez, Arkadij Ustymiw, Wolodymyr Polischtschuk und Petro Bilous. Sie bilden zusammen das Werbe- und Propagandabüro. Ihre Einstellung ist als banderafreundlich anzusehen.

Verteiler:
OKH Fr H Ost/ I Bd. /+ 1 Lagekarte
OKH Gen z b V/ H Wes Abt
OKH Genst d H/ Gen Qu/KV z Hd. Oblt. Mann
OKH Heeresfeldpolizeichief
Abwehrstelle Ukraine

Im Auftrage:
I. V.:
[Signature]
Hauptmann.

E.

24

Bfh. H. Geb. Süd
Abt. Ic Nr. 168/43 g.
Betr.: Nationalukrainische Bandenbewegung.
2 Anlagen.

RH 22/122
H. Qu., 17. 7. 43,
Geheim!

[NATIONAL-UKRAINISCHE BANDENBEWEGUNG].

Der Bericht des Höheren SS- u. Pol. Fhr. Rußland-Süd (s. Anlage 1) gibt ein anschauliches Bild über die räumliche Entwicklung der national-ukrainischen Banden, über das stete Anwachsen ihrer Tätigkeit, über ihre Führung und über ihre Einstellung zur deutschen Wehrmacht.

Aus Anlage 2* ist die ungeheuer schnelle Ausbreitung dieser Bewegung zu erkennen. Die buntgezeichneten Räume zeigen, welchen Gebietszuwachs in jedem Monat diese Bewegung durch geschickte Propaganda und durch bewaffnetes Auftreten zur Verwirklichung ihrer Ziele gewinnt. Überfälle und Angriffe erstrecken sich bereits bis an die Grenze des Heeresgebietes. Staatsgüter werden systematisch beraubt, die Viehbestände abgetrieben, Lebensmittellager geplündert. Der Überfall auf eine Baufirma und die Zerstörung einer Molkerei in den letzten Tagen innerhalb des Heeresgebietes dürften auf das Schuldkonto der national-ukrainischen Banden zu schreiben sein.

Befehlshaber legt Wert darauf zu erfahren, in welchem Umfange sich innerhalb des Heeresgebietes Keimzellen dieser Bewegung gebildet haben. OFK'en setzen

* See enclosed *Map No. 1.*

sich mit den für ihren Bereich zuständigen Polizeidienststellen in Verbindung und melden bis 10. 8 evtl. Auftreten national-ukrainischer Banden.

T. <i>Verteiler</i> Obkdo. Heeresgruppe Süd Sich. Div. 213 Sich. Div. 454 OFK. 242 OFK. 397 OFK 398 Ltd. F. P.- Direktor für unterstellte Gruppen Ia, [VII]	Für den Bfh. H. Geb. Süd Der Chef des Gen.Stabes Im Entwurf gez.: Gillhausen Oberst i. G. F. d. R. [Initials] Major
---	---

Anlage 1 zu Bfh. H. Geb. Süd Ic Nr.
168/43 g. v. 17. 7. 43. *Abschrift*

Der Höhere SS- und Polizeiführer
— Rußland — Süd—

Führungsstab f. Bandenbekämpfung

Kiew, den 30. Juni 43

Abt. Ic Buch-Nr. 51 /43 g.

Geheim!

Betritt: National-ukrainische Banden (nat.-ukr. Aufstandsbewegung).

[NATIONAL-UKRAINISCHE AUFSTANDSBEWEGUNG].

Entwicklung (räumlich gesehen):

Im September 1942 trat erstmals im Gebiet Sarny (Wolhynien-Podolien) eine Bande unter Führung des Ukrainers *Borowez*, der sich Taras-Bulba nannte, in Erscheinung. Bulba gehörte der 12er Kopfleitung der Bandera-Bewegung als Bandenreferent an und hatte die Aufgabe, die aktiven Angehörigen der Bewegung militärisch auszubilden.

In den ersten Monaten blieb die Tätigkeit dieser national-ukrainischen Bande (Bulba-Bande) fast ausschließlich auf das Gebiet Sarny beschränkt. Anfang des Jahres 1943 griff die Tätigkeit dieser nat.-ukr. Bande auf das Gebiet Kostopol über; schon in kurzer Zeit lag Schwerpunkt des Auftretens im Dreieck Kostopol-Ludwipol-Beresne, und zwar galten die Ortschaften im Slucz-Tal schon als Bandendörfer.

In der ersten Hälfte des Monats März war auch im Raum nördlich Sarny eine Schwerpunktbildung festzustellen, die sich vor allem in Aufmärschen und im Abhalten militärischer Übungen in Einheiten bis zu 500 Mann bemerkbar machte. Gleichzeitig nahm die Flugblattpropaganda auch südlich der Rollbahn in den Gebieten Dubno, Kremianez und Letischow zu. Die im Gesamttraum nördlich der Rollbahn Rowno-Zwiahel systematisch durchgeführte Ausplünderung der

Staatsgüter und Magazine ließ die Bereitstellung von Vorräten erkennen.

In der zweiten *Märzhälfte* dehnte sich die Bandentätigkeit über das gesamte Gebiet Rowno, vor allem in den Rayons Meshyrytschi, T[uj]tschyn, Alexandria, Kle-wan und Misotsch aus. Weiterhin fand eine Ausweitung nach Westen in das Gebiet Luzck statt, wo sich im Rayon Zuman eine 2-300 Mann starke Bande bildete.

Im Monat April dehnte sich die Bandentätigkeit von der Hauptzentrale Kostopol-Luwipol-Beresne nach Westen aus, so daß nach kürzerem bereits die Rayons Stephan, Derashne und Stydin als von Banden beherrscht galten.

In den Gebieten Dubno und Kremianez griff die Tätigkeit auf alle Rayons über. In den Nachbargebieten Sasslaw und Schepetowka zeigten sich ebenfalls schon die Anfänge größerer Bandenbildung.

Im Mai machten sich in den Grenzgebieten Luboml, Gorochow und Wladimir-Wolynsk bereits starke Banden bemerkbar; im Raum nördlich der Rollbahn traten größere Banden bereits bis zur Straße Luzk-Kowel auf, eine Erscheinung, die mit auf die Aktivität der Banden im Raum Kostopol zurückzuführen war.

Im Monat Juni traten in sämtlichen Rayons der Gebiete Gorochow, Kremianez und Dubno aktive Banden auf. Die eifrige Propagandatätigkeit in Schepetowka und Sasslaw führte ebenfalls zur Organisation größerer Banden, so daß auch dieser in unmittelbarer Nähe des Gen.-Bez. Shitomir liegende Raum jetzt als .bandenverseucht anzusehen ist.

Weiterhin wird erstmalig das Auftreten einer organisierten Bande im Raum Pinsk und im Gen.-Bez. Shitomir nordwestlich Zwiahel gemeldet.

Entwicklung im Bezug auf Tätigkeit:

Bis Februar fanden fast ausschließlich nur Überfälle zur eigenen Versorgung statt. Kämpfe mit sowjet. Banden kamen häufig vor, dagegen waren Überfälle auf deutsche Einheiten vereinzelt. Hauptmerkmal der Tätigkeit bildete die Propaganda im Sinne der OUN-Bandera-Bewegung.

Mitte Februar setzte dann bereits die Zusammenziehung der Jugendlichen im Zentrum der Taras-Bulba-Bande ein. Überfälle zur Beschaffung von Waffen und zur Versorgung und Bevorratung von Lebensmitteln häuften sich. Die Überfälle auf die Gefängnisse in Kremianez und Dubno dienten vornehmlich der Befreiung von Aktivisten der Bewegung, die dann später den Kern der Banden in diesen Gebieten bildeten.

Im März nahmen die bis dahin noch vereinzelt Überfälle auf polnische Siedlungen vor allem in den Gebieten Sarny und Kostopol größere Formen an. Die Propagandatätigkeit wirkte sich in zunehmendem Maße bei der ukrainischen Schuma aus, zahlreiche Überfälle auf Gend.-Posten und Versorgungsbetriebe wurden von desertierten Schuma-Angehörigen geleitet.

Im Monat April trat im Hauptbandengebiet Beresne-Ludwipol durch unternehmen eigener Kräfte vorübergehend Beruhigung ein, dagegen stieg die Tätigkeit in den Gebieten südl. der Rollbahn an. Seit dieser Zeit datieren auch die vielen Anschläge auf die Südbahn und die Überfälle auf Gend.-Posten.

Einreise von Propagandisten und Agitatoren aus dem GG in die Grenzgebiete

Luboml, Gorochow, Wladimir-Wolynsk sowie in die Gebiete südlich der Rollbahn ließen die Absicht einer weiteren Aktivierung erkennen, die dann auch *im Monat Mai* schlagartig einsetzte, was aus nachstehenden Ziffern ersichtlich ist:

Im März belief sich die Zahl der größeren Überfälle auf Staatsgüter und Versorgungsbetriebe in den fünf Gebieten Luboml, Wladimir-Wolynsk, Gorochow, Dubno und Kremianez auf 8, im April auf 57 und im Mai auf 70. Besonders empfindlich waren die Vernichtung von wichtigen Sägewerken, das Abbrennen zahlreicher Staatsgüter und die zunehmenden Anschläge auf die Südbahn. Die Überfälle auf polnische Siedlungen nahmen in diesem Monat einen derartigen Umfang an, daß die Bewohner der noch nicht überfallenen Ortschaften zu Tausenden die Dörfer verließen und den bewohnten Städten zustrebten und sich freiwillig zum Arbeitseinsatz Reich meldeten. Im Gebiet Kremianez wirkte sich die großangelegte eigene Propaganda positiv aus, so daß, wenn auch nur vorübergehend, in einigen Rayons ein Nachlassen der Tätigkeit festzustellen war.

Der Monat Juni brachte mit Ausnahme einzelner Rayons im Gebiet Kostopol, in denen starke eigene Kräfte eingesetzt waren, eine Erhöhung der Bandentätigkeit mit sich. In Schepetowka trat eine starke Bande durch Überfälle und Vernichtung eines verhältnismäßig stark gesicherten Heeresverpflegungsmagazins in Erscheinung. Die Gebietsstadt Gorochow und der Rayonsitz Ostrog wurden von starken Bandengruppen eingeschlossen. Die Überfälle auf Bürgermeisterämter und Kirchen zur Vernichtung der Geburtsregister sowie auf Transporte der zum Arbeitseinsatz erfaßten Bevölkerungsteile zeigten eine einheitliche Führung.

Propaganda-Tätigkeit:

Die Propagandatätigkeit hat von Monat zu Monat ständig zugenommen. Anstelle der in den früheren Monaten größtenteils mit primitiven Mitteln hergestellten Flugblätter sind zum Teil geschickt ausgearbeitete Plakate und Flugblätter getreten. Besondere Bedeutung kommt einem kürzlich erfaßten Flugblatt zu, das in deutscher Sprache gehalten ist und sich an die deutsche Wehrmacht wendet. Hierin wird der Versuch unternommen, Differenzen zwischen Wehrmacht und Partei (Zivilverwaltung) zu schaffen. Mit einem anderen Flugblatt versucht die nat.-ukr. Bandenbewegung die Überfälle auf polnische Ortschaften der deutschen Polizei zuzuschieben. Wirkungsvoll sind auch die Schreiben einzelner Bandenführer an Schuma-Einheiten. Taras-Bulba (Borowez) wendet sich in einem persönlichen Schreiben an ein Kosakenkommando und verspricht, daß die Kosaken nach Überlaufen von den deutschen Einheiten von ihm sobald wie möglich in die Heimat entlassen werden.

Führung:

Die Gesamtführung der nat.-ukr. Banden liegt zweifellos in Händen der OUN-Bandera-Bewegung. Die frühere Annahme, daß Taras-Bulba (Borowez) die Gesamtleitung der nat.-ukr. Banden übernehmen werde, hat sich nicht bestätigt. Die verschiedenartige Haltung der einzelnen Gruppen gegenüber sowj. Banden und

deutschen Einheiten lassen eine Uneinigkeit innerhalb der Führung erkennen. *Einheitlich* sind sowohl die Bemühungen, durch Überfälle auf Staatsgüter und Versorgungszentren die deutsche Kriegswirtschaft lahm zu legen, als auch der tiefe Haß gegen die polnische Bevölkerung.

Als Bandenführer sind bisher bestätigt:

Taras *Bulba*, zweifellos die markanteste Person, der sich neuerdings als Kommandeur der ukr. Aufstandsarmee bezeichnet. Als aktivster Unterführer des Taras Bulba gilt der aus Kostopol stammende

Spak;

Adam *Rudyk* aus Ludwipol, Führer einer 700 Mann starken Bande im Gebiet Kostopol;

Fiel, ehemaliger Milizkommandant. Führer einer im Raum Sarny auftretenden Bande;

Bobruka, Schwiegersohn des ukr. Pfarrers Trefka aus Bialasozowka, Führer einer 1000 Mann starken Bande im Raum 20 km nördlich Ludwipol, Gebiet Kostopol;

Rosolowski, Führer einer Bandengruppe im Gebiet Kremianez (soll von politischen Gegnern erschlagen worden sein);

Karpo, angeblich früher Major, Führer einer Bande im Raum Stydin (50 km nördlich Rowno);

Schworobej, Führer einer Bande im Raum Kostopol;

Skuba und *Schabarowski*, Führer von zwei Bandengruppen im Raum Derashne (nordwestlich Rowno);

*Stobnizki*¹ angeblich früher ukr. General, Führer einer Bande im Raum Tross-tynez (30 km nordostw. Luzck);-

Lopatin (alias Subenko), Führer einer Bande im Raum Letischew (60 km ostw. Proskurow);

Wolochin (Galizier), Führer einer Bande von 700 Mann im Raum Lakatsche-Kisilien (50 km westl. Luzck);

Lefkowitzsch (früher Zugführer der Schuma), Führer einer 500 Mann starken Bande im Raum Druzkopol (10 km südwestl. Gorochow).

Die Unterführer rekrutieren sich in erheblichem Maße aus übergelaufenen Schuma-Angehörigen und ehemaligen Kriegsgefangenen.

Organisation innerhalb der Gebiete und Aufgabenstellung:

Aus erbeuteten Papieren geht hervor, daß die Bandenführung plant, die gesamte wehrfähige Bevölkerung dorfwise straff zu organisieren. An der Spitze jeder Dorfbande steht ein Gruppenführer. Je 3 Dorfgruppen unterstehen einem Zugführer und die gesamte Bande eines Rayons einem Referenten, der sich eines Stabes zur Führung bedient. Wenn auch diese Organisation im einzelnen noch nicht überall durchgeführt ist, weisen Auftreten und Tätigkeit in einzelnen Gebieten darauf hin, daß der Ausbau nach diesen Richtlinien bereits weit vorgeschritten ist.

1. His real name was Leonid Stupnyts'kyi, Colonel (1919-1921) in the Army of the UNR.

Aufgabe des Gruppenführers:

Nach den erbeuteten Papieren, die nach Tagebuchaufzeichnungen zu schließen aus den Rayons Korez und Meshyritschi (Rollbahn Rowno-Zwiahel) stammen, hat der Gruppenführer bzw. die Dorfbande folgende Aufgaben:

1. Wenn deutsche Formationen in die Dörfer kommen, muß sofort festgestellt werden: Stärke, Bewaffnung, welchen Auftrag, was für Truppen. Wenn ukr. Formationen kommen, erkunden, ob sie für oder gegen Deutsche sind. Das Gelände zur Bekämpfung erkunden und lernen, dies auszunützen.

2. Die Verteidigung der Dörfer einrichten.

3. In jedem Dorf 2 bis 3 Gruppen, wenn möglich auch mehr aufstellen und ausbilden, damit sie zum Kampf bereit sind.

4. Wenn einer unsere verteidigten Dörfer in Brand steckt, dürfen die Nachbardörfer nicht auf einen Befehl zur Verteidigung warten, sondern müssen sofort zur Bekämpfung antreten.

5. In jedem Dorf müssen Gruppenführer aufgestellt werden, die die Ausbildung der Dörfer durchzuführen und auch sämtliche Einwohner für uns werben. Die Gruppenführer müssen zuverlässig sein und unsere Wehrmachtsdörfer kennen.

6. Der Gruppenführer muß die Anzahl der Waffen in seinem Dorf wissen und bei wem sich die Waffen befinden. Er ist verantwortlich, daß die Waffen in Ordnung gehalten werden.

7. Den Feinden müssen die Waffen abgenommen werden.

8. Propaganda muß innerhalb und außerhalb unserer Bewegung durchgeführt werden. Feindangriffe sind sofort zu melden.

9. Feinden, die in unser Gebiet kommen, muß aufgelauert werden; sie sind zu vernichten.

10. Unsere Bewegung vorbereiten und besondere Organisationen einrichten.

11. Wenn der Aufstand beginnt, darf nicht erst ein Befehl abgewartet werden, sondern jeder Gruppenführer muß seine ausgebildeten Leute zusammennehmen und in den Kampf eingreifen.

12. Deserteure werden gefangen und dem Lager zugeführt.

13. Jeder Gruppenführer muß in seinem Dorf ein Versteck einrichten und ein Gespann bereitstellen, welches für militärische Zwecke benützt werden kann.

14. Der Gruppenführer muß jede Woche an seinen Führer über Tätigkeit, Ausbildung und Werbung berichten.

15. Der Gruppenführer ist für das Leben seines Vorgesetzten verantwortlich, wenn dieser in sein Dorf kommt.

16. Es ist verboten, bei Unbekannten zu verkehren.

17. Ständig den Feind beobachten, damit dieser uns nicht überrascht. Am Tage nicht einzeln umhergehen und keine Hauptstraßen benutzen. Diese muß jeder kennen.

18. Jeder Gruppenführer ist für die richtige Durchführung verantwortlich.

Aufgabe des Zugführers (3 Gruppen):

1. Er muß sein Gelände auf die Kampffähigkeit prüfen.

2. Er muß seine Gruppe kampfbereit machen.
3. Er schult seine Gruppen und nimmt selbst beim Kommandeur Unterricht.
4. Er bildet die Leute zu richtigen Soldaten heran.
5. Er hat zu prüfen, ob die Gruppen zuverlässig sind.
6. Er muß in jeder Gruppe Leute für Granatwerfer ausbilden.

Aufgabe des Hundertechaftsführers (Rotnik):

1. Er muß die Karte lesen können und wissen, wo er sich im Gelände befindet.
2. Er ist verantwortlich für die richtige Ausbildung der Maschinengewehr- und Granatwerfer-Bedienung. Zu den Hundertschaften müssen gute Schützen heran gezogen werden.
3. Er muß das Gelände schnell zum Kampf auswerten können.
4. Er muß durch Streifen erkunden lassen und seinem Kommandeur laufend berichten.
5. Er muß beim Kommandeur am Unterricht teilnehmen,
6. Er muß den Kampf mit der Hundertschaft üben und die richtige Taktik finden.
7. Er ist für die Schulung und Disziplin seiner Kompanie verantwortlich.

Stab und Aufgabe des Rayon-Referenten:

Der Referent gibt die Befehle an den Gruppenführer:

1. Er stellt den Stab zusammen:
 - a) Referent
 - b) Stellvertreter
 - c) Erkundungsmann
 - d) Lehrer
 - e) Quartiermeister
 - f) Verbindungsmann.
2. Der Referent ist für die richtige Organisation verantwortlich und hat für die Einsatzbereitschaft der Gruppe zu sorgen.
3. Dieser Gruppenführer untersteht seinem Befehl.
4. Die Handhabung jeder Art von Waffe muß eingeübt werden.
5. Er schult den ganzen Apparat und ist verantwortlich; Hilfe leistet der Stab.
6. Er schult die Unterführer.
7. Er muß seinen Rayon kennen und über die Tätigkeit alle zwei Wochen an seinen Vorgesetzten berichten.

Einstellung zu den sonst. Banden:

Bis März wurde durchweg festgestellt, daß zwischen sowj. und nat.-ukr. Banden bei Begegnung bewaffnete Auseinandersetzungen stattfanden. Größere Gefechte fanden z. B. bis zum Monat April zwischen Angehörigen der Taras-Butba-Bande und sowj. Banden im Raum Ludwipol und Beresne statt. Später hielten die Bulba-Banden das Ostufer des Sluzk-Flusses besetzt und verhinderten ein Überschreiten des Flusses durch sowj. Banden. Kämpfe mit den sowj. Banden finden auch heute noch in diesem Raum statt. Die 1000 Mann starke Bande des *Bobruka* im Raum Bialo-sozowka dagegen unterhält Verbindung mit sowj. Banden.

Im Gebiet Gorochow bei Lysowka wurde festgestellt, daß nat.-ukr. Banden

durch sowj. Flugzeuge mit Waffen versorgt werden. Auch aus anderen Gebieten wird berichtet, daß in letzter Zeit eine Annäherung der nat.-ukr. Banden an die sowj. Banden erfolgt sei. Es wird z. B. vor allem die Auflösung der Komintern innerhalb der nat.-ukr. Banden stark beobachtet und eine der neuen Parolen heißt: "Blick nach Osten."

Einstellung gegenüber den Deutschen:

Während sich die Propaganda einheitlich gegen die "Deutschen Okkupanten" richtet, ist die Führung des Kampfes gegen deutsche Einheiten recht *uneinheitlich*. Bis zum Monat April waren Überfälle auf deutsche Einheiten recht vereinzelt; Fälle, in denen deutsche Polizei- und Wehrmichtsangehörige verstümmelt wurden, sind nicht bekanntgeworden. Die Einstellung den Deutschen gegenüber hat sich dann in der Folge wesentlich verschärft, so daß bei den meisten Bandengruppen in Bezug auf ihre Greuel kaum ein Unterschied gegenüber den sowj. Banden zu machen ist. Vereinzelt kommt es jedoch vor, daß Banden das Leben der Deutschen bewußt schonen. So wurde z. B. die Besatzung des Heeresverpflegungsmagazins in Schepetowka nur so lange in Schach gehalten, bis die Lagerangebrannt waren. Der Anführer betonte, den Kampf nicht gegen den einzelnen Soldaten zu führen, sondern er wolle nur den Nachschub und die Versorgung der Deutschen unterbinden. In einem anderen Fall wurden in der letzten Zeit 2 deutsche Soldaten, die in Gefangenschaft geraten waren, freigelassen während man die gefangenen Kosaken erschöß. Ein weiterer Fall ist bekannt, daß ein schwerverletzter deutscher Soldat auf Anordnung der Bande, die den Überfall durchführte, in ein Lazarett gebracht wurde, wobei der Bandenführer bemerkte, er sei ja ein Kamerad von ihnen, ihre Feinde seien die Polizei und die Zivilverwaltung.

F. d. R.		Für den Chef des Führungstabes
gez.: Unterschrift		gez. <i>Schmitz</i> .
SS-Obersturmführer.		Sa.
<i>Verteiler</i>		
RKU über Major Pomme	1	
WBU	1	
VO d. WBfh. Ukraine	1	
Bfh. d. H. Geb. Süd	1	
Leiter der RUinsp. Rowno	1	
Dt. Verb. St. b. Obkdo. d. kgl. ung.		
Besatzungskräfte	1	
BdS Kiew	1	
BdO — Gen. v. B[o]mhard	1	
Einsatzstab Saporoshje	1	
Ic	1	
2 Res. Exemplare	2	F.d.R.D.A.
	<hr style="width: 50px; margin-left: auto; margin-right: 0;"/>	
	12	

[Initials]
Major

Abschrift.

*Inhaltsangabe aus dem Ukrainischen
V/38.*

H 3/474

Befehl zum Tage des 31. 8. [1943.]

AN DIE AUFSTÄNDISCHEN UND KOMMANDANTEN DER REVOLUTIONÄREN FREIHEITSARMEE DER UKRAINISCHEN AUFSTÄNDISCHEN.

Befehl!

Die Imperialisten befinden sich in einer Krise. Sie sind durch den Krieg geschwächt, die von ihnen unterdrückten Völker sind zu Grunde gerichtet. Die Blitzkriege sind vorbei, und die moralischen und physischen Kräfte und materiellen Reserven der Kämpfenden erschöpfen sich.

In diesen schweren Tagen sieht das ukrainische Volk dem 31. August, dem Tage der Ehre der ukrainischen Waffen entgegen.

Der 31. August 1919. Die unter dem [Otaman] Petljura vereinigten Armeen nahmen nach harten Kämpfen gegen die Bolschewisten Kiew. Von den zahlreichen lichten Momenten in der Geschichte des ukrainischen Volkes ist dieser Tag einer der Hervorragendsten. Dieser Tag ist für uns, die ukrainischen Aufständischen, ein Festtag, ein Beispiel der siegreichen Kämpfe, dem wir folgen werden.

Heute, da das ukrainische Volk in Gemeinschaft mit anderen unterdrückten Völkern um seine Freiheit und Eigenstaatlichkeit kämpft,

befehle ich:

1) Unsere aufständischen Kräfte sind zu verstärken und zu erweitern, um im Augenblick des allgemeinen Aufstandes mit Millionen von Kämpfern zur Revolution antreten zu können.

2) Die Tätigkeit der Aufständischen ist auf die gesamte Ukraine auszudehnen.

3) Die Ukraine muss ein einziges Kriegslager werden, das uns heute vor der Vernichtung und Beraubung schützt, und morgen als Ausgangspunkt für unsere Angriffe dient.

4) Mit den in der Ukraine sich aufhaltenden Gliedern anderer unterdrückter Völker sind die engsten Beziehungen anzuknüpfen. Es ist ihnen behilflich zu sein, im Rahmen der UAA eigene nationale Abteilungen zu bilden. Zu gegebener Zeit begeben sich diese nationalen Legionen aus der Ukraine in ihre Heimatländer zur Durchführung der Revolution.

5) Das Niveau der militärischen Kenntnisse der Aufständischen und Kommandanten ist zu heben, neue Kader zu schulen, um im Moment der Erhebung allen Anforderungen gewachsen zu sein.

Aufständische!

Es nähert sich der Tag, da wir unsere Feinde versprengen. Unsere Kraft wächst

in dem Masse, wie unsere Feinde immer schwächer werden. Die ukrainische Wehrmacht wird auf der Wacht des künftigen freien ukrainischen Staates stehen.

Standort, am 31. 8. 43.

Klym Ssawur,
Kommandeur der Ukrainischen
Aufständischen Armee.

26

Abschrift

RH 22/104

Abwehrstelle Ukraine

Sdolbunow, den 15. 9. 43.

Tg[h]. Nr. 16668/04010/43 g III C 2

Betr.: Ukrainische nationatistische Bewegung.

Bezug: ohne

Anlg.: ohne

[UKRAINISCHE NATIONALISTISCHE BEWEGUNG].

V-Mann des AO III Shitomir berichtet:

Etwa Mitte Juni 1943 hat die 3. Konferenz der *OUN* (Vereinigung ukrainischer Nationalisten)¹ in der Westukraine stattgefunden. Vertreter anderer ukrainischer politischer Gruppen waren zur Teilnahme an dieser Konferenz geladen. Höchstwahrscheinlich haben bestimmte Gruppen der Melnikbewegung, Gruppen der ehemaligen militärischen Anhänger der *UNR* (Petliura),² einzelne höhere militärische Fachleute verschiedener ukrainischer Gruppen sowie Unparteiische an der Konferenz teilgenommen.

Auf Veranlassung de[r] *OUN* des Bandera haben schon vorher Besprechungen mit dem Ziel der Gründung eines allukrainischen Verbandes militärischer Prägung stattgefunden.

Aus ukrainischen Kreisen, die an der *OUN* nicht unmittelbar interessiert sind, verlautet über das Ergebnis der Konferenz folgendes:

1. Durch Beschluß der Konferenz wurde der alleinige [F]ührungsanspruch der *OUN* in ukrainischen Angelegenheiten beseitigt.

2. Unter dem Namen "Oberkommando der Ukrainischen Aufständischen-Armee" (*UPA*)³ wurde eine Zentralführung rein militärischen Charakters gebildet.

3. From the text of the document it is evident that it deals with the Third Extraordinary Congress of the *OUN*, held on Aug. 21-25, 1943.

4. A reference to those military men who fought in the army of Symon Petliura during the time that Petlura was President of the Ukrainian Democratic Republic 1919-1921.

5. *UPA* stood for *Ukraińska Povstanska Armija*.

Diese ist auf der Grundlage des Allukrainertums, der Überparteilichkeit und der politischen Unabhängigkeit von der *OUN* des Bandera oder sonstiger politischer Gruppen aufgebaut. In das Oberkommando sind die Mehrzahl der Vertreter de[r] *OUN* des Bandera und militärische Fachleute anderer Gruppen eingetreten. Taras Bulba hat sich *UPA* nicht unterstellt. Etwa 200 seiner Anhänger sollen ihn daraufhin verlassen und sich der *UPA* angeschlossen haben.

3. Die Struktur de[r] *OUN* hat durch Aufgabe ihres faschistischen Charakters eine grundlegende Änderung erfahren, die äusserlich durch die Abschaffung des faschistischen Grußes und Abänderung des bisherigen Hoheitsabzeichens — Dreizack *mit* Schwert — in — Dreizack *ohne* Schwert — als allgemeines ukrainisches Hoheitszeichen in Erscheinung tritt. Innerlich zeigt die Abänderung der politischen Leitsätze der *OUN* ein Abgleiten zu demokratischen Anschauungen.

Die Arbeit des Oberkommandos der *UPA* zeigt sich durch die Verstärkung der organisatorischen und kämpferischen Tätigkeit der nationalistischen Bandenabteilungen auf allen Gebieten, wo die Einflüsse der *OUN* des Bandera festgestellt sind. In der Westukraine wird eine Offizier- und Unteroffizierschule eingerichtet. Es wurden 3 Hauptstossgruppen mit der Bezeichnung Nord-, Mittel- und Südgruppe aufgestellt, die aus der Westukraine in Richtung gegen den Dnjepr vorstossen sollen. Ende Juli 1943 erschienen bereits in der Umgebung von Shitomir Teilgruppen in Stärke von je 500-800 Mann, die den Raum von Korosten-Radomyschl-Makarow durchzogen. Reichhaltiges Propagandamaterial gelangte besonders in den Gebieten Zwiahel und Korostysch[jew zur Verteilung.

UPA brachte mit der Verkündigung einer regen Zusammenarbeit mit den anderen in der Ukraine lebenden Volksstämmen etwas Neues, das in der Bildung von getrennten Kampfeinheiten für jeden Volksstamm innerhalb *UPA* seinen praktischen Ausdruck findet. Jeder Volksstamm hat beim Oberkommando seinen verantwortlichen Vertreter. Die nicht ukrainischen Kampfeinheiten tragen den Dreizack und das Band mit ihren nationalen Farben und den Buchstaben, welche die nationale Zugehörigkeit der Einheit bezeichnen. Z. B. RNHS — Rewoluzijno Nationaljna Hrusinska Ssotnja (Revolutionäre nationale grusinische Hundertschaft) usw. *UPA* kämpft nicht nur gegen die bolschewistische, sondern auch gegen die deutsche Armee. Die Einheiten, die auch Reiterabteilungen besitzen, sind gut bewaffnet und im Gegensatz zu den bolschewistischen Banden gut diszipliniert.

Die Zivilbevölkerung wird von *UPA* -Abteilungen korrekt behandelt. Plünderungen werden mit dem Tode bestraft. Wiederholt sind bolschewistische Banden von diesen zerschlagen worden. Die bolschewistische Bandenführung hat im August mit einer Konzentration starker Bandenkräfte in der Gegend von Shitomir geantwortet.

Massenverhaftungen von Ukrainern in Rowno, Luzk, Kowel, Kremen[e]z und Dubno, die auf Betreiben polnischer Kreise erfolgt waren, hatten zur Folge, daß *UPA* aus den Kreisen der [u]krainischen Intelligenz neue Anhänger zugeführt wurden.

Aus kommunistischen Kreisen stammende Nachrichten besagen, dass Moskau auf keinerlei Kompromisse mit *UPA* einzugehen gewillt ist. Der von einem

Teil bolschewistischer Banden gemachte Vorschlag für gemeinsames Handeln gegen die Deutschen der an *UPA* geleitet wurde, blieb ohne Erfolg. Moskau lehnt jede politische Kursänderung in der ukrainischen Frage ab und forderte die Unterordnung von *UPA* unter die bolschewistische Führung, wobei der Westukraine gewisse, nicht näher bezeichnete autonomische Rechte im künftigen Aufbau der Sowjet-Union in Aussicht gestellt wurden. *UPA* antwortete hierauf mit einem Aufruf an die ukrainischen Kommunisten sich mit *UPA* am Kampf gegen die Sowjet-Union zu beteiligen.

F. d. R. d. A.
Major

gez. Unterschrift

27

Abt. Fremde Heere Ost. (I/Bd)
Vortragsnotiz.

H 3/474
H. Qu., den 11. 11. 1943.

NATIONAL-UKRAINISCHE BANDENBEWEGUNG.

Einem Bericht des Höheren SS- und Polizeiführers Süd ist zu entnehmen, daß in der national-ukrainischen Bandenbewegung grundlegende Änderungen eingetreten sind und zwar:

Führend ist nunmehr

Die ukrainische Aufständischen-Armee (UPA),

die als überparteiliche Volksorganisation bezeichnet wird und das militärische Instrument der "Organisation der ukrainischen Nationalisten (OUN = Bandera-Be-wegung)" zur Erkämpfung der Unabhängigkeit der Ukraine darstellt.

Oberkommandierender: Klim Sawur,¹
Chef des militärischen Stabes: Gontscharenko,²
Ziel: Freie unabhängige Ukraine,
Organisation: Einteilung in Provinzen, Gebiete, Kreise,
Rayons und Bezirke. Militärische,
politische und wirtschaftliche Führung
sind jeweils in einer Person vereinigt.

1. Klym Sawur was the pseudonym of Col. Dmytro Kliachkivs'kyi, first Commander-in-Chief of the UPA which was renamed at the end of 1943 into the Regional Command of the UPA-North.

2. "Honcharenko" was Col. (General, 1944 [?]) Leonid Stupnyts'kyi, who served as Chief-of-Staff of the Regional Command of UPA-North.

- Aufgabengebiete:* 1. Mobilisation und Organisation des Selbstschutzes,
 2. Sicherheitsdienst und Gendarmerie,
 3. Wirtschaft,
 4. Politik,
 5. Gesundheitswesen,
 6. Nachrichtenwesen,
- Stärke:* Etwa 20.000 Mann,
- Bewaffnung:* Mangelhaft,
- Hauptaufstandsgebiete:* Nordostw. Tarnopol, Dubno, Rowno, Kostopol, südl. Nowograd Wolynsk, nordostw. Kowel und nordwestl. Sarny.

Die Gesamtstärke der national-ukrainischen Banden beläuft sich nach vorsichtiger Schätzung auf 35-40.000 Mann.

Die Bewegung des Taras Bulba (gemäßigte Richtung), der laufend Einfluß verliert, soll angeblich nur noch über 5-6.000 Mann verfügen. [Initial]

28

VO Ausl./Ic

RW 5/464

Betr.: Ukrainischer Bandenführer Taras Bulba.

F. H. Qu., den 22. 11. 43.

Geheim!

[UKRAINISCHER BANDENFÜHRER TARAS BULBA].

Dem Stab Baun des Amtes Ausland/Abwehr untersteht ein Sonderstab R, der sich ausschliesslich mit der Erkundung der Banden in den rückwärtigen Heeresgebieten des Ostens befasst. Dieser Sonderstab unterhält eine Verbindung mit dem Führer der ukrainischen Nationalisten[-]Banden, Taras Bulba*, die teils der Bandenerkundung dient, insbesondere aber die Aufgabe hat, Taras Bulba zur Einstellung seiner Tätigkeit gegen uns zu veranlassen. Alle diese Arbeiten erfolgten ohne den SD, der trotz mehrfacher Anfrage über die Absichten des Sonderstabes R im unklaren gelassen wurde, um etwaige Störungen zu vermeiden.

Den Bemühungen des Sonderstabes R ist es [] gelungen, Taras Bulba zu Verhandlungen nach Rowno zu bringen, wo er am 19.11. eintraf. Da die zu führenden Verhandlungen in erster Linie politischer Natur sind, wurde Taras Bulba nunmehr dem SD übergeben und nach Warschau gebracht, wo er heute, den 22. 11., eingetroffen ist. Der SD, welcher unabhängig vom Reichskommissar Ukraine arbeitet, wird noch heute beim Reichsführer SS Weisungen für die Werterbehandlung des Taras Bulba erbitten. Die Abwehr bleibt insofern eingeschaltet, als der SD bereit ist, Taras Bulba nach Erledigung der politischen Verhandlungen gegebenenfalls der

* See enclosed *Map. No. 2.*

Abwehr frei zu geben.

Die Angelegenheit ist von mir mit Chef Fremde Heere Ost besprochen, der bittet, es bei dem vorstehenden Verfahren zu belassen, da er sich in Bezug auf die weitere Bandenerkundung, insbesondere infolge des bisherigen sehr guten Zusammenarbeitens zwischen SD und Abwehr auf diesem Gebiet, hiervon am meisten verspricht. Er glaubt, daß die an sich nicht sehr zahlreichen ukrainischen Nationalisten-Banden auch infolge der ihnen von de[n] Russen drohenden Gefahr ihre Tätigkeit einstellen werden, und daß eine gewisse Entlastung der Bedrohung unserer rückwärtigen Verbindungen dadurch bald erwartet werden kann.

Verteiler:

[Signature]

Stellv. Chef WFSt. [Initial]

Op. (H)

Qu.

Ic

29

Oberkommando des Heeres

H 3/474

Generalstab des Heeres

H. Qu., den 23. 12. 43.

Abt. Fremde Heere Ost (I/Bd) Nr.

10285/43 geh.

An Heeresgruppe Süd

— Ic —

[ABWEHRMELDUNG ÜBER DIE NATIONAL-UKRAINISCHE ARMEE].

Nachstehend wird die gewünschte Abwehrmeldung über die national-ukrainische Armee übersandt:*

"Laut Agentenmeldung steht an der Spitze der Ukrainischen Auf Stands-Armee, — ("Ukrainskaja Powstantscheskaja Armija")¹ der Stab UPA, der gleichzeitig als oberste Führung der gesamten national-ukrainischen Bewegung ("Bandera") an zusehen ist. Von dieser Bewegung ist ein großer Teil Wolhyniens, zwischen Kowelj-Ssamy-Korez, erfaßt.

Der Stab UPA hatte nach dem Stande vom 18.11.43 im Dorf Stydin (45 km N Rowno) seinen Standort.

Stellvertreter des Führers der Nationalukrainischen Bewegung d. "Bandera", ist ein gewisser Ruban,² Galizier.

* See enclosed *Map No. 3*.

1. Should be: *Ukrains'ka Povstans'ka Armija*.

2. "Ruban," the pseudonym of Mykola Lebed, who served as the de facto leader of the OUN(B) from July 1941, i. e. from the arrest of Stepan Bandera, until the Third Extraordinary Congress (Aug. 21-25, 1943).

Stabschef der UPA — Klymyschin, bekannt unter dem DN = "Sawur".³ Er ist langjähriges Mitglied der Nationalukrainischen Partei; wegen seiner polit. Überzeugung brachte er einige Jahre im Gefängnis zu.

Beim Stabe der UPA bestehen:

- 1.) Zentrale Verwaltung des Sicherheitsdienstes = Zentralnoje Uprawlenje Slushby Besopasnosti (USB),⁴ an der Spitze = Oberst Trejko.
- 2.) Höhere Partei = Exekutive (Vollstreckungskomitee).
- 3.) Zentrale Sanitätsverwaltung.
- 4.) Hauptintendantur.
- 5.) Kriegsschule für Offiziere und Unteroffiziere.

Die Ukrainische Aufstahds-Armee ist in einzelne Gruppen gegliedert (Divisionen); die Gruppen sind wiederum in Regimenten (Polki) und Hundertschaften (Ssotni) unterteilt.

Meldungen liegen über 3 Divisionen der UPA vor; 1.

Division (Diwisia) "Sagrawa"⁵

1. Zuletzt festgestellt: 18. 11. 43
2. Einsatzraum: Raum um Ljudwipolj, Gorodniza, (25 km NNO Korez) Korez.
3. Stärke: 10.000 = 12.000 Mann.
4. Zusammensetzung und Nationalität: Ukrainer, Jugendliche im Alter von 15-18 Jahren, fanatisch-nat[io]nal eingestellt.
5. Ausrüstung: 2 Geschütze, Kai. "3", 4 Pak mit begrenzter Munition, sMG und leMG, GrW, Gewehre.
6. B.-Führung: Führer der Division = ein gewisser "Enej" DN, 50 Jahre alt, Galizier,

Stabschef = "Makarenko"⁶ DN, aus der Stadt Slawuta.

7. Operationstätigkeit: Kampf gegen die Feinde[] des "Ukrainischen Staates", = Deutsche, Polen und Bolschewisten.

Politische Propaganda, Werbung der Jugend für die UPA, Diversionsakte auf Eisenbahnstrecken und Rollbahnen.

8. Verbindung mit dem Stab der UPA und den einzelnen Gruppe[n]-] "Divisionen" durch Stafetten, Mitglieder d. OUN; Verkehrsmittel stehen ihnen unbegrenzt zur Verfügung.

9. Versorgung mit Lebensmitteln durch Beschlagnehmung bei der Ortsbevöl-

10. Klymyshyn was commander of an UPA battalion ("kurin") Re "Sawur" see Doc. no. 27, p. 96, fn. 1.

11. Should be: *Tsentral'na Uprava Sluzhby Bezpeky(SB)*. which was the intelligence and security branch of the OUN(B).

12. The entire area of Volyn was divided into 3 Military Districts (MD, also designated as *Hrupy*, i. e. Groups = Division): the Northwestern MD (Kovel), the Northern MD (Rivne) and the Southern MD (Kremianets). "Sagrawa" should be *Zahrawa*, the code name for the Northern MD. Its Commander was Ivan Lytvynchuk ("Dubovyi"). Petro Oliinyk ("Enei") was Commander of the Southern MD.

13. Chief-of-Staff of the Northern MD.

kerung und durch Plünderung von Verpflegs- und Munitionsmagazinen der dt. Wehrmacht.

2. *Division "Ssewernaja"*⁷

1. Zuletzt festgestellt: 18. 11. 43

2. Einsatzraum: Waldraum beim Dorf Stepanj (55 km N Rowno)

3. Stärke: 10.000 Mann.

4. Zusammensetzung und Nationalität: Ukrainer.

5. Ausrüstung: 2 Geschütze "3", 6 Pak mit begrenzter Munition, sMG, leMG, GrW und Gewehre.

6. B.-Führung: Führer der Division ein gewisser "Dubowj" DN, — Familienname Litwintschuk⁸ Iwan, 22 J[ahre] alt, seit 5 Jahren Mitglied d. Nationaiukrain. Partei. War Leiter der OUN Parteiorganisation irrt Bezirk Ssamy.

7. Operation[s]tätigkeit:

8. Verbindung: (siehe 1. Division)

9. Versorgung:

3. *Division "Koweljskaja"*⁸

1. Zuletzt festgestellt; 18.11. 43

2. Einsatzraum: Waldraum 10 km NW Kolki.

3. Stärke: 10000 = 12.000 Mann.

4. Zusammensetzung und Nationalität: Ukrainer.

5. Ausrüstung: 2 Geschütze "3", 4 Pak mit begrenzter Munit[io]n, sMG, leMG, MPis und Gewehre.

6. Führung: Führer der Division ein gewisser Sakoschtuj¹⁰, 30 Jahre alt. Er ist mit der beherrschenden strengen Disziplin und der chauwinistischen, national ukrainischen Einstellung der Ukrainischen Aufstands-Armee nicht einverstanden.

Stabschef = ein gewisser "Gontscharenko" DN, — Familienname Stupniz-kij,¹¹ steht im Rang eines Oberstlt. '

7. Operationstätigkeit:

8 Verbindung- (siehe 1. Division).

J.A.

[Initials]

Abschrift

**Bericht über die gegenwärtige Bandenlage
und die politische Stimmung in der Westukraine.**

Nachstehender Bericht soll eine Gesamtübersicht über die gegenwärtige Ban-

7. "Ssewernaja" should be *Pivnichna*, i. e., the Northern MD; see also ft. 5.

8. Should be Lytwyntschuk (Ivan Lytvynchuk); see also ft. 5.

9. Refers to the Northwestern MD.

10. This is a mistake. The Commander of the Northwestern MD was Yurii Stelmashchuk ("Rudy").

11. Col. Stupnyts'kyi, alias "Honcharenko," was Chief-of-Staff for the entire area of Volyn. The Chief-of-Staff for the Northwestern MD at that time was Capt. "X" (name unknown).

denlage und das politische Stimmungsbild in der Westukraine darstellen. Dieser Bericht wurde zusammengestellt auf Grund der Meldungen verschiedener zuverlässiger V-Leute. Es ist mit Sicherheit anzunehmen, daß alte Empfänger den größten Teil des Inhalts bereits kennen. Trotzdem wurde es für nützlich erachtet, eine solche Gesamtdarstellung schriftlich niederzulegen, damit keine Einzelheiten und interessante Hinweise verloren gehen können.

A.) Bandenwesen.

1.) [...]

Erst im Frühjahr 1943 wurden neue, nicht kommunistische Bandengruppen festgestellt. Es waren dies einerseits fanatische Nationukrainer, geführt von Ban-deraanhängern und andererseits eine stärkere Bande, geführt von Taras Bulba (ehem. Sonderführer Borowetz). Beide Bandengruppen rekrutierten sich ausschliesslich aus U[kr]ainern. Die führende und aktiv[v]istische Rolle übernahmen Elemente der O. U. N. (Organisation ukrainischer Nationalisten). Das ursprüngliche Entstehungsgebiet war Wolhynien; bald erfassten sie aber auch Galizien und weitere anliegende ukrainische Gebiete.

2.) Politische und terroristische Ziele.

a) Kommunistische Banden werben mit offenen kommunistischen Parolen, immer stark an lokale Verhältnisse angepasst. Sie benutzen jedoch bedenkenlos ukrainische nationale Argumente, ja sogar religiöse. Hauptpropaganda-Argumente sind

1) Arbeitseinsatz der Ostarbeiter in Deutschland, brutale Verschleppungsmethoden und das weitere Schicksal der Ostarbeiter im Reich.

2) Mangelhafte Versorgung der Bevölkerung mit den notwendigsten Verbrauchsgütern und ungerechte Verteilung der Lebensmittelkontingente durch die Zivilverwaltung.

3) Weitgehende skrupellose Versprechungen für die Zukunft der Ukraine.

Von deutscher Seite wurde gegen diese aktive Propaganda zunächst nur wenig und in weiten Gebieten garnichts unternommen. So fand die kommunistische Propaganda in der einheimischen Bevölkerung mehr und mehr Gehör und später auch weitgehende Unterstützung jeder Art.

b) "Taras Bulba" Bande, setzt sich ausschliesslich aus Ukrainern, jedoch aller politischen Richtungen zusammen, die irgendwann in Konflikt mit der deutschen Verwaltung geraten waren. Die Masse der Anhänger rekrutiert sich aus

- 1) dem Arbeitseinsatz entkommenen oder entflohenen Leuten,
- 2) den in die Wälder übergelaufenen ukrainischen .Hilfspolizisten,
- 3) unzufriedener einheimischer Bevölkerung.

Außerdem wurden zahlreiche frühere Mitglieder des U. Na. Ko. R. ("Unakor") festgestellt.

c) "Bandera" Bande. Dies ist die zurzeit stärkste und sich noch weiter rapide verstärkende Bandenbewegung in der Ukraine, ausschliesslich durch Mitglieder der O. U. N. geführt. Ihr politisches Hauptziel ist die selbständige Ukraine. Ihre

Parolen sind kompromißlos und ihre Anhänger zunehmend äußerst deutschfeindlich eingestellt. Letzte Nachrichten besagen, dass diese Bande bemüht ist, alle ukrainischen ethnografischen Gebiete zu erfassen (z. B. Rumänien, Transnistrien, Bukowina, Karpato-Ukraine usw.). Seit neuester Zeit führen sie den Namen: *UPA* "Ukraińska Powstantscha Armija".

3.) *Organisation und Kampfmethoden.*

a) Kommunistische Banden. Deren Organisation und Kampfmethoden dürften allgemein bekannt sein.

b) Bandera-Banden. Hier sind zwei Hauptgruppen zu unterscheiden

1) eine starke Gruppe im Raum Wolhynien,

2) eine in letzter Zeit stark anwachsende Gruppe mit Basis in den Karpaten.

Beide Gruppen sind von einem Ukrainer namens *Lebid*¹² geleitet, der seinen Sitz in den Karpaten hat. Sein Beauftragter für Wolhynien ist Hptm. Schuche-wytsch.¹³

Wolhynien-Gruppe: Stärke zurzeit etwa 120 bis 130 000 Mann. Die Gruppe ist aufgeteilt in kleinere Kampfgruppen, die von alten O. U. N.-Mitgliedern mit militärischer Ausbildung geführt werden. Man kennt grundsätzlich folgende drei Arten:

1) Kampfgruppen, die Sabotage, Überfälle und andere Terroraktionen durch führen.

2) Hilfsgruppen, die sich mit Lebensmittelbelieferung, Sanitätsversorgung, Ortserkundung usw. beschäftigen.

3) getarnte Gruppen, deren Mitglieder unerkannt in Städten und Dörfern leben. Von ihnen wird Überwachung aller deutschen Dienststellen und Übermittlung von Nachrichten aller Art gefordert.

Alle diese Gruppen haben, obwohl sie oft bereichsmässig weit voneinander entfernt sind, engste Fühlung untereinander und werden einheitlich geführt und eingesetzt.

Zur Ausbitdung der Mitglieder dieser einzelnen Gruppen sind Ausbildungslager eingerichtet worden. Ein Ausbildungslager für Kampfgruppenmitgli[ed]er befindet sich im Raum von Sarny (120 km N Rowno). Die meisten dieser Lager sind in dichten Wäldern versteckt. Nach vollendeter Ausbildung werden dort Hun[d]er[t]schaften formiert und mit genauen Aufträgen in bestimmten Wirkungsgebieten versehen.

Es gibt sogenannte bewegliche Gruppen, die grosse Gebiete durchstreifen und an allen geeigneten Orten neue Bandengruppen organisieren. Dort werden einige ausgebildete Leute zurückgelassen und die neuen Gruppen gehen dann ihrerseits mit dem gleichen Ziel in anderer Richtung weiter.

Solche beweglichen Gruppen (Sahony) wurden in letzter Zeit beobachtet im

12. Mykola Lebed.

13. Roman Shukhevych, alias "Taras Chuprynka," was later to become Commander-in-Chief of the entire UPA.

Raum Korosten, Fastow, Shitomir, Schepetowka. Mit den im gleichen Raum operierenden kommunistischen Banden stehen sie in ständiger Reibung und bekämpfen diese; in der Bewaffnung sind sie aber den kommunistischen Banden unterlegen.

Karpathen-Gruppe: Diese Gruppe wird wahrscheinlich von Hptm. Hassyn¹⁴ (früher z. B. V. 800) geleitet. Das "Hauptquartier" befindet sich in den Wäldern von Skole (40 km SSW Stryj). Es ist sicher, dass dort zahlreiche Ausbildungslager bestehen, die bereits Abteilungen für die Karpato-Ukraine (Ungarn), Bukowina (Rumänien) und die Südwest-Ukraine aufstellen. Nach einer Meldung sollen diese Banden schon in Gefechtsberührung mit ungarischen Truppen in den Karpathen gekommen und teilweise zersprengt worden sein. Auch die im Raum Kalinowka (30 km NNO Winniza) festgestellten Banditen sollen solchen Marschabteilungen aus den Karpat[h]en angehören. Von der Bevölkerung werden die Banden hier auf eine derzeitige Stärke von 5000 Mann geschätzt. Eine gutausgebaute Befehlszentrale befindet sich ca. 8 km N Kalinowka im Walde.

Die Bewaffnung beider Kampfgruppen besteht hauptsächlich aus Pistolen, Gewehren, M. Pi. (russisch) und MG. Es sind auch einige wenige Granatwerfer dabei. Zahlenmässig ist die Bewaffnung unzureichend, sodass nur die Kampfgruppen mit Schnellfeuerwaffen versehen werden konnten.

c) Taras Bulba Banden. Politisch und organisatorisch steht diese Bande etwa in der Mitte zwischen Kommunisten- und Bandera-Anhängern. Auch ihre Anführer haben keine bestimmte politische Linie. Der Operationsraum dieser Bande liegt in der Hauptsache zwischen Luck—Rowno—Kremjanez—Horochow. Besonders auffällig ist, dass diese Bande immer vermeidet, Wehrmachtsangehörige anzugreifen. Vor einigen Monaten führte der SD von Rowno aus Verhandlungen mit Taras Bulba, die aber ergebnislos blieben. — Eine besonders interessante Entwicklung zeichnet sich insofern ab, al[s] diese Gruppe mehr und mehr durch Bandera-leute durchsetzt wird.

In letzter Zeit wurden einige für die Mentalität der Banderaanhänger besonders aufschlussreiche Parolen bekannt, die durch Banderaagenten innerhalb der Banditen und der Bevölkerung verbreitet wurden. So z. B. sollten vor ein paar Monaten in den Polesien-Sümpfen starke ukrainisch-kanadische Fallschirmtruppen gelandet sein, die jedoch erst im richtigen Zeitpunkt eingesetzt würden. — Noch toller ist die erst kürzlich in Galizien verbreitete Nachricht, dass im Iran eine 250 000 Mann starke kanadische Armee stehe, die aus den in Kanada lebenden Ukrainern zusammengestellt worden wäre. — Es ist nicht ganz von der Hand zu weisen, dass solche Enten von de[n] Engländern über polnische Kreise lanciert werden, um die u[kr]ainisch-nationale Bevölkerung aufzuhetzen und um die Banderaanhänger zum Durchhalten zu zwingen.

Mit polnisch-terroristischen Banden hat die Bandera-Bewegung für das Gali-ziengebiet einen Burgfrieden geschlossen.

14. Oleksa Hasyn, alias "Lytsar."

In den letzten Tagen wurde zum ersten Mal eine neue, einheitliche Uniformierung der Banderaleute beobachtet, nämlich: Schwarzer Übermantel und schwarze Mütze mit einem noch nicht näher beobachteten Abzeichen.

[B.] Politische Lage.

Die rückläufige Frontbewegung seit August dieses Jahres hatte in der Ukraine zur Folge, dass sich die Bevölkerung der geräumten Gebiete in einer Stärke von etwa 2-3.000.000 den deutschen Truppen anschloss. Hierbei unterschied man grundsätzlich

- 1.) den zahlenmässig sehr geringen Teil von offiziell "Evakuierten" und
- 2.) die übergrosse Zahl von "Flüchtlingen".

Leider musste festgestellt werden, dass im allgemeinen die Evakuierung nur mangelhaft oder oft überhaupt nicht organisiert war.

Dadurch ergossen sich Ströme von Flüchtlingen, wahrscheinlich veranlaßt durch brauchbare Strassen, in verschiedene Städte und Gebiete, die dann überbelegt waren, wohingegen andere Gebiete nur wenig belegt waren. Aber selbst nach ihrem Eintreffen im rückwärtigen Gebiet (z. B. Raum Winniza, Berditschew oder gar Kamenetz, Podolsk, Proskurow) wurden die Massen nicht erfasst. Sie lungerten ohne Beschäftigung herum und erhöhte[n] die Panik beträchtlich. Außerdem erwuchs in vielen dieser Flüchtlinge, die oft schon 2 Jahre und mehr mit bester Bewährung für deutsche Dienststellen arbeiteten, durch die mangelhaften oder ganz fehlenden Fürsorgemaßnahmen eine grosse Bitterkeit. Sie fühlten sich im Stich gelassen und wollten es bei einer eventuellen weiteren Rückverlegung der Front nicht noch einmal soweit kommen lassen und drängten daher immer weiter nach Westen. Beim grössten Teil dieser Leute wurde interessanter Weise die Tendenz beobachtet, nach Böhmen, Kroatien oder Serbien zu kommen. Zweifellos sind hierfür die in letzter Zeit von den Sowjets stark propagierten panslawistischen Parolen verantwortlich zu machen. Ganz allgemein ist seit 3 bis 4 Wochen unter der ukrainischen Bevölkerung zunehmende Sympathie für panslawistische Ideen festzustellen. Man unterhält sich offen darüber, dass bei einem evtl. Zusammenschluss der slawischen Völker (also beispielweise der Bulgaren, Ungarn, Tschechen und Ukrainer) eine europäische Grossmacht entstehe, die durchaus lebensfähig sei. In diesem Zusammenhang wird immer und immer wieder auf die Grossostasienpolitik Japans hingewiesen, daß in den von ihm besetzten Gebieten schon eine ganze Reihe neuer selbständiger und lebensfähiger Staaten gebildet haben. Abgesehen von fanatisierten Banderaanhängern und auch abgesehen von der ukrainischen Intelligenz fragt nun auch der Durchschnittsukrainer immer nachdrücklicher, ob die deutsche Führung ihm denn kein politisches Ziel gestatten wolle, offenbar sollten die Ostvölker im neuen Europa überhaupt keine Rolle spielen dürfen.

Demgegenüber stehen wahnsinnige, skrupellose Versprechungen der Sowjets, wobei sogar von Selbständigkeit der Ukraine die Rede ist. Außerdem beginnt, wie oben schon erwähnt, die politisch äußerst gefährliche Parole des Panslawismus sich mehr und mehr auszuwirken. Für die Bekämpfung dieses Giftes der Sowjetpropaganda hat die deutsche Führung offenbar noch immer kein Gegengift gefunden.

Die deutsche Propaganda schweigt und lässt den Dingen ihren Lauf. Wenige Kleinaktionen rühriger Aktivisten verpuffen unter den Millionenmassen, wie ein Tropfen auf heißem Stein. Gute Kenner der ukrainischen Mentalität halten es nicht für ausgeschlossen, dass bei ständigem Machtzuwachs der Banderabewegung und beim Ausbleiben jeglicher politischer Zielsetzung oder zumindest einer gewaltig verstärkten Propaganda bis zum Frühjahr 1944 der aktivistische Teil der Ukraine in blindem Hass und ohne Überlegung der Folgen zu einer an einen Volksaufstand grenzenden Revolte schreite[].

Nachstehend 3 aufschlussreiche Erfahrungsbeispiele:

1.) Bei der eiligen Evakuierung der Stadt Shitomir ließen die Behörden das dort liegende Batl. ukr. Hilfspolizei ohne jegliche Befehle oder Verhaltensmaßregeln zurück. Das Ergebnis war, dass der größte Teil dieser Leute zunächst in die Wälder flüchtete und sodann zu den einrückenden Bolschewisten überging.

2.) Kurz nach der Evakuierung der Stadt Dnjepropetrowsk traf der zwei Jahre im Amt gewesene ukrainische Oberbürgermeister dieser Stadt, Dr. Sokolowski, mit seinem Mitarbeiter und Propagandachef, Herrn Smirny, der als ukrainischer Emigrant und mit einer Deutschen verheiratet im f Banat] lebte, am Sitz des Trupps südl. Winniza mit ihren Familien¹ ein. Diese Herren, die zur grössten Zufriedenheit aller deutschen Dienststellen beispielhafte Verwaltungs- und Propagandaaarbeit in Dnjepropetröwsk leisteten, hatten Fahrtausweise bis nach Wien. Diese Gelegenheit wollten die Herren jedoch nicht wahrnehmen, sondern sich auch weiterhin mit ihren grossen Erfahrungen und ihrem bewährten Können der Zivilverwaltung zur Verfügung stellen. Aber nicht nur dies gelang ihnen nicht, sondern sie suchten vergeblich nach einer geeigneten Unterkunft für sich und ihre Familien. Erst nach energischer Einschaltung des Truppführers z. b. V. 114 wurden sie vom Gebietskommissar Winniza gehört. Ihr erster Einsatz in einer von ihnen organisierten Propagandawelle war ein so grosser Erfolg, dass dies allgemeines Erstaunen hervorrief und man nunmehr allergrössten Wert auf die Mitarbeit dieser Herren legte. Man setzte Herrn Dr. Sokolowski sogar als eine Art von Inspekteur für den ukrainischen Verwaltungsapparat nicht nur in Winniza, sondern auch aller umliegenden Rayons ein. Trotzdem gelang es angeblich nicht, eine Wohnung, oder auch nur Büroräume für diese Herren freizumachen. Das Ergebnis einer so mangelhaften Unterstützung war na-turgemäss ein starkes Absinken des Interesses dieser Herren an den ihn[en] gestellten Aufgaben. Sie fanden gastfreie Aufnahme im Stadtbüro [] des Trupps z. b. V. 114 und sind zurzeit für den Trupp als Werber von besonders geeigneten und einflussreichen V-Leuten mit eigenem Pkw. unterwegs. Nach Erledigung dieser Aufgabe besteht die Absicht, diese ungewöhnlich befähigten und politisch gradlinien Aktivisten, dem Ostministerium für einen ihrem Format entsprechenden Einsatz namhaft zu machen. — Bei den Gebietskommissaren und anderen Führernder zivilen Verwaltung war die Nutzung solch wertvoller Mitarbeiter offenbar nicht möglich!

3.) Durch Aufrufe und persönliche Verbindungen war es Herrn Dr. Sokolowski gelungen, zahlreiche Oberbürgermeister und Bürgermeister der geräumten Gebiete (z. B. aus Poltawa, Charkow, Kislowodsk, Pjatigorsk, Gomel u. a. m.) in Winniza

zu sammeln und Aussprachen über deren weitere Verwendung herbeizuführen. Die Bemühungen waren ohne Erfolg. Darüber hinaus mußten diese hochverdienten Ukrainer noch die Demütigung über sich ergehen lassen, bei der Abreise nach Lemberg, versehen mit allen vollgültigen Papieren nach dem Stil "Asiatisches Untermenschentum!" beinahe mit Stockschlägen von deutschen Beamten und Aufsehern aus dem Zuge geworfen zu werden.

30

Wehrmachtbefehlshaber Ukraine

RW 5/464

Gruppe Ic

Rowno, den 28. 12. 1943.

Betr.: Beschlüsse der III. Ao. Grossen Tagung der OUN. *Ani:* 1

An

H. Gr. Süd

R. K. U.

Bfn. d. Sich. Pol. und d. SD Ukraine, Rowno

OKW / W F St

OKW / Amt Ausl. / Abw.

Bfh. Weissruthenien, Minsk

Wehrkreiskommando Gen. Gouv., Krakau

In der Anlage wird eine Übersetzung des Berichts eines V-Mannes über die Beschlüsse der III. Ausserordentlichen Grossen Tagung der Organisation der ukrainischen Nationalisten (O. U. N.) vom 3.8.43. mit der Bitte um Kenntnisnahme übersandt.

Für den Wehrmachtbefehlshaber

Der Chef des Generalstabes:

I.A.

[Initials]

Übersetzung aus dem Ukrainischen.

Betr.: Berichte eines V.-Mannes.

**Beschlüsse der III. Ausserordentlichen Grossen Tagung
der Organisation der ukrainischen Nationalisten (O. U. N.)
vom 3. August 1943.¹**

Im August 1943 fand eine grosse ausserordentliche Tagung der O. U. N. statt. Die zweijährige Periode, die die 3. Tagung von der 2. ordentlichen trennt, stellt eine

1. The actual dates of the Third Extraordinary Congress were August 21-25, 1943.

besondere Epoche in der Geschichte der Organisation dar. Der deutsch-bolschewistische Krieg hat die politischen Verhältnisse in der Ukraine von der Wurzel aus geändert und eine neue Lage in der politischen Welt geschaffen. In den neuen Verhältnissen ist unser Volk und unsere Erde mit ihren Reichtümern das Ziel beider kriegführenden Imperialisten geworden und das Gebiet der erbittertesten Kriegereignisse. Auf die eigenen Kräfte angewiesen, kämpfte und kämpft heute das ukrainische Volk gleichzeitig gegen 2 starke und grausame Ergreifer.

Die III. Ausserordentliche Grosse Tagung der O. U. N. betrachtete den zurückliegenden Kampf und fasste Pläne des Kampfes für die Zukunft. Der 2. [im]perialistischeKrieg ist in seine kritische Phase getreten. Wir stehen am Vortage des grossen Augenblicks der nationalen Revolutionen, welche dem verbrecherischen Kriege der Imperialisten ein[] Ende bereiten und von dem Gesicht der Welt die Gefängnisse der Völker — die Imperien wegfeigen.

In dem Masse, wie die ukrainische Kraft wächst, entsteht immer mehr das reale und lebendige Bild des zukünftigen Staates der Ukraine vor uns. Die Programm-Beschlüsse der III. ausserordentlichen grossen Tagung (III. a. g. T.) präzisieren die Gesellschaftsordnung der neuen Ukraine deutlicher als bisher.

Programmatische Bestimmungen.

Die O. U. N. kämpft darum, dass jedes Volk ein freies Leben in seinem eigenen selbständigen Staate führen kann. Die Beseitigung der nationalen Unterdrückung und die Ausbeutung eines Volkes durch das andere, das System der freien Völker in den eigenen selbständigen Staaten — das ist die einzige Ordnung, die eine gerechte Lösung der nationalen und sozialen Frage in der ganzen Welt gibt.

Die O. U. N. kämpft gegen die Imperialisten und gegen die Imperien, weil [in] ihnen das eine herrschende Volk die anderen Völker kulturell, politisch[] und: wirtschaftlich ausnutzt. Deshalb kämpft die O. U. N. gegen die Sowjet-Union und gegen das deutsche neue Europa.

Die O. U. N. bekämpft mit aller Entschiedenheit die internationalen und faschistischen Programme und politischen Konzeptionen, weil sie ein Eroberungs-Instrument der Politik der Imperialisten sind. Deshalb kämpft die O. U. N. gegen den russischen Kommunismus und den deutschen Nationalsozialismus.

Die O. U. N. ist dagegen, dass ein Volk in Verwirklichung seiner imperialistischen Ziele andere Völker "befreit, unter Schutz nimmt", weil hinter diesen listigen Worten sich ein abscheulicher Inhalt verbirgt, — Unterdrückung, Gewalt, Raub. Deshalb werden wir gegen die russisch-bolchewistischen und deutschen Ergreifer solange kämpfen, bis wir nicht die Ukraine von allen "Beschützern und Befreiern" säubern, bis wir den ukrainischen selbständigen vereinigten Staat (U. S. V. St.) erkämpfen, in dem die Bauern, der Arbeiter, der Intelligenzier ein freies, reiches und kulturelles Leben führen und sich entwickeln können.

Die O. U. N. is für die volle Befreiung des ukrainischen Volkes von dem moskauer-bolschewistischen und deutschen Joch, für die Errichtung des U. S. V. St. ohne Groß-Grundbesitzer, Kapitalisten und ohne bolschewistische Kommissare, N. K. W. D.-Beamten und Parteiparasiten.

In dem ukrainischen Staate wird die Regierung die Interessen des Volkes als ihre höchste Pflicht erachten. Ohne Eroberungsziele, sowie ohne eroberte fremde Gebiete und unterdrückte Völker im eigenen Staate, wird die Regierung der Ukraine keine Zeit, Energie und Kosten für die Errichtung eines Unterdrückungs-Apparates verlieren. Die ukrainische Volksregierung wird alle ökonomischen Gegebenheiten und die ganze menschliche Energie auf die Errichtung einer neuen stattlichen Ordnung, die gerecht und sozial ist, sowie auf den wirtschaftlichen Aufbau des Landes und die kulturelle Förderung des Volkes richten.

In den Reihen der O. U. N. kämpfen ukrainische Bauern, Arbeiter und Intelljktuelle gegen die Unterdrücker für den U. S. V. St., für die nationale und soziale Befreiung, für eine neue staatliche Ordnung und ein neues soziales System:

1. a) Für die Vernichtung des bolschewistischen und deutschen Ausbeutungs- und Leibeigenen-Systems in der Organisation der bäuerlichen Wirtschaft. Davon ausgehend, dass der Boden Eigentum des Volkes ist, wird die ukrainische Regierung den Bauern keine Form der Bodennutzung aufzwingen,

b) Für die unentgeltliche Abgabe an die Bauern der westlichen ukrainischen Gebiete des Bodens der Groß-Grundbesitzer, Klöster und Kirchen.

2. a) Dafür, dass die schwere Industrie national-staatliches und die leichte Industrie gemeinde-genossenschaftliches Eigentum wird.

b) Für die Teilhaftigkeit der Arbeiter an der Leitung der Fabriken, für ein faches, nicht kommissarisch-parteitiches Prinzip in der Leitung,

3. a) Für einen allgemeinen achtstündigen Arbeitstag. Überstunden können nur freiwillig, wie jede Arbeit überhaupt, gemacht werden und der Arbeiter erhält eine besondere Entlohnung.

b) Für eine gerechte Arbeitsentschädigung, für den Anteil der Arbeiter an den Gewinnen der Unternehmen. Der Arbeiter wird eine Arbeitsbelohnung erhalten, die für die Sicherung des materiellen und geistigen Bedarfs seiner ganzen Familie ausreicht. Bei den jährlichen Gewinnerrechnungen der Unternehmen erhält jeder Arbeiter: In den genossenschaftlichen Unternehmen eine Dividende (der ihm zustehende jährliche Teil des Reingewinns) und in den national-staatlichen Unternehmen eine Prämie.

[c]) Für die freie Arbeit, die freie Berufswahl, die freie Wahl des Arbeitsplatzes.

[d]) Für die Freiheit der Gewerkschaften. Für die Vernichtung des Stachanow-Systems, der sozialistischen Wettbewerbe, der Erhöhung der Norm und anderer Ausbeutungs-Arten der Arbeiter.

4. Für ein freies Handwerk, für eine freiwillige Vereinigung der Handwerker in einer Groß-Werkstatt, für das Recht des Handwerkers aus der Groß-Werkstatt auszutreten und in die individuelle Ausübung seines Handwerks und die freie Verfügung über seine Einkünfte.

5. Für die volle Gleichheit der Frau mit dem Manne in allen Gemeinde-Rechten und Pflichten, für den freien Besuch aller Schulen durch die Frau, für den Zugang zu allen Berufen, für das Recht der Frau auf eine leichtere physische Arbeit, damit die

Frau nicht in den Schächten, Stollen und anderen schweren Erwerbszweigen Einkünfte sucht und in der Folge ihre Gesundheit schädigt. Für den sta[at]lichen Schutz der Mutterschaft. Der Familienvater wird ausser seinem normalen Entgelt für die Arbeit einen Zuschuss für den Unterhalt seiner Frau und seiner minderjährigen Kinder erhalten. Nur unter diesen Umständen wird die Frau die Möglichkeit haben ihre wichtige, ehrenhafte und verantwortliche Pflicht der Mutter zu erfüllen und die Erzieherin des jungen Geschlechts sein.

[6]. a) Für einen obligaten Mittelschulbesuch. Für die Hebung der Bildung und Kultur der breiten Volksmasse über die Ausdehnung des Schulnetzes, der Verlagsgesellschaften, der Bibliotheken, Museen, Kinos, Theater usw.

b) Für die Hebung des Höheren- und Fachschulwesens, für die ständige Vermehrung der hochqualifizierten Kräfte in allen Lebenszweigen.

c) Für den freien Zugang der Jugend zu allen höheren Lehranstalten. Für die Sicherstellung von Stipendien, Unterhalt, Wohnung und Lehrmittel für die Studenten.

d) Für die allseitige harmonische Entwicklung des jungen Geschlechts (die moralische, geistige und physische Entwicklung). Für den freien Zugang zu allen wissenschaftlichen und kulturellen Errungenschaften der Menschheit.

[7]. Für die Achtung der Arbeiterintelligenz. Für die Schaffung von Arbeitsgrundlagen, die den Intellektuellen ohne Sorge um das Morgen und um das Schicksal der Familie derartige Möglichkeiten bietet, dass er sich mit kulturell-wissenschaftlicher Arbeit beschäftigen kann und dauernd seine Kenntnisse vertiefen und sein Kulturniveau erhöhen kann.

[8]. a) Für die volle Versicherung aller Arbeitenden für das Alter, sowie für die Kranken- und Unfallversicherung.

b) Für eine ausgedehnte Einführung von Gesundheitsschutzmass[nahmen], für die Vermehrung des Krankenhäuser-Netzes, der Sanatorien, für Erholungsheime, für die Vermehrung der ärztlichen Berufe. Für das Recht der Arbeitenden auf unentgeltliche Inanspruchnahme aller Gesundheitsschutzeinrichtungen.

c) Für einen besonderen staatlichen Schutz der Kinder und Jugend. Für die Vermehrung von Kindergärten, Sanatorien, Erholungslagern und der Sportorganisation. Für die Erfassung aller Kinder und der Jugend in staatliche Pflege- und Erziehungsanstalten.

[9]. a) Für die Druck-, Wort-, Gedanken-, Überzeugungs-, Glaubens- und Weltanschauung[s]freiheit. Gegen das offizielle Aufdringen von Weltanschauungs-Doktrinen- und Dogmen.

b) Für das freie Bekenntnis und Ausübung der Kulte, die nicht in Widerspruch mit der allgemeinen Moral stehen.

c) Für kulturelle Beziehungen mit anderen Völkern, für die Ausreise der Bürger zu Studienzwecken, ärztlicher Behandlung und das Kennenlernen der kulturellen Errungenschaften anderer Völker in das Ausland.

[10]. Für das volle Recht der nationalen Minderheiten, ihre[] eigene nationale Kultur zu pflegen.

[11]. Für die Gleichheit aller Bürger der Ukraine, unabhängig von ihrem Volks-

tum in allen staatlichen Rechten und Pflichten, für das Recht auf Arbeit, Erwerb und Erholung.

[12]. Für die freie Kultur, für eine heroische geistig hohe Moral, für eine allgemeine Solidarität, Freundschaft und Disziplin.

F. d. R. d. A.

[Signature]

Sdf. (Z)

31

Fernschreiben

K. R.

An

Pz. A. O. K. 4 Betr.:

Bandenlage.

XIII. A. K. 51545/2

[21. 1.44.]

Geheim!

[BANDENTÄTIGKEIT IM KORPSBEREICH].

Das Korps fand im neuen Einsatzraum Wolhynien Verhältnisse vor, die keinerlei klares Bild über die Bandentätigkeit im Korpsbereich ergaben. Das früher gut arbeitende Netz von V-Leuten war in Unordnung geraten; die Polizei hatte zudem viele wichtige Stützpunkte aufgegeben.

b) Die *national-ukrainischen Banden* waren bisher nur selten zu fest organisierten Gruppen zusammengefaßt. Die meisten Bandenangehörigen wohnen als harmlos[e] Zivilisten zu Hause und beteiligen sich nur von Fall zu Fall an Unternehmungen.

Als Zentrum der ukrainischen Bandenbewegung waren bisher 2 Gebiete bekannt: der Raum um Kamen-Kaschirsk und der Raum nördl. Radziwillow.

Die Aktionen der national-ukrainischen Banden [] gegen Deutsche haben in den letzten Tagen erheblich nachgelassen. Eine Unterredung mit einer national-ukrainischen Bande (etwa 800 Mann) im Raum um Postojno-Michalowka (33 km nord-westl. Rowno) hatte am 21. 1. 44 folgendes Ergebnis: "Die Bandengruppe kämpft weiter gegen sowjetische Banden und reguläre Rote Truppen. Sie lehnt es ab, zusammen mit der deutschen Wehrmacht zu kämpfen oder ihre Waffen abzugeben."

Ob diese Zusagen für alle national-ukrainische Banden gelten und überhaupt wirksam werden, bleibt abzuwarten. Die Aktionen der ukrainischen Banden sollen

sich in den letzten Wochen weniger gegen die deutsche Wehrmacht als gegen die deutsche Zivilverwaltung gerichtet haben.

Die ukrainischen Banden werden weiter gegen polnische Banden wie gegen polnische Siedlungen stehen.

c) Die *polnischen Banden* sind zahlenmäßig schwach und gering organisiert. Eine größere polnische Bande treibt sich im Raum südwestl. Kowel herum. Weiter sollen im Waldgebiet südostw. Rozyszcze sich 5000 bewaffnete und unbewaffnete Polen aufhalten.

Die Tendenz der polnischen Banden ist in jedem Fall gegen ukrainische Banden wie gegen ukrainische Dörfer gerichtet. Ihre Einstellung zu den Deutschen wie zu den Sowjet-Banden ist unklar, ein örtliches Zusammengehen der polnischen mit den sowjetischen Banden gegen die Ukrainer wahrscheinlich.

gez. *Hauffe*

General der Infanterie.

Gen. Kdo. XIII. A. K. - Ia/lc Nr. 146/44 geh. 21.1.44

32

Fremde Heere Ost (I/Bd)

H 3/474

H. Qu., den 25. 1.44.

V-MANN-MELDUNG ÜBER NAT.UKR. BANDEN

Ein grosser Teil steht im Raum Berditschew-Korosten mit dem Auftrag, die rückwärtigen Verbindungen der Roten Armee zu stören. Die Masse der ukrainischen Banden sammelt im Raum Luck-Dubno-Wladimir Wolynsk. Die hier verbliebenen Bandensplitter in Stärke von je 30-50 Mann sind bereit, mit der deutschen Wehrmacht zusammenzuarbeiten, ihr als Späher und Führer zu dienen, vorbehaltlich der Zustimmung ihrer höheren Führung. Sie erwarten dafür eine Botschaft von verantwortlicher deutscher Seite mit dem Inhalt: Gemeinsamer Kampf gegen den Bolschewismus, für eine freie Ukraine und für die Erhaltung der orthodoxen Kirche. [Initials]

Abschrift.

Generalkommando XHI. A. K.

la/lc Nr. 299/44 geh.

Betr.: Verhalten gegen Kräfte der nat.-ukr.

Aufstandsarmee "UPA" (nat. ukr. Banden).

XIII. A. K. 51545/2

K. Gef. Stand, den 29. 1. 1944.

Geheim!

[VERHALTEN GEGENÜBER DER UPA]

Seit längerer Zeit ist festzustellen, daß die Aktionen der UPA gegen Deutsche nachgelassen haben und daß deutsche Soldaten, die in die Hände der UPA fielen — meist nach Abgabe der Waffen und Munition und Austausch der Uniformstücke gegen Zivilkleider — wieder zu ihrer Truppe zurückgeschickt wurden.

In den letzten Tagen suchten nat. ukr. Banden Fühlung mit der Truppe. In einem Falle wurde folgende örtliche Vereinbarung getroffen:

Die Bandengruppe kämpft weiter gegen sowjetische Banden und reguläre Rote Truppen. Sie lehnt es ab, zusammen mit der deutschen Wehrmacht zu kämpfen oder ihre Waffen abzugeben.

Die Bande wird jedoch ihre Erkundungsergebnisse über die sowjetischen Banden und regulären Roten Truppen mitteilen und außerdem eingebrachte Gefangene zur Vernehmung abliefern.

Für das weitere Verhalten gegenüber der UPA gelten im Korpsbereich folgende vorläufige *Richtlinien*:

A. Allgemeines.

Die Kräfte der UPA kämpfen für eine freie unabhängige Ukraine und glauben fanatisch an das Erreichen dieses Zieles. Deutsche und Russen sind beide ihre Feinde. Sie wollen zur Zeit mit uns verhandeln, weil sie gegenwärtig den Russen als ihren gefährlicheren Gegner betrachten.

Wegen ihrer Unzuverlässigkeit kommt ein Zusammengehen mit der UPA auf weite Sicht nicht in Frage. Sie lehnt es auch ab, im Rahmen der deutschen Wehrmacht zu kämpfen. Gegen die Durchführung der erwähnten örtlichen Abmachung bestehen jedoch keine Bedenken.

B. Einzelheiten.

1.) Mit Gruppen der UPA, die Verbindung suchen, ist durch geeignete, in der Bandenbekämpfung erfahrene Offiziere zu verhandeln.

2.) Sie soweit als möglich für Zwecke der Kriegführung verwenden

a) durch Einstellung des Kampfes gegen die Deutschen. Die zur Durchführung dieser Vereinbarung erforderlichen gemeinsamen Erkennungszeichen gegenüber eigener Truppe und Luftwaffe werden vom Gen. Kdo. von Fall zu Fall befohlen. Zur Zeit gelten als Erkennungszeichen:

gegenüber der eigenen Truppe: Halten der gespreizten linken Hand vor dem Gesicht,

gegenüber der Luftwaffe: Stehenbleiben und Schwenken der Mütze über dem Kopf.

b) durch Fortsetzen des Kampfes gegen die Rote Armee und sowjetische und polnische Banden. Zur Ausführung von durch uns erteilten Kampfaufträgen mit begrenztem Ziel können der UPA Munition usw. in *geringem* Umfange zur Verfügung gestellt werden. Eine Bevorratung der UPA mit Munition muß auf jeden Fall ausgeschlossen bleiben.

c) Herausgabe der in den Händen der UPA befindlichen Deutschen und für Deutschland kämpfenden Soldaten.

d) Mitteilung von Erkundungsergebnissen über die Rote Armee und sowjetische und polnische Banden.

e) Auslieferung der durch die UPA etngebrachten Gefangenen der Roten Armee und der sowjetischen und polnischen Banden zur Vernehmung,

3.) Ist es nicht möglich, mit der UPA zu Verhandlungen zu kommen oder gehen die Vertreter der UPA bei Verhandlungen nicht auf die in Ziffer 2.) festgelegten Richtlinien ein, so ist auch die UPA wie alle anderen Banden zu bekämpfen und zu vernichten.

C. Die Einleitung und das Ergebnis von Verhandlungen mit der UPA ist in jedem Falle sofort — fernmündlich voraus — an Gen. Kdo. — Ic — zu melden.

F.d.R.d.A.:
[Signature]
Oberleutnant.

Der Kommandierende General:
gez. Hauffe
General der Infanterie.

34

Oberkommando des Heeres

Generalstab des Heeres

Fremde Heere Ost (I/Bd)

Nr. 421/44 g. Kdos.

30 Ausfertigungen 18.

Ausfertigung

H 3/1524

H. Qu., den 9. 2. 1944

DIE WIDERSTANDSBEWEGUNG IM GEBIET DES EHEM. POLEN.

(Kurzgefaßte Zusammenstellung.)

[...]

2.) *Ukrainische Widerstandsbewegung.*

Die national-ukrainische Bewegung (Bandera) erstreckt sich auch auf die

ukrainisch besiedelten Teile Galiziens. Kampforganisation ist die Ukrainische Aufstands-Armee (UPA). Gesamtstärke in Galizien und Ukraine: angeblich 80 000 Mann. Hauptgegner in Galizien: neben der deutschen Verwaltung das Polentum. Die UPA bereitet sich darauf vor, im Falle eines deutschen Rückzuges aus Galizien die Polen rücksichtslos auszuschalten und selbst die Macht zu übernehmen,

KAMPFGRUPPE PRÜTZMANN

1.) Nach Meldung des K. K. Wladimir Wolynsk laufend Gefechte zwischen nat.-ukr. und sowjetischen Banden im Sadower Wald (25 km westl. Luzk). Sowjetische Bande setzte angeblich 2 Panzer ein.

Nat.-ukr. Bande hatte schwere Verluste.

2.) Nat.-ukr. Bande aus Raum Werbfa] meldet, daß in der letzten Nacht gegen 2.00 Uhr sowjetischer Bandenspähtrupp in Waldgebiet südl. Sitary vorgestoßen sei.

Die sowjetische Bandengruppe im Raum Antonowce — Buszcza soll Gen. Major Naumow unterstellt sein. Naumow ist hier als Führer einer rund 2000 Mann starken und gut bewaffneten Bande bekannt, die stark mit Offz. und Uffz. der Roten Armee durchsetzt ist. Nach Angaben der Nat. Ukrainer befinden sich reguläre Truppen erst in Mizocz, stehende Spähtruppen in Szumsk. In den Waldgebieten zwischen diesen Orten mehrere 1000 Sowjetbanditen, die von der Roten Armee Auftrag erhalten.

3.) Durch Verhandlung mit nat.-ukr. Bandenführer im Raum Werb[a] Zusammenarbeit wie bekannt gewährleistet. Die schon bekannten Zeichen wurden erneut vereinbart. Vereinbarung mit den zuständigen Führern der Bezirke von Kremjanez sind angeregt.

4.) Nat.-ukr. Bandenführung beschwert sich darüber, daß von Wehrmacht-angehörigen aus Radziwillow und Werb[a]-Kamiena wahllos requiriert wird und zwar Geflügel und dergl., wobei auch mit der Waffe gegen die Bevölkerung vorgegangen wird.

Bandenführer droht mit Vergeltungsmaßnahmen gegen diese Plünderer. Des weiteren beschwert die Führung sich, daß auch mehrere über 60 Jahre alte Einwohner zwangsweise zur Arbeit erfaßt werden.

5.) Für den hiesigen Bereich wurde Abstellung dieser Mängel zugesagt. Des weiteren, daß Bandenangehörige, die der UPA angehören, unter Belassung ihrer Waffen frei gelassen werden.

Es wird gebeten, die nicht der Kampfgruppe Prützmann unterstehenden Einheiten entsprechend zu unterrichten und das gleiche anzuordnen.

Abschrift.

Generalkommando XIII. A. K,
Ia/Ic - Nr. 532/44 *geheim*.

Betr.: Verhalten gegen Kräfte der national-ukrainischen
Aufstandsarmee "UPA" (nationalukrainische Banden).

XIII. A. K. 51545/2

K. Get. Std., den 15. 2.1944.

Geheim!

[VERHALTEN GEGEN KRÄFTE DER UPA].

Als Anlage wird Befehl Gen. Kdo. XIII. A. K. Ia/Ic Nr. 299/44 geh. vom 29.1.44 übersandt.

Mit der UPA im Raum Kremianez — Werba — Koizin — Berezce wurde am 12.2. eine örtliche Vereinbarung gemäß Ziffer B, 2 der Anlage getroffen.

Um zu verhindern, daß Spähtrupps der UPA, die einen von uns erteilten Auftrag durchführen, von deutschen Einheiten aufgegriffen und an der Erledigung ihrer Aufgabe gehindert werden, erhält die UPA eine Anzahl befristeter Durchlaßscheine mit der Unterschrift: "Hauptmann Felix" und Feldpoststempel. Inhaber dieser Durchlaßscheine sind dem nächsten Ic zuzuführen.

Im Interesse einer ungestörten Durchführung des Nachschubs für die kämpfende Truppe ist es erforderlich, daß diese Vereinbarung von deutscher Seite eingehalten wird.

Auf die vereinbarten *Erkennungszeichen* gegenüber eigener Truppe und Luftwaffe wird hingewiesen.

Während der Unterhandlungen wurde von Seiten der Nationalukrainer wiederholt darauf hingewiesen, daß zahlreiche Übergriffe unter Anwendung von Waffengewalt anläßlich der Beitreibungen von Vieh und sonstigen Lebensmitteln vorgekommen sind. Die dem Gen. Kdo. unterstellten Truppenteile haben unter Beachtung der vorliegenden Vereinbarung bei *erforderlichen* Requirierungen in obigem Raum den Starosten einzuschalten. Der Führer der Nationalukrainer hat Erfüllung der für den Bedarf der Truppe erforderlichen Requirierungen zugesagt. Bei Anwendung von Waffengewalt seitens der deutschen Requisitionskommandos werden auch die Nationalukrainer von der Waffe Gebrauch machen und sich nicht mehr an die getroffenen Vereinbarungen halten.

Bei Nichterfüllung der vereinbarten Bedingungen durch die UPA sind diese zu bekämpfen und zu vernichten.

Für die Richtigkeit:
[Signature]
Oberleutnant.

Der Kommandierende General:
gez. Hauffe
General der Infanterie.

[VERHÄLTNIS DER UNGARN ZUR UPA].

1.) Verhältnis der Ungarn zur national-ukrainischen Aufstandsbewegung.

Meldung Abwehrtrupp 323 bei Pz. AOK 4.

Das Verhältnis der ukrainischen Aufstandsarmee zu den Ungarn ist ein Freundliches. Es besteht ein *stillschweigendes Obereinkommen, sich gegenseitig nicht auszugreifen*. Ein großer Teil der Bewaffnung der U. P. A. ist *ungarischer* Herkunft und wurde gekauft.

Anfang Januar standen in Zolobki (17 km ostw. Kremianez) etwa 30 Ungarn mit einer Hundertschaft der U. P. A. einige Tage gemeinsam in Quartieren. Es wurden Feste gefeiert, die Ungarn vertauschten Waffen gegen Alkohol. *Den Angehörigen der U. P. A. ist es bekannt, daß die Ungarn gegen sie nichts unternehmen.*

Munition für russische Gewehre ist knapp, dagegen ist für die vielen vorhandenen ungarischen Waffen reichlich Munition vorhanden.

2.) Verhältnis der Ungarn zur Roten Armee.

Meldung der Gruppe Geheime Feldpolizei 704.

Vernehmung eines Bandenangehörigen.

Es besteht ein Befehl, wahrscheinlich nicht nur für die Banditen, sondern für die *gesamte Rote Armee*, wonach mit den *Ungarn keine Kampfhandlungen zu führen sind*. Falls dieselben feuern, sind sie zu umgehen. Nur in besonderen Fällen, wenn die Ungarn auf einen Kampf bestehen, wird das Feuer erwidert.

Im Raum Rollahn und Eisenbahn bei Mirogostscha (35 km südwestl. Rowno) entdeckte die Bande bei ihrem Marsch 3 ung. Panzer und 4 Spähwagen. Es war im Morgengrauen und die Bande versuchte, möglichst schnell zu passieren, um in den Wald zu gelangen. Die ung. Soldaten versteckten sich in Häusern und Hütten, ließen Panzer und Spähwagen stehen und nahmen den Kampf nicht auf. Die Bande nahm hierbei 3 ungarische Soldaten gefangen, die sie nach Abnahme ihrer Gewehre zurückschickte. [Initial]

Abschrift!

Generalkommando XIII. A. K.
Ic Nr. 771 /44 g

Betr.: Entwicklung der Bandenlage
in der Zeit vom 23. 1. — 25. 2. 1944.

XIII. A. K. 51545/2

K. Gef. Stand, den 28.2.1944.
Geheim!

b) National-ukrainische Banden:

Das Verhältnis zu den nationalukrainischen Banden wurde durch eine erneute Abmachung (12.2.) zwischen eigener Truppe und nationalukrainischen Bandenführern in den Räumen Kremianez und Werba (Meldung an Pz. A. O. K. 4 Gen. Kdo. XIII. A. K. Ia/lc Nr. 531 /44 geh. v. 15.2.44) bestimmt. Die UPA hat während der Berichtszeit den Nachschub des Korps nicht gestört und nach V-Meldungen und s. Qu. im Gebiet Kremianez-Antonowce und westl. Lutzk mit sowjetischen Banden erbitterte Gefechte geführt. Sie wurde lediglich durch eintretenden Munitionsmangel nach erheblichen beiderseitigen Verlusten zum Rückzug gezwungen. Ob die im Bergegebiet von Pelcza (18 km WSW Dubno) eingetretenen Überfälle auf eigene Truppen von den aus den Dörfern geflüchteten Zivilisten, die von Versprengten der im Raum Dubno eingesetzten regulären Truppen, von nationalukrainischen Banden oder sowjetischen Bandensplittern durchgeführt wurden, bedarf noch der Klärung.

[...]
F.d.R.d.A.
Leutnant

Für das Generalkommando
Der Chef des Generalstabes:
gez. v. Hammerstein

Amt Ausland Abwehr
Abwehrabteilung III/Walli III
Br. B. Nr. D 1212/44 g (B/Ausw 101)
Feststellungen zur Bandenlage

H 3/474
O. U., 3. März 1944.

UKRAINISCHE AUFSTÄNDISCHE ARMEE (UPA).

Quelle: Auszug aus einer Vernehmung der GFP Gruppe 706
Sonderdienststelle vom 5. 2. 44

Hauptmann Andreas *Herz*, Gruppe Heeresstreifendienst z. b. V. 7, führte am 21. 1. 44 mit einer Feldwebelstreife bei der Ortschaft Kolodno eine Kontrolle durch. Kurz

vor der Ortschaft blieb der PKW stecken. In der Ortschaft selbst, die die Streife zu Fuss erreichte, geriet diese in die Hände einer 60-70 Mann starken nationalukrainischen Bande in deutscher Polizeiuniform mit den Abzeichen der ukrainischen Polizei; Bewaffnung: deutsche Gewehre, Seitengewehre, Pistolen, Handgranaten, russische MPi. Ein Unteroffizier wurde wegen Widerstand bei der Gefangennahme erschossen. Die Gefangenen wurden 82 km mit Schlitten zu dem Stabsquartier der Bande geschafft. Der Bandenchef erklärte in fließendem Deutsch dem Hauptmann Herz, dass sie zur ukrainischen Nationalarmee gehören, deren Stärke zurzeit etwa 600.000 Mann betrage. Sie kämpfen für die Befreiung der Ukraine gegen die Bolschewisten und gegen die deutsche "Gewaltverwaltung". Der Bandenchef war früher deutscher Offizier bei der 6. Armee. Entgegen aller Proklamationen seien die Versprechungen der deutschen Befreier nicht erfüllt worden. Unter der Wehrmachtsverwaltung sei es noch einigermaßen gegangen, die Zivilverwaltung sei aber mehr von den Versprechungen abgewichen. Ihnen schwebte eine freie Ukraine vor mit einer Selbständigkeit wie sie z. B. Japan den Philippinen und den anderen ostasijatischen befreiten Völkern gewährt habe. Die Brutalität der deutschen Zivilverwaltung gegen die Frauen und Kinder der Männer, die Seite an Seite mit der deutschen Armee kämpfen, habe sie zu stärkstem Widerstand herausgefordert. Alle ihre Versuche, auf dem Verhandlungswege zu einer Einigung mit den Deutschen zu kommen, seien fehlgeschlagen, ihre abgesandten Führer habe man verhaftet. Aus diesem Grunde seien sie dazu übergegangen, alle Angehörigen der SS, des SD, der Zivilverwaltung und der Landwirtschaftsverwaltung nach der Gefangennahme zu erschiessen. Die deutsche Wehrmacht dagegen wollten sie mit allen Kräften unterstützen. Es haben schon oft Kämpfe zwischen nationalukrainischen Partisanen und Kommunistenbanden, die den Nachschub der deutschen Wehrmacht stören wollten, stattgefunden. Die Behandlung der Gefangenen war gut. Der Bandenchef sagte dem Hauptmann Herz, dass er umgelegt würde, sofern der geringste Verdacht bestehe, dass aus dieser Unterhaltung der ukrainischen Freiheitsarmee in Zukunft Unannehmlichkeiten entstünden. Er würde überwacht und beim geringsten Anzeichen des Verdachts erschossen werden. Die Gefangenen wurden dann freigelassen und auf ihren eigenen Wunsch in Richtung der nächsten deutschen Truppeneinheiten mit Bandenschlitten in Marsch gesetzt. Kurz vor Erreichen der Rollbahn wurden sie abgesetzt und erreichten zu Fuss die Ortskommandantur Kremenez (35 km südlich Dubno). [Initial]

Verteiler s. Rückseite.

[...]

Im Auftrage;
[Signature]
Oberstleutnant.

Generalkommando XIII. A. K.
 Abt. Ia/lc Nr. 934/44 geh.
 1944.

XIII. A. K. 51545/2
 K. Gef. Std., den 8. 3.

Bezug: Pz. A. O. K. 4-Ic Nr. 420/44 geh. vom 25. 2. 44.

Geheim!

Gen. Kdo. XIII. A. K. — Ia/lc Nr. 531/44 geh. vom 15. 2. 44. *Betr.:*
 Tätigkeit nat.-ukr. Bandengruppen (UPA) im Korpsbereich und im fdl.
 Hintergelände.

An Pz. A. O. K. 4

[TÄTIGKEIT DER UPA IM KORPSBEREICH].

In Auswirkung der mit verschiedenen Gruppen der UPA getroffenen mündlichen Vereinbarungen laufen beim Gen. Kdo. in letzter Zeit Meldungen ein, aus denen die positive Mitarbeit der UPA und ihr Kampf gegen die reguläre Rote Armee und die sowjetischen Banden hervorgehen.

1.) Nach Abschluß der Vereinbarung haben die Überfälle der UPA auf die eigene Truppe in den betreffenden Gebieten schlagartig aufgehört.

2.) Aussagen zuverlässiger V-Leute und Vernehmungen gefangener Rotarmisten zeigen, daß die reguläre Rote Truppe unter der Tätigkeit der sich nun mit ihrer gesamten Kraft gegen die Sowjets wendenden UPA im Raum Antonowce-Kremianez-Szumsk zu leiden hat. Die UPA-Gruppen, deren Einsatz im eigenen wie im fdl. Gefechtsgebiet durch eigene Truppe zweckvoll gesteuert wurde, lieferte der regulären Truppe und den Sowjetbanden erbitterte Gefechte, in deren Verlauf der Feind erhebliche Verluste an Menschen und Material erlitt.

Die Gefechte der UPA mit Sowjetbanden im eigenen Gefechtsgebiet wurden dem Pz. A. O. K. 4 laufend gemeldet.

Über die Tätigkeit der UPA-Gruppen im fdl. Hinterland liegen u. a. folgende Meldungen vor:

a) V-Mann meldet, daß westl. Wilja (13 km nordostw. Szumsk) eine 400 Mann starke UPA-Gruppe am 22. 2. auf eine 600 Mann starke Sowjetbande stieß. Im Gefecht wurden etwa 120 Sowjetbanditen getötet oder gefangen genommen. 50 M. Pi, 2 Panjewagen mit Sprengstoff und Minution sowie eine große Anzahl Handwaffen wurden erbeutet.

b) Gefangener Sowjetbandit sagt aus, daß 1 Btl. der Naumow-Bande am 23.2. südostw. Szumsk von starken nat.-ukr. Kräften überfallen und zum größten Teil aufgegeben wurde.

c) 2 Gefangene der Kutusow-Bande sagen aus, daß sie tagelang mit UPA-Gruppen kämpften und in ihren Lagern und auf dem Marsch wiederholt von diesen überfallen wurden. Die Kutusow-Bande erhielt darauff[]hin den Auftrag, Vernichtung der UPA-Gruppen. In einem Falle sei es gelungen, eine UPA-Hundertschaft im Raum südl. Öbhow (16 km südostw. Dubno) zu überraschen und fast restlos zu vernichten. Die Verluste der Kutusow-Bande beliefen sich jedoch ebenfalls auf über 70 Tote und Verwundete.

d) Nach Aussage eines Angehörigen des I./S. R. 870 der 287 S. D. war das Btl. im Raum Stupno (19 km südostw. Dubno) 3 Wochen zur Bekämpfung von UPA-Gruppen eingesetzt und erlitt dabei starke Ausfälle an Toten und Verwundeten.

e) Gefangener des II./S.R. 870 der 287. S.D. sagt aus: In kurzer Zeit hatte das Btl. eine Reihe von Ausfällen durch UPA-Gruppen, die bei Tag und Nacht Streifen und Posten des Btl. überfielen und niedermachten. Teilweise drangen die UPA-Leute in Quartiere und Stellungen ein. Die Ukrainer in der Roten Armee sind durch diesen fanatischen Kampf der UPA für die Freiheit der Ukraine stark beeindruckt.

f) Ein Gefangener des S. R. 479 der 149. S. D. bestätigt die Aussage von UPA-Angehörigen, wonach sie die Fernspregleitungen der Roten Armee bei jeder sich bietenden Gelegenheit zerstören und das Kabel abbauen. Es müssen durch die Rote Armee dauernd Streifen zum Schutz der Nachrichtenmittel eingesetzt werden.

g) Mehrere Agenten sagen voneinander unabhängig übereinstimmend aus, daß in Rowno ein NKWD-Stab von UPA-Angehörigen überfallen und vernichtet wurde.

h) Nach Meldung der UPA-Führung wurden auf dem Weg zwischen Troscianiec (12 km südostw. Dubno) und Kiryłowka (7 km südl. Troscianiec) wiederholt mehrere Nachschubkolonnen der Sowjets überfallen, Feindverluste insgesamt über 100 Tote und Verwundete.

3.) Über die vorstehend aufgeführten überprüften Einzelheiten hinaus lieferte die UPA laufend wertvolle Erkundungsergebnisse über den Feind, die sich im Laufe der Kampfhandlungen ausnahmslos bestätigt und der eigenen Truppe Blut erspart haben.

Zusammenfassend meldet das Ger. Kdo., daß sich die örtlich begrenzten Vereinbarungen mit der UPA für die eigenen Kräfte vorteilhaft ausgewirkt haben.

*Verteiler im Entwurf.
Nach Abgang an:*

Der Kommandierende General:
[Signature]
General der Infanterie.

41

XIII. A, K. 51545/5
22.3.1944.

MELDUNG VOM MELDEKOPF ABWEHRTRUPP 104.

1) Podkamien wahrscheinlich Versorgungsstützpunkt, ist ständig mit einer Kp. belegt.

2) Gespräche in Podkamien abgehört: Gegner beabsichtigt mit mot. Einheiten nach Pieniaki zu gehen und von dort nach allen Seiten vorzustoßen.

3) In der Nacht vom 20./21.3. wurden russ. Spähtrupps von Podkamien nach Pieniaki von UPA überfallen und blutig zurückgetrieben.

4) In Pieniaki liegt UPA. P. wurde gestern von russ. Bomber mit 10 Bomben

belegt. Ob UPA heute noch dort, unbekannt.

5) Aus Czernica russ. Spähtrupp wieder fort. War gestern früh 8.00 Uhr nur etwa 1/2 Stunde im Ort.

6) Pankowce und Litowysko wieder feindfrei (Nachricht von heute [N]acht).

7) In Radyszczce steht deutsche Spitze einer Panzer- [o]der mot. Abt.

8) Die Orte Huta Pieniacka, Huta Werchobuskä und Dzwoniec wurden am 21. 3. früh von UPA mit 400 Mann umstellt und die in den Orten befindlichen Roten Banden überfallen. Verluste der Roten Banden 4 Tote, 10 Verletzte. Beute: 11. M. G., 10 Gewehre, 2000 Schuß Mun. Verluste der UPA: 5 Tote, 14 Verwundetev Orte haben zum Teil gebrannt. UPA mußten Orte wegen Übermacht wieder räumen. Stärke der Roten Banden in diesen Orten unbekannt. Bewaffnung dieser Banden: zahlreiche s. M. G. und Gr. W. 5 cm.

9) Über Pieniaki nach Westen keine Roten Spähtrupps beobachtet

10) Holubica von UPA besetzt. Insgesamt im Raum etwa 2000 Mann UPA. Auf[s]rüstung mit s, M. G., l. M. G. und Gewehren.

11) UPA hat von Sonderführer Karl Auftrag, das Gebiet zu sichern, Feind bis zu Kp. Stärke anzugreifen, vor starkem Feind zu weichen und an ihn zu melden.

Waldgebiet nordwestl. Brody

Reguläre Truppen stehen bis an den Styr. Im Südeii bis Buda Brodzka in [] sämtlichen Orten dieses Waldgebietes Trupps von 10-50 Mann Inf., die sich nach ÜPA-Meldung sofort zurückziehen, sobald Feindberührung eintritt. In diesem Waldgebiet etwa 300 Mann UPA, die in kleinen Gruppen von 30-30 {?} Mann operieren. Nach Meldung der UPA sollen diese Trupps der regulären Roten Armee in diesen Orten nur feiern und fressen.

Naumow-Bande aus diesem Gebiet etwa 500 Mahn in das Waldstück nördl. Radziwillow an reguläre Truppe abgegeben, die sich am 18. und 19.3. mit regulären Truppen vereinigt haben. Angeblich als Wegekundige. Rest der Bande mit etwa 2500 Mann, ausgerüstet mit s. Gr. W. und Pak, ist über den Styr weiter nach Westen gewandert, steht jetzt im Walddreieck Busk—Kamionka Strumilowa—Cholozow.

In Wisniowiec Stary gemeldeten etwa 150 Panzer sind nach Nordwesten gefahren und sollen Angriffe auf Radziwillow gemacht haben. Panzerwerkstatt ist dort verblieben. Es handelt sich um 2 Brigaden, die angeblich der 165. S. D, unterstellt sind. Stab dieser Div. befindet sich in Stäry Wisniowiec in der Schule (Meldung vom 19. 3.).

Kampfgruppe Prützmann, 4. 3. 23.05 Uhr:

1) UPA-Führung meldet, am 2. 3. in den Morgenstunden 20 Mann starker Spähtrupp (reguläre Truppe) bei Szymkowce (6 km östw. Kolodno) gestellt und zersprengt. Der gefallene Führer des Spähtrupps, ein Leutnant, mit dem Orden "Roter Stern" ausgezeichnet, gehört laut Militärpapieren der 165. Sibir. S. D. NKWD an. Div. soll im Anrücken über Borsuki—Snihorowka—Czajczynce (15 km nordnordosfw. Kolodno) in südwestl. Richtung sein.

Verwundeter Gefangener des Spähtrupps sagt aus, die Einheit habe Auftrag,

den Raum von nat.-ukr. Banden zu säubern, gegebenenfalls zu gemeinsamen Kampf gegen die Deutschen zu bewegen.

Aus gleicher Quelle wird gemeldet, daß Ortschaften Hrynkowce, Matwjowce, Ort Borszczowka und Okniny Male von starken Kräften regulärer Truppen besetzt sind.

In Matwjowce Rgt. Stab. In Hrynkowce starke Einheit, Kdr. mit Namen Palicky.

[...]

42

Generalkommando XIII. A. K.

Abt. Ic - Nr. 1085/44 geh.

Betr.: Entwicklung der Bandenlage im Korpsbereich:

Berichtszeit 1. — 27. 3. 44.

XIII. A. K. 51545/2

K. Gef. Std., den 28. 3.44.

Geheim!

c) Nationalukrainische Banden:

Die Tätigkeit der national ukrainischen Banden (UPA) wirkt sich nach den mit ihnen getroffenen Vereinbarungen in erhöhtem Maße im fdl. Hinterland aus. Die Verluste, die der regulären Roten Truppe namentlich im Raum Szumsk-Podkamien durch die UPA zugefügt wurden, zwangen nach Gefangenaussagen die Truppenkommandeure der dort liegenden Einheiten zu besonderen Schutzmaßnahmen (keine Einzelausgänge, Verstärkung der Streifen). Nach Aussagen eines gefangenen Offiziers warnt der Vorsitzende des Obersten Rates der ukrainischen Sowjetrepublik, Gretschucha, durch einen Aufruf die Bevölkerung vor Unterstützung der UPA, droht UPA-Angehörigen bei Gefangennahme die Todesstrafe an und verspricht bei Überlaufen straflose Aufnahme in die Rote Armee.

Stärkere Gruppen der UPA stehen im Raume Zloczow-Brody, wo es verschiedene Male zu Gefechten mit sowjetischen Banden und regulären Truppen kam. Infolge der Überlegenheit der dort stehenden sowjetischen Banden und des Näherrückens regulärer Truppen sind die Angehörigen der UPA weiter nach Norden abgezogen. Kleinere Bandensplitter stehen nach wie vor im Raum Stanislawczyk-Szczurowice-Lopatyn und südostw. Radziwillow. Im Raum Wladimir Wolynsk-Kowel kam es des öfteren zu Zusammenstößen mit polnischen Banden.

In der Berichtszeit sind Überfälle der UPA gegen Deutsche nicht bekanntgeworden. Sie hat im Gegenteil wertvolle Aufklärungsergebnisse über sowjetische Banden und reguläre Rote Truppen geliefert.

Anlage:

I Planpause 1:300.000.

Für das Generalkommando
Der Chef des Generalstabes:
gez. v. Hammerstein

Oberkommando der 4. Panzerarmee

Abt. Ic Nr. 765/44 geh.

Bezug: H. Gr. Süd, Abt. Ic/A. O. (Abw.) Nr. 3958/43 g.

vom 27. 12. 43. *Betr.:* Bandenlage
im Monat März 1944.

T 313/406

A. H. Qu., den 1. 4. 1944.

Geheim!

An *Oberkommando der Heeresgruppe Süd*

Ic/A. O. (Abw.)

[UPA HINTER DER FRONT DER ROTEN ARMEE]. I.

Zusammenfassender Bericht.

3.) National-ukrainische Banden.

Sabotageakte und Überfälle auf deutsche Truppen sind außer einem Fall, in dem angeblich eine Verwechslung mit Rotarmisten in deutscher Uniform vorlag, nicht bekanntgeworden.

Zwischen der UPA und Sowjetbanden sowie der regulären Truppe kam es verschiedentlich zu erbitterten Gefechten.

UPA lieferte im Bereich des XIII. A. K. laufend wertvolle Erkundungsergebnisse über den Feind.

Aus Gefangenaussagen geht hervor, daß die UPA hinter der Front der Roten Armee Überfälle auf Stäbe, Streifen und Posten verübt und Anschläge auf Nachrichtenverbindungen durchführt, sodaß die Rote Armee in erworbenen Gebieten wegen der eingetretenen Verluste den Einzelausgang verboten hat und zur Verstärkung des Streifendienstes, z. Tl. sogar zum Einsatz regul. Truppen gegen UPA-Gruppen gezwungen war.

Die Bedeutung, die dem Kampf der UPA von [s]owjetrussischer Seite beigegeben wird, geht aus dem Aufruf des Obersten Rates der Ukr. Sowjet-Republik, Gretschucha, hervor, der die Bevölkerung in einem Aufruf vor Unterstützung der UPA warnt, UPA-Angehörigen bei Gefangennahme die Todesstrafe androht und bei Überlaufen straflose Aufnahme in die Rote Armee verspricht (Aussage eines gefg. Offz.).

[...]

Abschrift

H 3/474

Oberkommando der Heeresgruppe Nordukraine

H. Qu., den 18. April 1944.

Abt. Ic/A. O. (Abw) Nr. 2268/44 g

Bezug: Hies. Schr. Nr. 230/44 g. Kdos. v. 28. 3. 44.

[Be]tr.: U. P. A.

Anlg.: 4 Blatt + 1 Umschlag

An OKH/Gen St d H/Abt. Frd. Heere Ost

[UPA-BRIEF AN DIE DEUTSCHE ARMEE IN GALIZIEN].

Anliegend wird Brief eines UPA-Bandenführers an "Hauptkommando des deutschen Heeres Gruppe Galizien" mit Übersetzung vorgelegt.

Für das Oberkommando der Heeresgruppe
Der Chef des Generalstabes
J. A. u. J. V.,
gez. Unterschrift
Oberstleutnant.

Abschrift

Übersetzung aus dem Ukrainischen,

An das Oberkommando der deutschen Armee in Galizien.

Am 30. 3. 44 gerieten 2 Eurer Agenten in unsere Hände, und zwar Gabriluk Tatjana (Ukrainerin) und Krilow Viktor.

Nach vorschriftsmäßiger Prüfung wurde festgestellt, daß es sich um deutsche Agenten handelt und wir haben uns entschlossen, sie freizulassen, mit der Absicht einer Verbesserung des allgemeinen Kampfes gegen den Bolschewismus. Krilow dachte, daß er irrdie Hände des NKWD geraten sei und machte Mitteilung über verschiedene Einzelheiten über die Operationen seiner Mitarbeiter und Informationen über die Kräfte und Lage der deutschen Truppen, welche in diesem Gebiet operieren. Ich zweifele im ganzen an seiner Rückkehr. Da er von uns nicht gerne fortging, sagte er gleich, daß er die Bolschewisten gesucht habe, zwischen denen er gerne bleiben möchte. Wenn er zu Euch nicht zurückkommt, dann könnt Ihr gewiß sein, daß er zu den Bolschewiken übergegangen ist. Das Mädet hielt sich im Gegenteil sehr gut bis zum ersten festen Druck. Sie bekannte, daß man an ihr noch keine technischen Verhörmethode angewandt hat. Dann sagte sie alles aus und das war ihr Glück.

Am Beispiel dieser Agenten ersehe ich, daß sie noch sehr schwach für die ihnen gegebenen Aufgaben sind. Sie sind für diese Aufgaben überhaupt nicht vorbereitet, sondern sind im Gegenteil feindlich gegen Euch eingestellt, und bereit,

Euch jede Minute und bei jeder Gelegenheit zu verraten. Wenn Sie unbedingt richtige und konkrete Nachrichten über Lage und Stärke der bolschewistischen Truppen, die in diesem Abschnitt operieren, haben wollen, dann wäre es viel nützlicher für Euch, wenn Sie bei uns die Informationen einholen würden, da wir genaue und richtige Angaben über den Feind in diesem Abschnitt haben. In diesem Abschnitt operieren Truppen der Ukrainischen Aufständischen Armee (UPA), die den Kampf gegen den Bolschewismus führt. Wir sind bereit, unsere Kampftätigkeit mit Euch zu koordinieren, aber unter folgenden Bedingungen:

1.) Das deutsche OKW wird einen Erlaß der deutschen Regierung anfordern müssen, der die Freigabe aus dem Gefängnis und die Rückkehr in die Heimat des Führers der Ukrainer und Leiter der Ukrainischen Organisationen (OUN), Stephan Bandera, sowie aller politischen Gefangenen, die sich im Reichsgebiet, in den besetzten Gebieten, im GG und im Reichskommissariat Ukraine befinden, anordnet.

2.) Die deutsche Wehrmacht, Verwaltung und Polizei hat die Vernichtungsaktionen gegen die Bevölkerung der Ukraine, sowie gegen ihr Vermögen und hauptsächlich gegen ihre persönliche Freiheit zu unterlassen.

3.) Die Beamten der deutschen Armee, Administration und Polizei mischen sich nicht in die freiwillige Mobilisation der Bevölkerung in den west-ukrainischen Gebieten (SUS), die durch die Ukrainische Aufstandsarmee durchgeführt wird, ein.

4.) Die deutschen Truppen, Verwaltung und Polizei mischen sich nicht in die inneren Angelegenheiten des ukrainischen Landes und stören uns nicht in der Bekämpfung der Elemente, die mit den Bolschewisten zusammenarbeiten oder zusammenarbeiten wollen.

5.) Die deutschen Truppen liefern gemäß Anweisung ihrer Kommandostellen zur Ausrüstung der Truppen der UPA aus ihren Lagern folgendes Material: 10.000 MG-Gurte, dazu 250.000 Schuß Munition,

200 Schnellfeuergewehre, Marke Kolt mit je vier Ladetrommeln,

20 Feld (Inf-)Geschütze, 30 Granatwerfer, Marke Shtokesif,

10 Flakgeschütze, 500 bolschewistische "Finok" Seitengewehre(?) oder deutsche MPis, 500 belgische Pistolen, Marke MV, Kai. 9, 10.000 Granaten, 100 Minen und eine gewisse Anzahl Geschosse für Geschütze und Pistolen.

6.) Die deutschen Truppen, Verwaltung und Polizei werden uns in der Durchführung der militärischen, politischen und Aufklärungsarbeit nicht hindern.

7.) Gleichfalls sollen sich die deutschen Truppen verpflichten, uns wenn möglich im Flugwesen zu unterstützen.

Unter diesen Bedingungen sind wir in der Lage, gegen die Bolschewisten zu kämpfen und das Gebiet von der Roten Armee zu befreien.

Dabei bemerke ich, daß wir große Zweifel hegen, betreffs der Überlegenheit der Deutschen gegenüber den Bolschewiken und dieses aus folgenden Gründen:

a) Im allerkritischsten Moment werden die Deutschen von ihren bisherigen Verbündeten verlassen.

b) Die lächerliche Politik des unfreien Hitlers und seiner banditischen Parteiklique hat gegen die Deutschen alle Völker Europas von Ost bis West

aufgebracht.

c) Die deutsche Armee ist demoralisiert und hat den Glauben an ihre Überlegenheit verloren, die deutschen Soldaten ergeben sich in Massen den Bolschewiken und zerstören damit die Stärke der deutschen Armee.

Als Beweis führe ich folgende Tatsachen an:

1.) Am 12. 3. 44 vernichtete ein deutscher Offizier im Orte Skalat 2 eigene Panzer, wobei er ausrief "Genug vom Kampf".

2.) Am 9. 3. 44 haben sich 20 deutsche Soldaten mit einem Vorgesetzten freiwillig einem 16-jährigen Bolschewiken ergeben (Welik. Birki bei Tarnopol) und erklärten dem bolschewistischen Obersten, daß sie nicht mehr kämpfen wollen. Ähnliche Tatsachen könnte man noch mehr anführen, ich bemerke aber, daß bereits diese beiden Tatsachen genug beweisen.

Ich glaube, daß meine Vorschläge ernstlich erörtert werden und Sie sich zu diesen positiv einstellen werden.

Ich erwarte Ihre Antwort und bitte diese durch dasselbe Mädchen, welches diesen Brief überbracht hat, zu überstellen. Ich verbleibe mit Hochachtung

Chef des Stabes
gez. Taras
2. 4. 44

Gruppe der Ukrainischen Aufstandsarmee I
Kommandeur der Gruppe
gez. Ochrim.¹

45

[Am]t Abwehr
Abwehrabteilung III/Walli III
[Br. B. No.] D 2495/44 geh. (A/Ausw. 124)
Auswertung zur Feindlage

H 3/474
O. U., am 21. April 1944.

ANGEBLICHE FÜHLUNGNAHME ZWISCHEN DER UPA (UKR. PARTISANEN-ARMEE) UND SERBISCH-NATIONALISTISCHEN PARTISANEN.

Quelle: V-Mann, der Fühlung mit der Führung der UPA hat.

Mitte März 1944 sei bei der UPA-Führung eine Abordnung der serbisch-nationalistischen Partisanen eingetroffen. Man habe gemeinsame Fragen hinsichtlich des Verhältnisses sowohl gegenüber den Deutschen als auch im Kampf gegen die Bolschewisten besprochen. U. a. sei es zu einer Vereinbarung gekom-

1. See Doc. no. 27, p. 96, fn. 1.

men, daß die U PA sämtliche an sie gerichteten Bemühungen *Tito's* und Forderung von Unterstützung (z. B. Ersuchen um Begünstigung des Kurierverkehrs zu den Sowjets) ablehnen werde. Im übrigen habe man Gedanken über das Verhalten im Falle sowohl eines sowjetischen als auch deutschen Zusammenbruchs ausgetauscht. Es sei festgestellt worden, daß das Ziel beider nationaler Bewegungen die Errichtung unabhängiger national-slawischer Staaten sei. [Initial]

<i>Verteiler:</i>	Im Auftrage:
OKW WFSt / Ag Ausl	I.V.
OKW W Pr	[Signature]
OKH Gen St d H/Fr H Ost	Hauptmann
OKH Gen zbV/H Wes Abt (Abw)	
Pe.	

46

[Amt] Abwehr	H 3/474, T 78/565
[Abwehrabteilung] III/Walli III	O. U., am 22. April 1944.
[B. Ia ?] 2847/44 geh. (C/Ausw. 25)	<i>Geheim!</i>
<i>Berichte zur Lage in den besetzten Ostgebieten.</i>	

ZUR FRAGE DER NATIONALEN BEWEGUNGEN IN GALIZIEN.

Anlg.: 1 Übersetzung (3 Blatt)

Ein gut unterrichteter ukrainischer V-Mann des Abwehrtrupps 324 legte eine Ausarbeitung über die nationalen Bewegungen in Galizien vor. Er macht darin eine Anzahl Angaben über die Organisationen und ihre Ziele, die militärischen Stärken und die Mängel und insbesondere über die Spannung zwischen den national-ukrainischen und polnischen Widerstandsbewegungen.

Eine Übersetzung der Ausarbeitung wird vorgelegt.

<i>Verteiler:</i>	Im Auftrage:
OKH Gen St d H/Fr H Ost	I.V.
OKH Gen zbV/H Wes Abt (Abw) (2x)	[Signature]
	Hauptmann.

Zur Frage der nationalen Bewegungen in Galizien.

I

Ein Teil der ukrainischen Bevölkerung, — öffentliche und kulturelle Organisationen, die städtische Intelligenz der reiferen Altersklassen, — sind für

eine Zusammenarbeit mit der deutschen Regierung. Bei Annäherung der Front werden sie fast vollzählig nach dem Westen evakuiert. Unter diesem Teil der ukrainischen Bevölkerung gibt es zwar Unzufriedenheit mit der deutschen Politik — jedoch im [w]esentlichen überwiegt ein gesunder Sinn für die Zusammenarbeit mit der deutschen Regierung und mit der deutschen Wehrmacht. Die Unzufriedenheit entstand in erster Linie durch die Tatsache, daß die deutschen Stellen im Jahre 1941 es abgelehnt hatten, eine nationalukrainische Armee aufzustellen, die sich an dem Kampf gegen den Bolschewismus hätte beteiligen können.

II

Nicht weniger als 90% der städtischen, vor allen Dingen aber der ländlichen Bevölkerung im jugendlichen Alter gehören entweder unmittelbar zu der Organisation oder den Kampfgruppen der UPA (Ukrainische Aufständische Armee), oder stehen unter ihrem politischen Einfluß und können jederzeit in ihren Bestand eintreten.

"UPA" — richtiger gesagt ihr Stab und seine Unterabteilungen in den einzelnen Ortschaften — sind in der Hauptsache aus den Mitgliedern der Bandera-Partei (Organisation der ukrainischen Nationalisten) zusammengesetzt.

Die Leitung hat in militärischer Beziehung "Sawur" (Leiter: Schuchewitsch, der seinerzeit der Organisator der ukrainischen Legion bei der deutschen Armee im Jahre 1941 war, die dann aufgelöst wurde). Die politische Führung liegt in den Händen des "Ruban" (Leiten Lebedj, einer der Mitarbeiter von Bandera und Organisator des Attentats auf den polnischen Minister Peratzki). Beide Persönlichkeiten sind weder politisch noch militärisch besonders begabt und sind auch sonst keine hervorragenden Charaktere und sind "zur Macht gelangt" lediglich deswegen, weil sie im entscheidenden Augenblick die Initiative ergriffen haben in der elementar anwachsenden Bewegung.

Die Gründe für das Anwachsen der Bewegung, die in der Folge in der "UPA" organisatorisch zusammengefaßt wurde, sind folgende:

1.) Unzufriedenheit mit der Politik der deutschen Zivilverwaltung.

2.) Anwachsen der polnischen, politischen und kämpferischen illegalen Organisationen, deren Tätigkeit in Wolhynien und Galizien sich gegen die ukrainische Bevölkerung richtete. Die ukrainische Bevölkerung wurde hierbei als Verbündete Deutschlands angesehen.

In der ersten Zeit nach der Befreiung der Ukraine von den Bolschewiken durch die deutsche Wehrmacht war nämlich die ukrainische Bevölkerung 100% prodeutsch eingestellt und arbeitete auf allen Gebieten für die deutsche Besatzungsbehörde. Gegenwärtig sehen die polnischen illegalen Organisationen bei ihren feindlichen Handlungen gegen die Ukrainer weniger den "deutschen Verbündeten" als vielmehr die Rivalen bei der zukünftigen Inbesitznahme Galizien und Wolhyniens, die man rechtzeitig vernichten muß.

3.) Das Auftauchen von bolschewistischen Banden in den Wäldern

Wolhyniens. Diese Tatsache beschleunigte die "Selbstmobilisierung" der ukrainisch-nationalistischen Elemente, die den Kampf mit den Bolschewiken aufnahmen, um den Besitz des Landes zu sichern. In diese Zeit fällt die Organisation größerer Partisanen-Gruppen, die zu Anfang einzeln operierten. Erst als die Gruppen "Sawur" und "Ruban" nach Wolhynien kamen und den Stab von "Bulba" liquidierten, entstand eine Vereinigung aller Abteilungen in der "UPA". Außer dem Kampf gegen den Bolschewismus und seinen Banden, vor allen Dingen gegen die Abteilung "Fedorow", führte die "UPA" zu dieser Zeit Kampfhandlungen mit besonderen Abteilungen gegen die Gebietskommissare, in erster Linie gegen die Abteilungen der polnischen Polizei, die zu Strafexpeditionen ausgesandt worden war und gegen den SD. Was jedoch die deutsche Wehrmacht anbetrifft, so kam es nur zu seltenen Fällen einer "höflichen" Entwaffnung kleinerer Gruppen mit dem Ziel, Waffen in die Hände zu bekommen.

III

Die Organisation und die Vergrößerung des Einflusses ging von Wolhynien aus. Gegenwärtig hat sich der Einfluß der Exposituren auf ganz Galizien ausgedehnt und bis zu einem gewissen Grade auch auf die Ukrainer jenseits der Karpathen und auf die Bukowina.

Als die bolschewistischen Truppen sich nach Wolhynien vorschoben, sind größere Gruppen der "UPA" auf das Territorium von Galizien übergetreten. Im Rücken der Bolschewiken blieben lediglich Abteilungen mit besonderen Aufgaben und ein organisatorisches Netz unter der Zivilbevölkerung. Einige Abteilungen allerdings sollen in die Wälder bei Kiew gegangen sein. Der Stab der "UPA" befindet sich gegenwärtig beim Dorf Podusilja, in den Wäldern bei der Stadt Dereshan.

Zu der Zeit der Umgruppierung der Abteilungen der "UPA" von Wolhynien nach Galizien fanden Kämpfe mit bolschewistischen Bandengruppen statt. Bei dem Dorf Polskaja Dolina kreiste eine Gruppe eine 5000 Mann zählende bolschewistische Abteilung ein, die durch die Front durchgebrochen war. Dabei wurden den Bolschewiken 3 Geschütze, Maschinengewehre und ein Teil des Trains weggenommen. Außerdem fanden Kämpfe mit bolschewistischen Gruppen des Pawlenko-Spitzberg statt bei den Dörfern Boldura und Besodnja, außerdem mit anderen Gruppen im Gebiet von Brody.

Auf dem Territorium Galiziens haben die Gruppen der "UPA" den Befehl, nicht hervorzutreten und Zusammenstöße mit Einheiten der deutschen Armee zu vermeiden. Die Kampfaktivität beschränkt sich lediglich auf Zusammenstöße mit den Bolschewiken und besonders noch mit polnischen Banden-Abteilungen. Die Folge des Kampfes zwischen den ukrainischen und polnischen Partisanen-Gruppen ist die wechselseitige Vernichtung der Dorfbevölkerung,

IV

Auf Grund der vorliegenden Nachrichten kann man folgende Prognose für die Zukunft stellen:

1.) Die "UPA" hat zum Ziel zurückzubleiben, um den Kampf gegen die Bolschewiken aufzunehmen. Für den Fall, daß die Front weiter nach Westen verlegt wird, so sind Zwischenfälle möglich zur Erbeutung von Waffen aus deutschen Tränsporten.

2.) Die polnische illegale "Regierung" gab ihren Abteilungen, Organisationen und der ganzen Bevölkerung den Befehl, in Galizien zu bleiben für den Fall, daß die Bolschewiken das Gebiet besetzen sollten. Unter der Maske der Loyalität den Sowjets gegenüber sollen auf diese Weise die Kräfte aufgespart werden für eine Aktion zur Wiederherstellung des polnischen Reiches, in dessen Grenzen Galizien und Wolhynien aufgenommen werden sollen.

Die Führer der "UPA" träumen von einer ähnlichen Aufgabe bei der Wiederherstellung eines ukrainischen Reiches. Die abwartende Haltung der Polen könnte eine Hemmung in der antibolschewistischen Tätigkeit der "UPA" nach sich ziehen.

Für den Fall, daß die Bolschewiken selber eine Partisanenbewegung auf dem Territorium Galiziens provozieren werden (Frage der Versorgung mit Lebensmitteln!), was sogar zu erwarten ist, so wird die kämpferische Kraft der "UPA" eine große Schwäche haben: das Fehlen eines erfahrenen Führerkorps. Frühere ukrainische Offiziere gibt es in der "UPA" sehr wenig und diese nehmen nicht einmal die leitenden Stellen ein, da sie nicht Parteimitglieder sind, d. h. nicht Mitglieder der "OUN". Die Leute mit Kampferfahrung, das sind Soldaten der früheren polnischen Armee, unter denen es sogar nur wenige Unteroffiziere gibt und Leute, die ihre Ausbildung und ihre Erfahrung in der deutschen Armee erworben haben. Auf Grund von Nachrichten, die aus der "UPA" stammen, sollen von 15.000 Ukrainern, die im Jahre 1941 in der deutschen Armee als Erkunder, Fallschirmspringer, Saboteure und Dolmetscher gedient haben, die Hälfte nach ihrer Entlassung im Jahre 1942 als Nationalisten ausgeschaltet worden sein, die verbleibende Hälfte soll sich in den Reihen der "UPA" befinden. Eine gewisse Anzahl Ukrainer waren sowjetische Offiziere. Von diesen wurden einige noch in Wolhynien bei Annäherung der bolschewistischen Front als Provokateure erschossen. Welche Ergebnisse die Schaffung von Offiziersschulen der "UPA" vor einem Jahr gezeitigt hat, ist nicht bekannt. Die beiden wichtigsten Führer sind Studenten, die nicht ausstudiert haben.

3.) Die polnischen illegalen Kräfte haben Funkverbindung mit ihrem Zentrum in England, bekommen von dort Befehle und Mitteln.

Die Leiter der "UPA" haben nichts Gleichwertiges, aber... sie hätten es gerne. Auf Grund eines allgemein slawischen Charakterzuges kleiden sie ihre Träume in die Form von realen Tatsachen. Nachdem sie die Hoffnung aufgegeben haben, ein ukrainisches Reich mit Hilfe Deutschlands zu erreichen, überzeugen sie sich selber und die ihnen folgende Menge immer wieder, daß in

England eine ukrainische Regierung vorhanden ist, die jedoch vor den Bolschewiken geheim gehalten werde. Nach einem Steg Englands und Amerikas über Deutschland würden diese beiden Staaten das sowjetische Rußland zerschlagen und ein ukrainisches Reich schaffen. Aus dem gleichen Wunschtraum entstand das Gerücht, daß in Italien ukrainische Divisionen aus Kanada unter ihrer nationalen Flagge kämpfen. Diese Nachrichten sotten sogar von einem ungarischen General bestätigt worden sein, mit dem der Stab der "UPA" in Wolhynien einen Nichtangriffspakt abgeschlossen habe.

Durch die Sympathie, die die Bevölkerung allerorts der Bewegung entgegenbringt, wäre eine Liquidierung der "UPA" ein ungleich schwierigeres Unternehmen, als die Liquidierung der bolschewistischen Banden.

47

Übersetzung

T 314/212/000643

[April 1944.]

Es lebe die Unabhängigkeit der Staaten
aller unterdrückten Völker!

Freiheit den Völkern,
Freiheit den Menschen.

SOLDATEN UND OFFIZIERE DER ROTEN ARMEE!

Stalin und Hitler sind schuld an allem Elend des ukrainischen und weißrussischen Volkes und des Unglücks aller übrigen Völker der [U. d] S S. R. Stalin hat sich jahrelang auf den Krieg vorbereitet und hat zur Erreichung dieses Zieles dem Arbeiter und Bauern die letzte Kuh, das letzte Hemd weggenommen. Und was war der Erfolg? Das deutsche Schwein ist doch ganz schön weit in den "sowjetischen Garten" eingedrungen, dessen Zutritt angebt, für jederman gesperrt war.

[I]n den Tagen der stärksten Bedrängfnis sind die Kreml-Ratten nach Ssamara ausgerückt, während die deutschen Ausbeuter in die Ukraine einbrachen und begannen unsere Bevölkerung zu vernichten und unser Land auszurauben.

Das ukrainische Volk stand schutzlos allein im Kampf gegen die Eroberer. Zum Kampf gegen Hitler erhoben sich die Einheiten der ukrainischen Freischarbewegung. Tausende der Hitlerleute fielen unter den Kugeln der ukrainischen Freischaren.

Der Kampf war hart. Seht auf unsere Dörfer, [I]n ihnen schwelen noch die letzten Katen und Kirchen. Seht auf unsere Friedhöfe, dort sind ungezählte neue Gräber entstanden: So hat Hitler die Bauern für die ukrainischen Fretscharen belohnt!

Das ukrainische Volk verbtutet sich im Kampf gegen die Hitler-Okkupanten, während zu gleicher Zeit die Schergen Stalins — die roten Fallschirmerbanden — genau wie die Deutschen die Ukraine plünderten, ukrainische Arbeiter, Bauern und die ukrainische [I]ntelligenz erschlugen.

Hier nur einige Beweise für die "Heldentaten der auserlesenen Fallschirmerbanden", die Vorausabteilungen Stalins in der Ukraine:

1.) Die roten Fallschirmerbanden haben im Sommer und Herbst 1943 und seit Beginn des Jahres 1944 folgende ukrainischen Dörfer geplündert:

- 7 Dörfer im Bezirk Kamenez Podolsk
- alle Dörfer eines Rayons im Bezirk Shitomir
- 1 Dorf im Bezirk Dombrow
- 2 Dörfer im Bezirk Zumansk
- 1 Dorf im Bezirk Kolkowsk.

Sie raubten dabei:

- 200 Schafe 37 Kühe 40
- Schweine 20 Pferde mit
- Wagen.

2.) Die roten Fallschirmerbanden haben folgende ukrainischen Dörfer niedergebrannt:

- 2 Dörfer im Gebiet Sarny
- 1 Dorf im Bezirk Luzk
- 1 Dorf im Bezirk Dubno
- 1 Dorf im Gebiet Meschiritsch
- 1 Dorf im Gebiet Pinsk
- 3 Dörfer im Gebiet Rowno.

3.) Die roten Fallschirmerbanden erschlugen bei diesen Schandtaten: 3 Bauern im Dorf Maidanowka im Gebiet Stepanskoje [6] Bauern im Dorf Podgorodnoje [9 Bauern im Dorf Badkowzy]

- 2 Bauern im Dorf Buderash
- 3 Bauern im Dorf Mosdach

6 Bauern im Dorf Krasnogorka Gebiet Sarny

1 Bauer[] im Dorf [I]wankowzy Gebiet Kamenez Podolsk

20 Bauern im Dorf Borowoje Gebiet Sarny, wobei das ganze Dorf abgebrannt wurde

60 Bauern im Dorf Rudka Gebiet Rowno

60 Bauern im Dorf St. Rasalowka Gebiet Rowno

180 Bauern im Dorf Karpilowka Gebiet Sarny, in diesem Dorf wurden durch das von den Roten entfachte Feuer 100 Häuser und 600 Stück Vieh vernichtet.

Im Dorf Stupno Gebiet Misatschisk haben die Roten die gesamte Ortswache niedergemacht, die das Dorf gegen einen Überfall von Hitlerleuten schützen sollte.

Solche und ähnliche Mordtaten und Plündereien, die von den roten Banden vorgenommen wurden, könnte man zu hunderten und tausenden, in der Ukraine, in Weißrußland und in allen übrigen Gebieten, die zeitweilig von den Deutschen besetzt waren, aufführen.

Dieses viehische Verhalten der roten Fallschirmerbanden beweist ein übriges

Mal, daß die Henker Hitlers und Stalins gleich]ermaßen das ukrainische Volk und die übrigen Völker vernichten, ihre reichen Gebiete bis zum letzten ausplündern wollen!

Die Ukraine wird zusammen mit allen übrigen unterdrück[t]en Völkern der Sowjetunion den Kampf gegen den Hitler-Stalinschen [I]mperialismus fortsetzen.

Tod Hitler und Stalin! Schluß mit dem imperialistischen Krieg! Schluß mit dem hitlerisch-bolschewistischen Morden und Plündern! Es lebe der Frieden und die Freundschaft aller Völker. Es lebe die Selbständigkeit der Staaten aller Völker.

Die Ukrainische Freischarbewegung

F. d. R. d. Ü.

[Signature]

Oblt.

Obiger Maueranschlag wurde im Ort Barycz während der viertägigen Besetzung durch rote Truppen im April 1944 von den "Bandera"-Freischaren angebracht.

48

Amt Abwehr
[Abwehrabteilung III/Walli III
[? B] Wo. D 3086/44 off. (C/Ausw. 32) Berichte
zur Lage in den besetzten Ostgebieten.

H 3/474
O. U., am 12. Mai 1944.

AUFRUF DES OBERSTEN RATES DER UKRAINISCHEN SSR GEGEN DIE UKRAINISCHEN NATIONALISTEN.

Quelle: Aufruf des Obersten Rates der Ukrainischen SSR an die UPA und UNRA, der in Gebiet der Hegru Südukraine verbreitet wurde.

Welche hohe Bedeutung die Sowjets den national-ukrainischen Kampfverbänden beimessen, zeigt ein Aufruf "An die Mitglieder der sogenannten UPA und UNRA," der von den beiden höchsten Vertretern der ukrainischen Sowjetrepublik, dem Vorsitzenden des Präsidiums des Obersten Rates *M. Hretschucha* und dem Vorsitzenden des Rates der Volkskommissare *M. Chruschtschow* unterzeichnet ist.

Besonders interessant ist, daß die Sowjets den national-ukrainischen Bestrebungen nach Vereinigung des ukrainischen Gebietes mit der ehemals polnischen West-Ukraine dadurch an politischer Schlagkraft zu nehmen trachten, daß sie sich selbst und die Rote Armee als Einiger des gesamten ukrainischen Volkes in einen Staat und als Befreier der westlichen Ukraine vom polnischen Joch darstellen.

Der Aufruf lautet in wörtlicher (und stellenweise inhaltlicher) Wiedergabe:

An die Mitglieder der sogenannten UPA und UNRA!

Der Tag der endgültigen Zertrümmerung Hitler-Deutschlands nähert sich. Das Volk der Ukrainer vernichtet zusammen mit allen brüderlichen sowjetischen Völkern schonungslos die Hitler-Horden, die unser Vaterland zu unterdrücken beabsichtigen. Ukrainer, Russen, Weißrussen, Georgier und Kasachen gehen in den Reihen der heldenhaften Roten Armee immer weiter und weiter nach Westen vor und befreien den gesamten ukrainischen Boden von der deutschen Sklaverei.

Der Tag ist nahe, da die mächtigen Schläge der Roten Armee vom Osten her sich mit den Schlägen unserer Verbündeten, England und Amerika, vom Süden und Westen her gegen Hitler-Deutschland vereinen werden.

Das ukrainische Volk zusammen mit seinem Bruder, dem großen russischen Volk, bildet vereint mit allen Völkern der Sowjet-Union eine unüberwindliche Macht, die siegt und in kurzer Zeit endgültig den Hitlerismus besiegen wird.

Um diese Macht zu schwächen, die Einheit des ukrainischen Volkes in seinem heroischen Kampf mit den deutschen Okkupanten ins Wanken zu bringen, um in der Ukraine einen brudermörderischen Bürgerkrieg zu entfachen, begannen die deutschen Okkupanten in den westlichen Gebieten der Ukraine die hinterlistigen Jagdnetze des Betrug und der Provokation zu flechten, versuchten in diese auch Ukrainer hineinzuziehen und Ukrainer gegen Ukrainer, Ukrainer gegen Russen und Ukrainer gegen Polen aufzuhetzen.

In diesen hinterlistigen Bemühungen helfen ihnen ihre niederträchtigen Meßdiener — ukrainisch-deutsche Nationalisten.

Anschließend folgt eine Charakterisierung dieser Nationalisten und was sie seit den "Heilen Tagen" 1939, als die Rote Armee das ukrainische Volk in einem Staat zu vereinen begann und die westlichen Gebiete der Ukraine von dem polnischen Joch(!) befreite, gegen das ukrainische Volk getan hätten. Jetzt hätten sie die UPA und UNRA gegründet, scheinbar zum Kampf gegen die Feinde des ukrainischen Volkes. "Sie richten aber ihre Schläge nicht gegen die Hitler-Henker, sondern gegen die ruhmreiche Rote Armee, sowie gegen die heldenhaften Söhne und Töchter unseres Volkes — die Sowjet-Partisanen.

"Das ist Betrug, das ist Verrat!"

Beweise:

Am 13.1.1944 verhandelten die Vertreter der OUN und U PA mit dem Chef der Gestapo und dem Kommandanten der Garnison in Kamen-Koschyrskij. Daraufhin erhielten sie von den Deutschen Waffen, Kampfmittel und Lebensmittel und verpflichteten sich, den Kampf gegen die Rote Armee und die sowjetischen Partisanen zu führen.

Vor dem Abrücken der ungarischen und deutschen Truppen aus der Stadt Dom-browica im Rowno-Gebiet, begaben sich der örtliche Kommandant der ukrainischen Polizei *Logwinenko* zusammen mit ungarischen und deutschen Offizieren zum Standort der Banden zu Verhandlungen mit der UPA über gemeinsame Kampfhandlungen. Auf Grund dieser Verhandlungen schlossen sich 100 Ungarn und Deutsche mit voller Ausrüstung, 4 Geschützen und 6 sMG's den Banden an, die dann gegen die Rote Armee sowie die sowjetischen Partisanen aufgetreten sind.

Im Dezember 1943 fanden im Dorf Stenshezytschi im Rayon Wladimir-Wolynsk Verhandlungen statt zwischen einem der Kommandanten der Antoniuk-UPA-

Abteilung, dem deutschen Feldwachkommandanten in W-W., Obltn. *Osten* und dem Stellvertreter des Gebietskommissars in W-W. Infolge dieser Verhandlungen kam es zu einem Abkommen über den gemeinsamen Kampf gegen die sowjetischen Partisanen und Polen. Die deutschen Okkupanten verpflichteten sich dabei, der UPA Waffen zu liefern, die UPA dagegen verpflichtete sich, die Beraubung der Bauern durch die Deutschen in den von der UPA besetzten Dörfern nicht zu verhindern. Nach diesem Abkommen haben die Deutschen in alle diesen Dörfern Vieh und Getreide geraubt. Die OUN-Führung hat Euch die Waffen in die Hände gegeben, die sie von ihren deutschen Hausherrn empfangen hat.

Es folgen weiter Klagen darüber, daß die UPA bis jetzt gegenüber den Deutschen nicht feindlich aufgetreten ist und ihnen keinen Schaden zugefügt hat, sondern nur der Roten Armee sowie den Partisanen und auf Grund einer "Hetze nach Hitlerinstruktionen gegenüber den Polen.

"Die Mitglieder der UPA sind mit Gewalt und unter Drohung eingegliedert worden, viele verstehen ihren Fehltritt."

Um diesen zu Hilfe zu kommen, schlägt der Aufruf vor, sie sollen die Banden verlassen, die Führer vernichten, das Verbrechen rächen, die Wälder verlassen, zu den Sowjetpartisanen überzugehen oder in ihre Heimat zur friedlichen Arbeit zurückkehren. Denjenigen, die diesem Aufruf nicht Folge leisten, drohen sie hohe Strafen und ihre Rache an.

"Überall werden sie gefunden und ausgerottet werden!"

Die Regierung der Sowjet-Ukraine wünscht keinen Tropfen Blutvergiessens des Volkes. Darum öffnet die Sowjetregierung den Weg zum Leben, zur friedlichen Arbeit und glücklichen Zukunft, vor allen den Mitgliedern der sogenannten UPA und UNRA, die alle Beziehungen zu den Feinden des Volkes — Hitleristen und OUN — abbrechen und aufrichtig und tief ihren schweren Fehltritt, daß sie in die Reihen dieser UPA und UNRA eingetreten sind, empfinden.

Im Namen der Regierung der ukrainischen SSR garantieren wir alten Mitgliedern der sogenannten UPA und UNRA, die auf die Seite der sowjetischen Macht übergehen, die aufrichtig und vollständig sämtliche Beziehungen zu Hitler und OUN abbrechen, die aufrichtig und vollständig auf jeden Kampf sowie feindliches Auftreten gegen die Rote Armee sowie die sowjetische Macht verzichten, volle Verzeihung ihres schweren Fehltritts und ihrer begangenen Verschuldungen vor dem Vaterland.

Zum Schluß folgt ein Aufruf zur aktiven Mitarbeit und Unterstützung der Roten Armee zum Kampf gegen Hitler-Deutschland.

Die sowjetische Macht hat dem ukrainischen Volk den Staat, die Freiheit und die Unabhängigkeit gegeben und hat das gesamte ukrainische Gebiet vereint.

Jeder Ukrainer soll in der Roten Armee seinen Platz finden, um auf den befreiten Gebieten die Folgen der deutschen Okkupation zu liquidieren.

Der Vorsitzende des Präsidiums des Obersten Rates
der Ukr. SSR *M. Hretschuba*

Der Vorsitzende des Rates der Volkskommissare der
Ukr. SSR *M. Chruschtschow*.

[OVER]

Verteiler:
OKW / Amt Abw / Abw Abt III F 4
OKW W F St / Ag Ausl
OKW W Fr
OKH Gen St d H / Fr H Ost OKH Gen St
d H / Fr H Ost (I/Bd) OKH Gen St d H /
Fr H Ost (Ia-Prop) OKH Gen zbV / H
Wes Abt (Abw)

Im Auftrage:
I. V.
[Signature]
Hauptmann.

Pe.

49

Frd. H. Ost. (IIIb)
Az. 5b
Aus Beutepapieren:
Betr.:

H 3/474
14.5.44.

Maßnahmen zum Schutz und Abwehr gegen nat.-ukr. Banden Banderas.

*Übersetzung eines Regimentsbefehls des 258. Chabarowschen Schtz. Rgts.
v. 14. 1.44.*

Mit dem Betreten der westlichen Gebiete der Ukraine kann das Rgt. in Berührung mit antisowjetischen Elementen, den Banden Banderas, kommen und muss mit bevorstehenden Terrorakten rechnen.

Es wird befohlen:

- 1) Niemand darf einzeln ausgehen.
- 2) Niemand darf ohne Waffen ausgehen.
- 3) Einzelne Trosswagen dürfen nicht ausfahren. Mindestens 5 Trosswagen fahren gemeinsam. Für jede Wagengruppe ist ein Trossführer zu bestimmen. Die Fahrer müssen bewaffnet sein.
Dem Muni-Nachschub soll[] eine Wachmannschaft mitgegeben werden.
- 4) Das frontnahe Gebiet sichern die rückwärtigen Dienste.
- 5) Die Bewachung der Stäbe ist zu verstärken. Ihre Unterkünfte müssen nah zusammenliegen.
- 6) Falls notwendig, ist die Zivilbevölkerung aus den von den Stäben belegten Häusern auszusiedeln.
- 7) In den Unterkünften sind keine Waffen ohne Bewachung zurückzulassen.
- 8) Für die Bewachung der Funkstationen, Fernsprechstellen und Leitungen muss gesorgt werden.
- 9) Die Wachsamkeit des Personals ist zu verstärken. Alle notwendigen

- Geheimhaltungsmaßnahmen sind streng durchzuführen.
- 10) Entgegennahme von alkoholischen Getränken von der Zivilbevölkerung ist strengstens zu verbieten.
 - 11) Einzelne Parti[en]en und Partisanengruppen im Bereich des Btl. sind sorgfältig zu überprüfen.
 - 12) Der Wachdienst im Btl. ist streng zu handhaben.
Für die Durchführung obiger Befehle ist der Btl. Kdr. persönlich verantwortlich.
Vollzugsmeldung bis 8.00 Uhr den 15. 1. 44.

Chef d. St. (Maj. Charlamow)

50

Der Höhere SS- und Polizeiführer
im Generalgouvernement

R 70 Polen/76
Krakau, den 17. 5. 1944.

I c(BdS)Tgb. Nr. 138/44 g

Geheim!

I c - Bericht über die Bandenlage im Monat April 1944.

[DIE UPA IN HALYCHYNA].

1. Allgemeine Lage:

Der Monat April weist eine wesentliche Zunahme der Bandentätigkeit im Generalgouvernement auf. Die Zahl der gemeldeten Überfälle hat gegenüber dem Vormonat um über 1300 — davon beinahe 800 im Distrikt Galizien zugenommen. Hierbei muß berücksichtigt werden, daß ein erheblicher Teil der Überfälle aus den Distrikten Lublin und Galizien nicht gemeldet wurde, da sehr viele Polizeiposten auf Grund der Bandenlage im März zurückgezogen wurden und bis heute noch nicht wieder besetzt werden konnten. Ferner ist zu beachten, daß ein Teil des Distriktes Galizien, und zwar der Teil, der früher als ziemlicher Unruheherd in Bezug auf Bandentätigkeit galt, militärisches Operationsgebiet ist. Unter diesen Gesichtspunkten betrachtet, ist daher der rapiden Zunahmen der Überfälle besondere Beachtung zu schenken.

Insgesamt ist die Zahl der Überfälle seit Beginn des Jahres ständig gestiegen und hat im Berichtsmonat die Zahl 8242 erreicht (März 6887, Februar 6452 und Januar 6123).

Ganz erheblich hat auch die Zahl der Eisenbahnanschläge zugenommen. Während im Januar 46 Anschläge durchgeführt wurden, erfolgten im Februar 96, im März 104 und im April 212 Anschläge. Eine Übersicht der erfolgter Anschläge im April mit einer Karte der Anschlagsorte ist in der Anlage 1 und 2 beigefügt.

[...]

Die Bandenlage im Distrikt Galizien wird vorwiegend durch das Auftreten der "UPA"-Banden bestimmt. Schwerpunkte dieser Bandengruppen sind der Raum des

"Czarny Las" (u 1 /2/14/15), der Raum Bolechow und Dolina (o 844/845/855), zwischen Dolina und Brzaza (t 438), der Raum nördlich Rohatyn (p 366) und der Raum ostwärts Sokal (p 209/222).

Gesamtstärke der hier befindlichen "UPA"-Banden muß mit mindestens 5000 aktiven Angehörigen angenommen werden. Diese Räume werden zum größten Teil von ihnen beherrscht. Die wehrfähigen Ukrainer in diesen Räumen werden nicht nur ausgebildet, sondern erhalten auch politische Schulung. Mit allen Mitteln wird versucht, die Angehörigen der SS-Freiw. Div. Galizien und die ukr. Polizei zur Desertion zu veranlassen. Diese Deserteure, deren Zahl auch im April stark angestiegen ist, werden mit ihren mitgebrachten Waffen sofort in die "UPA"-Bewegung eingegliedert.

Nach aufschlußreichen V-Mann-Meldungen über die "UPA" im Raum Bolechow-Dolina (o 844/845/855) gliedern sich die hier liegenden Einheiten in 3 Divisionen. Der Kommandant der ersten und zweiten Division ist der ukr. Schriftsteller Doroszenko aus Lemberg. Die Ehefrau des D. arbeitet ebenfalls aktiv im Stabe mit. Die Kommandantur der "UPA" soll sich gegenwärtig in Salonka-Wlk. (o 752) befinden. Der Stab der 3. Division befindet sich in Kon[ta]chow (o 829). Diesem Stab gehören als Mitglieder der Gerichtsvorsitzende in Stryj (o 829), Bobanycz, und der griech.-kath. Pfarrer in Stryj, Prytulak, an.

Die Pläne und Aufgaben der "UPA" werden in engster Zusammenarbeit mit dem "UZK" (ukr. Zentralkomitee) durchgeführt. Das "UZK" betätigt sich hauptsächlich in der Herbeischaffung von Lebensmittelvorräten und Waffen. Ziel der "UPA" ist es, die Aufstandsbewegung in den Karpathen zu konzentrieren. Diesbezügliche Weisungen sind an die unterstellten Banden ergangen. An der ungarischen Grenze werden Quartiere vorbereitet und mit Hilfe des "UZK" Lebensmittel und Waffen gesammelt. Ein Zentra[l]punkt ist der 16 km von der ungarischen Grenze entfernt liegende Kurort Slawsko (t 450). Dort hat der griech.-kath. Pfarrer, Jankowski, unter dem Deckmantel der Unterstützung für ukr. Flüchtlinge größere Geldbeträge von der "UPA" und dem "UZK" erhalten. U. a. hat er für die sich dorthin zurückziehenden Banden mehrere Waggons Mehl und Zucker bereitgestellt.

Als die wichtigsten Sammlungsorte für die sich in die Karpathen zurückziehenden Banden werden die Orte Skole (o 853), Synowodzko Nzi. und Wyz. (o 841), Tuchla (t 437), Hrebenow (p 437), Slawaska (t 450) und Lawoczne (462) bezeichnet.

In der letzten Hälfte des Monats sind die "UPA"-Banden zu Zwangsrekrutierungen übergegangen. Die erfaßten jungen Ukrainer werden unter Androhung der Todesstrafe gezwungen, sich den aktiven Bandengruppen anzuschließen.

Der Volkstumskampf ist, durch die ukrainischen Banden hervorgerufen, wieder erneut entfacht worden. Die Überfälle auf poln. Dörfer und Siedlungen und auf Liegenschaften nehmen in erschreckendem Maße zu. Bei diesen Überfällen werden die Anlegen durch Brand vernichtet und die Polen, soweit man ihrer habhaft wird, erschlagen oder erschossen. So wurden z. B. in der Nacht zum 10.4. im poln. Dorf Hanaczow (p 326) von den 320 Gehöften 200 eingeäschert. Hierbei sind etwa

200 Stück Vieh und 60 Pferde mitverbrannt. Von den Einwohnern wurden 42 getötet und 19 verletzt. In der Nacht zum 12. 4. wurden durch eine nationalukrainische Bande die Liegenschaften Rzyczki und Hrebene (o 672) vollständig und Hycze(o 686) bis auf die Brennerei abgebrannt. Weiter wurden noch Zaborze (o 686), Wandzin und Kurow (o 673) abgebrannt. Am 14.4. wurde Stanislowka (o 688) mit Brand-[M]unition beschossen. Durch das entstandene Feuer brannte ein Teil der Ortschaft ab.

Insgesamt wurden im Monat April 645 Polen durch die "UPA" getötet. Nachweislich ist diese Ziffer noch erheblich höher, da in vielen Fällen die Spuren hinsichtlich der tatsächlich getöteten Polen durch die "UPA" bewußt verwischt wurden.

Unter den Polen herrscht auf Grund der Gewalttaten große Bestürzung und Panikstimmung. Es sind bereits Anzeichen dafür vorhanden, daß der ukr. Terror am Polentum auf poln. Seite die erwartete Reaktion ausgelöst hat. Die poln. "[WB]", vor allen Dingen die "Armja Krajowa" hat sich bereits Stützpunkte als Ausgangspunkte ihrer Unternehmungen gegen das Ukrainertum geschaffen, die im Mittelpunkt zusammenliegender poln. Ortschaften liegen. So soll sich im Watdgebiet südlich Czereniesznia (p 303) ein Ausbildungstager einer poln. Bande in Stärke von 250 Mann befinden. Ferner hält sich eine poln. Bande in Stärke von 300 bis 400 Mann unter Führung des "Ischka", die sich aus Polen, Russen und Juden zusammensetzt, im Raum Bilka- Slachecka (o 754), Czarnizowice (313), auf. Der Stab befindet sich in Czarnizowice. Diese Banden haben sich erst in der letzten Zeit gebildet, sodaß für die Zukunft mit einer erheblichen Verschärfung des Volkstumskampfes zwischen Polen und Ukrainern zu rechnen ist.

Im vergangenen Monat haben verschiedene "UPA"-Gruppen versucht, mit deutschen Wehrmachts-, Polizei- und zivilen Dienststellen unter Betonung ihrer Deutschfreundlichkeit Fühlung zu bekommen. Dabei wird immer wieder hervorgehoben, daß der Feind des Ukrainertums der Bolschewismus sei und daß sie aus diesem Grunde den Kampf der Deutschen gegen die Sowjets unterstützen wollten. Im Verlaufe dieser Bemühungen wurden auch tatsächlich Handlungen unternommen, die den deutschen Dienststellen nutzbar waren. Auch sollen "UPA"-Banden den Sowjets in ihrem rückwärtigen Heeresgebiet durch Störung des Nachschubs wesentliche Schwierigkeiten bereiten. Trotzdem ist immer wieder eine ausgesprochene Deutscheindlichkeit festzustellen. Die versuchte Annäherung ist deshalb nur als eine vorübergehende Einstellung zu werten und zwar in der Absicht, die augenblickliche Lage eines Zweifrontenkrieges zu überbrücken.

Zusammenfassend muß über die derzeitige Bandenlage im GG gesagt werden, daß die drei Gegner, die polnische, die ukrainische "[WB]" mit ihren Banden und die sowjetischen Banden in ihrer augenblicklichen Zahl in den Distrikten Lublin und Galizien derart stark sind, daß ihre Bekämpfung mit den unzureichenden zur Verfügung stehenden Pol.-Kräften nicht mehr erfolgversprechend sein kann.

Anlage zu Nr. 141/44 geh. vom 23. 5. 44

Beauftr. d. RMfdbO. b. Obkdo. d. H. Gr. Nordukraine
(O. Qu).

T 454/24/836

H. Qu., den 18. 5. 1944.
Geheim!

Oberkommando der Heeresgruppe
Nordukraine

0. Qu/VII/ Qu 2/ Nr. 1580/44 geh.

Betr.: Monatsbericht für April 1944.

An O. K. H./Gen. St. d. H/ Gen. Qu.

[NATIONAL-UKRAINISCHE BEWEGUNG].

1. Politische Lage.

Bandenlage.

1. National-Ukrainische Bewegung.

Wie bereits im Vormonat berichtet, steht die ukrainische Bevölkerung Galiziens auf dem Boden der Grundsätze der OUN (Ukrainische Nationalorganisation), der Bewegung ukrainischer Nationalisten, die eine freie Ukraine erstrebt. Ihr Wehrverband ist die UPA, deren Zentrale für den Distrikt Galizien in Melna, etwa 17 km nordwestlich Rohatyn liegt. Die Haltung der UPA ist den Deutschen gegenüber abwartend, sie wünscht klare Auskunft darüber, wie sich Deutschland zur Forderung der Schaffung ejner "Freien Ukraine" verhält und macht davon auch die Bereitwilligkeit zum Einsatz gegen die Bolschewisten abhängig. Einige Führer der UPA haben verschiedentlich Fühlung mit deutschen milit. Dienststellen gesucht. Es kam dabei ohne Zugeständnisse politischer Art zu einer gewissen Zusammenarbeit im Kampf gegen die Sowjetbanden.

Die Abteilungen der UPA-Banden sind im gesamten Heeresgruppenbereich verstreut. In der Gegend von Rohatyn befinden sich etwa 3.000-5.000 bewaffnete UPA-Anhänger. Sie stehen nicht dauernd unter Waffen, sondern leben in der Regel als Bauern in den Dörfern, sind aber jederzeit bereit, mit der Waffe in der Hand anzutreten.

Aufschlußreich über die Absichten der UPA-Bande ist der nachfolgende, wiedergegebene Befehl:

Hauptbefehl B. 4 — V. 2

- 1) Alle Polen, die noch in den Dörfern wohnen, sind zu erschießen.
- 2) Wenn alle Polen in den Dörfern erschossen sind, ist Befehl des Hauptkommandos abzuwarten. Alsdann sind überfallartig zu einem bestimmten Tage und einer bestimmten Stunde die Polen und auch die Deutschen — von letzteren sind nicht mehr viel anwesend in den Städten Galiziens — zu erledigen und anschließend die *freie Ukraine* auszurufen.
- 3) Alle Schulzen in den Dörfern müssen bis 15.3.44 ein Verzeichnis über sämtliche Männer im Alter von 18-60/65 Jahren anfertigen und an das Hauptkommando senden.

4) Alle Männer, welche jetzt zu den Partisanen gehören, müssen einen Vorrat an Getreide, Fleisch, Kühen und Pferden sicherstellen.

gez. Hauptkommando.

2. Bolschewistische Banden.

In der ersten Hälfte des Berichtsmonats durchzogen Teile der Naumow-Banden den Norden des Distrikts Galizien auf dem Rückwege von Westen nach Osten. Während ein Teil dieser Banden im Raume nördl. Brody wieder die Gen. Gouv.-Grenze überschritt, verblieben andere Teile im ausgedehnten Wald- und Sumpfgelände zwischen Kamionka-Strumilowa und Brody, ohne jedoch als geschlossene Einheit aufzutreten. Diese Bandenteile hatten offenbar den Befehl, vor der russ. Front bestimmte Aufklärungs- und Sicherungsaufgaben sowie Sabotagehandlungen durchzuführen.

Nach Gefangenenaussagen von Naumow-Banditen haben diese Banden auf ihren Wegen durch den Distrikt Galizien Agenten und Spezialtrupps zurückgelassen, die mit besonderen Aufträgen versehen sind. Jeder dieser Trupps ist mit Funk ausgerüstet und gibt seine Beobachtung direkt nach Moskau weiter.

Einer dieser sowjetischen Nachrichtenslützpunkte, der durch eine Bandengruppe gedeckt wurde, konnte in dem Ort Zawonie ausgemacht und am 6. 3. 44 unschädlich gemacht werden. Die Führer der Bande, ein russ. Major und ein Kommissar, sind gefallen. Die beiden befanden sich seit dreiundeinhalb Monaten in Zawonie und unterhielten seit dieser Zeit Funkverkehr mit Moskau. Bei den Mitgliedern der Bande handelte es sich fast ausschließlich um einheimische Polen, die ihre Häuser bunkerartig ausgebaut hatten. Rund 25 Häuser wurden im Kampf vernichtet, 140 Banditen sind gefallen.

3. Polnische Banden.

Die polnischen Banden, die meist rein bolschewistisch ausgerichtet und vielfach mit Juden und sowjetischen Fallschirmspringern durchsetzt sind, beschränkten sich bisher in der Hauptsache auf Sabotageakte an Bahnanlagen, wodurch der Nachschub oft empfindlich gestört wurde.

II. Propaganda.

a) Feindpropaganda.

Die Feindpropaganda trat in den frontnahen Teilen mit Flugblättern verschiedener Aufmachung hervor, in denen die angeblich gute Behandlung der Kriegsgefangenen in der Sowjet-Union hervorgehoben und zum Überlaufen aufgefordert wird.

b) Eigene Propaganda.

Im Berichtsmonat hat die Prop. Abt. Ukraine die Betreuung des ukr. Volkstums im galizischen Raum verstärkt fortgeführt. In Verbindung mit den Kreishauptmannschaften und den "Ukr. Komitees" wurden an die ukr. Bevölkerung Druckschriften verteilt, ukr. Redner sprachen in Volkskundgebungen.

Ganz besonders nahmen sich die Prop. Truppen der ukr. Flüchtlings- u. Evakuierungslager an. Aufklärende Schriften und mündliche Auskünfte sollen die

Furcht vor dem Arbeitseinsatz in Deutschland zerstreuen. In den landeseigenen Verbänden, in denen bisher die feindliche Flüsterpropaganda starkes Gehör fand, schuf eine umfangreiche Betreuung durch die Prop. Abt., die neben der Verteilung politischer Broschüren, illustrierter Zeitschriften usw. für die Durchführung zahlreicher Vorträge sorgten, die nötige Aufklärung.

III. Bevölkerungsbewegung.

1) Aus dem RKU stammende Flüchtlingstrecks haben sich inzwischen im Armeebereich Pz. AOK 1 aufgelöst. Die Flüchtlinge sind in den Dörfern untergekommen. Sie sind den Bauern als Arbeitskräfte und vor allem als Besitzer von Pferden, die in der Landbestellung dringend benötigt werden, willkommen. Die Zivilverwaltung beabsichtigt, die Flüchtlinge nach und nach zu erfassen, um sie dann dem Arbeitseinsatz im Reich zuzuführen.

pp.

Für das Oberkommando der Heeresgruppe
Der Oberquartiermeister gez. *Finckh*.

52

Anl. zu W, K. [? G.] Abf. I a Nr. [5542/44 ?]
Oberfeldkommandantur 365
/a Nr. 3975/44 geh.
Monatsbericht vom 16. 4 bis 15. 5. 44.

T 501/218
O. U., den 19. Mai 1944.
Geheim!

[DAS GEBIET DER UPA].

I.) Sicherheitelage.

Der Raum südlich der D. G. IV ist im allgemeinen das Gebiet der U.P.A.-Banden, abgesehen von 2 kleineren poln. Banden im Raume Swirz (hart ostwärts Bobrka) und im Raume Lukow (10 km südlich Choderow), sowie einer grösseren Bande[] mit gemischten Elementen] im Schwarzen Wald westlich Stanislaw. Neuerdings ist in den Wäldern südlich Dolina eine sowj. Bande aufgetreten, die sich ver[mu]tlich aus Teilen der sowj. Schützenregimenter 94 und 1196 zusammensetzt. Durch die sowj. Banden im Südraum wurden Anschläge auf Industrie-Anlagen, Bahnen und Wehrmachtsangehörige durchgeführt. Seitens der Führung der U. P. A. sind Übergriffe gegen Wehrmachtsangehörige nicht gewollt, zum mindestens z. Zt. nicht; offenbar fehlt der U. P. A. eine einheitliche klare Führung, sodass in letzter Zeit wiederholt Überfälle auf Wehrmachtsangehörige durch kleine selbständige U. P. A. Gruppen erfolgen konnten.

Das Ziel der U. P. A.-Banden ist der Kampf für die Errichtung einer selbständigen Ukraine, deshalb gilt zunächst der Kampf dem Po[llen]tum, gegen das auch im Berichtsmonat mit grösstem Terror vorgegangen wurde. Aus zahlreichen Ortschaften wurden Morde, von Ukrainern an Polen begangen, gemeldet, sodass die Wehrmacht von vielen poln. Siedlungen aus um Schutz durch aktives Eingreifen oder durch Belegung der Ortschaften mit Einheiten der Wehrmacht gebeten wurde. Dem Gedanken der Ausrottung des Polentums und der Verteilung des Grossgrundbesitzes an die zu schaffende freie Ukraine dienen zweifellos auch die vielen Brandschatzungen der Güter, die der Verwaltung der Abteilung Ernährung und Landwirtschaft bei der Regierung des Distriktes Galizien unterstehen. [...]

53

Oberkommando der 4. Panzerarmee

Abt. Ic Nr. 1336/44 geh.

Bezug.: H. Gr. Süd, Abt. Ic/A. O. (Abw.)

Nr. 3958/43 g. v. 27. 12.43 Betr.:

Bandenlage im Monat Mai 1944. An Oberkommando der Heeresgruppe Nordukraine *Ic/A. O. (Abw.)*.

T 313/406

A. H. Qu., den 31. 5.1944.

Geheim!

[BANDENLAGE IM MONAT MAI 1944]. /.

Zusammenfassender Bericht.

Die sowjetischen Banden hatten das Bestreben, die Front nach O zu überschreiten, um in der Roten Armee Aufnahme zu finden. Ihre Versorgung sowohl mit Waffen als auch mit Menschen wurde immer schwieriger, da das Gebiet, in dem sie sich aufhielten, z. Zt. nicht nur von deutschen Truppen stark belegt ist, sondern auch von der UPA (nat.-ukrainische Banden) beherrscht wird, die die sowjetischen Banden scharf bekämpft und ihnen die Versorgung und Rekrutierung nahezu unmöglich macht.

Die polnischen Banden spielen z. Zt. noch eine untergeordnete Rolle. Sie verhalten sich bis auf kleinere unbedeutende Gruppen passiv und werden ebenfalls von der UPA bekämpft. Jedoch gibt es eine "Polnische Freiheitsbewegung", die zunächst aber noch im Aufbau begriffen ist.

Wie schon anfangs erwähnt, ist die UPA vorherrschend und gewinnt auf Grund ihrer rigorosen Rekrutierungsmaßnahmen laufend an Stärke. Sie ist sowohl politisch als auch militärisch straff organisiert. Z. Zt. bekämpft die UPA teilweise noch zusammen mit der Deutschen Wehrmacht die sowjetischen und vor allen Dingen auch die polnischen Banden. Ebenso stören sie nachweisbar erheblich im rückwärtigen Gebiet der Sowjets. Der polnischen Bevölkerung O des San hat sie, wie

schon im Bericht darauf hingewiesen, schärfsten Kampf angesagt. Die UPA fordert nach wie vor kategorisch, daß das Polentum die Ukraine bis zum San räumt. Infolgedessen halten die Brandstiftungen an poln. Siedlungen und Ermordungen der polnischen Bevölkerung in unvermindertem Umfange an.

Wenn die UPA z. Zt. noch mit der Deutschen Wehrmacht "Burgfrieden" hält, so liegt das lediglich daran, daß sie im Augenblick in den Sowjets den gefährlicheren Gegner sieht. Es liegen jedoch genügend Unterlagen vor, aus denen die grundsätzlich deutschfeindliche Einstellung der UPA hervorgeht. Auch halten die Überfälle auf deutsche Soldaten in unvermindertem Umfange an. Zwar werden Angehörige der Deutschen Wehrmacht von der UPA immer wieder entlassen, jedoch werden ihnen in jedem Falle ihre Waffen und Ausrüstungsstücke abgenommen.

54

[Fremde] Heere Ost (Bd)
Abschrift

H 3/474
H. Qu., OKH, den 1. 6. 44.

DIE NAT.-UKR. BANDENBEWEGUNG.

1.) Ziel:

Gemeinsames Ziel aller Richtungen der nat.-ukr. Bewegung ist, trotz der veränderten Lage die durch die Wiederbesetzung grosser Teile der Ukraine durch die Sowjets eingetreten ist, die *Schaffung einer unabhängigen Grossukraine*, Diese soll sich nicht nur auf das Gebiet der ehemaligen SSR Ukraine erstrecken, sondern darüber hinaus noch weite Teile Galiziens, Bessarabien, die Bukowina und die Krim umfassen.

Das Ziel versucht man entweder in Anlehnung an die Deutschen, an die Sowjets oder im Kampf gegen alle eine nationale Unabhängigkeit bedrohende Exponenten zu erreichen.

2.) Gliederung:

Im Laufe des Jahres 1943 konnten sich im wesentlichen folgende Hauptrichtungen der Bewegung durchsetzen:

a) Die Bewegung des Taras Bulba (Borowetz).

Ihr Organisationsgebiet umfasst ein Gebiet, das durch die Orte Rowno, Kowel, Kamien-Kossy[r]sk und Sarny begrenzt wird. Fäden der Bewegung reichen jedoch weit darüber hinaus bis [] Pinsk nach Norden und bis über den Bug nach Westen.

Nach Abzug der RA im Jahre 1941 stellte Borowetz eine ukr. Miliz auf und organisierte ukr. Mannschaften in der so[g]. Sitsch {"Sensenmänner"). Polit. Ziel war die Schaffung einer freien unabhängigen Ukraine. Aus diesem Grunde kam B. besonders mit der deutschen Zivilverwaltung nach und nach stark in Konflikt,

sodass die Sitsch schliesslich im Sommer 43 verboten wurde, worauf B. mit einem Teil der Miliz in den Wald ging und Banden bildete. Seine Einstellung zur deutschen Wehrmacht und Poirzei blieb streng loyal. Wiederholt wurden Versuche gemacht mit den deutschen milit. Dienststellen in Verbindung zu treten und Unterstützung durch Waffen und Munition gegen die nach W. vordringenden sowj. Banden zu erhalten. B. rückte mit seinen Banden nicht nach W ab, sondern nahm nach Räumung des Gebietes den Kampf gegen die vorrückende RA auf. Die Stärke der Bande, die in kleinen Gruppen von 20-150 Mann auftritt, wird auf etwas 5000-10.000 Mann geschätzt.

b) Ukrainische nationale Gruppe ("Melnik"-Bewegung):

Diese Gruppe unter Leitung des Lemberger Prof. Melnik hat ihr Organisationsgebiet in Raum Czortkow-Poloczyska-Krzemieniec-Brody-Zloczow. Sie arbeitet mit russischer Hilfe, da Melnik angeblich von Moskau die Errichtung einer Grossukraine unter russischem Protektorat versprochen wurde. Diese Partei steht in engem Zusammenhang mit sowjetischen Banden und bekämpft gleichzeitig die anderen national-ukr. Richtungen. Die Einstellung der sich aus niederen Volksschichten rekrutierenden Mitglieder ist radikal-deutschfeindlich. Diese Bewegung dürfte nach den neuesten Feststellungen im wesentlichen in der sowj. Bandenbewegung aufgegangen sein.¹

c) Die OUN (Bewegung des Stefan Bandera):

mit der kämpferischen Organisation der UFA (Ukrainische Aufstandsarmee): Sie ist die grösste ukr. Organisation und erstreckt sich über die gesamte SSR Ukraine, den Ostteil Galiziens, Bessarabien und die Krim. Ziel ist die Aufstellung einer unabhängigen Grossukraine im weitesten Sinne. Diese Organisation war schon vor dem Polenkrieg auf dem Gebiet Grosspolens tätig. Geistiger Leiter ist der in Lemberg ansässige griechisch-katholische Metropolit Schepticki (Stefan Bandera befindet sich in polit. Schutzhaft in Berlin), mifitär. Führer der UPA ist Klim Sawur (DN) mit dem Zentrum in Lemberg, von wo aus der Einsatz der Banden sowohl im deutsch-, und russisch besetzten Gebiet als auch in der Karpathen-ukraine vermittels Funk und Kurierverkehr gesteuert wird..

Durch die Wiederbesetzung weiterer Teile der Ukraine durch die Sowjets hat sich die Einstellung dieser Bewegung zur Deuts[chen] Militär- und Zivilverwaltung grundlegend geändert. Die Füh[rung] scheint nunmehr zur Erkenntnis gekommen zu sein, dass z. Zt. die Sowjets als die gefährlicheren Gegner der ukrain. Selbständigkeitsbewegung angesehen werden müssen. Ihre Haltung zur Deutschen Wehrmacht und Verwaltung ist daher nunmehr restlos loyal. Gelegentliche Zusammenstösse sind meist unproviziert und werden von Seiten der ukrain. Führung bedauert. Einzelne UPA-Führer haben darüber hinaus eine Zusammenarbeit mit der Deutschen Wehrmacht gegen die Sowjets angeboten.

1. The entire paragraph is an excellent example of the kind of misinformation one occasionally finds when dealing with intelligence reports. There is absolutely no evidence whatsoever that the OUN under the leadership of Col. Melnyk had any dealings with the Soviets.

Verhandlungen in dieser Richtung führten an einzelnen Stellen zu einer nutzbringenden Zusammenarbeit, insbesondere auf dem Gebiet der Feinderkundung.

Infolge des Anwachsens der polnisch, politischen und kämpferischen illegalen Organisationen, deren Tätigkeit in Wolhynien und Galizien sich gegen die ukrainische Bevölkerung richtet und die ihrerseits in den nat.ukr. Bestrebungen den Rivalen in der künftigen Inbesitznahme Galiziens und Wolhyniens sehen, gilt der Kampf der UPA in 2. Linie dem poln. Volkstum in diesen Gebieten].

d) Ukrainische Bewegungen im Reich:

Die im Reich lebenden ukrainischen Emigranten werden von der Ukrainischen Vertrauensstelle in Berlin, Mariannenplatz 14, unter Leitung von Dr. Schutke betreut. Unter den im Reich lebenden Ukrainern, deren Zahl ungefähr 200.000 beträgt, befinden sich nur ungefähr 75.000 Emigranten; der Rest setzt sich aus ehemaligen polnischen Kriegsgefangenen ukrainischer Nationalität, die in den von der Sowjetunion besetzten Gebieten beheimatet waren und jenen Ukrainern zusammen, die zum Arbeitseinsatz in das Reich kamen.

Im Protektorat leben ungefähr 4.000 Ukrainer, von denen allerdings ein beträchtlicher Teil die tschechoslowakische Staatsangehörigkeit erworben hat. Sie sind in einem Stützpunkt zusammengefasst, der in Prag von Eugen Pysowsky geleitet wird.

Die einzige politische ukrainische Organisation, die im Reich geduldet wird, ist die "Ukrainische Nationale Vereinigung" (U.N.O.), an deren Spitze Obstlt. a. D. Tejmesch Omeltschenko, steht. Das Programm der U.N.O. ist die Errichtung einer freien selbständigen Ukraine.

3.) Tätigkeit der nat.ukr. Bewegung im sowj. russ. besetzten Gebiet:

Nach der Wiedereinnahme der Gebiete Wolhyniens, Podoliens und von Teilen Galiziens durch die RA bewegten sich planmässig durch die [z]. Zt. bestehende Front-lücke stärkere nat.ukr. Bandengruppen aus diesen Gebieten nach O bzw. SO ins tiefe rückwärtige Gebiet des Feindes in Richtung Ssarny-Korosten-Kiew. Andere in diesen Gebieten verbliebene Nationalisten schlossen sich der Bewegung an. Meldungen aus s. Qu. und Gefangenen-Aussagen zufolge kann die gesamte Nordwestukraine (begrenzt durch die Linie Tschernowitz-Winniza-Kiew und Dnjepr-Pripjet) als bandenverseucht angesprochen werden. Die Behinderung des sowj. Eisenbahn- und Strassenverkehrs in diesem Gebiet ist nicht unerheblich. Neben Einsatz mehrerer NKWD-Divisionen sind auch stärkere Teile der RA laufend am Kampf gegen die nat.ukr. Banden, deren Stärke nach Gefangenen-Auss. etwa 40.000 Mann betragen sollen, beteiligt.

F. d. R. d. A.

[?]

St. H.

[A.] Angabe zur *Bandera-Bewegung*

Quelle: Aussagen eines gefangenen Bandenkuriers. Die Bandera-Bewegung hat das Land wie folgt eingeteilt:

Ortsgruppe	(ein Dorf)
Unterrayon	(mehrere Ortsgruppen)
Rayon	(mehrere Unterrayons)
Oberrayon	(mehrere Rayons)
Bezirk	(mehrere Oberrayons)
Kreis	(mehrere Bezirke)
Landesleitung	

In den Ortsgruppen werden regelmässig 3 mal im Monat Versammlungen abgehalten. Es wurden Geld, Wäsche, Getreide usw. gesammelt und dann der UPA zugeführt. Es darf niemand die Organisation verraten, Verräter haben mit strengen Strafen zu rechnen.

Als vordringlich werden folgende Massnahmen getroffen:

- a) Alle wehrfähigen Männer bis zum 25. 2. zu erfassen und dem Rayonleiter nahhaft zu machen.
- b) Alle Waffen sind auszugraben und festig zu machen. Die Waffen, die nicht instand gesetzt werden können, sind dem Rayon zu melden.
- c) Beschleunigt sind Erdlöcher auszuheben, die als Getreidemagazine dienen sollen.
- d) Feldblusen, Hosen, Stiefel sind zu liefern.
- e) Die Hälfte des Petroleums, das an die Molkereien abgegeben wurde, ist zu stehlen und dem Rayon zu übergeben.

B.) Nationalukrainische Bandenbewegungen und Ihre Ziele.

Bisher konnte über die UPA (= Ukrainskaja Powstanscheskaja Armija),² deren Aufbau und Ziele folgendes aus zuverlässiger Quelle in Erfahrung gebracht werden:

I. *Militärische Führer der UPA.*

- 1.) *Doroszenko*, ukr. Schriftsteller, wohnhaft in Lemberg 2.) *Bobanycz*, Gerichtsvorsitzender in Stryj 3.) *Prytulak*, griech.-kath. Pfarrer in Stryj 4.) *Jankowski*, griech.-kath. Pastor.

II. *Gliederung, Ziele, Verbindungen u. a. der UPA:*

Die UPA gliedert sich im wesentlichen in 3 Divisionen.

Der Kommandant der 1. und 2. Division ist der ukrainische Schriftsteller *Doroszenko* (1.1). Die Ehefrau des Doroszenkos] arbeitet ebenfalls aktiv im Stab der genannten UPA-Divisionen mit.

Der Stab der 3. Division befindet sich im Dorf Koniochow bei Stryj. Diesem Stab

2. Should be: "Ukraińska Powstanska Armija."

gehören als Mitglieder *Bobanycz* (I. 2) und *Prytulak* (I. 3) an.

Die Pläne und Aufgaben der UPA werden in engster Zusammenarbeit mit dem U.O.K. (= Ukrainisches Zentralkomitee) durchgeführt. Das U.O.K. betätigt sich hauptsächlich mit dem Herbeischaffen von Proviantvorräten und Waffen. Sämtliche Unterstützungen erhält die UPA besonders durch die Geistlichen, die ihren Einfluss auf die gläubige Bevölkerung für die politischen Ziele missbrauchen.

Ziel der UPA ist es, die Aufstandsbewegung jetzt in den Karpathen zu zentrieren. Diesbezügliche Weisungen sind an die unterstellten] Banden ergangen. In den Karpathen, an der ungarischen Grenze, werden Quartiere vorbereitet und mit Hilfe des U.O.K. Lebensmittel und Waffen gesammelt. Zentrum der Intendantur ist der 16 km von der ungarischen Grenze entfernt liegende Kurort *Slawsko*.

Als die wichtigsten Sammlungsorte für die sich in die Karpathen zurückziehenden Banden werden die Ortschaften *Skole*, *Tuchla*, *Hrebenow*, *Slawsko*, *Lawoczne*, und *Synowodzko*, alle an der ung. Grenze liegend, genannt.

Für die nächste Zeit soll die UPA grössere Anschläge auf die Städte *Stryj*, *Stani-slau* und *Kolomya* geplant haben, um Lebensmittel und Waffen zu beschaffen und die dort wohnende[] polnische Bevölkerung zu überfallen. Bei einem weiteren Rückzug der deutschen Truppen plant die UPA grössere Überfälle durchzuführen, um möglichst viel Waffen und Fahrzeuge zu erbeuten.

Zur Zeit befinden sich grössere UPA-Banden in:

1.) Gora *Zotniw* bei *Orawa* und *Orawczyka*. Diese Bande ist etwa 400 Mann stark, besitzt 40 Pferde und 2 Autos.

2.) In der Umgebung von *Rozanki*, *Niznej* und *Wyznej*. Diese Bande ist ungefähr 200 Mann stark.

3.) In der Umgebung von *Bolechow* und *Doliny*. Diese ist die grösste Bande mit ungefähr 3.000 Mann, 4 polnischen Feldgeschützen, Karabinern, MG's und MPi. Der Hauptteil der Bande befindet sich im Dorf *Bolechowska*.

Weiter konnte in Erfahrung gebracht werden, dass in *Stryj* am 16.3.44 eine UPA-Versammlung abgehalten wurde. Dort wurde beschlossen, zur Aufstellung der 2. SS-Division 6 Jahrgänge zu stellen. Die Ausbildung in den ukr. SS-Divisionen soll die Grundlage der Kampfkraft der UPA werden und die in der SS dienenden Angehörigen der UPA haben die Anweisung, zur gegebenen Zeit mit ihren Waffen zu UPA-Banden überzulaufen. Für die spätere Zeit [sol]len die bei den SS-Divisionen ausgebildeten Ukrainer die Füh[run]g in der UPA übernehmen.

Die politisch nicht tätige ukrainische Bevölkerung wird unter Drohung gezwungen, Geld und Lebensmittel für die UPA abzugeben.

C.) Lage Im ungarischen Teil Karpathoruslands.

Aus zuverlässiger Quelle wurde mitgeteilt:

Als Zentrale kann die Gegend von *Ökörmezó* (zirka 50 km nördlich von *Huszt*) und nördlich davon angesehen werden. Die Fäden führen von dort über ganz Karpa-thorusland. Weitere Hauptstützpunkte sind die Gegenden von *Volocz-Szolyva-*

Huszt. Die in dem Gebiet wahrgenommene Bewegung wird von Lemberg aus geleitet, von wo sie über Stryj-Dolina-Ludwikowka-Wyszkow-Seneczow-Rozanka-Jelenowate-Oporzec nach Ungarn eindringt. Auch die südöstlichen ukrainischen Organisationen versuchen über Kolomes-Nadwoma-Dolina nach Ungarn über die Grenzortschaften Felsoszinever-Alsoszinever-Felso- und Atsókaloesa nach Huszt vorzudringen. Diese Linie erhält ihre Weisungen aus Dolina. Die über Tarujfalu-To-ronya-Alsó- und Felsóhidegpatak eindringende Bewegung erhält ihre Weisungen über Jelebkwate von Lemberg. Aus der Grenzgegend von Votocz ausgehend, können folgende Linien verfolgt werden.

a) Wyszkow-Alsoveroczke-Munkacs. Zentrale dieser Linie ist in Skole tätig. Organisation OUN (Organisacia Ukrainyskich Nacionalistu[]) bzw. dessen unter dem Namen "Zeleni[] Sportklub" tätige Verein.

b) Skole - Tuchla - Lawoczne - Petrusowisze - Verbiss - Verebes - Alsovereczka - Munkacz. Diese Linie wird ebenfalls vom "Zeleni[] Sportklub" in Skole geleitet.

c) Eine dritte Linie geht aus Lawoczne nach Kisroztoka-Magyroztoka.

Eine weitere Linie führt von Lemberg über Sambor-Drohobycz-Turka-Uzsok-Kisberezna nach Ungvar. Ihr Leiter ist Georg Torbics, gewesener tschechischer Polizist in Nagyberezna z. Zt. ukrainischer Milizhauptmann in Sambor.

In Ökörmezó ist ein Levko Krivenko der Leiter der ukrainischen Organisation. Krivenko hat bereits unter der tschechischen Herrschaft für die ukrainische Freiheitsbewegung gearbeitet, war während der selbständigen ukrainischen Republik mit der Organisation der ukrainischen Wehrmacht beauftragt und leistete auch im Jahre 38 den einrückenden Ungarn bewaffneten Widerstand. Nach der Niederwerfung des Aufstandes flüchtete Krivenko über Rumänien, Deutschland nach Galizien, wo er sofort die Verbindung mit seinen alten Parteigängern in Kapat[h]oruss-land wieder aufnahm.

Weitere Leiter der Organisation sind die beiden Brüder Wasil und Mihail Kozan, ferner der in Wyznirozanka wohnhafte Jan Terelja.

D.) Übersetzung eines Beutebefehls der UPA-Nord.

Nachstehend wird die Übersetzung eines Beutebefehls der UPA-Nord, eingegangen vom Abwehrkommando 101 bei Abwehrkommando 305, zur Kenntnis gebracht:

Anordnung:

1.) Auf Grund der Anordnung des Oberkommandos der ukrainischen Aufständischen-Armee müssen die gesamten Waffen, die sich in den Händen der Zivilbevölkerung befinden, bis zum 1.4.44 an die ukrainische Aufständische[]n-Armee (UPA) abgeliefert werden.

2.) Alle Bürger der Ukraine, die freiwillig, ohne Kampf, die von ihnen besessenen Waffen in die Hände des Feindes übergeben, werden mit dem Tode bestraft.

Standort, den 1. März 1944

Kommandeur der ukrainischen
Aufständischen -Armee "Nord"
i. V. gez. Panas Nessuf.

E.) Zur Frage der nationalen Bewegungen in Gallizien.

(Aus ukrainischer Quelle)

Ein Teil der ukrainischen Bevölkerung, — öffentliche und kulturelle Organisationen, die städtische Intelligenz der reiferen Altersklassen, — sind für eine Zusammenarbeit mit der deutschen Regierung. Bei Annäherung der Front werden sie fast vollzählig nach dem Westen evakuiert, Unter diesem Teil der ukrainischen Bevölkerung gibt es zwar Unzufriedenheit mit der deutschen Politik — jedoch im wesentlichen überwiegt ein gesunder Sinn für die Zusammenarbeit mit der deutschen Regierung und mit der deutschen Wehrmacht. Die Unzufriedenheit entstand in erster Linie durch die Tatsache, dass die deutschen Stellen im Jahre 1941 es abgelehnt hatten, eine nationalukrainische Armee aufzustellen, die sich an dem Kampf gegen den Bolschewismus hätte beteiligen können.

Nicht weniger als 90% der städtischen, vor allen Dingen aber der ländlichen Bevölkerung im jugendlichen Alter gehören entweder unmittelbar zu der Organisation oder den Kampfgruppen der UPA (Ukrainische Aufständische Armee), oder stehen unter ihrem politischen Einfluss und können jederzeit in ihren Bestand eintreten.

"UPA" — richtiger gesagt ihr Stab und seine Unterabteilungen in den einzelnen Ortschaften — sind in der Hauptsache aus den Mitgliedern der Bandera-Partei (Organisation der ukrainischen Nationalisten) zusammengesetzt.

Die Leitung hat in militärischer Beziehung "Sawur" (Leiter: Schuchewitsch, der seinerzeit der Organisator der ukrainischen Legion bei der deutschen Armee im Jahre 1941 war, die dann aufgelöst wurde). Die politische Führung liegt in den Händen des "Ruban" (Leiter: Lebedj, einer der Mitarbeiter von Bandera und Organisator des Attentats auf den polnischen Minister Peratzki). Beide Persönlichkeiten sind weder politisch noch militärisch besonders begabt und sind auch sonst keine hervorragenden Charaktere und sind "zur Macht gelangt" lediglich deswegen, weil sie im entscheidenden Augenblick die Initiative ergriffen haben in der elementar anwachsenden Bewegung.

Die Gründe für das Anwachsen der Bewegung, die in der Folge in der "UPA" organisatorisch zusammengefasst wurde, sind folgende:

- 1.) Unzufriedenheit mit der Politik der deutschen Zivilverwaltung.
- 2.) Anwachsen der polnischen, politischen und kämpferischen illegalen Organisationen, deren Tätigkeit in Wolhynien und Galizien sich gegen die ukrainische Bevölkerung richtete. Die ukrainische Bevölkerung wurde hierbei als Verbündete Deutschlands angesehen.

In der ersten Zeit nach der Befreiung der Ukraine von den Bolschewiken durch

die deutsche Wehrmacht war nämlich die ukrainische Bevölkerung 100% prodeutsch eingestellt und arbeitete auf allen Gebieten für die deutsche Besatzungsbehörde. Gegenwärtig sehen die polnischen illegalen Organisationen bei ihren feindlichen Handlungen gegen die Ukrainer weniger den "deutschen Verbündeten" als vielmehr die Rivalen bei der zukünftigen Inbesitznahme Galiziens und Wolhyniens, die man rechtzeitig vernichten muss.

3.) Das Auftauchen von bolschewistischen Banden in den Wäldern Wolhyniens. Diese Tatsache beschleunigte die "Selbstmobilisierung" der ukrainisch-nationalistischen Elemente, die den Kampf mit den Bolschewiken aufnahmen, um den Besitz des Landes zu sichern. In diese Zeit fällt die Organisation grösserer Partisanen-Gruppen, die zu Anfang einzeln operierten. Erst als die Gruppen "Sawur" und "Ruban" nach Wolhynien kamen und den Stab von "Bulba" liquidierten, entstand eine Vereinigung aller Abteilungen in der "UPA". Ausserdem Kampf gegen den Bolschewismus und seinen Banden, vor allen Dingen gegen die Abteilung "Fedorow", führte die "UPA" zu dieser Zeit Kampfhandlungen mit besonderen Abteilungen gegen die Gebietskommissare, in erster Linie gegen die Abteilungen der polnischen Polizei, die zu Strafexpeditionen ausgesandt worden war und gegen den SD. Was jedoch die deutsche Wehrmacht anbetrifft, so kam es nur zu seltenen Fällen einer "höflichen" Entwaffnung kleinerer Gruppen mit dem Ziel, Waffen in die Hände zu bekommen.

III

Die Organisation und die Vergrösserung des Einflusses ging v[on] Wolhynien aus. Gegenwärtig hat sich der Einfluss der Exposit[ure]n auf ganz Galizien ausgedehnt und bis zu einem gewissen Grade auch auf die Ukrainer jenseits der Karpathen und auf die Bukowina.

Als die bolschewistischen Truppen sich nach Wolhynien vorschoben, sind grössere Gruppen der "UPA" auf das Territorium von Galizien übergetreten. Im Rücken der Bolschewiken blieben lediglich Abteilungen mit besonderen Aufgaben und ein organisatorisches Netz unter der Zivilbevölkerung. Einige Abteilungen allerdings sollen in die Wälder bei Kiewgegangen sein. Der Stab der "UPA" befindet sich gegenwärtig beim Dorf Podusilja, in den Wäldern bei der Stadt Dereshan.

Zu der Zeit der Umgruppierung der Abteilungen der "UPA" von Wolhynien nach Galizien fanden Kämpfe mit bolschewistischen Bandengruppen statt. Bei dem Dorf Polskaja Dolina kreiste eine Gruppe eine 5000 Mann zählende bolschewistische Abteilung ein, die durch die Front durchgebrochen war. Dabei wurden den Bolschewiken 3 Geschütze, Maschinengewehre und ein Teil des Trains weggenommen. Ausserdem fanden Kämpfe mit bolschewistischen Gruppen des Pawlenko-Spitzberg statt bei den Dörfern Boldura und Besodnja, ausserdem mit anderen Gruppen im Gebiet von Brod[y].

Auf dem Territorium Galiziens haben die Gruppen der "UPA" den Befehl, nicht hervorzutreten und Zusammenstösse mit Einheiten der deutschen Armee zu vermeiden. Die Kampftätigkeit beschränkt sich lediglich auf Zusammenstösse mit den

Bolschewiken und besonders noch mit polnischen Banden-Abteilungen. Die Folge des Kampfes zwischen den ukrainischen und polnischen Partisanen-Gruppen ist die wechselseitige Vernichtung der Dorfbevölkerung.

IV

Auf Grund der vorliegenden Nachrichten kann man folgende Prognose für die Zukunft stellen:

1.) Die "UPA" hat zum Ziel zurückzubleiben, um den Kampf gegen die Bolschewiken auszunehmen. Für den Fall, dass die Front weiter nach Westen verlegt wird, so sind Zwischenfälle möglich zur Erbeutung von Waffen aus deutschen Transporten.

2.) Die polnische illegale "Regierung" gab ihren Abteilungen, Organisationen und der ganzen Bevölkerung den Befehl, in Galizien zu bleiben für den Fall, dass die Bolschewiken das Gebiet besetzen sollten. Unter der Maske der Loyalität den Sowjets gegenüber sollen auf diese Weise die Kräfte aufgespart werden für eine Aktion zur Wiederherstellung des polnischen Reiches, in dessen Grenzen Galizien und Wolhynien aufgenommen werden sollen.

[...]

54a

FR SULC CH 8/1

GRUNDLAGEN DER VERHANDLUNG.

Die deutsche Wehrmacht führt durch den Beauftragten der OUN-UPA Verhandlungen unmittelbar mit der OUN-UPA. Der Bedeutung dieser zentralen Verbindung entsprechend werden von beiden Seiten folgende Voraussetzungen beachtet:

a) Der Zweck der Verhandlungen besteht in der Herstellung eines modus vivendi zwischen der deutschen Wehrmacht und der OUN-UPA und in der Lösung verschiedener Fragen, die sich aus dem Verbleiben und der Wirkung beider Kräfte auf dem gleichen Gebiete ergeben.

b) Politische Ziele scheiden bei diesen Verhandlungen vollkommen aus. Die OUN führt z. Zt. keine politischen Gespräche mit deutschen Stellen; sie wünscht konspirativ zu bleiben und strebt keine Legalisierung an.

c) Eigentliche Grundlage der Verhandlungen ist der von beiden Seiten unternommene Kampf gegen den Bolschewismus. Die OUN-UPA drückt ihre Hochschätzung des Kampfes der Deutschen gegen den Bolschewismus aus und glaubt, daß auf deutscher Seite ein Interesse an dem Kampfe der UPA gegen Moskau besteht. Eine gegenseitige Förderung in dem gemeinsamen Kampfe beruht auf der Grundlage des "do, ut des".

Die deutsche Wehrmacht nimmt folgende Wünsche der OUN-UPA zur Kenntnis und ist bereit, sie einzuhalten:

- 1) Es werden keine feindlichen Handlungen gegen UPA-Angehörige unternommen, sofern diese keine feindlichen Handlungen begehen.
- 2) Die UPA behält freie Hand in Fragen ihrer Organisation und ihrer gegen die Sowjets gerichteten kämpferischen Tätigkeit. Sie wünscht ihre Abteilungen an bestimmten Plätzen zu halten unter Vermeidung eines ostentativen Benehmens gegenüber der deutschen Wehrmacht. Wünsche der deutschen Führung, bestimmte Orte oder Gebiete frei zu halten, werden berücksichtigt.
- 3) Wenn die deutsche Wehrmacht einen Einfluß auf deutsche Behörden in Galizien besitzt, kann sie um Einflußnahme gebeten werden im Sinne einer Beruhigung in etwaigen konkreten Fällen.
- 4) Die deutsche Wehrmachtpropaganda wird auf der Feindseite keine Schwächung der UPA bewirken; die UPA wünscht weder bei der Bevölkerung im feindlichen Hinterland noch bei den Sowjets an Ansehen und damit an Wirksamkeit zu verlieren durch die Behauptung, ihre Angehörigen seien "Faschistenknechte" und "Hitleragenten". In ihren eigenen Flugblättern usw. trägt sie dieser deutschen Zurückhaltung Rechnung.

Die OUN-UPA sichert demgegenüber der deutschen Wehrmacht zu:

- 1) Keine Handlungen zu unternehmen, die den Kampf der deutschen Wehrmacht gegen den Bolschewismus erschweren, insbesondere keine Sabotage, keine Störung des Nachschubes, keine Unterbrechung der (Nachrichten-) Verbindungen, keine Überfälle auf deutsche Einheiten oder Soldaten, keine Entwaffnungen. Ausgenommen sind etwaige Überfälle von deutscher Seite, bei denen sich die UPA zurückzieht oder [] zur Wehr setzt.
- 2) Die UPA kämpft gegen bolschewistische und polnische Banden, wo immer sich solche finden; hierunter fallen auch sowjetische Partisanen und Agenten aller Art, Fallschirmspringer, Angehörige der PPR und Guardja ludowa etc. Sie stimmt einer Übergabe von Gefangenen und Vernehmungsprotokollen zu.
- 3) Die UPA kämpft gegen den Bolschewismus und sowjetische Einrichtungen sowie Einheiten der Roten Armee im feindlichen Hinterland. Über die Durchführung bestimmter Einsätze und ihre Unterstützung von deutscher Seite ist von Fall zu Fall zu verhandeln. — Der UPA-Stab stellt einen besonderen Verbindungsmann zur deutschen Heeresleitung für die in seinem eigenen Interesse liegenden Fragen zu 2) und 3) sowie 4).
- 4) Die UPA übergibt der deutschen Wehrmacht informatives Material, Proben von russischem S-material und Ausrüstungsgegenständen.

[This document was obtained from the Archives of the Foreign Representation of the Supreme Ukrainian Liberation Council (UHVR), located in New York City.]

[GRUNDLAGEN DER VERHANDLUNG].

Zweck der Verhandlungen: Einen "modus vivendi" zwischen OUN-UPA einerseits und sämtlichen deutschen Wehrmachtsteilen andererseits auf den besetzten ukrainischen Gebieten herbeizuführen.

Form: Streng konspirativ, keine Legalisierung der UPA.

Charakter: Die Verhandlungen verfolgen kein politisches Ziel, sondern sollen eine praktische Lösung verschiedener Fragen finden, die aus dem Verbleiben und Wirkung zwei militärischen Faktoren, [] welche von sich unabhängig sind und weiterhin selbständig bleiben, auf demselben Gebiet auftauchen können. Das politische muss dabei ausgeschlossen sein, weil die politischen Ziele, welche OUN-UPA verfolgt, mit den Zielen, die die politische [] deutsche [] Führung sich gestellt hat, sich nicht vereinbaren können. OUN strebt zum Wiederaufbau des unabhängigen und in jeder Hinsicht souveränen ukrainischen Staates.

Grundlage des "modus vivendi" kann also nur der Kampf gegen das imperialistische Russland sein.

Vorbedingungen zum "Nichtangriffspakt" wären:

Die Deutschen stellen sämtliche feindliche Handlungen gegen OUN-UPA [ein].

Die Deutschen lassen für OUN-UPA freie Hand in der organisatorischen, propagandistischen und militärischen Tätigkeit.

Die Deutschen stellen die feindlichen Handlungen gegen die ukrainische Zivilbevölkerung (inbegriffen Terrorakte, Verhaftungen, Erschiessungen, Raubüberfälle ein).

Die deutsche Wehrmacht wird die deutsche Zivilverwaltung bewegen, um ukrainische politische Häftlinge und massenverhaftete Geiseln freizulassen.

Die Deutschen unterlassen jede Propaganda, welche dem ukrainischen Belange und dem Kampf gegen das imperialistische Russland für den ukrainischen Staat Schaden bringen könnte.

Gegenleistungen: OUN-UPA unternimmt keine Akte, die der deutschen Wehrmacht den Kampf gegen den Bolschewismus erschweren könnte (Sabotageakte, Störung des Nachschubs, Unterbrechung der Verbindungen, Überfälle auf deutsche Soldaten).

OUN-UPA bekämpft die bolschewistischen und polnischen Banden auf ganzem ukrainischen Gebiet.

OUN-UPA führt den Kampf gegen das imperialistische Russland auf den ukrainischen Gebieten, die von der [R]oten Armee besetzt sind.

Im Falle der Unterstützung der UPA an Waffen und Munition [] kann UPA der deutschen Wehrmacht das informative Material zur Verfügung stellen.

Über den Einsatz, Taktik und Kampfhandlungen der UPA kann nur der Stab [der] UPA entscheiden.

Das Bestehen eines "Nichtangriffspaktes" darf von keiner Seite irgendwie politisch ausgenutzt werden.

[?]

[This document was obtained from the Archives of the Foreign Representation of the Supreme Ukrainian Liberation Council, located in New York City.]

55

Abwehrkommando 105

Tgb. Nr. 86/44 g. Kdos

3 Ausfertigungen

2. Ausfertigung.

An Dienststelle Baun

z. Hd. Herrn Major Baun

Betr.: Verhandlung mit der UPA¹

H 3/474

O..U., den 5. Juni 1944.

Geheime Kommandosache!

[VERHANDLUNG MIT DER UPA].

Am 3.6.44 führte der bevollmächtigte Unterhändler der UPA-Führung, mit dem das Kommando seit längerer Zeit in Verbindung steht, in Lemberg eine Verhandlung zwischen Oberleutnant Dr. Starek im Beisein von Leutnant Stürzbecher und einem Angehörigen der obersten UPA-Führung herbei.

A) Die Unterredung führte zu folgenden Ergebnissen:

I. Die UPA erklärt sich bereit, die vom Kommando 105 ausgebildeten UPA-Funker und 3 in Neuhof geschulte, dem Kommando angehörende Funker durch die Front zu schleusen und in die vorgesehenen Erkundungsräume südlich der Prypec-Sümpfe zu dirigieren. Die Schleusung wird nach und nach auf Wegen durch die Front erfolgen, über die eine Verbindung zu UPA-Gruppen jenseits der HKL besteht.

Die UPA-Gruppen, zu denen die Funker gebracht werden, übernehmen die Nachrichtenzuführung. Haupt Gesichtspunkt wird dabei sein, alles das auf dem Funkwege zu übermitteln, was Aufschluss über Truppenbewegungen und -zusammenziehungen, sowie über operativen Absichten des Feindes geben kann.

1. It might be noted that the High Commanded the UPA forbade individual commanders to engage in any discussions with the Germans. Two commanders — "Antoniuk-Sosenko" and "Orel" — were condemned to death and executed in the spring of 1944 for disobeying this order. For details see Mykola Lebed, *UPA* (1946), pp. 72-74.

Auf einen genauen Zeitpunkt der Einsätze konnte sich der UPA-Führer nicht festlegen, da diese durch die jeweilige Frontlage bedingt sind. Jedoch gab er das Versprechen, irr Hinblick auf die zu erwartende Feindoffensive die Einsätze der Funker zu beschleunigen.

Die in Władimjr-Wolynsk bereitstehenden Afu-Leute (durch Funkspruch Nr. 11 von 11.5.44 Fulei-Ost gemeldet) werden nunmehr nach und nach von der UPA-Führung ingefordert und in Begleitung kleinerer bewaffneter Gruppen in ihren Einsatzort gebracht,

Die einzusetzenden Funker erhalten von der UPA Weisung, sich nach Erreichen ihres Einsatzortes unter Angabe ihres Wirkungsraumes zu melden.

II. Als Gegenleistung für die Funker-Einsätze und die Funkmeldungen erklärte sich Oberleutnant Starck zur Lieferung von Waffen, Munition und Medikamenten bereit.

Entsprechend früheren Abmachungen wird das Kommando zunächst eine von der UPA durch die Front zu schleusende Gruppe von 300 Mann ausrüsten. Die dazu erforderliche Menge an Waffen und Munition steht dem Kommando zur Verfügung.

Als Bedingung für die Lieferung wurde vereinbart, dass Waffen und Munition erst am Schleusungsort und im Augenblick der Schleusung durch Vertreter des Kommandos selbst ausgehändigt werden, um eine Verwendung vor der Front zu unterbinden.

III. Der UPA-Führer versuchte im Laufe der Verhandlung immer wieder, schon den Auftakt der Zusammenarbeit von Vereinbarungen auf breiterer Basis (s. Punkt IV) abhängig zu machen. Oberleutnant Starck bog diese geforderte Notwendigkeit schliesslich ab und verlangte zunächst als Basis eines ehrlichen Zusammengehens der UPA mit der deutschen Wehrmacht den Einsatz und die Arbeit der Funker unter Zubilligung der unter II angeführten Gegenleistungen. Der UPA-Führer erklärte sich schliesslich dazu bereit.

IV. Grundsätzlich verlangt die UPA-Führung eine Einigung unter höheren Gesichtspunkten als Basis für eine fruchtbringende Zusammenarbeit.

Vorläufig stellte der UPA-Führer folgende Forderungen auf unter wiederholter Betonung, dass trotz seines Verständnisses für die augenblickliche Einstellung der deutschen Wehrmacht eine reine Trennung militärischer und politischer Gesichtspunkte im Hinblick auf die bestehenden Verhältnisse unmöglich sei:

1, Die UPA verlangt, diesseits der Front UPA-Angehörige (d. h. nationalge sinnte Ukrainer) ungestört militärisch ausbilden zu dürfen, um sie im Falle einer weiteren Zurückverlegung der Front ähnlich wie die im Augenblick hinter der HKL operierenden yPA-Einheiten wirksam gegen die Rote Armee einsetzen zu können. Dazu erbittet sie einen grundsätzlichen Befehl der deutschen Wehrmacht.

2. Die UPA beklagt sich über unberechtigt rigoroses Vorgehen der Deutschen (SD und Wehrmacht) gegen die ukrainische Bevölkerung (Einzelpersonen wie auch ganze Dorfgemeinden) und fordert durch entsprechende Befehlsgebung unbedingte Unterbindung solcher Massnahmen. (Der UPA-Führer erklärte sich bereit,

schriftliches Beweismaterial zu Punkt [] 2 zu liefern, um die Berechtigung seiner Forderungen zu bekräftigen.)

3. In Konsequenz der Forderungen unter Punkt 1 und 2 Freilassung der in Konzentrationslagern und Gefängnissen festgehaltenen Ukrainer.

4. Zur Durchführung der unter 1 -3 angeführten Forderungen eine eindeutige Befehlsgebung an *alle* daran beteiligten deutschen Dienststellen (gemeint ist neben der Wehrmacht in erster Linie der SD).

5. Unbedingte Geheimhaltung der Zusammenarbeit mit der UPA aus Gründen der Diplomatie gegenüber den Sowjets. Demzufolge Verbot jeglicher Propaganda in öffentlichen Reden, Presse und Rundfunk über das Zusammengehen deutscher Stellen mit der UPA.

V. Oberleutnant Starck erklärte dem UPA-Führer, dass die unter IV aufgeführten Forderungen einer höheren Entscheidung vorbehalten bleiben müssten. Sie würden höheren Orts zum Vortrag gebracht werden. Vorerst müsse jedoch auf Grundlage der unter I u. II getroffenen Vereinbarungen seitens der UPA der Wille zu ernster Zusammenarbeit bewiesen werden.

Vi. Oberleutnant Starck veranlasste den UPA-Führer, die Forderung der UPA schriftlich niederzulegen und in Form einer Denkschrift durch ihn der Wehrmacht vorzulegen. Der Unterhändler erklärte sich dazu bereit.

VII. Der UPA-Führer bestätigte durch sein ruhiges, aber bestimmtes Auftreten, die vornehme wie geschickte Art seiner Verhandlung und sein geistiges Niveau (Jurist, der die deutsche Sprache vollkommen beherrscht) die Richtigkeit des bisherigen Eindrucks, dass es sich bei der UPA um einen ernst zu nehmenden Faktor handelt.

Melde-Leikdo. I Ost.

[12. Juni 1944.]

Vortragsnotiz.

Die von Oberleutnant Dr. *Starck* geführten Verhandlungen mit der obersten UPA-Führung haben bis jetzt das Ergebnis gezeitigt, daß sich die UPA bereit erklärte, gegen Gestellung ausgebildeter Funker und gegen Waffenlieferungen ihre Aufklärungs- und Erkundungsergebnisse mittels genannter Funker an die deutsche Führung weiterzugeben. Die Übermittlung dieser Ergebnisse ist bereits seit einigen Wochen angelaufen.

Bei weiterer erfolgreicher Durchführung ist jedoch zu erwarten, daß die UPA ihre unter IV aufgestellten Forderungen geltend machen wird. Es besteht der bestimmte Eindruck, daß seitens der UPA eine Art "Nichtangriffspakt" (wiederholt gebrauchter Ausdruck des verhandelnden UPA-Führers) in Form einer durch sämtliche deutschen Stellen gewährleisteten Garantie unbehinderter Wirkungsmöglichkeiten zur Bekämpfung des Bolschewismus auch diesseits der Front erwartet wird.

Zur weiteren Forderung der UPA auf Freilassung verhafteter UPA-Angehöriger wurde vom verhandelnden UPA-Führer in erster Linie die sofortige Freilassung von

2 beim SD in Lemberg festgehaltenen UPA-Angehörigen (siehe Schreiben des Oberkdo. der H. Gr. Nordukraine/lc/AO (Abw) Nr. 402/44 g. Kdos. v. 24.5.44 und diesem als Anlage beigefügtes Schreiben des Kdeurs, der Sicherheitspolizei u. des SD für den Distrikt Galizien — IV N — 90/44 g. RS. — vom 17.5.44) gefordert und als erste Maßnahme der deutschen Wehrmacht erwartet.

Eine der wichtigsten Voraussetzungen hierfür dürfte eine grundsätzliche Aussprache zwischen dem Generalstab des Heeres und dem Reichssicherheitshauptamt sein mit dem Ziel, die Entscheidung in allen UPA-Angelegenheiten der Wehrmacht zu übertragen.

Auf Grund einer Rücksprache des Oberleutnants Dr. Starck mit Major Sobirey, Führer des Melde-Kdo. 101, wird noch festgestellt, daß Oberstleutnant Seeliger, Kdo.-Führer 201, nach Aussage des Majors Sobirey der Ansicht ist, mit der obersten UPA-Führung in Verhandlungen zu stehen. Demgegenüber erklärte der UPA-Führer dem Oberleutnant Dr. Starck, daß er zwar von Verhandlungen seitens einzelner UPA-Vertreter mit deutschen Wehrmachtstellen in Lemberg wisse, er seinerseits jedoch als eine der maßgebenden Persönlichkeiten der UPA mit der deutschen Wehrmacht noch nicht verhandelt habe.

Abschließend wird die Ansicht vertreten, daß sich auf der Grundlage einer Zusammenarbeit der Wehrmacht mit der UPA im Rahmen der seitens der UPA gestellten Forderungen zweifellos die Möglichkeit einer erheblichen Verstärkung des Kampfes gegen den Bolschewismus sowohl diesseits wie jenseits der Front anbietet.

[?]
Major

56

Generalkommando [XXIV.] Pz. Korps
[lc]
1944.

T 314/212
K. G. St., den 5. Juni

Übersetzung
Dienst für die Ukraine

BERICHT ÜBER DIE PROPAGANDAARBEIT.

I. Innere Angelegenheiten:

1.) a) Stand des Propaganda-Apparates.

Im Monat April fanden folgende Veränderungen in der Propaganda-Leitung des Oberabschnitts (nadrajon) "Skob" statt: Der Führer der Propaganda-Leitung des 4. Abschnitts Jaroschenko kehrte in seine Heimat (Rayon Kalusz) zurück. Gemäss dem Befehl über Entsendung von 3 Propagandisten als politische Erzieher sind zu den Gruppen in Marsch gesetzt worden: Der Führer der Propagandaleitung des 1. Abschnitts — Karpo, Wirnyj und Ssytsch. Der Propagandist Lessj von der Abschnittspropagandaleitung ist zur Unterführerausbildung abgestellt worden.

158

Zur Zeit verfügt der Oberabschnitt "Skob" über 11 Propagandisten.

b) Im Monat April wurden alle Möglichkeiten zur Durchführung von Massenversammlungen und Versammlungen im kleinen Kreise ausgenutzt, trotz deutscher Belegungen und Bewegungen im Gebiet, Auf diesen Versammlungen wurde das Hauptaugenmerk gerichtet auf:

Vorbereitung der Massen auf die bolschewistische Wirklichkeit

Selbstschutz der Massen vor physischer Vernichtung durch die Deutschen und andere feindliche Personen

Erläuterung unserer augenblicklichen Lage

Unsere derzeitigen Aufgaben.

Es wurde unterstrichen, dass der einzige Ausweg aus dieser Lage nur die USSD (ukrajnssjka ssamostijna ssoborna dershawa — selbständiger ukrainischer Staat) sei. Gleichzeitig wurden verschiedene aktuelle Dinge, je nach Bedürfnissen der Stanizen, angeschnitten. Ausserdem wurden besondere Versammlungen mit Mitgliedern, Freunden der Bewegung (ssimpatiki) und anderen Abteilungen der Organisation durchgeführt.

2.) a) Der Stand des Propaganda-Apparates im Oberabschnitt "Haiduk" verminderte sich um 2 Personen. Die besten Propagandisten von der Propagandaleitung des Oberabschnitts — Grek u, Bojan — gingen ohne jegliche Erlaubnis zur UPA, d. h. sie sind von ihrer bisherigen Arbeit desertiert.

Des gesamte Gebiet besitzt jetzt 9 Propagandisten.

[] b) Während des Monats April wurde in diesem Gebiet fast keine Prop. Arbeit durchgeführt. Der Mitarbeiter der Propaganda-Leitung des Oberabschnitts, Kamerad Tarass, führte 13 offene Versammlungen mit den Bürgern und 4 Versammlungen mit den Angehörigen des Aktivs durch. Die Arbeit in diesem Berichtsmonat konnte mit Rücksicht auf verstärkte Bewegungen deutscher Truppen sowie auf Grund der Belegung der Ortschaften keine positiven Erfolge auf diesem Gebiet erbringen.

3.) a) In der Prop. Leitung "Prokop" arbeiten 10 Propagandisten, davon 3 in der Prop. Leitung des Oberabschnitts, je 3 in den 2 Abschnitten und 1 Abschnitts-Propagandist — Miron — ist als politischer Erzieher zur Kampfzelle abgestellt. An die Stelle Miron wurde ein Theologe — Igorj — ernannt.

b) Während des Berichtsmonats führte die Prop. Leitung 39 offene Versammlungen in den Lesehallen und an den Kirchen durch, bei denen die gesamte Bevölkerung der betr. Ortschaften anwesend war. Bei 2 Versammlungen waren UPA-Abteilungen, die in diesen Dörfern in. Quartier waren, anwesend. In den Versammlungen wurden, wie immer, die aktuellsten Angelegenheiten behandelt, Es wurde erklärt, was für eine Macht die bolschewistische Armee darstellt, ihre Bewaffnung und ihr Verhalten, in den neubesetzten Gebieten. Ebenfalls wurde der moralische Stand und der Kampfwort der bolschewistischen Soldaten geschildert.

Ausserdem wurden 33 geschlossene Versammlungen mit Mitgliedern, freunden der Bewegung und dem Führerpersonal durchgeführt. Geschlossene Ver-

Sammlungen hatten mehr den Charakter einer Kontrolle.

In den Massenversammlungen wurde das Hauptaugenmerk auf die Ergebnisse des ukrainischen Volkes im Kampf für seinen eigenen Staat, als Lebensnotwendigkeit eines jeden Ukrainers, gerichtet und die Bevölkerung aufgerufen, nicht den feindliche[n] Prop. Tricks, die eine Zersetzung des ukrainischen Volkes zum Ziele haben, zu glauben.

Die Gebiete "Bir" und "Senon" wurden von Kampfhandlungen beherrscht und stellten Gebiete dar, in denen heute keine Organisations- u. Prop. Arbeit entwickelt werden kann. Ein Teil dieser Gebiete wurde durch die Bolschewisten, ein anderer Teil durch die Deutschen, die hier ihre Kräfte konzentriert haben, besetzt. Mit Rücksicht auf die Front und die frontnahe Zone, die sich auf diese Gebiete erstrecken, konnte die Propaganda keine Tätigkeit entfalten. Die feindlichen Kräfte der beiden Parteien haben gleich nach ihrer Ankunft in diese[n] Gebiet[en] unsere Bewegungen und unser Auftreten, die bis dahin stattfanden, unterbunden. Dazu muss noch unterstrichen werden dass

die Evakuierung der Frontzone (Strypa) und des Teils des Gebiets "Senon" strenge Kontrolle der wandernden Leute

nächtliche Streifen und Posten in diesen Gebieten

frechdreiste Werbung unserer Leute zur SS-Division sowie zu den sog. "Arbeitsabteilungen" oder richtiggehende Verhaftungen unsere Arbeit sehr negativ beeinflussten.

Solche Massenverhaftungen wurden in den Gebieten "Senon" und "Haiduk" durchgeführt. Diesen Verhaftungen fielen in erster Linie ukr. Dörfer zum Opfer, wo aus jedem Dorf 50-100 Leute genommen wurden. Fast alle Leute, die zu der Zeit im Gebiet "Senon" weilten, wurden verhaftet.

In der Kreispropaganda-Leitung arbeiten z. Zt. 3 Propagandisten. Binnen des Berichtsmonats fanden in der Kreispropagandaleitung folgende Personalveränderungen statt: Bei uns traf Kamerad Prominj, Ingenieur der Agronomie, der uns von der Verbindungsstelle Lemberg geschickt wurde, ein. Der Kamerad Ruch ging zur Arbeit ins Kriegsgebiet.

II. Charakteristik des Gebiets:

a) Mitglieder:

Um unsere Mitgliederschaft zu charakterisieren, müssen wir zuerst einen Blick darauf werfen, aus welchen Schichten sie geworben wird sowie ihre politische Ausrichtung und ihr Nationalbewußtsein beachten. Die Mitglieder rekrutieren sich vor allem aus den Bauern, selten aus den Arbeitern und der Intelligenz. Sie alle haben einen positiven Wert nur dann, wenn sie sich an Ort und Stelle unter dem Druck unserer Propaganda befinden, in festen Organisationsrahmen stehen, in unseren geraden politischen Richtlinien gehalten werden und wenn ihre Gedanken und Herzen um unsere Idee konzentriert werden. Jetzt aber sind veränderte Verhältnisse gekommen. Unsere ortsfeste Arbeit wurde unmöglich und unsere Mitglieder verfallen angesichts harter Wirklichkeit einer allgemeinen Panik. In den

organisierten und [disziplinierten Reihen unserer Mitglieder gewinnt die Pöbel-Psychose die Oberhand und sie werden selbst zum Pöbel, Infolgedessen sind Herabsinken der Disziplin und des Unterordnungswillens sowie Ungehorsam und Leichtnehmen der Befehle der Organisation zu verzeichnen. Diesem folgt der Mangel an Glauben an unsere Sache, Herabsinken der Opferwilligkeit und der Selbstopferung. An die Stelle der einem Nationalisten eigenen Charaktereigenschaften treten Berechnungssucht, Spekulation und Versuche, sich in eine finstere Ecke zu verkriechen, um alles Gefährliche und Unsichere zu vermeiden. Um nicht viel zu reden, sollen folgende Beispiele dienen:

Beim Aufruf der Führung an alle Staniza-Leiter, sich zur Unterführerausbildung zu stellen, meldeten sich aus dem ganzen Gebiet "Skob" nur 4 Staniza-Leiter.

In dem Dorf Markowa des Gebiets "Bir" wurden organisierte Leute zur UPA einberufen. Sie marschierten alle in voller Ausrüstung zum befohlenen Ort. Währenddessen ging einer von ihnen (überredet von anderen) voraus in den Wald und verschoss dort ein MPI-Magazin. Daraufhin floh er mit allen anderen zurück ins Dorf, als wenn sie aus einem fdl. Hinterhal[t] angegriffen worden wären.

Im Dorf Goroshanka meldeten sich 6 organisierte Leute bei der Aufforderung der UPA sich in ihre Reihen zu begeben geschlossen zur SS. Sie erklärten: "Wir gehen nicht in den Wald, um dort zu hungern und uns von den Deutschen fangen zu lassen." Beweisen denn nicht solche ironischen Äusserungen organisierter Leute, wie:

"Ob die Organisation existiert und noch etwas tut?" den Bruch des Glaubens an unsere Sache?

Heute sind viele organisierte Mitglieder als kleine Menschen gewillt, sich in einer spekulativen Weise von der Arbeit in der Organisation zu entbinden.

Sie werden nicht in der "Staniza" arbeiten, denn sie werden verdächtig; sie werden der UPA auch nicht beitreten, denn sie haben eine Frau, Kinder, eine Wirtschaft oder sie seien krank. Sie möchten die Befehle von anderen Leuten durchführen lassen, um selbst zu Hause zu bleiben. Im allgemeinen denkt die Mitgliederschaft nicht weiter als es die Masse tut und lebt nur indem fatalistischen Gedanken: "Wie wird das werden?" — Die Massen wünschen und fordern aber vor! den Mitgliedern etwas größeres.

b) *Freunde der Bewegung:*

Das sind zum größten Teil ältere Leute, die über größere Lebenserfahrungen als die Mitglieder verfügen. Jede unsere oder feindliche Handlung wird von ihnen bis auf den Grund analysiert.

Was ihr Nationalbewußtsein oder politische Ausrichtung anbelangt, stehen sie sehr oft auf einer höheren Stufe als die Mitglieder. Sie lieben sehr das "Politisieren" und machen sich Gedanken über das Los des unglücklichen Italien, welches jetzt durch Hitler zu Grunde geht. Sie sorgen sich über das Schicksal Deutschlands, das jeden Tag schwächer wird und über andere Völker Europas, j[a] sogar der Welt.

Sehr oft versinken sie in Gedanken über "Das Los" des unglücklichen Mütterchens Ukraine. Sie errechnen unsere eigenen Kräfte, vergleichen diese mit jenen unserer Feinde und ziehen daraus Schlüsse, dass wir uns in einem Todesdreieck befinden, aus dem es fast keine Möglichkeit zur Rettung gibt. Ein Teil von ihnen wird durch ernsthafte Erwägung der Lage demoralisiert und trennt sich von unserer Bewegung. Ein großer Teil sieht aus dieser ernsthaften Lage keinen Ausweg, geht den alten Weg weiter und setzt seine Arbeit fort. Wenn die Bolschewisten vorwärts gehen würden, würden alle Freunde der Bewegung der UPA betreten; sollten aber die Bolschewisten stehen bleiben, so würde der bisherige revolutionäre Schwung herabsinken. Merkwürdig aber ist, dass bei einem bolschewistischen Vormarsch alle ohne Ausnahme fliehen würden (selbstverständlich nur dann, wenn wir sie nicht in die UPA nehmen würden).

Solange die Gefahr nicht akut wird, stehen sich die Freunde der Bewegung recht gut. — Der Freund der Bewegung wird uns alles, was nur in seiner Möglichkeit steht, gebert und die Arbeit in der Staniza ausführen. Wenn es jedoch etwas gefährlicher wird, so wird es keinen geben, der diese Arbeit durchführt. Er arbeitet nur solange, wie es ungefährlich ist. Die Gefahr zwingt ihn darüber nachzudenken, dass er eine Frau, Kinder, eine Wirtschaft besitzt, dass er derartig entlarvt werden könnte und die Verantwortung übernehmen müsste. Was die Moral betrifft, so ist diese bei den Freunden der Bewegung zufriedenstellend.

c) Die Jugend:

Dieses junge Element ist energisch, ordnet sich unter und ist diszipliniert. Das Nationalbewußtsein, die politische Ausrichtung und ihre Einstellung zur Arbeit ist bei der Jugend recht zufriedenstellend. Die Jugend ist zum großen Teil noch nicht an eine Familie gebunden, verlässt sehr gern ihre Häuser und geht in die Reihen der UPA, um sich dort im Kampf für ihr Vaterland auszuzeichnen. Sehr gern meldet sie sich zur UPA oder anderen örtlichen] Abteilungen. Geistiges Wachstum der Jugend ist zufriedenstellend und hängt ausschliesslich von den Erziehern ab.

III. Charakteristik der Massen:

Die Masse ist in der heutigen Wirklichkeit in höherem Maße ratlos und ununterrichtet, als man es von ihr hätte annehmen können. Sie will sich über die grausame Lage, wie sie in den von den Bolschewisten besetzten Gebieten oder in der Frontzone herrscht, kein klares Bild machen. Die ukrainische Bevölkerung wünscht sich aus tiefem Herzen kein Einrücken der Bolschewisten und stellt sich dementsprechend moralisch nicht auf die furchtbare bolschewistische Wirklichkeit ein. Es ist also kein Wunder, dass die Bevölkerung angesichts des Vormarsches der Roten Armee ihre Ortschaften panikartig verlässt und nach Westen flieht. In den Gebieten, aus denen sich die Bolschewisten zurückziehen mussten, erklärt sich die Bevölkerung bereif, mit der deutschen Armee zu fliehen oder in die Reihen der SS einzutreten. Dabei kann man in dieser Frontzone zahlreiche Klagen und bittere Vorwürfe an die Adresse unserer Bewegung hören. Es wird gesagt: "Wenn unsere Führer nicht imstande sind, uns zu mobilisieren und uns in die Reihen der UPA einzuglie-

dem, so sollen sie sich mit der anderen Seite, d. h. mit den Deutschen verständigen." Es fehlt auch nicht an solchen ironischen Äusserungen wie: "Was will eigentlich unsere kommunistische Führung mit uns tun?"

Im allgemeinen glaubt die Masse, dass sogar eine weitverzweigte Mobilisierung durch unsere Führung in die Reihen der UPA keine positiven Erfolge in der heutigen Zeit bringen könnte. Es besteht der Eindruck, dass diese Masse noch nie eine größere Zusammenziehung sowie der deutschen, so auch der bolschewistischen Militärkräfte gesehen hat und davor in einer ganz niedrigen Weise moralisch kapituliert. Es schien früher, dass unsere Massen etwas mehr Glauben an ihre Ideen hatten. Am schlimmsten aber ist es, dass die Stimmungen der Massen keine beruhigende Peitsche seitens der organisierten Mitglieder zu spüren bekommen. Die organisierten Mitglieder verlieren sich in der Masse, verfallen ihren Stimmungen und werden selbst zum Werkzeug deren augenblicklichen Defaitismus und der Ungläublichkeit. Durch ihre Haltung, Äusserungen und Taten verursachen die Mitglieder eine Verbreitung der Panik und Schaffung eines Bodens für die Betätigung der feindl. Propaganda.

Etwas besser ist es mit der Moral der Massen in den Gebieten, die weiter von der Front entfernt sind, bestellt. Dort kehrt die ukr. Bevölkerung, wie in einem Zauberkreis, immer wieder zu der oft gestellten Frage: "Was sollen wir im Falle des Eindrückens der Bolschewisten tun?" zurück. Alle wünschen indie Reihen der UPA einzutreten, wünschen jedoch gleichzeitig eine politische Lage, die es ihnen ermöglichen würde, ihre eigenen Häuser nicht zu verlassen. Deswegen sind sie mit der ausweichenden Antwort unserer Leute, es gäbe keine Möglichkeit, alle unsere Leute unter Waffen zu stellen, unzufrieden. Es ist selbstverständlich, dass diese unsere Antwort ihnen die Gelegenheit bietet, im voraus ihre Befürchtungen über unsere "völkische Tragödie" auszusprechen und Vorwürfe an die Adresse der Führung zu richten mit der Frage: "Was denken die Organisationen mit uns zu tun, warum arbeitet unsere Führung dem Bösen nicht entgegen?" Zum Schluß solcher Diskussionen taucht aus der Masse die Meinung auf, dass die Führung die ukr. Massen in eine Sackgasse geführt habe.

So würde das arithmetische Mittel der Stimmungen der Massen im allgemeinen aussehen. Wir können aber hier nicht den Teil der ukr. Massen unerwähnt lassen, der mit Begeisterung auf die Märsche der UPA-Abteilungen schaut. Dieser Teil ist zu den größten Opfern bereit, einschliesslich des Lebens, wenn es heisst, die würdige Nachfolgerschaft dieser der Ukraine ergebener Handlungen fortzusetzen. Andererseits fehlt es nicht an den verwerflichsten Vorwürfen an die Adresse der Führung und der UPA, einschliesslich des Ausspruchs eines der Väter: "Gebt mir meinen Sohn aus der UPA zurück, sonst zeige ich den Deutschen diejenigen an, die ihn mobilisiert haben." (Dryszczow — "Bir").

IV. Äussere Angelegenheiten:

a) Das ganze Gebiet ist durch deutsche Truppen, die in den Dörfern untergebracht sind, besetzt. Einige Teile der deutschen Truppe, die sich aus den SS-Abteilungen (Deutsche) zusammensetzen, erlauben sich Massenraube und

grobe Behandlung der Frauen, einschliesslich Vergewaltigungen. Es kommt sehr oft zu Zusammenstössen mit der Bevölkerung, die sich teilweise der gemeinfrechen Mobilisierung unserer Leute zur Arbeit oder in die Reihen der SS entzieht. Die Deutschen haben fast im gesamten Gebiet die sog. freiwillige Mobilisierung in die Reihen der SS ausgerufen. Aber dieses ist nur ein Prop. Trick, denn in Wirklichkeit sieht die Mobilisation in die SS, wie das berühmte Einfangen der Leute zur Arbeit im Reich aus. Die Mobilisierung umfasst die Jahrgänge 1905-1925. Den mobilisierten Leuten werden am Tage Waffen ausgehändigt und mit ihnen militärische Ausbildung in den Dörfern, in denen sie mobilisiert wurden, durchgeführt. Übernachtet werden den Leuten die Waffen abgenommen und sie werden unter Bewachung gehalten. Im ganzen Gebiet sind deutsche Bekanntmachungen erschienen, dass alle Leute, die von der Mobilisierung erfasst werden, im Falle eines Aufgreifens im Walde ohne Rücksicht auf Ausweise erschossen werden.

b) *Die Bolschewisten:*

Eine organisierte kommunistische [] Bewegung war in unserem Gebiet nicht zu verzeichnen. Abwürfe bolschewistischer Fallschirmspringer fanden zwar statt, aber sie wurden von unserer Bevölkerung sofort liquidiert, sodass sie keine Möglichkeit hatten, ihre Arbeit zu entfalten. Die bolschewistische Luftwaffe greift laufend das frontnahe deutsche Hinterland an, fügt jedoch den Deutschen verhältnismässig kleine Verluste zu, Von sowjetischen Bombenangriffen leidet die Zivilbevölkerung in einem grösseren Masse als die deutschen Truppen.

c) *Polen:*

Die polnische Bevölkerung, die in unserem Gebiet verblieben ist, hat keine grössere Aktivität gezeigt, ausser ihren bereits bekannten grösseren Zusammenrot-tunger (Lukawiec, Swirz, Przemyslany u. a.). In [] der Frontzone verstecken sie die versprengten Reste der RA sowie die Fallschirmspringer (Przemyslany). Es kommen Fälle vor, wo das polnische Element in grossen Massen in niedrige Dienste zu den Deutschen geht, um sich nur, wenigstens teilweise, an der ukrainischen Bevölkerung für unsere Vergeltungsaktionen rächen zu können.

V. Feindpropaganda:

Die deutschen Räuber geben sich mit dem ukr. "Jassir" (Verschleppung während der tatarischen Herrschaft) in Form der freiwillig in die Reihen der SS mobilisierten unseren Leuten nicht zuff[rie]den, sondern sie bemü[h]en sich mit ihren Flugblättern, gerichtet "an die Leute im Walde", an die "patriotischen Gefühle" der Ukrainer zu appellieren und sie von ihrem "Irrweg" abzubringen.

Es gibt auch Fälle niedriger deutscher Provozierung und doppelten Spiels gegenüber der ukr. Bevölkerung. Das deutsche Kommando entsandte zu einer Aktion in das Dorf Lipica Gorna (Kreis Rohatyn) eine Vergeltungsabteilung aus ehemaligen sowjetischen Gefangenen zum Raub und Befriedigung der ukr. Bevölkerung. Zu der Zeit, als die deutschen Knechte die befriedete Bevölkerung in der Schule zusammengetrieben hatten, fuhren Deutsche ins Dorf ein, die zum Schein die unschuldige Bevölkerung verteidigte, die Entwaffnung dieser Vergeltungs-

abteilung begann und die Bevölkerung befreite. Wenige km hinter dem Dorf wurden jedoch den asiatischen Wilden die abgenommenen Waffen zurückgegeben und damit ähnliche Aktionen in einer anderen Gegend erlaubt.

Wir sehen also, dass die deutschen Henkershelfer nach dem Vorbild Österreichs oder des zaristischen Russlands handeln, wo auch gute Führer, aber schlechte Beamte waren. Bei den Deutschen fehlt es auch nicht an anderen Propagandatricks wie z. B. hartnäckiges Suchefn] einer Verbindung zur UPA, um dieser eine "Kameradschaft" zwischen Wehrmacht und UPA aufzudränge[]n.

Die bolschewistische Propaganda beschränkt sich nur auf Abwurf von Flugblättern, die auf die ukrainische Bevölkerung keinen konkreten Einfluss haben.

Die polnische Propaganda fusst auf der Verbreitung von Nachrichten individuellen, unorganisierten Charakters über die Annäherung der polnischen Berling-Armee, über die baldige Wiederherstellung Polens und über grausame Vergeltung an den Ukrainern. Es ist aber nur eine Äusserung des passiven Widerstandes gegen die von Ukrainern organisierten Vergeltungsaktionen gegen die Polen.

Legaler Sektor

Alle legalen ukrainischen Einrichtungen, Schulen, Kreisgenossenschaften, "die berühmten Komitees" haben, ausser der Kirche, keine Arbeit geführt. Die ukrainische Geistlichkeit, die im Gebiet verblieben war, stellt sich angesichts deraugen-blicklichen Lage ziemlich positiv zu unserer Bewegung. Ihren Predigten geben sie einen grösseren patriotischen Charakter und bemühen sich, der ukrainischen Bevölkerung die elastisch-verlogene russische Propaganda zu erklären.

VI. Unsere Gegenmaßnahmen:

Unsere Propagandatätigkeit fand in der letzten Zeit in den Westteilen unseres Gebiets, wo die Belegung durch deutsche Truppen keine grossen Hindernisse bildete, statt. Sie begrenzte sich auf die Vorbereitung der Bevölkerung auf die bolschewistische Wirklichkeit und erklärte verstärkt, dass sich der Bolschewismus in Wirklichkeit nicht verändert habe. Als es sich um die Antwort auf die an uns gerichtete konkrete Frage: "Wie wird unsere Führun[g] die ukrainischen Volksmassen vor physischer Ausrottung bewahren, ohne sie in die UPA zu mobilisieren, wobei sie gleichzeitig einer deutschen Mobilisierung in die Reihen der SS negativ gegenübersteht" handelte, so konnten wir mit unseren ausweichenden Erklärungen die Masse nicht zufriedenstellen. Die Massen, die über den Stellungskampf an der Strypa unterrichtet sind, glauben nicht an schnelle[]s Vorrücken der Bolschewisten nach Westen und sehen dadurch keine Notwendigkeit, sich vor der Einberufung in die RA zu bewahren.

Ganz unmöglich blieb unsere Propaganda in der Frontzone, wo die Bevölkerung von Panik ergriffen, von uns konkrete Richtlinien forderte, in welcher Weise sie ihr Leben vor der unausbleiblichen Vernichtung durch die Bolschewisten retten könnte. Da konnte man folgende konkrete Äusserungen hören: "Wir werden von der Organisation verraten, denn sie lässt das ukr. Volk nicht nur zum sicheren Tod unter den bolschewistischen Okkupanten, sondern sie wagt es sogar, ohne selbst in

die Reihen der UPA zu mobilisieren, noch gegen die Aufstellung der SS zu agitieren oder diejenigen, die nach dem Reich oder nach dem Westen fahren, zu bedrohen." Unsere Versuche zu erklären, werden mit ironischem Lachen des spöttischen Pöbels beantwortet.

Vor uns steht also die Aufgabe, diese geistige Depression der ukrainischen Massen, die moralische Fahnenflucht unserer Mitglieder sowie der Freunde der Bewegung zu beseitigen und durch gerade, nicht zweideutige Erklärungen augenblicklicher Handlungen einen grossen Schwung unserer Arbeit in dieser schweren Lage zu verleihen. Gefechtsstand, den 24. 5. 44

G. S.
Kreispropagandaleitung
Kriga.

F. d. R. d. U.
[?]
Leutnant.

57

[Abt] Fremde Heere Ost (Ulf)

Übers. Nr. 184/44

Übersetzung

H 3/474

H. Qu, den 12. Juni 1944.

Streng geheim!

[BEFEHLE DER SsMERSch ÜBER DIE UPA].

An den Oberbevollmächtigten des 985. Regiments, Genossen Rasskatow.

Stellen Sie sofort in den Einheiten Ihrer Regimenter fest, wer in den Bezirken Malin, Potijewka und Tschepowitschi geboren, dort wohnhaft gewesen und von dort als Ersatz eingetroffen ist. Alle Festgesteiften sind durch Agenten sorgfältig zu beobachten, um unter ihnen Mitglieder der "OUN" ausfindig zu machen.

In den Wäldern dieser Bezirke halten sich bewaffnete Otrjaden von "OUN"-Leuten verborgen (Ukrainische Aufständischen-Armee — "UPA").

Es ist nicht ausgeschlossen, daß unter dem neuen Ersatz aus jenen Bezirken auch Mitglieder der "OUN"-UPA" in unsere Einheiten eindringen konnten.

Die Listen mit den festgestellten Angaben und den vorhandenen belastenden Unterlagen sind an die Abteilung "SsMERSch" zu schicken.

Der Plan für operative Agenten-Maßnahmen für die bezeichnete Kategorie ist persönlich am 11.1.1944 vorzulegen.

8.1.1944.

Der Ghef *čer* Spionage-Abwehrabteilung "SsMERSch"
der 226. Gluchow-Kiewer Rotbanner-Schtz. Div.
gez. Hauptmann Grawilow.

Der Vertreter des Chefs hat befohlen, sorgfältig zu überprüfen und spätestens am 10. 1. 1944 mitzuteilen, ob bei Ihren Einheiten

- 1) Jerschow, Viktor,
- 2) Skriptschenko, Andrej,

ehemalige Angehörige des 648. Schtz. Rgts. der 202. Schtz. Div., eingetroffen sind. Bejahendenfalls sind sie zu verhaften und unter besonderer Bewachung zu uns zu bringen.

gez. Unterschrift
Wo

Wo sind denn die vollständigen festgestellten Unterlagen über den Kraftfahrer Wolodjko? Ich werde dem Chef Meldung machen.

gez. Unterschrift.

Genösse Rasskatow, schicken Sie doch die Meldung über die Ausschaltung des Netzes. Sie haben davon 95. [Initials]

58

Oberfeldkommandantur 365

Abt. Ia Nr. 4730/44 geh.

Monatsbericht vom 16. 5. — 75. 6. 1944.

T 501/218

St. Qu, den 19. Juni 1944.

Geheim!

[SAMMELRÄUME DER UPA UND SABOTAGEAKTE].

I.) Sicherheitslage:

c.) *U. P. A.* Sie gewinnt durch fortlaufende Rekrutierungsmassnahmen an Stärke und ist im Bereich der *O. F. K.* vorherrschend. Die *U. P. A.* dürfte auch durch die z. Zt. im Distrikt Galizien laufende Erfassung der Wehrfähigen, der sich zweifellos zahlreiche Angehörige der von der Erfassung getroffenen Jahrgänge zu entziehen versuchen, Verstärkung erhalten haben. Als Sammelräume für grössere *U. P. A.*-Banden kommen in Betracht:

aa.) Raum südl. Zloczow bis Pomorzany (18 km südl. Zloczow) und das Waldgebiet, welches zwischen Brzezany und Rohatyn verlaufend, steh bis Podhajce (24 km südostw. Brzezany) erstreckt.

In diesem Raum sollen über 2.000 Mann in Übungslagern zusammengezogen sein.

bb.) Am Westrand des [S]chwarzen Waldes bei Stanislaw befinden sich mehrere kleine *U. P. A.*-Banden, die sich wohl hauptsächlich aus Einwohnern der stark

national eingestellten Dörfer in dem betr. Raum rekrutieren.

cc.) Karpathengebiet südl. Skole und Dolina.

dd.) Raum nördl. Unow (15 km nordostw. Rawa-Ruska) und Beiz (18 km ostw. Unow). Diese etwa 2.000 Mann starke Bande hat bereits poln. Banden bekämpft und vertrieben.

Ausser diesen grösseren Banden befinden sich im Bereich der O. F. K. noch kleinere ukr. Splitterbanden; sie sind ohne straffe Führung.

Das Ziel der U. P. A. ist nach wie vor die Errichtung einer freien Ukraine bis zum San und daher Ausrottung des Polentums in diesem Bereich. Hieraus sind die fortlaufenden und in verstärktem Maße auftretenden Brandschatzungen der poln. Siedlungen und die Morde an der poln. Zivilbevölkerung zu erklären.

Mit der deutschen Wehrmacht hält die U. P. A., soweit sie ihre Banden in der Hand hat, "Burgfrieden". Die Sowjets werden z. Zt. als ihr gefährlicher Gegner betrachtet. Die grundsätzliche Einstellung der U. P. A. dürfte jedoch auch deutschfeindlich sein, wie aus den Propagandaschriften ersichtlich ist.

Seitens der O. F. K. 365 wurden im Berichtsmonat mit Kräften der O. F. K. und Einheiten, die von der Heeresgruppe Nord-Ukraine und der Polizei zur Verfügung gestellt wurden, zwei grössere Unternehmen, durchgeführt.

Das 1. Unternehmen, bei öem der Wald nordwestl. Janow durchkämmt wurde, war wenig erfolgreich. Es führte lediglich zur Festnahme einiger verdächtiger Personen, während die Bande selbst, durch das Herannahen der Wehrmacht in Autos gewarnt, in dem unübersichtlichen sehr waldreichen Gelände weiter nach Osten auswich.

Bei dem 2. Unternehmen wurden die Orte Butkow und Podmanasterz (ca. 20 km südostw. Lemberg) durchkämmt. Es wurden 52 Personen festgenommen, die als Bandenmitglieder namentlich bekannt waren. Einige Banditen wurden erschossen. Ein Mitglied des SD fiel. Beschlagnahmt wurden neben Munition zwei Druckereien mit zahlreichem Propagandamaterial.

3.) Ölgebiet:

Im Ölgebiet im RAum der F. K. Stanislaw sowie im Erdgasgebiet um Stryj haben sich Sabotageakte nicht ereignet. Dagegen fanden Anschläge im Gebiet von Boryslaw statt. Es wurde daraufhin das Ölgebiet Boryslaw sofort verstärkt gesichert; Anschläge haben sich seitdem nicht mehr ereignet.

4.) Zusammenfassung:

a.) Im Bereich haben sich ereignet:

Raubüberfälle	95 (52)
Überfälle durch Banden	129 (72)
Morde	78 (89)
Sabotagefälle	35 (49)
Angriffe auf Wehrmacht	37 (27)
Gefechte	30 (38)

b.) *Verlust bei Bandengefechten:*

Eigene:	Tote	19	(12)
	Verwundete	42	(18)
	Gefangene und Vermisste	15	(3)
Feind:	Tote	314	(28)
	Verwundete	3	(35)
	Gefangene	70	(13)

[...]

59

*Textheft
zum Tätigkeitsbericht „
Abt. Ic III. Panzerkotps
vom 1. 1. — 30. 6. 44*

T 314/212
[30. 6. 44]

geführt durch:

Lt. Ronneburg vom 1. 1. — 19. 4. 44 Hptm.
Pauquet vom 20. 4. — 8. 5. 44 Maj. i. G.
Juergens v, 8. 5. — 30. 6. 44

[TÄTIGKEITSBERICHT].

Die Zivilbevölkerung im neuen Unterkunftsbereich ist auf Grund der Beherrschung des Gebietes durch die sich friedlich verhaltende UPA ruhig. Die poln. Bevölkerung ist stark in der Minderheit, eine aktive Organisation nicht vorhanden. Die *Bestrebungen der oberen Führung, eine Klärung des Verhältnisses zwischen Wehrmacht und UPA* herzustellen, schlagen fehl. Es wird scharfer Kampf gegen alle bewaffneten Zivilisten angeraten. Ein grundsätzlicher Befehl liegt immer noch nicht vor. Diese unentschlossene Haltung erschwert die Ic-Tätigkeit im rückwärtigen Gebiet in jeder Weise, zumal damit gerechnet werden muß, daß die sehr starke UPA-Organisation, die nahezu jedes männliche Bevölkerungsmitglied erfaßt und mit der alle ukrainischen Volksangehörigen symp[at]isieren, bei den ersten Unternehmen gegen nicht aktiv eingesetzte UPA-Angehörige ihrerseits mit aktiver Kampfführung beginnen wird. Darüberhinaus wird die Erfassungsaktion der Wehrfähigen-Werbung von Freiwilligen für die SS-Division "Galizien" — auf Schwierigkeiten stoßen. Ob diese aktive[] Zusammenarbeit Wehrmacht-UPA gegen die Russen Tatsache werden wird, bleibt nach wie vor zweifelhaft. (Aufgefundene

gegen die Wehrmacht gerichtete Flugblätter.) [I]n mehrfachen Besprechungen mit den Armee-Ic's der 1. und 4. Panzer-Armee wurden diese Gedanken rückhaltlos erwähnt und anerkannt.

[...]

60

Anlage zu Obkdo. H. Gruppe Nord-Ukraine,
Abteilung Ia Nr. 1875/44 geh.

H 3/474
[VII. 1944]

MERKBLATT ÜBER VERHALTEN GEGENÜBER DER UPA.

Die UPA ("Ukrainische Aufstandsarmee") ist die militärische Organisation der O U.N. ("Ukrainische Nationalbewegung"), welche eine freie selbständige Ukraine erstrebt.

Die in den von den Sowjets besetzten Gebieten der Ukraine zurückgebliebenen Teile der UPA kämpfen, wie- aus Gef.-Aussagen, Beutepapieren und anderen Berichten hervorgeht, gegen die rückwärtigen Einrichtungen der Sowjets. Die auf galizischem Boden befindlichen UPA-Banden haben es bisher mit wenigen Ausnahmen vermieden, gegen die deutsche Wehrmacht feindselig aufzutreten. Diese Haltung entspringt aus der Erkenntnis, daß die Sowjets zur Zeit die gefährlicheren Gegner der ukrainischen Selbständigkeitsbestrebungen sind.

Aus diesem Grunde haben auch einzelne UPA-Führer eine Zusammenarbeit mit der deutschen Wehrmacht gegen die Sowjets angeboten. Verhandlungen in dieser Richtung haben an einzelnen Stellen zu einer nutzbringenden Zusammenarbeit, insbesondere auf dem Gebiet der Feinderkundung geführt. Unterstellung unter deutsche Führung wurde bisher stets abgelehnt.

Mit Rücksicht auf die gegen jede Fremdherrschaft gerichtete Grundeinstellung der UPA ist gegenüber UPA-Banden Vorsicht und Zurückhaltung geboten. Das schließt jedoch nicht aus, daß in Einzelfällen von UPA-Gliederungen angebotene Zusammenarbeit für militärische Zwecke nutzbar gemacht werden kann; insbesondere kann dann, wenn es sich um Stärkung der bereits im sowjetischen Hinterland tätigen UPA-Gruppen handelt, jede Unterstützung gewährt werden.

Forderungen politischer Art, welche gegebenenfalls bei Verhandlungen über Zusammenarbeit gestellt werden, sind von vornherein abzulehnen.

Dort wo sich UPA -Banden gegenüber der Wehrmacht feindselig verhalten, sind sie wie alle sonstigen Banden rücksichtslos zu bekämpfen.

Oberkommando der 4. Panzerarmee

Abt. Ic Nr. 1726/44 geh.

Bezug: H. Gru. Süd. Abt. Ic/A. [O]. (Abw.)

Nr. 3958/43 geh. v. 27. 12. 43. Betr.

Bandenlage im Monat Juni 1944.

T 313/406

A. H. Qu., den 2. 7. 1944.

Geheim!

An Oberkommando der Heeresgruppe Nordukraine
Ic/A. O. (Abw.)

I. Zusammenfassender Bericht:

Die Berichtszeit ist durch die Abnahme der Bandentätigkeit im Raum O des Bug durch Abwanderung der Großbanden gekennzeichnet.

Das Gebiet ist abgesehen von der UPA nur noch von kleineren versprengten Teilen sowj. und poln. Banden durchsetzt, die meist schlecht bewaffnet und deshalb wenig aktiv sind. Als Grund für den Gebietswechsel der Banden kann außer der Frontnähe die Durchführung eigener Unternehmungen und auch die stärkere Belegung des rückwärtigen Gebietes durch die eigene Truppe angesehen werden.

[...]

UPA: Die Abwanderung der sowj. Banden und die teilweise Beendigung des Kampfes gegen die poln. Minderheit bedingte auch eine Schwerpunktverlagerung bei der UPA, die noch nicht abgeschlossen ist. Bei Wiederaufnahme der russ. Angriffstätigkeit soll ein Eindringen in den von der Roten Armee besetzten Raum und eine Vereinigung mit den im Raum Sarny-Korosten stehenden Hauptkräften der UPA zum Kampf gegen die rückw. Verbindungen der R. A. geplant sein.

Durch die häufigen Überfälle auf deutsche Soldaten, Wegnahme von Waffen usw. spitzt sich das Verhältnis zur UPA immer mehr zu.

Poln. Banden: Die poln. Freiheitsbewegung "Weißer Adler" ist bisher noch nicht in Aktion getreten, da sie sich noch im Aufbau befindet. Auch die politische Ausrichtung der poln. Banden ist noch nicht eindeutig, sie stehen teilweise unter dem Einfluß Moskaus, teilweise unter dem Londons, wobei die sowj. freundlichen Banden überwiegen.

Leitstelle III Ost
für Frontaufklärung
Br. B. Nr. D 5485/44 g.

H 3/474
O. U., den 5. Juli 1944.
Geheim!

An

- 1.) OKH Gen St d H/Fr H Ost (Bd)
- 2.) OKH Gen St d H/Gen Qu KV z. Hd. Hptm. Krause
- 3.) OKH Heeresfeldpolizeichef
- 4.) Kommandeur N A 6
- 5.) Leitstelle I Ost für Frontaufklärung

Betr. UPA im Räume Kalusz

Bezug; hies. Br. B. Nr. D 3282/44 off. (B/Ausw. 265) vom 17. 5. 44

Artig.: Ohne

[UPA IM RÄUME KALUSZ].

Der vorgesehene Treff zur Fortsetzung der im Bezugsschreiben erwähnten Verhandlung kam bisher nicht zustande. Es besteht der Eindruck, dass es den einzelnen UPA-Gruppen von ihrer Führung untersagt ist, selbständige Verhandlungen mit deutschen Dienststellen zu führen, da diese der UPA-Führung bei evtl. Abkommen über Zusammenarbeit mit deutschen führenden Stellen schädlich sein könnten. [Initials]

u

[Signature]

Hauptmann u. stellv. Leiter

Abt. Fremde Heere Ost (III)
Übers. Nr. 204/44
zu Anl. 3 zu Frd. Heere Ost 5323/44 geh.
Übersetzung aus dem Ukrainischen.

H 3/475
H. Qu., den 7. 7. 44.
Geheim!

GANG DURCH DIE UKRAINE.

(von einem eigenen Berichterstatter) (aus
"Wiljna Ukraina", Sept. 1943, Jahrg. 1, Nr. 8)

Gebiet Kiew:

Der deutsche Terror hört nicht auf. In den Wäldern von Tschernobilje ist die Ukrainische Aufständischen-Armee am Werk. Die Deutschen brennen die Dörfer nieder. So sind z. B. die nördlichen Bezirke des Gebiets Kiew niedergebrannt.

In Kiew selbst vernichten die Deutschen auch weiterhin alle Zeichen der

ukrainischen Kultur — in letzter Zeit haben sie alle Denkmäler vernichtet. Das Grab der Einwohner von Kruty haben sie geöffnet und dem Erdboden gleichgemacht. Ein kulturelles Leben ist fast nicht mehr vorhanden. Die Theater und Kinos werden von den Deutschen nur aus dem Grunde offen gehalten, um die Bevölkerung zu Arbeiten nach Deutschland einzufangen. Unter den Ukrainern finden Verhaftungen statt. In die Verwaltungsstellen setzen die Deutschen Weißgardisten statt der beseitigten Ukrainer ein.

Gebiet Kirowograd:

Starkes Anwachsen der nationalen Stimmung. Die Bevölkerung, die mit den Deutschen unzufrieden ist und vor den Bolschewisten Angst hat, zeigt ihr Wohlwollen der OUN (Organisation der Ukrainischen Nationalisten) gegenüber. Das Interesse für die Kampftätigkeit der UPA (Ukrainische Aufständischen-Armee) ist spürbar. Die Propaganda der OUN, die sich gegen das zur Arbeit Fahren nach Deutschland richtet, hat guten Erfolg, denn 90% der zur Arbeit bestimmten Jugend ist auseinandergefallen.

Die Bevölkerung wird weiter von den Deutschen terrorisiert: So haben sie z. B. das Dorf Budy im Bezirk Tschigrin eingeschlossen, alle Arbeitsfähigen mitgenommen, den Rest — Kinder, Alte und Kranke — mit dem Seitengewehr erstochen, das Dorf zerstört und dann umgepflügt.

Gebiet Dnjeprpetrowsk:

Wie überall, so ist auch hier das Benehmen der Deutschen schändlich. Auf den Märkten führen die Deutschen oft eine Razzia nach der Bevölkerung durch. Der Arbeitstag in den Werken ist auf 12 Stunden heraufgesetzt. 500 Arbeiter der Stadtverwaltung der Stadt Dnjeprpetrowsk werden täglich zu Strassenarbeiten getrieben. Ein großer Teil der Bevölkerung hungert. Um nicht Hungers zu sterben, kommt es vor, dass man stehlen [] muss. Sehr oft werden Leute ins Konzentrationslager geschleppt. In den Dörfern herrscht ein richtiger Frontdienst. Ihr eigenes Gartenland dürfen die Bauern nur an ihren freien Tagen (Sonntagen) bearbeiten. Das Anwerben zur Arbeit verlief [] infolge der Propaganda der OUN in vielen Fällen erfolglos für die Deutschen. Die Jugend läuft auseinander. In den Dnjeprniederungen ist ein Bezirk für "das Kosakenleben" bestimmt. In Kamjenez Podoljsk haben die Deutschen das Prometheus-Denkmal niedergerissen, angeblich weil Prometheus den Adler niedertrieb.

Die Gegend von Kamenez-Podoljsk:

Gleichzeitig mit den Massenverhaftungen der Intelligenz und der bewussten Elemente führten die Deutschen einen schrecklichen Terror unter der ganzen ukr. Bevölkerung durch. Verschleppungen, Niederbrennen von Dörfern, Plünderungen, Mord und Totschlag und dgl. sind die Zeichen der deutschen Kultur. Doch der schrecklichste Terror kann das Volk nicht einschüchtern, wie es die deutschen Eroberer möchten, sondern im Gegenteil — er aktiviert die Gesamtheit und feuert

sie zu tatkräftigerem Protest an. Die Stimmung der Massen ist deutlich für die Selbständigkeit.

Die Aufständischen-Bewegung gewinnt immer mehr Boden.

Die Krim:

Obwohl die politische Arbeit der OUN auf der Krim sowohl von Seiten der deutschen Eroberer als auch der Vertreter des Moskauer Imperialismus auf große Schwierigkeiten stößt, geht sie weiter. Auch unter den Tataren ist ein Anwachsen der revolutionären Stimmung bemerkbar. Viele von ihnen sprechen von der Notwendigkeit einer Zusammenarbeit mit der Ukraine und anderen unterdrückten Völkern, aber nicht dem Moskauer Imperialismus, von dem die Tataren viel Not und Elend erfahren haben. Im allgemeinen ist die Stimmung der Tataren gegen den Bolschewismus.

Ebenso wie in den anderen von den Deutschen besetzten ukrainischen Städten ist auch in den Städten auf der Krim fast kein kulturelles Leben vorhanden. Nicht nur die Deutschen, sondern auch die Moskauer "Anhänger eines einheitlichen unteilbaren Rußland" werfen den aktiven ukrainischen Elementen auf der Krim Knüppel vor die Füße. Einige Zeit spielte ein ukrainisches Theater Dramen und Operetten unter der Leitung von Petrenko. Es hatte unter der Bevölkerung der Krim großen Erfolg. Doch wurde es vom S. D. geschlossen. Der Theaterdirektor und noch einige wurden verhaftet; allen wurde die Agitation für die Selbständigkeit vorgeworfen. Das Schulwesen auf der Krim befriedigt die Bedürfnisse der ukrainischen Bevölkerung auf der Krim keineswegs. Die Deutschen verhaften bewußte Ukrainer, besonders die gebildete Jugend; meist wird ihnen die Tätigkeit für die Selbständigkeit und die Angehörigkeit zur OUN vorgeworfen.

Die Gegend von Luzk:

In Luzk haben die Deutschen zahlreiche Verhaftungen un[]ter der Geistlichkeit, der Intelligenz und teilweise unter den Arbeitern durchgeführt; über 100 Personen sind verhaftet worden. In den letzten Tagen wurden zahlreiche Polen (über 200) verhaftet. In der Stadt ist immer weniger Ukrainisch zu hören. Die Ursache ist der deutsche Terror. Fast täglich werden von Flugzeugen Bomben auf die Kreise von Ssadow(?) und Lawrowl abgeworfen. Die Ukrainische Aufständischen-Armee kämpft ununterbrochen gegen die Eroberer.

Gebiet Rowno:

Die Erntearbeiten verlaufen unter dem Schutz der ukrainischen Aufständischen-Armee planmäßig. Ungarn und Polen stehen auch weiter im Dienste der Deutschen und überfallen barbarisch Dörfer, z. B. Powtsche, Ssujmy und S[]tupno. In Stupno haben sie wie die Wilden die Kirche geplündert und zerstört und mehrere Häuser niedergebrannt. Im Dorf Bilaschew haben sie Gehöfte niedergebrannt, 6 Personen getötet und in den Abort geworfen. In dem Bezirk Ostrow haben die Deutschen zahlreiche Verhaftungen vorgenommen.

Die Bevölkerung hilft in allem der UPA (Ukrainische Aufständischen-Armee).

Bezirk Dubno:

Die Deutschen sitzen in Dubno und in Radziwil. Sie nutzen die polnischen Elemente für ihre Strafgerichte über die ukrainischen Bauern aus. Dörfer werden auch von Flugzeugen aus vernichtet (Tubischew, Djatkowitschi, Bereg, Nowa-Nos-sowiza, Kryliwka u. a.). Eine schreckliche Greuelthat der deutschen Eroberer und ihrer He{nk}ershelfer, der Polen, fand im Dorf Malin, Bez. Ostrog, statt: Die ukrainischen und tschechischen Bewohner des Dorfes wurden in die hölzerne Kirche getrieben und verbrannt; die in der Kirche keinen Platz hatten, wurden in der Schute und in Scheunen verbrannt. Insgesamt wurden 850 Personen verbrannt. Das Schreien der Menschen war 5 km weit zu hören.

Bezirk Wladimir-Wolynsk und Bezirk Gorochow:

Die Deutschen haben letzten Endes jeglichen Einfluss in dem Gebiet verloren. In den letzten Tagen räumen sie unter dem Druck der Ukrainischen Aufständischen-Armee Wladimir-Wolynsk. Dörfer werden überladen. Auf deutscher Seite nehmen auch Flugzeuge an diesen Kämpfen teil. Aus dem Gefängnis in Wladimir-Wolynsk haben die Deutschen 55 Gefangene abtransportiert und im Dorf Pjatydnja erschossen.

Die nationalen Minderheiten verhalten sich wohlwollens gegenüber der "UPA" (Ukrainische Aufständischen-Armee) und ihrem Kampf. Nu[r] [e]in kleiner Teil der polnischen Bevölkerung bleibt weiter im deutschen] Dienst. Der vorherrschende Gedanke in der Stimmung der Bevölkerung ist der Wunsch eines rücksichtslosen Kampfes gegen alle Feinde der Ukraine.

Bezirk Kowel:

Die Erntearbeiten verlaufen im allgemeinen gut. Nur einige Dörfer werden von den Deutschen überfallen; sie nutzen hierzu die fdf. Einstellung eines Teiles der polnischen Bevölkerung den Ukrainern gegenüber aus. So wurde am 24.7. das Dorf Tulitschew, Bez. Turijsk bis auf den Grund niedergebrannt und etwa 100 Personen friedlicher Bevölkerung umgebracht. Die Aufständischen hatten mit den Deutschen ein Gefecht, in dem 180 Deutsche gefallen sind und üb[er] [?] MP vernichtet wurden. In Kowel haben die Deutschen unter den Ukrainern Verhaftungen vorgenommen.

In den ersten Julitagen erschienen im Bezirk mehrere bolschewistische Partisanentrupps. Die "UPA" (Ukrainische Aufständischen-Armee) hat sie geschlagen; unter Zurücklassung von einigen hundert Toten zogen sich die Reste nach Norden zurück.

Gebiet Pinsk, und Bezirke Ssarny und Kostopol:

Bolschewistische Partisanen kommen, vom Hunger getrieben, aus Weißrußland in die nördlichen Gebiete des Polessie hinüber. Sie halten sich nur durch Terror: Ausplünderungen der Bevölkerung. Erschießungen, Mobilisierung der Jugend und zwangsweise Heranziehung zur Arbeit. So haben die Röten im Dorf Sserniki, Bez. Wysozok, 60 Häuser niedergebrannt und dort 10 Familien erschossen, ebenso das Dorf Wytschawka, in dem 30 Personen umgebracht worden sind, im Dorf Solotoje sind 25 Häuser niedergebrannt und 2 Familien erschossen. Im Bezirk

Stolin sind das Dorf Brodez und ein Teil des Dorfes Ritschiza niedergebrannt und 5 Familien erschossen. Im Bezirk Dombrowiza haben vorbeikommende bolschewistische Trupps 12 Häuser im Dorf Orwjaniza, 10 Häuser in Niwezk, 40 Häuser in Grany, 10 Häuser in Priputnija und 90 in Salischtschany niedergebrannt. Bei den Überfällen auf die ukrainischen Dörfer werfen sich die Bolschewisten wie Besessene mit Schimpfen auf die Grabhügel, die das ukrainische Volk seinen Helden errichtet hat. Sie heben sie mit den Händen aus und zerstören die Kreuze (Dörfer Orwjaniza, Granew, Priputnyj, u. a.).

Der moralische Stand der bolschewistischen Partisanen ist entsetzlich. Nicht nur Männer, sondern auch Frauen hört man schimpfen. Liederlichkeit, Disziplinlosigkeit, Raufereien sind alltägliche Erscheinungen in den bolschewistischen Partisanenabteilungen. (Aus den Erzählungen eines Augenzeugen, eines von den Roten gefangenen Aufständischen.) Die "UPA" hat den Vormarsch der bolschewistischen Partisanen aufgehalten und treibt sie über den Pripjet zurück.

Die Deutschen haben ihre leitende Stellung in dieser Gegend vollständig eingebüßt.

Die "UPA" stellt das normale Leben wieder her. Sie setzt die Verwaltungen wieder ein, bereitet die Wiedereröffnung der Schulen vor. [Initials]

64

R 70 Polen/76

STRILETZKI WISTI

1. Jahrgang, Nr. 23.

14.7.1944.

Auszug aus den heutigen Nachrichten des Ukrainischen Nachrichtendienstes.

Sondermeldung des Ukrainischen Nachrichtendienstes.

Seit dem Augenblick der Besetzung der östlichen und nördlichen Gebiete der Ukraine durch die Bolschewisten, befindet sich die UPA im pausenlosen Kampf gegen Einheiten der Roten Armee und der NKWD-Truppen.

Der Anfang Mai 1944 durchgeführte allgemeine Angriff der NKWD-Truppen gegen Einheiten der UPA brach zusammen, in vielen Gefechten zerschlugen Abteilungen der UPA feindliche Einheiten und fügten den Bolschewisten schwere Verluste zu. Hier folgen einige Gefechte der UPA in den nordwestlichen Gebieten der Ukraine:

1.) Am 10.5.1944 überfielen Truppen des NKWD ein Bataillon der UPA, das in Z[y]lza und Berestowiec (p169) im Gebiet Kostopol stand. Am Überfall nahmen mehr als 2000 NKWD-isten teil. Das mehrtätige Gefecht endete mit einer Niederlage der Bolschewisten, die auf dem Schlachtfelde 200 Leichen von NKWD-isten zurückließen.

2.) Abteilungen der UPA zerschlugen Mitte Mai in den Wäldern von Pustomyty

(p 601) im Gebiet von Rowno eine Panzerabteilung der NKWD-Truppen und erbeuteten einige Panzer.

3.) Am [2]5.4.1944 zerschlug ein Bataillon der UPA in einem 9-stündigen Gefecht bei Horodziec (p 104) im Gebiet Sarny ein starkes Regiment der NKWD-Truppen. Der Feind ließ auf dem Schlachtfeld 100 Leichen von NKWD-isten zurück, unter denen der Hauptmann der Staatssicherheit des Gebiets Rowno gefunden wurde.

4.) Am 26.4.1944 entstand bei Leczyn (p 551) im Gebiet Kostopol ein Gefecht zwischen einem Bataillon der UPA und Truppen des NKWD, das 10 Stunden dauerte. Die Bolschewisten verloren mehr als 300 Tote. Die Verluste des UPA-Bataillons: 7 Gefallene, 14 Verwundete. Das Bataillon erbeutete viele Waffen.

5.) Am 27.4.1944 zerschlug ein Bataillon der UPA im Walde bei Leczyn (p551) im Gebiet Kostopol ein Regiment der NKWD-Truppen. Der Feind ließ auf dem Schlachtfeld 300 Leichen von NKWD-isten zurück und hatte 150 Verwundete. Die Verluste des Bataillons: 40 Kosaken.

Die schweren Kämpfe mit den NKWD-Truppen in den nordwestlichen Gebieten, in der Ukraine dauern mit unverminderter Härte an. Die Abteilungen der UPA fügen dem Feinde schwere Verluste an Menschen und Material zu. In den Ostgebieten der Ukraine verstärkt sich ebenfalls die Gefechtstätigkeit der UPA gegen die moskowi-tisc[h]-bolschewistischen Imperialisten. Trotz des bolschewistischen Terrors unterstützt die Bevölkerung der Ostgebiete die UPA und tritt in ihre Reihen ein.

In ihrem Kampfe gegen die moskowitzisch-bolschewistischen Imperialisten hat die UPA sehr große Schwierigkeiten zu überwinden. Hierzu sind zu zählen: 1.) Das Fehlen der Voraussetzungen zur Heilung der Verwundeten, dazu das Fehlen von Arzneimitteln. 2.) Die schwere Verpflegungslage, hauptsächlich in den Ostgebieten, wo die bolschewistische Verwaltung das Hinterland vom wirtschaftlichen Standpunkt aus absichtlich ruiniert

Trotz aller Schwierigkeiten im Kampfe kann behauptet werden, daß die militärische und moralische Lage in den nordwestlichen Gebieten der Ukraine vorzüglich ist.

Die Tatsache des Durchhaltens der UPA und der Entfaltung einer ausgedehnten Gefechtstätigkeit unter der bolschewistischen Besetzung in diese[m] für die Ukraine wichtigen Augenblick, da die Bolschewisten die Atempause an der Front ausnutzten und zu[m] Kampf gegen das ukrainische Volk nicht nur das NKWD, sondern auch die Rote Armee heranzogen — gibt die volle Veranlassung zu behaupten, daß die UPA ihre erste Phase der Festigung unter den Bedingungen der bolschewistischen Wirklichkeit erfolgreich hinter sich gebracht hat.

Die neue Offensive der Bolschewisten und die Konzentrierung ihrer Kräfte an der Front schaffen für die UPA viel bessere Möglichkeiten für ihre Gefechtstätigkeit, als bisher. Ausgerüstet mit der unbesiegbaren politischen Waffe der großen Idee der Freiheit der Völker und der Menschen, der Idee des Kampfes für den Unabhängigen, Geeinten Ukrainischen Staat und die unabhängigen Staaten der unterdrückten Völker Osteuropas und Asiens, wächst die Kraft der UPA von Tag zu Tag indem Masse,

wie die moskowitzisch-bolschewistischen Imperialisten ihre Kräfte im imperialistischen Völkerringen verbrauchen.

Für die Ukraine ist die UPA das einzige, vereinigende Zentrum aller revolutionären militärischen Kräfte des ukrainischen Volkes, der Keim der künftigen Armee des Ukrainischen Unabhängigen Geeinten Staates. Im Kampfe um die Ukraine werden die moskowitzischen und bolschewistischen Imperialisten alle Anstrengungen machen, um mit allen Mitteln die UPA zu vernichten: durch Provokation und List und schließlich durch die bewaffneten Kräfte ihrer Divisionen. Doch das Leben zeigt, daß die UPA nicht zu vernichten ist, wie auch der Wille des ukrainischen Volkes zur eigenen Staatlichkeit nicht vernichtet werden kann.

Das ukrainische Volk weiß, daß die UPA der Weg zur Freiheit und Unabhängigkeit ist und von diesem richtigen Wege wird es selbst unter dem größten Druck der Feinde nicht abweichen.

Mz.

65

Der SS- und Polizeiführer
im Distrikt Lublin

— Meldekopf I c —
Tgb. Nr. 159/44 g — IV 2 —

R 70 Polen/76

Lublin, den 15. 7.1944.

[...] *Betrifft:* Wochenbericht über die Bandenlage für die Zeit vom 6.7. —
12.7.1944.

[SCHWIERIGKEITEN WEGEN DER UPA].

Im Süden des Krs. Hrubieszow hat sich, wie bereits gemeldet, eine rund 1.000 Mann starke "UPA"-Bande unter Führung eines gewissen Repetucha festgesetzt. Entgegen wiederholten Loyalitätserklärungen macht die "UPA" in letzter Zeit den deutschen Behörden Schwierigkeiten und begnügt sich nicht mehr mit der Absicherung des Raumes vor polnischen Zugriffen und mit der Sicherung der Ernte, sondern ist zu einem Unruhefaktor des Kreises geworden. Unlängst wurde der Bezirkslandwirt auf einer Kontrollfahrt in Korczmin mit Dolmetscher und Kutscher von "UPA"-Leuten festgenommen und nur auf anhaltendes Bitten der Dorfbewohner, die Vergeltungsmassnahmen befürchteten, wieder frei gelassen. Ein reichsdeutscher Mühlenverwalter wurde von ihnen verschleppt. Auf Vorhalten erklärten sie, von dem Vorfall keine Kenntnis zu haben und lehnten jegliche Verhandlungen ab. Die Bauern werden an der Ablieferung ihrer Kontingente verhindert. Einem Offizier der WH. erklärten sie in diesem Zusammenhang, dass sie allein in dem von

ihnen beherrschten Gebiet das Verfügungsrecht über Lebensmittel haben, dass sie im Notfalle mit der Waffe in der Hand behaupten werden.

Die Dienststelle in Zamosc erhielt ein Schreiben zugestellt, in welchem darauf hingewiesen wird, dass gelegentlich der Aktion der 28. Jägerdivision im Raume von Grabowiec in den Ortschaften Welika-Uchanska, Cieszin und Hajowniki — 0 593 — von den ortsansässigen Ukrainern zersprengte Sowjetrussen versteckt worden sind, wobei die Truppen irregeleitet und ihre Aufmerksamkeit auf Polen abgelenkt wurde. Die Zuschrift trug die Unterschrift: "Führer der polnischen Partisanen".

C) *Berichterstattung und sicherheitspolizeiliche VM-Tätigkeit.*

Keine wesentlichen Veränderungen.

D) *Terror- und Sabotageanschläge:*

Auf diesem Gebiet ist ein beachtlicher Rückgang zu verzeichnen. In der Zeit vom 6. 7. bis 12. 7. fanden lediglich 6 Sprengungen statt. Zwei von ihnen auf der Strecke Lukow-Brest, 3 auf der Strecke Lublin-Lukow und 1 auf der Strecke Cholm-Wlodawa.

gez. Dr. Pütz
Beglaubigt:
[Signature] Kanz.
Angestellte.

66

Oberkommando des Heeres
Heerwesen-Abteilung
Leitstelle III Ost
für Frontaufklärung

Bf. B. No. D 5829/44 geh. (A/Ausw. 275)

H 3/474
O. U., am 18. Juli 1944.
Geheim!

AUSWERTUNG ZUR FEINDLAGE

Zur Lage in der sowjetischen Ukraine.

Quelle: Aussagen des im Mai 1944 in Moskau kurz geschulten und am 2.7. 1944 bei Sambor (SW Lemberg) mit Fallschirm abgesetzten Agenten O,

Beurteilung: Stark verängstigt, übermittelt Erzählungen anderer Leute, erscheint glaubhaft.

Aus Gesprächen mit Nachbarn im Mai 1944 in Moskau will O. gehört haben, daß national-ukrainische Banden im Rücken der Roten Armee aufgetreten sein sollen. Besonders in der Gegend von Kiew und Shitomir seien Banden und auch im Raum Proskurow-Kamenez Podolsk und Slawuta seien Überfälle auf sowjetische Garnisonen seitens der Nationalisten durchgeführt worden. Sowjetische Zeitungen bringen darüber keinerlei Nachrichten, jedoch herrsche in der Bevölkerung eine

gewisse Unruhe darüber. Man fürchte jedenfalls, nach der Ukraine zu fahren. Seitens der Regierung seien gewisse Einschränkungsmaßnahmen getroffen worden, indem Reisen nach der Ukraine nur mit einem besonderen Ausweis zugelassen würden. Von der Ukraine nach dem übrigen Rußland könne man dagegen ohne besondere Bescheinigung reisen, jedoch auch in diesem Falle sei die Rückfahrt nicht gestattet.

Über die national-ukrainische Bandenbewegung sei man der Meinung, daß sie für die Sowjets keine ernste Gefahr biete, da die Banden keine einheitliche Führung hätten und ihre Kräfte verzettelten. [Initial]

Verteiler:
OKW W Pr
Heerwesenabteilung
Fremde Heere Ost

I.A. I. V.
[Signature]
Hauptmann u. stellv. Leiter.

67

Abschrift von Abschrift.
Frontaufklärungskommando 202
bei Heeresgruppe Nordukraine
B. B. Nr.: 1088/44 geh. Betr.:
OUN—UPA

H 3/474
O. U., den 21. Juli 1944.

An
Obkdo der Heeresgruppe Nordukraine
Abt. Ic/AO (Abw)

[OUN—UPA].

I. Angesichts der neuen sowjetischen Offensive in Ostgalizien hat die OUN-UPA beschlossen, mit der aktiven Führung *im Lande zu bleiben*. Auch der UPA-Stab (K'deur der UPA-Gruppe West) bleibt in Ostgalizien. Ein Ausweichen kommt ggfs. nur nach Osten in Frage. Die OUN-UPA teilt diesen Entschluss offiziell der deutschen Wehrmacht mit.

II. Es wird unter allen Umständen versucht werden, in den Karpathen einen bestimmten Raum feindfrei zu halten für die UPA-Verbindungen, Stäbe usw. Die OUN-UPA wähle diesen Raum so, dass sie durch die Sowjets nicht vollkommen abgeschnitten werden kann; die Wege zu den ukrainischen besiedelten Gebieten Ungarns und der Slowakei sowie bestimmte Strassen in das ostgalizische Land sollen laufend für die Sowjets so unsicher gemacht werden, dass die OUN-UPA sie ohne Risiko benutzen kann.

Es kann angenommen werden, dass es sich bei diesem Raum um das grosse Waldgebiet südlich der Linie Turka-Skole handelt, das von der UPA in den letzten

Wochen von sowjetischen Partisanen freigemacht bzw. freigehalten wurde.

III. Die bisher benutzten Verbindungen der UPA, die Verteilung der Einheiten im Gebiet usw. werden zurzeit völlig neu geregelt. Man begibt sich vor allem im Osten des Landes auf die Posten.

Die OUN-UPA bittet die deutsche Wehrmacht, nunmehr alle Vorurteile auszuschalten und sie mit Waffen und Sani-Material ausgiebig und sofort zu unterstützen. Grundsätzlich sind hierfür *zwei Wege* vorgesehen:

a) Aushändigung der Unterlagen des Unternehmens "Lydia" in dem Augenblick, in dem die RA den grössten Teil des in Frage kommenden Gebietes besetzt hat,

b) Unmittelbare Aushändigung von Waffen- und San[i]-Material an UPA-Einheiten im Frontgebiet. Erste Lieferung 200 russ. Gewehre und 20.000 Schuss Munition. Bereitstellung weiterer Bestände.

IV. Zur Aufrechterhaltung der zentralen Verbindung OUN-UPA mit der deutschen Wehrmacht begibt sich ein Stab unter dem bisherigen Beauftragten der OUN-UPA mit Kurieren, Funkern und Wagen (15-20 Mann) in die jeweilige Nähe des vom Kommando 202 mit der Führung der Verhandlungen Beauftragten. Die OUN-[] bittet die deutsche Wehrmacht, um Zusicherung der Ungestörtheit dieser OUN-Angehörigen und Einstellung jeder Verfolgung, auch seitens der deutschen Sicherheitsbehörden. Die OUN-UPA erblickt diesseits des San keinerlei Reibungsmöglichkeiten mit deutschen Stellen militärischer oder ziviler Art; sie kann und darf nach ihrer Auffassung hier *keinesfalls mehr [als] Widerstandsbewegung* angesehen werden. Sie ist interessie[t] in der Herbeiführung einer entsprechenden Entscheidung seitens des RSHAm durch die zuständige Wehrmachtsdienststelle.

V. Die OUN-Führung sieht sich nach wie vor nur als Vertretung des Stepan Bandera an. Da sie keine Verbindung mit ihm hat, sind ihre politischen Entschlüsse notwendig beschränkt und elastisch. Ihre Haltung würde an Bestimmtheit und Klarheit ausserordentlich gewinnen, wenn einem ihrer Mitglieder die Gelegenheit zu einer *Unterrichtung Banderas* über die derzeitige Lage und Entgegennahme seiner etwaigen Beschlüsse gegeben würden, die sich auch auf den Einsatz der UPA auswirken werden. Das Ergebnis dieser[r] Begegnung würde den deutschen Stellen rückhaltlos bekanntgegeben werden. Der Sprecher ist seitens der OUN bestimmt und steht bereit; er gehört dem gemässigten und den Deutschen geneigten "Adler"-Kreis an.

Es wird vorgeschlagen, diese Begegnung zusammen mit der z[um P.] IV. genannten Entscheidung beim RSHAm unmittelbar herbeizuführen.

Verteiler:
Heeresgruppen
(Bis Btl.)

I. V.
gez.: Raupach, Lt.

F. d. R. d. A.:
[Glaser ?]
Stabsheferin

Abt. Fremde Heere Ost (Bd)

H 3/474

Auszug aus

H. Qu., den 22. 7. 1944.

Schreiben OKH / Gen St d H / Frd. H. Ost —

Frontaufkl. — Leitstl. I

Ost (H) Tgb. Nr. 12181/44 geh. vom 29. 6. 1944.

UPA.

Die beiden UPA-Gruppen halten sich etwa in folgenden Räumen auf:

- a) Cholm-Grabowiec (35 km S Cholm)-Hrubieszow-Wtodzimierz-Luboml;
- b) Cholm-Luboml-Piszczca (20 km ONO Włodawa) -Włodawa.

Ihre Stärke beträgt etwa 1.000-1.200 Mann, die in Gruppen zu je 200 Mann aufgeteilt sind. Zur Hälfte bestehen diese UPA-Gruppen aus Einheimischen dergenannten Räume, zum anderen Teil aus Ukrainern aus den Gebieten von Kiew und Połtawa, die durch die Front gekommen sind. Die einzelnen Gruppen der UPA beiderseits der Front stehen in lebhafter Verbindung miteinander; sogar Lebensmittel werden auf die andere Frontseite gebracht.

Die einzelnen Abteilungen der UPA wirken längs der Straße Włodawa, Piszczca-Luboml, ferner entlang der Straße Grabowiec-Hrubieszow. Sie bekämpfen vor allem die im Raume Zamosc stehenden polnischen Bandengruppen. Daneben besteht ihre Aufgabe noch in der Beschaffung von Nachrichten und Dislokationsmeldungen über die RA, in der Mobilisierung der wehrfähigen Männer des von ihnen beherrschten Raumes und in der Beschaffung von Waffen und Munition. Letztere versuchen sie von den Deutschen gegen Nachrichtenbeschaffung zu erlangen, allerdings führen sie Klage, daß die Abmachungen seitens der deutschen Wehrmacht nicht eingehalten wurden, besonders daß die versprochene Anzahl Waffen nicht geliefert wurde.

Gegenüber der deutschen Wehrmacht halten sie sich neutral und versuchen, jede offizielle Mitarbeit geheimzuhalten, um so besser antisowjetische Propaganda in der RA treiben zu können,

SOWJETISCHE BANDENGRUPPE.




















Wie Quelle weiter mitteilte, besteht Verbindung mit einem höheren Führer der UPA in dem vorgenannten Großraum. Somit besteht auch die Möglichkeit durch Vertrauensleute der UPA über Bewegungen der Roten Armee in diesem Raum unterrichtet zu werden. Die UPA dürfte hierzu unter folgenden Bedingungen bereit sein:

- 1.) eine Vereinbarung nur mit dem ukrainischen Stab zu treffen;
- 2.) Ort und Zeit der Vereinbarung selbst bestimmen zu dürfen;
- 3.) Anerkennung der UPA durch d[ie] deutsche Wehrmacht;
- 4.) als Gegenleistung für Nachrichtenbeschaffung usw. Lieferung von Waffen, Radio-Apparaten und vor allem auch Arzneimitteln. [Initial]

Abt. Fremde Heere Ost (Sd)

Erläuterungen

























zur Karte „Bandenlage Ost“ Nr. 62.60/44geh vom 25. Juli 1944

<u>a) Sowjetische Banden:</u>		= Stab einer „Armia“
		= Stab eines „Korpus“ (Operative Zentrum)
		= Hauptstab (Division bzw. Operativ-Gruppe)
		= Stab einer Brigade
		= Stab eines „Polk“
		= Stab eines „Sotnijon“
		= Stab eines „Distrikt“
		= Bandengebiet
		= Banden festgestellt
<u>b) Nationale Banden:</u> (Ukr. lett. Banden usw.)		= National-ukrainische Aufstandarmee
<u>c) Polnische Banden:</u>		(150-ke 150 Mann)
<u>d) Kundschafter-Einheiten:</u>		= Hauptgr. Kundschafter-Grp.
		= Kundschaftergruppe
		= Aufklärungsgruppe 2A
		= Gruppen des 4x2B
<u>e) Allgemeine taktische Bandenzeichen:</u>		= Bandenweiser
		= Bandenflugplatz
		= ehemals gen. Bandenflugplatz
		= Bandenlager

[OVER]

Vermutliche Bandengliederung

Stand: 25.7.1944

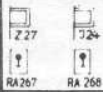


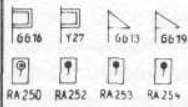
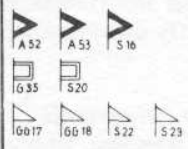
Stäbe der Bandenbewegung in den Republiken	Anzahl der vermutlich unterstellten Bandenstäbe	Stäbe der Bdn Bew u 2 (Kundschafter) Abteilungen bei den Fronten	Anzahl der vermutlich unterstellten Banden- Trupps		Operationsgruppen bei den Armeen
 in Leningrad (OP6)	25	 Leningrad front (OP301)			
 in Estland (OP3)	1	 3 Balt Front (OP303)		4	
 in Lettland (OP7)	17	 2 Balt Front (OP103)		5	 3 Stab (OP106)  22 (OP305)  4 Stab (OP107)
 in Litauen (OP8)	13	 1 Balt Front (OP101)	25	10	
 Zentralstab der Bandenbewegung Moskau (OP1)	 in Weißrussland (OP2)	 3 Weißruss Front (OP102)	8	11	 5 (OP110)
		 2 Weißruss front (OP304)			 50 (OP128)
 in Polen (OP11)	19	 1 Weißruss front (OP104)	3	20	 61 (OP112)
		 1 Ukr Front (OP105)	12	9	
 in der Ukraine (OP4)	51	 2 Ukr front (OP211)	11	7	
		 3 Ukr front (OP208)	14		
	171		73	66	

[H 3/1524]

I. agr. Nr. 116 * "Mus" 4J
Nr. 6260 44 ger

Nr. 6260 44 ger

zur Bandenlage Ost.

Unterstellte Banden- und Kundscheffer- Einheiten	Bandenstärke	National ukrainische Bdn. Bewegung	Durch Frontzurücknahme (seit 22.6.44) V.U.	National polnische Banden- Bewegung	Infolge Frontzurücknahme seit 1.8.1943 V.U.
 RA 227 RA 224 RA 267 RA 268	3m Bereich der H Gr Nord insges etwa 3000 Banditen	„Ukrain. Aufstands- Armee“ (UPA) Jaros Bulba*	3m Bereich der H Gr Nord 12 Großbanden mit etwa 5000 Mann	Durch Zurück- nahme der Front V.U. etwa 20 Banden- Einheiten	254 Groß- Banden.
 RA 218 RA 229 RA 230	3m Bereich der H Gr Mitte insges etwa 10000 Banditen		3m Bereich der H Gr Mitte etwa 100 Großbanden mit etwa 100.000 Mann		
 OP 121					
 RA 250 RA 252 RA 253 RA 254	3m Bereich der H Gr Nord-Ukraine insges etwa 15000 Banditen		3m Bereich der H Gr Nord-Ukraine etwa 10 Großbanden mit etwa 15000 Mann		
 A 52 A 53 S 16 G 35 S 20 G 017 G 018 S 22 S 23	3m Bereich der H Gr Sud-Ukraine insges etwa 1000 Banditen		3m Bereich der H Gr Sud-Ukraine		
	etwa 29 000	etwa 4 000	etwa 120 000	etwa 15-20 000	etwa 234 000

Oberkommando des Heeres
 Generalstab des Heeres
 Generalquartiermeister
 Abt. Kriegsverw. (Qu 4)
 Nr. II / 6025/44 geh.

H 3/476
 H. Qu. OKH, den 31. 7. 1944.
 Geheim!

Auszug aus dem Monatsbericht der H. Gr. Nordukraine für Juni 1944 wird nachstehend zur Kenntnisnahme übersandt.

I.A.

AUSZUG AUS MONATSBERICHT H. GR. NORDUKRAINE.

Stimmung und Haltung der Bevölkerung.

Die Beunruhigung der Bevölkerung wurde in der Berichtszeit durch die Angriffsvorbereitungen der RA sowie durch eine entsprechende Feindpropaganda noch vertieft.

Der Volkstumskampf zwischen Polen und Ukrainern hält an.

Die noch nicht durchorganisierten *polnischen* Banden spalten sich in zwei Richtungen, von denen die eine den Westmächten zuneigt, die andere ihre Weisungen von den Sowjets empfängt. Der Kampf gegen die deutsche Wehrmacht und die UPA wird von beiden Richtungen geführt. Die ständigen Kämpfe mit der UPA haben ihre Schlagkraft geschwächt.

Die UPA (national-ukrainisch) hat eine beträchtliche zahlenmäßige Stärke. Die Lageentwicklung läßt es in verstärktem Maße geboten erscheinen, die UPA im gemeinsamen Kampf gegen die Sowjets deutscherseits zu unterstützen.

РЕЗЮМЕ ДОКУМЕНТІВ

1

Документ ч. 1 "Меморандум про мету українського націоналістичного руху від Проводу українських націоналістів" від 14 квітня 1941 року — це меморіал Проводу ОУН до німецького уряду в справі утворення української держави. Вступний розділ визначає як мету українських націоналістів побудову української держави на просторі між Карпатами і Каспійським морем, яка буде завершенням політичного та культурного розвитку українського народу, відсуне небезпеку російського імперіалізму й відіграє важливу роль у політичному, економічному й культурному житті Європи. Другий розділ детальніше обговорює кордони цієї держави й обґрунтовує стратегічними та економічними аргументами, чому до цієї держави повинні входити також мішані чи етнічно неукраїнські території в районі Кавказу й Каспійського моря. Третій розділ мотивує причини відділення України від СРСР, вказуючи на расові та національні розбіжності, відмінну культурну спадщину, інші історичні традиції й економічні інтереси. Меморандум вказує, що українці прагнуть культурної та економічної співпраці зі Заходом і є противниками російської автаркії.

2

Документ ч. 2 "Постанови Другого конгресу ОУН" з кінця травня 1941 року містить переклад офіційних текстів Постанов Другого великого збору ОУН у Кракові. Цей з'їзд не визнав Проводу ОУН на чолі з полковником Андрієм Мельником і Постанов Другого великого збору ОУН в Римі. На цьому зборі ОУН вибрано новий Провід ОУН на чолі зі Степаном Бандерою й ухвалено програмові, політичні й військові постанови, що стали напрямними діяльності цієї організації. Ці Постанови радикальніше підкреслюють революційні форми боротьби, мають ширшу соціально-політичну програму й детальніше обговорюють військову тактику на час революції. Цей збір завершив розкол ОУН на дві організації: ОУН під керівництвом Мельника {ОУНм} і ОУН під керівництвом Бандери, відома також під назвою ОУН Самостійників Державників (ОУН СД).

3-14

Документи чч. 3-14 містять ті розділи "Повідомлень з окупованих східних районів" шефа Головної команди поліції безпеки та Служби безпеки (СД) в Берліні, які обговорюють дії українського визвольного руху. Звіти мають заголовки "Рух спротиву на Україні" або "Український рух спротиву" й були написані між 12 травнем і 20 вереснем 1942, а останній — 19 березня 1943 року. Вони інформують як про спротив

населення, так і про діяльність підпільних політичних організацій та збройних груп. Загалом у звітах відмічується щораз більше занепокоєння ростом невдоволення населення, протинімецьким наставленням політичних угруповань і зростанням радикалізму. Останній з них вже обговорює збройну боротьбу УПА на Волині й перехід на бік УПА збройних відділів при німецькій адміністрації, які було зформовано з українців. Вони також містять інформації про німецьку окупаційну політику та про дії німецької поліції — арешти, розстріли тощо.

Найбільше місця всі звіти присвячують діяльності ОУН СД, яку характеризують як найчисленнішу гостро протинімецьку політичну силу — масову в західних областях України й діяльну на всіх просторах України. Доволі часто звіти подають інформації чи оцінки діяльності ОУНм. У двох звітах є інформації про "Поліську Січ" та її керівника Тараса Боровця ("Бульбу"). Одноразово згадані льокальні підпільні групи — київська "Революційна Українська Націоналістична Організація" (РУНО, керівник Олександр Погорілий), крем'янецька "Фронт Української Революції," (ФУР) і львівська "Борці за незалежність України". Звіти також обговорюють діяльність деяких легальних організацій.

15, 16

Ці документи містять у собі обмін листами між шефом СД Волині та Поділля, д-ром Пюцом (PÜTZ) і отаманом Т. Боровцем. У листі від 24 квітня 1943 року Пюц обвинувачує українських повстанців у "безпорядках" на Поліссі і пропонує Боровцеві вийти з його вояками з підпілля, ґарантуючи їм "життя і свободу". У листі від 19 травня 1943 року Бо-ровець відповів, що причиною збройного спротиву є безоглядний терор німецької поліції супроти українського населення. Припинення цього терору він подав як передумову розмов про співпрацю.

17

"Загальний звіт про дії банд в околиці Городця" від 19 травня 1943 року подає дані про дії УПА біля Городця на Поліссі. Відділи УПА перебувають у лісі "Трещава" біля Городця і лісі біля Кричільська в Кос-топільському повіті. Керівниками УПА названі Андрій Волес, колишній командир "шущманів" у Володимирці, що командує відділом УПА від грудня 1942 року, і Борис Бабенко, що був перекладачем у Сарнах. Звіт підготувала сарненська оперативна група СД Волині й Поділля.

18

Цей звіт Абверу від 19 травня 1943 року подає біографію Т. Боровця і історію розвитку його повстанського відділу. Сили відділів Боровця, що діють на північ від лінії Рівне—Зв'ягель (Новгород Волинський), звіт оцінює на 20.000 вояків. Друга частина звіту ("Бандера") обговорює дії Повстанців під впливами ОУН СД в районі Крем'янця. Обидві

групи гостро протинімецькі, боряться за незалежну українську державу.

19

Звіт шефа поліції безпеки та СД в Берліні "Виникнення та розбудова української банди Боровця, кличка «Тарас Бульба»" від 21 травня 1943 року подає біографію Т. Боровця й дані про його діяльність. Звіт відмічає, що "Поліська Січ" співпрацювала з Вермахтом у боротьбі з більшовицькими партизанами. Боровець відійшов у підпілля через жорстокості німецької адміністрації в Україні. Проте він бажає співпраці з німцями, передусім з Вермахтом, для спільної боротьби з СРСР, під умовою пом'якшення німецького наставлення супроти українців. Звіт подає оцінку військової сили відділів Боровця й характеристики його діяльності.

20, 21

Звіт відділу Абверу "Схід" під назвою "Зустріч між працівниками Валлі й Тарасом Бульбою" від 3 червня 1943 року — подає, що Т. Бульба готовий військово співпрацювати з Вермахтом для боротьби з радянськими партизанами, проте, він не хоче мати зв'язків з німецькою поліцією. Звіт подає теж інформації про чисельність та озброєння відділів Боровця. Ще обширніше обговорює питання співпраці з Боровцем дальший звіт Абверу, ч. 21 "До питання руху Тараса Бульби" від 11 червня 1943 року. Звіт також розглядає плюси і мінуси такої співпраці.

22

Цей документ — це частина листа райхскомісара України Еріха Коха "До пана райхсміністра Альфреда Розенберґа" від 25 червня 1943 року — що стосується дій партизанки на Україні. Кох інформує про опановані як національними, так і більшовицькими партизанами райони, характеризує їхні впливи, силу та боездатність і неспроможність німців опанувати ситуацію. В листі подано загальні дані про ситуацію, німецькі сили, їхнє забезпечення, та деякі дані про втрати в людях (у Луцькій окрузі за тиждень у червні 1943 року).

23

Документ відділу Абверу "Схід" під назвою "Банди та рухи спротиву в північно-західній Україні" від 13 липня 1943 року — це стислі інформації про різні збройні формації. Звіт має підрозділи: а) Радянські партизани, б) Рух Бульби, в) Рух Бандери, і д) Інші рухи спротиву. В останньому розділі є інформації про дії загону під командою Петра Онищенка в районі Фастова, на південний захід від Києва. В команді загону названі ще Андрій Кравець, Аркадій Устимів, Володимир Поліщук і Петро Біловус. Під кожною групою подані райони концен-

трації, характеристика персонального складу, кількість, озброєння, боєздатність, огляд дій і інші дані.

24

Цей документ включає обширний звіт у двох розділах — "Національні українські банди" та "Український національний повстанський рух" від 17 червня та 30 червня 1943 року. В першому розділі мова про поширення руху в просторі. У вересні 1942 року почав діяти у районі Сарн відділ Тараса Боровця, якого автор зачисляє до прихильників ОУН СД. Від початку 1943 року повстанський рух поширюється на ширші простори. Далі звіт подає щомісячні інформації про поширення повстанського руху в різних районах, про ліквідацію в них німецької адміністрації й станиць жандармерії, про сутички та бої з німцями, про напади на польські поселення тощо. Окремий розділ обговорює повстанську пропаганду, що дуже посилилася у весняний період. Пропаганда викриває варварські дії німецької цивільної адміністрації і намагається нейтралізувати вояків Вермахту. Розділ "Керівництво" подає список командирів повстанських загонів на західній Волині, Житомирщині та Київщині. Командиром повстанських відділів звіт називає Т. Боровця, а політичним керівництвом — ОУН СД. Розділи про організацію детально обговорюють організацію заплілля та самооборонних відділів і завдання різних команд. Боротьба спрямована передусім проти німецької цивільної адміністрації й поліції, а не проти Вермахту. З полоненими повстанці обходяться добре, раненим дають першу допомогу, інших роззброюють, і опісля звільняють. Звіт відмічає випадки зближення повстанців з червоними партизанами. Документ включає карту.

25

Цей документ є перекладом перехопленого наказу головного командира УПА Климса Савура (Дмитра Клячківського) від 31 серпня 1943 року, виданого з приводу 24-ої річниці здобуття з'єднаними українськими арміями Києва в 1919 році. Наказ звернений до вояків і старшин УПА. Він коротко аналізує міжнародну ситуацію й подає політичні та військові завдання УПА, підкреслюючи потребу спільного фронту визвольної боротьби всіх поневолених народів. Наказ закликає повстанців здобувати військові знання й мужньо боротися за побудову вільної української держави.

26

Звіт відділу Абверу "Україна" під назвою "Український націоналістичний рух" від 15 вересня 1943 року інформує про Третій надзвичайний великий збір ОУН СД, що відбувся 21-25 серпня 1943 року (в звіті помилково подано: Третя конференція ОУН). Між учасниками були

також представники ОУНм і прихильники УНР. Учасники значно демократизували програму ОУН СД, усунувши "впливи фашизму". Звіт присвячує найбільше місце військовим справам. Звіт інформує, що центральним керівництвом УПА є Головне Командування УПА і що УПА розбудовується на всеукраїнській понадпартійній військовій базі; передусім до її старшинського складу належать люди різних політичних угруповань. У звіті містяться інформації про реорганізацію та старшинські школи УПА, про іншонаціональні відділи при УПА й про бойові дії УПА. Звіт також інформує, що радянські пропагандистські органи ведуть проти УПА безкомпромісову пропаганду.

27

Звіт відділу Абверу "Схід" під назвою "Національний український повстанський рух" від 11 листопада 1943 року — подає короткі інформації про організацію і сили УПА. Звіт подає, що головнокомандувачем УПА є Клим Савур (Дмитро Клячківський), а начальником штабу — "Гончаренко" (Леонід Ступницький). Силу УПА звіт оцінює на 20.000 вояків, а разом з іншими формаціями — 35-40.000 чоловік. Чисельність загону Т. Боровця оцінено на 5-6.000 чоловік.

28

Звіт відділу Абверу під назвою "Керівник українських партизанів Тарас Бульба" від 22 листопада 1943 року інформує про переговори з Т. Боровцем, які пізніше закінчилися його ув'язненням. У зв'язку з відступом німців при відділі Абверу "Схід" було утворено Спеціальний штаб Р для нав'язання контактів з повстанцями для спільної боротьби з більшовиками. Цей штаб був незалежний від німецької цивільної адміністрації. З цим штабом Боровець почав переговори в Рівному 19 листопада 1943 року, звідки 22 листопада, в день, коли складався звіт, його перевезено до Варшави для дальших узгоднень (+ карта).

29

"Звіт Абверу про національну українську армію" від 23 грудня 1943 року — це звіт відділу Абверу "Схід" про організацію УПА, про обсаду Головного Командування і командувань груп (військових округ), які названо дивізіями, з оцінками сили й озброєння окремих дивізій. В загальному цей звіт подає багато правильних інформацій, хоч має перекручені назви й різні неточності. Ці недоліки виправила редакція в примітках.

До цього звіту додано обширніше з'ясування "Звіт про сучасний розвиток збройного спротиву та політичний настрої у Західній Україні". Спочатку звіт подає історію розвитку повстанських загонів під командуванням Т. Боровця і загонів, організованих через ОУН СД, керівниками якої названі Микола Лебедь і Роман Шухевич. Загони організовані

через ОУН СД швидко розрослися й захопили великі території. Звіт подає інформації про їхню організацію, методи боротьби, політичну настанову тощо. Заключна частина звіту інформує про біженців і про загальну ситуацію, яка створилася в зв'язку з відступом німецького війська. Документ включає карту.

30

Документ ч. 30 — це "Постанови Третього надзвичайного збору ОУН від 3 серпня 1943 року" в перекладі на німецьку мову (справжня дата збору: 21-25 серпня 1943 року). Переклад виготовлений відділом Абверу при командуванні Вермахту "Україна".

31

Повідомлення розвідки XIII армійського корпусу "Дії банд у районі корпусу" від 21 січня 1944 року інформує про бої УПА з радянськими і польськими партизанами на північ від Рівного, а також — про ставлення до німців. УПА уникає конфліктів в Вермахтом, проте протидіє німецькій окупаційній адміністрації. Звіт також оцінює чисельність та ставлення польських груп до українців, німців і радянських партизанів.

32

Цей звіт відділу Абверу "Схід" від 25 січня 1944 року дає короткі інформації та оцінює діяльність УПА на Волині від Бугу до Коростеня під Києвом.

33

Інструкція XIII корпусу "Ставлення до УПА" від 29 січня 1944 року інформує, що з боку УПА є тенденції співпрацювати з Вермахтом у боротьбі з більшовиками, хоч УПА бореться за самостійну Україну й тому німці й більшовики є ворогами УПА. Інструкція подає вказівки, як вступати в контакти з відділами УПА і нав'язувати співпрацю в боротьбі з Радянською армією та її партизанкою.

34

Цей звіт Абверу при Головному Командуванні армії від 9 лютого 1944 року ("Про рух спротиву в колишній Польщі") коротко інформує про дії УПА в Галичині.

35

Звіт XIII армійського корпусу "Бойова група Прюцмана" від 12 лютого 1944 року інформує про бої між УПА і радянськими партизанами на Волині. В звіті подані також характеристики й оцінки деяких радянських партизанських з'єднань.

36, 38, 40

Звіт командування XIII армійського корпусу, документ ч. 36 під назвою "Про ставлення до загонів УПА" від 15 лютого 1944 року інформує, що в районі Крем'янця наладжано місцеву співпрацю з УПА. Проте відділи УПА далі перехоплювали транспорти постачання Вермахту. Другий звіт, документ ч. 38 "Національні українські банди" від 28 лютого 1944 року, інформує, що відділи УПА не мали сутичок з німцями, лише з більшовиками. В звіті подані описи деяких сутичок. Подібний до цього зміст документу ч. 40 "Дії УПА в районі корпусу" від 8 березня 1944 року. В ньому вміщено також описи боїв УПА з військами НКВД за лінією фронту.

37

Звіт Абверу "Ставлення угорців до УПА" від 16 лютого 1944 року припускає перемир'я між УПА й Угорською армією. В селі Жолобки біля Крем'янця угорці квартирували разом з сотнею УПА, й УПА має угорську зброю. Існує теж радянський наказ не вступати без потреби в бої з Угорського армією.

39

Звіт Абверу "Українська Повстанська Армія (УПА)" від 3 березня 1944 року містить характеристику УПА, подану капітаном Андреасом Герцом, що попав у полон УПА біля села Колодне. Герц описує загін УПА силою 60-70 вояків і розмови зі старшиною УПА, який не виявляв ворожнечі до Вермахту, але був дуже стурбований насильствами німецької адміністрації над населенням України.

41, 42

Повідомлення розвідки XIII корпусу, документ ч. 41 "Звіт відділу Абверу 104" від 22 березня 1944 року описує ситуацію та бої УПА з радянськими партизанами та регулярними військовими частинами в районі Крем'янець—Броди. Звіт містить дані про дії в цьому районі біля 2.000 повстанців і великі загони радянських партизанів, що продерлися там за лінію фронту. Повідомлення документу ч. 42 "Національні українські банди" від 28 березня 1944 року подає додаткові дані про ситуацію в цьому районі. В звіті міститься також інформація про звернення до УПА Президії Верховної Ради УРСР за підписом М. Гречухи.

43

Цей звіт розвідки Четвертої танкової армії "Дії УПА в тилу Червоної армії" від 1 квітня 1944 року твердить, що наступило відпруження між УПА та німецькими військами, натомість активізувалися дії УПА в тилах ЧА. Радянська влада бачить у діях УПА велику загрозу, про що свідчить звернення Президії ВР УРСР в справі УПА.

44

Цей документ, адресований командуванню Армійської групи "Північна Україна" від 18 квітня 1944 року, містить переклад листа командира "Охріма" невизначеної групи УПА "До Головного Командування німецького війська у Галичині" від 2 квітня 1944 року. Спочатку лист інформує, що в руки УПА попали два німецькі агенти, які, думаючи, що вони в руках НКВД, відразу дали всі інформації про німців. Дальший зміст листа стосується співпраці УПА з Вермахтом. Співпраця буде можлива тоді, коли німці припинять терор супроти українського населення і звільнять політичних в'язнів. Лист досить детально подає в яких ділянках можлива співпраця і якої допомоги зброєю та матеріяла-ми потребує УПА. Автор листа "Охрім" і його шеф штабу "Тарас" невідомі.

45

Це повідомлення Абверу про "Контакти між УПА і сербськими націоналістичними партизанами" від 21 квітня 1944 року інформує, що в березні почалася співпраця обох рухів у боротьбі з німцями й більшовиками. Дискутувалися мета обох рухів і спільні дії у випадку краху Німеччини й СРСР. УПА зобов'язалася не йти на руку Тітові в встановленні контактів з більшовиками на своїй території.

46

Звіт Абверу "До питання національного руху в Галичині" від 22 квітня 1944 року обширно інформує про ситуацію й наростання збройного опору в Галичині. Частина української інтелігенції, хоч невдово-лена німецькою політикою в Україні, виступає за співпрацю з німцями, за українські військові формації при німецькій армії. Загал населення і 90% молоді підтримують УПА. Звіт аналізує причини й дає огляд розвитку української збройної боротьби спочатку на Волині, а згодом у Галичині, і звернений проти всіх ворогів самостійности України — проти німців, більшовиків і польських партизанів. Головним і найважливішим противником УПА вважає СРСР. Звіт дає оцінку сил УПА, подає дані про її організацію й прогнозу на майбутнє. Серйозним недоліком УПА є брак вишколених і досвідчених старшин. Військовим керівником УПА звіт називає Р. Шухевича, а політичним — М. Лебеда.

47

Документ ч. 47 — це переклад листівки українських повстанців "До вояків і старшин Червоної армії" від квітня 1944 року. Листівка порівнює Сталіна з Гітлером як однаково жорстоких тиранів, що винищують усі народи СРСР. Власне Сталін увів у СРСР безоглядну поліційну систему, нещадно експлуатував усе населення і здавна готовив імперіалістичну війну. Під час війни обидві імперії ще більш безоглядно винищували український народ і пилондрували його майно. Листівка виступає

також проти радянських партизанів-парашутистів і подає довгий список спалених та пограбованих ними українських сіл і вбитих селян у 1943 і 1944 роках.

48

У цьому документі Абвер подає переклад звернення Верховної Ради УРСР "До учасників так званої УПА й УНРА" зі своїм коментарем. Коментар підкреслює, що поява звернення за підписами президента М. Гречухи і голови уряду М. Хрущова свідчить про те, що в діях повстанців уряд бачить велику загрозу для держави. Саме звернення накидається на повстанців, що вони підривають дружбу українського й російського народів, розпалюють братовбивчу війну та підривають господарство України. Звернення закидає, що повстанці співпрацюють з німцями. Як доказ, подано співпрацю курінного Антонюка у Володи-мирщині на Волині. Звернення закликає рядових повстанців убивати своїх командирів і переходити на радянську сторону, за що їм будуть прощені їхні провини.

49

Документ ч. 49 містить переклад захопленого наказу 258 Хабаровського стрілецького полку ЧА від 14 січня 1944 року про заходи безпеки на території дій українських повстанців. У ньому наказується не ходити одинцем та без зброї, підсилити охорону, виселити населення з приміщень штабів, слідкувати за рухами українців-вояків ЧА тощо.

50

Цей звіт шефа СС і поліції Генеральної Губернії — "УПА в Галичині" від 17 травня 1944 року дає доволі детальний огляд дій УПА в Галичині. В квітні збільшилася активність партизанів, число збройних сутичок і залізничних диверсій. Основні пункти концентрації відділів УПА знаходяться в Карпатах, біля Рогатина й Сокаля. Автор дає оцінки чисельности, військової сили та персонального складу, звітує про організацію, рекрутування та постачання, подає назви збірних пунктів. У звіті також інформації про боротьбу УПА з радянськими та польськими партизанами й деякі інформації про цих партизанів.

51

Цей звіт уповноваженого Військової групи "Північна Україна" від 23 травня 1944 року обговорює загальну ситуацію в квітні 1944 року. Населення підтримує програму ОУН і її боротьбу за вільну Україну. Військовою силою ОУН є УПА, яка займає вичікувальну позицію щодо німців, залежно від їхньої позиції до ідеї створення вільної України. Звіт оцінює сили УПА в районі Рогатина між 3 та 5 тисячами, частина

яких живе замасковано в селах. Звіт теж говорить про ворожнечу супроти польського населення й постачання повстанців харчами. Частина звіту присвячена радянським партизанам, обговорює їхні рухи, сутички, диверсійні й розвідувальні завдання, радіозв'язок з Москвою тощо. Кінець звіту характеризує радянську пропаганду (листівки) і німецьку пропаганду серед населення.

52

Цей уривок місячного звіту Головної польової комендантури 365 від 19 травня 1944 року подає деякі дані про дії УПА в районах Ходорів, Бібрка і Станиславів у Галичині.

53

Цей уривок з повідомлення розвідки Четвертої танкової армії за травень 1944 року дає загальну характеристику дій УПА і радянської та польської партизанки на українській території. Звіт називає УПА масовим рухом і твердить, що УПА роззброює й звільняє полонених вояків Вермахту.

54, 54a, 54b, 55

Звіт східного відділу Абверу "Національна українська партизанка" від 1 червня 1944 року подає характеристику й огляд історії українського збройного резистансу. Розділ "Мета" подає, що українці змагають за соборну державу, в яку ввійдуть усі заселені українцями землі й перерахує всі ці території. Розділ "Розчленування" (Gliederung) дає характеристику "Руху Тараса Бульби (Боровця)", "Української національної групи (руху Мельника)", "ОУН (руху Степана Бендери)" і підпільної діяльності українців у Німеччині. ОУН ініціювала масову боротьбу УПА. Дальший розділ інформує про дії УПА в умовах більшовицького режиму, в лісистих околицях Правобережжя на північ від лінії Чернівці—Вінниця—Київ. Проти цих відділів УПА кинуто цілі дивізії військ НКВД. Дальші два розділи подають інформації про організацію підпільної адміністрації і відділів УПА, при чому названі деякі керівники, подана чисельність й озброєння відділів УПА в деяких районах тощо. Окремі розділи присвячені ситуації та діям збройного резистансу на Закарпатті й в Галичині.

До цього звіту додані два узгіднення — "Основи переговорів", у яких мова про переговори між Вермахтом і представниками УПА й ОУН (документи 54a і 54b), Переговори не будуть стосуватися політичної чи військової співпраці. Проте обидві сторони ведуть боротьбу проти СРСР і можуть домовитися про злагіднення відносин, взаємну толерантність і допомогу. Вермахт не буде виступати проти відділів УПА, вплине на цивільну адміністрацію, щоб припинила терор супроти населення та звільнила політв'язнів, може пропустити відділи УПА за лінію

фронту й подати технічну допомогу УПА. УПА не буде нищити фронтових частин, ліній комунікації, зв'язку та постачання й може подавати розвідувальні інформації. Документи не подають, між ким і коли зроблені ці узгодження.

Дальший документ, ч. 55 — це обширний звіт про зустріч представника Абверу д-ра Штарка з неназваним представником Команди УПА у Львові 3 червня 1944 року. Німці були зацікавлені ін-формаціями про рух радянських військ за лінією фронту, представник УПА — припиненням німецького терору супроти населення й звільненням політв'язнів. Німці пропонували теж постачання зброї, амуніції й медикаментів. Звіт включає низку інформацій про зацікавлення сторін і загальну ситуацію.

56

Цей документ XXIV танкового корпусу від 5 червня 1944 року містить переклад "Звіту про працю пропаганди" за квітень того ж року окружного референта пропаганди підпілля південної частини Тернопільської області. Звіт багатий на інформації не тільки про персональні справи і діяльність відділу окружної пропаганди, але й про загальну ситуацію й події на цій прифронтовій території. В ньому наведено обширні характеристики поведінки населення, фронтових німецьких та радянських частин і адміністрації тощо.

57

Цей документ включає перехоплений Абвером наказ капітана-начальника СМЕРШу 226 дивізії ЧА від 8 січня 1944 року до командира 985 полку про заходи проти проникнення впливів УПА в полку. Капітан наказує встановити аґентурний нагляд над вояками з районів Малин, Потіївка й Чоповичі Житомирської області, в яких діє УПА, щоб встановити, чи вони не є членами або не утримують контактів з ОУН або УПА.

58

Документ містить уривок про дії УПА з місячного звіту Головної польової комендантури ч. 365 за час від 16 травня до 15 червня 1944 року. Звіт подає райони концентрації більших з'єднань УПА, їхню силу й діяльність, операції проти УПА тощо. Звіт кінчається статистичними даними протинімецьких виступів УПА і втрат з обох боків.

59

Надрукований уривок з піврічного звіту Третього танкового корпусу, в якому обговорюється ставлення українського населення та УПА до німців. Населення є під впливом УПА, але ставиться мирно до німецьких вояків. Бракує роз'яснення про взаємини між УПА й Вермах-

том. Автор висловлює сумніви щодо реальності спільних дій УПА й Вермахту проти більшовиків.

60

Це "Меморандум про поведінку щодо УПА", звернений до командування Групи військ "Північна Україна", в якому подається роз'яснення щодо мети та характеру діяльності УПА, щодо настанови до СРСР і Німеччини. Меморандум інформує про деяку співпрацю з УПА й рекомендує шукати контактів для спільної боротьби з більшовиками.

61

Звіт команди Четвертої танкової армії до командування Групи військ "Північна Україна" від 2 липня 1944 року інформує, що з прифронтової зони на схід від Бугу (Волинь) відійшли більші польські й радянські відділи. Натомість УПА сконцентрувала зусилля на закріпленні території й поширенні своїх дій у тилах Червоної армії. Польський партизанський відділ "Ожел бяли" ще в стадії формування, інші менші польські групи знаходяться звичайно під впливами Москви.

62

Цей звіт III відділу "Схід" від 5 липня 1944 року інформує, що не відбулася пропонована зустріч з представниками місцевої команди УПА в районі Калуша через заборону Командування УПА провадити переговори з німцями.

63, 64

Ці документи містять перекладену Абвером хроніку подій на Україні, взяту з волинських газет УПА "Вільна Україна" з вересня 1943 і "Стрілецькі вісті" з 14 липня 1944 року. Огляд "Вільної України" інформує про німецький терор, арешти, розстріли, вивози робітників на працю до Німеччини в Київщині, Кіровоградщині, Дніпропетровщині, Кам'янець-Подільщині та в Криму й про бої УПА з німцями в окремих округах Волині. "Стрілецькі вісті" звітують про численні бої з військами НКВД, а деколи — також проти кинутих проти УПА частин Червоної армії.

65

Надрукований уривок тижневого звіту начальника поліції та СС дистрикту Люблін д-ра Пюца від 15 липня 1944 року інформує про дії УПА, передусім у Грубешівській окрузі. Хоч УПА заангажована там боротьбою з польськими партизанами, були численні випадки нападів на німецьку адміністрацію.

66

Звіт розвідки командування Вермахту "Оцінка ворожих сил" від 18

липня 1944 року інформує про бойові акції УПА на радянські ґарнізони й адміністрацію в різних місцях України. Радянська преса та радіо замовчують дії УПА. Обмежені теж поїздки в Україну, щоб населення не знало про дії повстанців. Проте панує переконання, що український повстанський рух надто льокальний й роздрібнений, щоб бути загрозою для СРСР.

67

Цей звіт відділу для роз'яснення становища на фронті при командуванні Групи військ "Північна Україна" від 21 липня 1944 року інформує, що в зв'язку з радянським наступом у Галичині ГК УПА, командування УПА-Захід і керівництво ОУН залишилися за лінією фронту. Існує плян УПА закріпитися в карпатських лісах, щоб звідти підтримувати зв'язок з Угорщиною, Словаччиною і Вермахтом. УПА зверталася за деякою допомогою зброєю й медикаментами. Існує теж штаб УПА для дальшого контакту з Вермахтом, представники якого бажать зустрітися з С. Бандерою й іншими ув'язненими діячами.

68

Цей звіт Абверу про УПА від 22 липня 1944 року інформує про два згрупування волинських відділів УПА з німецького боку фронту — в районі Володимир—Грубешів і біля Володави силою по 1.000-1.200 вояків. Ці групи утримують контакт зі з'єднаннями УПА за фронтом і постачають їм деякі матеріали. Відділи УПА з району Грабовець—Грубешів мають сутички з польськими та радянськими партизанами з району Замостя. Звіт пропонує неофіційну співпрацю з УПА: передання зведень розвідки УПА про рух Червоної армії в обмін за зброю, виряд, радіо й медикаменти.

69

Цей документ містить виготовлену штабом командування Схід-нього фронту приблизну оцінку сил протинімецької партизанки за станом від 25 липня 1944 року, подану у формі таблиці. Таблиця дає докладнішу схему організації радянської партизанки по обидва боки фронту й оцінку чисельности радянських та польських партизанів і УПА, що мала б мати біля 40.000 вояків.

70

Цей звіт штабу сухопутніх військ від 31 липня 1944 року містить "Витяг з місячного звіту Групи військ «Північна Україна»" про настрої населення. Населення схвильоване підготовою наступу Червоної армії. Далі продовжуються сутички між польськими й українськими підпільними арміями. Сили УПА численні і їх варто використати в боротьбі з більшовиками.

GLOSSARY

- AA — Auswärtiges Amt — Foreign Ministry
Abw — Abwehr.—espionage and counter-espionage service of the German High Command
Abwehr/Ast — Abwehr-Aussenstelle — Abwehr branches, particularly in the German-occupied territories AG — Armeegruppe — army group AK — Armeekorps — army corps AOK — Armeeoberkommando — army headquarters APA — Aussenpolitisches Amt — foreign policy office of the NSOAP EGr — Einsatzgruppe — special task force FAK — Frontaufklärungskommando — front-line reconnaissance unit FH — Fremde Heere — military intelligence FHO — Fremde Heere Ost — military intelligence, Eastern Front GFP— Geheime Feldpolizei — secret police of the army GG — General-Gouvernement Gestapo — Geheime Staatspolizei — secret police H. Geb — Heeresgebiet — army group rear area
HGr — Heeresgruppe — army group
HiWi — Hilfswilliger — local volunteer I — number of the Abwehr branch Ia — first general staff officer (operations) Ib — second general staff officer (supply) Ic — third general staff officer (intelligence)
Korück — Kommandeur des rückwärtigen Armeegebietes — rear-line commander
Kgf.-Abt — Kriegsgefangenen-Abteilung — prisoner-of-war section of the army
MTS-Werke — tractor service station (for collective farms)
NSDAP — Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei — Nazi Party
OKH — Oberkommando des Heeres — High Command of the Army
OKW — Oberkommando der Wehrmacht — High Command of the Armed Forces
O Qu IV — Oberquartiermeister IV — fourth assistant chief-of-staff, for intelligence
OUN — Orhanizatsiia Ukrain'skykh Na-tsonalistiv — Organization of Ukrainian Nationalists
Pz. K. — Panzerkorps — tank corps
Pz. D. — Panzer Division — tank division
RSHA — Reichssicherheitshauptamt — Reich security administration
RSHA VI — Department VI of RSHA (foreign intelligence)
SA — Sowjetische Armee — Soviet Army, Red Army
SB — Sluzhba bezpeky — security service of the OUN
SD — Sicherheitsdienst — security service
SP — Sicherheitspolizei — security police
SS — Schutzstaffel
SSHA — SS-Hauptamt — main office of the SS
Walli (I, II, III) — code name for the Abwehr posts in the East
UHVR — Ukrain'ska Holovna Vyzvolna Rada — Supreme Ukrainian Liberation Council
UNR — Ukrain'ska Narodnia Respublika — Ukrainian Democratic Republic
UPA — Ukrain'ska Povstans'ka Armiia — The Ukrainian Insurgent Army

ABSTRACTS OF THE DOCUMENTS

1

Document No. 1, titled "A Memorandum Concerning the Aim of the Ukrainian Nationalist Movement Issued by the Leadership of the OUN" and dated April 14, 1941, addresses the German government on the creation of a Ukrainian state. The memorandum states that the goal of the Ukrainian nationalists is to establish a Ukrainian state extending from the Carpathian Mountains to the Caspian Sea. It postulates that the creation of this state would be a culmination of the political and cultural development of the Ukrainian nation; it would remove the danger of Russian imperialism and it would play an important role in the political, economic and cultural life of Europe. The memorandum delineates the specific boundaries of the country, and it goes on to explain, on the basis of strategic and economic concerns, the reasons why the regions of the Caucasus and the Caspian Sea, with their mixed or ethnically non-Ukrainian population, should also be part of it. The memorandum proceeds to examine the reasons for the secession of Ukraine from the USSR, citing, among others, such factors as racial and national differences, distinct cultural traditions as well as different historical traditions and economic interests. It points out that the Ukrainians are determined in establishing cultural and economic relations with the West, and notes that they are strongly opposed to Russian autarchy.

2

Document No. 2, prepared at the end of May, 1941 and titled "Resolutions of the Second Congress of the OUN," is a translation of the resolutions passed by the Second Congress of the OUN which was held in Cracow. The congress repudiated Colonel Andrij Melnyk as leader of the OUN, and did not recognize the resolutions passed by the Second Grand Assembly of the OUN previously held in Rome. The report notes that the Second Congress has elected a new leadership of the OUN, with Stepan Bandera as its head and that it has passed resolutions regarding the political and military programs of the organization which are to serve as directives for the future. These resolutions stress in a more radical manner the revolutionary forms of struggle, incorporate a broader social-political program and discuss in greater detail military tactics for the upcoming revolution. The Second Congress of the OUN in Cracow finalized the split of the OUN into two organizations: the OUN under the leadership of A. Melnyk (OUNm), and the OUN under the leadership of S. Bandera, known as the *OUN Samostiinykiv Derzhavnykiv* — OUNSD ("OUN Advocates of Independent Statehood.")

3-14

Documents Nos. 3-14 are a compilation of "Communiques from the Occupied Eastern Regions" by Chief of the SP and the SD, in Berlin. The documents provide information on the activities of the Ukrainian liberation movement. The reports, which are listed under the heading of either "The Opposition Movement in Ukraine" or "The Ukrainian Opposition Movement," were written between May 12 and September 20, 1942. The last report is dated March 19, 1943. These documents give information on the degree of opposition among the population as well as on the operations of political underground organizations and armed groups. In the reports one can detect an ever-growing concern brought on by the discontent of the populace at large, anti-German attitudes on the part of political groupings and a general growth in radicalism. The last report already brings up the armed struggle of the UPA in Volyn' (Volhynia) and points out that armed units of the German administration which were made up of Ukrainians have gone over to the UPA. In addition, these reports give information on German occupation policy as well as on the activities of the German police, specifically, data on arrests, executions, etc.

The greatest part of all the reports focuses on the activities of the OUNSD which is referred to as the largest anti-German political force, one which has massive popular support in the western regions of Ukraine and is active in all parts of the country. Also, there is frequent mention made of the activities of the OUNm.

Two of the reports provide information on the "Polis'ka Sich" and its leader — Taras Borovets' ("Bulba"). Specific mention is made of the following local underground units: "The Revolutionary Ukrainian Nationalist Organization" of Kiev, headed by Oleksander Pohorilyi; "The Ukrainian Revolutionary Front" of Kremyanets', and "The Fighters for the Independence of Ukraine" of Lviv. The reports also mention the activities of some non underground organizations.

15, 16

Documents Nos. 15-16 contain the correspondence between Dr. Pütz, the Chief of the SD in Volyn' nd Podillia, and Otaman T. Borovets'. In a letter dated April 24, 1943, Dr. Pütz blames the Ukrainian insurgents for the "disorders" in Polissia. He proposes that Borovets' and his men give up the underground struggle, assuring them of "life and freedom." In a letter dated May 19, 1943, Borovets' answers that armed resistance is a response to the ruthless terrorizing of the Ukrainian civilian population by the German police. Borovets' insists that terror must stop before there can be any discussion concerning cooperation.

17

"General Report on the Activities of the Bands in the Region of Horodets'," dated May 19, 1943, informs about the operations of the UPA in the vicinity of Horodets' in the Polissia region. UPA units are to be found in the "Treshchava" forest near Horodets' and in the woods near Krychils'k in the Kostopil district. Among the UPA leaders mentioned by name are A. Woless, the former *Schutzmann-commander* in Volodymyrets', in command of an UPA unit from December 1942, and B. Babenko, who worked as a translator in Sarny. The report was prepared by the Commander of the SP and the SD of Volyn' and Podillia in Sarny.

18

This report by the Abwehr's FHO unit, dated May 19, 1943, gives the biography of T. Borovets' and the history of the development of the insurgent units under his command. The report estimates the strength of Borovets' units, which operate north of the Rivne—Zvyahel line (Novhorod Volyns'kyi), at about 20,000 men. The second part of the report, titled "Bandera," discusses the activities of the insurgents of the Kremyanets' region who are under the influence of the OUNSD. Both groups are strongly anti-German; both are fighting for an independent Ukrainian state.

19

The report by the Chief of the SP and the SD in Berlin, titled "The Origins and the Growth of the Ukrainian Band led by Borovets', alias Taras Bulba'," dated May 21, 1943, gives the biography of Borovets', along with information on his activities. The report points out that the "Polis'ka Sich" cooperated with the Wehrmacht (German Armed Forces) in fighting Bolshevik partisans. It goes on to say that Borovets' went underground because of the brutality of the German administration in Ukraine. Nevertheless, Borovets' is still interested in working with the Germans, especially the Wehrmacht, in a common struggle against the Soviet Union on condition that there be an improvement in the German attitude towards Ukrainians. The report concludes with an estimate of the military strength of the units commanded by Borovets', together with an analysis of his activities.

20, 21

The report issued by the Abwehr's FHO unit, titled "Meeting between Walli-Section and Taras Bulba," dated June 3, 1943, says that Bulba is ready to cooperate militarily with the Wehrmacht in the struggle against Soviet partisans, but that he does not want to have any dealings with the German police. The report also offers information on the number of troops and the military strength of the units under Borovets' command.

Document No. 21 of the Abwehr — "Concerning the 'Taras Bulba'

Movement" (June 11, 1943) analyzes in even greater detail the question of possible cooperation, listing the positive and negative aspects of such a prospect.

22

This document is part of a letter written by Erich Koch, *Reichskommissar* for Ukraine, to Alfred Rosenberg, *Reichsminister*, the letter is dated June 25, 1943. It deals with the activities of the partisan forces in Ukraine. Koch gives information on the regions which have fallen under the control of both the nationalist and the Bolshevik partisan units. He assesses their influence, strength and military capability and draws attention to the inability of the Germans to gain control of the situation. The letter also provides data on the general situation, the state of German forces, security measures as well as some figures on the casualties suffered (specifically, the losses sustained in Lutzke district during one week in June, 1943).

23

This document by the Abwehr's Wallt III unit, titled "Bands and other Insurgency Movements in Northwestern Ukraine" and dated July 13, 1943, is a succinct report on various military formations. The report is divided into the following sub-headings: a) Soviet partisans, b) Bulba's movement, c) Bandera's movement and d) other insurgency movements. The last section reports on the activities of a detachment under the command of P. Onyshchenko in the region of Fastiv, south-west of Kiev. Other leaders of the detachment are: A. Kravets', A. Ustymiv, V. Polishchuk and P. Bilovus. The information for each sub-heading provides the following: the areas of concentration of each movement, a profile on its membership, the number of men, weapons, fighting capability, type of operations as well as other data.

24

This document provides two reports dated June 7 and June 30, 1943, titled "Ukrainian National Bands" and "The Ukrainian National Insurgency Movement" respectively. It includes an extensive report by the Commanding Officer of the SS and the Police for "South Russia." The reports deal with the expansion of the movement led by Taras Borovets', whom the author considers to be a supporter of the OUNSD. It is noted that the movement started its activities in the Sarny region in September, 1942. From the beginning of 1943, the movement began to spread further/The document also contains monthly reports on: the expansion of the insurgency movement in various areas, the eradication of German administrative and police posts, skirmishes and battles with the Germans, raids on Polish settlements, etc. A separate section is devoted to the propaganda activities of the insurgents, which was noticeably intensified in the spring. The propaganda exposes the barbaric deeds committed by the German civilian administra-

tion and attempts to neutralize the soldiers of the Wehrmacht. The section titled "Leadership" lists the commanding officers of insurgency detachments in Western Volyn' and in the regions of Zhytomyr and Kiev. The report names Borovets' as their commander, and the OUNSD — as their political leadership. Sections devoted to organizational matters give a detailed report on the organization of the underground and of the self-defense units as well as the tasks of the various formations. It is noted that the struggle is directed primarily against the German civilian administration and police, and not against the Wehrmacht. The report states that prisoners are well-treated by the insurgents, that the wounded are given first aid, and that others are disarmed and then set free. The report points to instances of rapprochement between the insurgents and Soviet partisans. The document includes a map.

25

This document, dated August 31, 1943, is a translation of an order issued by "Klym Savur" (Dmytro Kliachkiv's'kyi), Commander-in-Chief of the UPA, on the occasion of the 24th anniversary of the victory of the united Ukrainian armies in driving the enemy out of Kiev in 1919. The communique, intercepted by the Germans, is addressed to the soldiers and officers of the UPA. It gives a brief analysis of the international situation and goes on, to delineate the political and military tasks of the UPA, with particular emphasis on the need to form a united front to fight for the liberation of all captive nations. This order directs the insurgents to attain military proficiency and to fight courageously for the creation of a free Ukrainian state.

26

This report from the *Abwehrstelle Ukraine* (Abwehr's "Ukraine" unit), titled "The Ukrainian Nationalist Movement" and dated September 15, 1943, gives information on the Third Extraordinary Congress of the OUNSD, held on August 21-25, 1943. (The report incorrectly refers to the congress as "The Third Conference of the OUN"). It states that among those who were participating, there were representatives of the OUNm and supporters of the post-WWI Ukrainian Democratic Republic. The participants of the congress democratized the political program of the OUNSD by striking from it "influences of fascism." The greater part of the report is given over to military matters. It states that the central leadership of the UPA is the UPA Supreme Command. It says further that the UPA is growing and is expanding its base, becoming a supra-political military organization composed of a cross-section of the population. This is evident in the composition of its officer corps which is made up of men of various political affiliations. The report gives information on: the reorganization of the UPA and the training camps for its officers, the non-Ukrainian units within the UPA as well as the mili-

tary operations carried out by the UPA. The report also informs that the Soviet propaganda machine is waging an all-out propaganda war against the UPA.

27

The report of the Abwehr's FHO unit, titled "The National Ukrainian Insurgency Movement" and dated November 11, 1943, gives a brief account of the organization and the military strength of the UPA. It identifies "Klym Savur" (Dmytro Kliachkivs'kyi) as the Commander-in-Chief of the UPA and "Honcharenko" (Leonid Stupnyts'kyi) as its Chief-of-Staff. The number of soldiers in the UPA is estimated at 20,000, and when other formations are taken into account — at some 35,000-40,000 men. The units under the command of T. Borovets' are estimated to number 5,000-6,000 men.

28

This report by the Abwehr, titled "Taras Bulba — Leader of the Ukrainian Partisans" and dated November 22, 1943 provides information on meetings held with T. Borovets', which later would lead to his imprisonment. Following the retreat of German troops, Special Staff Section "R" was created within the Abwehr's FHO unit for the purpose of establishing contact with the insurgents in order to fight together against the Soviets. The report notes that this special unit was autonomous, acting independently of the German civilian administration. Borovets' held preliminary talks with members of this unit on November 19, 1943 in Rivne from where he was taken on November 22 (the day the report was issued) to Warsaw for further deliberations. This document includes a map.

29

"The Abwehr's Report on the Ukrainian National Army," issued by its FHO unit on December 23, 1943, contains information on the organizational structure of the UPA, on the composition of its Supreme Command and its military district commands (named as divisions in the report), along with an assessment of their strength and military capability. In spite of the frequent misspelling of names and other inaccuracies, the report generally contains a substantial amount of correct information. The inaccuracies have been corrected in the footnotes.

An inclosure to this document, titled "Report on the Growth of Armed Resistance and the Political Climate in Western Ukraine" provides information on the history of the development of the insurgent units led by T. Borovets' and on those organized by the OUNSD, naming Mykola Lebed and Roman Shukhevych as their leaders. The report states that units organized by the OUNSD have experienced rapid growth and have come to control vast territories. The report contains data on their organization, tactics, political orientation, etc. The final section of the report deals with

refugees and the general situation brought about by the retreat of the German Army. This document includes a map.

30

Document No. 30, dated December 28, 1943, presents "The Resolutions of the Third Extraordinary Congress of the OUN, held on August 3, 1943," translated into German by the Abwehr unit of the *Wehrmachtbefehlshaber Ukraine* (Commander of Wehrmacht "Ukraine.") (The actual date of the congress was in fact August 21-25, 1943).

31

The intelligence report issued on January 21, 1944 by the XIIIth Army Corps, titled "The Activities of the Insurgent Bands within the Territory of the Corps," gives information on the battles of the UPA with Soviet and Polish partisans north of Rivne as well as the general attitude towards the Germans. The report notes that the UPA is avoiding conflicts with the Wehrmacht, but that it continues to oppose the German occupation administration. The report also assesses the strength of the Polish partisan units and their attitude towards Ukrainians, Germans and Soviet partisans.

32

This is a brief report issued on January 25, 1944 by the Abwehr's FHO unit. It describes and analyzes the activities of the UPA in Volyn', specifically in the area extending from the Buh River to Korosten' near Kyiv.

33

This document, titled "How to Deal with the UPA" and dated January 29, 1944, contains instructions for the XIIIth Army Corps. It notes that even though the UPA tends to cooperate with the Wehrmacht in the struggle against the Soviets, it is fighting, nevertheless, for an independent Ukraine and that, therefore, both the Germans and Soviets are enemies of the UPA. The document gives instructions on how to contact UPA units and how to cooperate in the struggle against the Soviet Army and its partisan units.

34

This report, titled "On the Resistance Movement in the Areas Formerly held by Poland" was issued on February 9, 1944 by the Abwehr unit of the *Oberkommando des Heeres* — OKH (Supreme Command of the German Army.) It gives a brief account of the activities of the UPA in Halychyna (Galicia).

35

The report of the XIIIth Army Corps, titled "Prützmann's Armed Group" and dated February 12, 1944, gives information on the fighting between the UPA and Soviet partisan units in Volyn'. The report also contains information on various Soviet partisan formations.

36, 38, 40

Document No. 36, titled "Attitude towards the UPA Units" was issued on February 15, 1944 by the XIIIth Army Corps Commander. It states that an agreement has been reached with the UPA to cooperate in the Kremyanets' region. Nevertheless, UPA units continue to intercept transports with supplies intended for the Wehrmacht.

Document No. 38, titled "Ukrainian National Bands" and dated February 28, 1944, reports that UPA units have not been engaging in skirmishes with the Germans, only with Soviet partisans. The report gives a description of some of the fighting.

Document No. 40, titled "Activities of the UPA within the Region of the Army Corps" and dated March 8, 1944, is similar in content. It also includes descriptions of the fighting between the UPA and NKVD forces behind the front.

37

The Abwehr's FHO unit report, titled "The Attitude of the Hungarians towards the UPA" and dated February 16, 1944, assumes that a truce has been concluded between the UPA and the Hungarian Army. In the village of Zholobky near Kremyanets', the Hungarians encamped together with a company-sized unit of the UPA. The report notes that the UPA is using Hungarian-made weapons. In addition it states, that the Soviets have also issued instructions to all their units to avoid unnecessary confrontations with the Hungarians.

39

The Abwehr's report "The Ukrainian Insurgent Army (UPA)," dated March 3, 1944, provides information on the UPA by Captain Andreas Herz, who was held prisoner by the UPA near the village of Kolodne (Ternopil oblast). Herz estimates that the UPA unit numbered some 60-70 soldiers and he related his conversations with the unit's commander. He notes that the latter did not express any hostility towards the Wehrmacht, but was deeply disturbed over the brutality of the German administration toward the Ukrainian population.

41, 42

Document No. 41, titled "Report of Abwehr Unit 104" is an intelligence

report issued on March 22, 1944 by the XIIIth Army Corps. It describes the general situation and combat actions of the UPA against both the Soviet partisan and regular Red Army units in the area of Kremyanets'--Brody. The report includes information on the activities of some 2,000 insurgents and on large Soviet partisan units which were operating in this region.

Document No. 42, "Ukrainian National Bands," dated March 28, 1944, provides additional information on the situation in this region. The report also contains information on the proclamation issued by the Presidium of the Supreme Soviet of the Ukrainian SSR, signed by M. Hrechukha, which was addressed to the UPA.

43

Document No. 43, titled "Activities of the UPA in the Rear of the Red Army Line," dated April 1, 1944, is a report prepared by the intelligence section of the *Oberkommando der 4. Panzerarmee* (Command of the 4th Armored Division.) It notes that whereas there has been an easing of tensions between the UPA and German forces, insurgent activity has been stepped up in the Red Army Rear Area. The fact that the Soviet government perceives UPA-activity as a grave threat is substantiated by the proclamation which was issued by the Presidium of the Supreme Soviet of the Ukrainian SSR concerning the UPA.

44

This document, issued by the *Oberkommando der Heeresgruppe Nord-ukraine* (Army Command "North Ukraine") on April 18, 1944, includes the translation of a letter from "Okhrim," the commander of an unidentified UPA unit, addressed "To the Supreme Command of the German Army in Halychyna" on April 2, 1944. The letter begins by informing that two German agents had fallen into the hands of the UPA and that upon having mistaken the UPA for the NKVD, they immediately divulged information about the Germans. The remainder of the letter deals with the cooperation between the UPA and the Wehrmacht. It notes that as far as the UPA is concerned, cooperation will be possible only if the Germans stop terrorizing the Ukrainian population and release political prisoners. The letter is quite specific in delineating the areas of possible cooperation as well as in listing the type of arms and materials needed by the UPA. The identity of both the author of the letter — "Okhrim," and that of his Chief-of-Staff — "Taras," has not been established.

45

This communique, titled "Contacts between the UPA and Serbian Nationalist Partisans" which was issued by the Abwehr on April 21, 1944, informs that the two groups have been cooperating since March in fighting

both Germans and Soviets. Discussions were held concerning the goals of both movements and regarding their actions in the event of a collapse of both Germany and the Soviet Union. The report notes that the UPA has agreed to refrain from any facilitation of contacts between Tito and the Soviets across areas held by the UPA.

46

This report by the Abwehr, titled "The Nationalist Movement in Halychyna" and dated April 22, 1944, gives extensive information on the general situation as well as the growth of armed resistance in Halychyna. It notes that part of the Ukrainian intelligentsia, although critical of German policy in Ukraine, has come out in favor of cooperating with the Germans, especially in forming Ukrainian army units within the German Army. The report goes on to say that the majority of the population and 90% of the youth are supporters of the UPA. The report analyzes the reasons for and reviews the development of the Ukrainian armed struggle from its beginnings in Volyn', with subsequent expansion into Halychyna. It notes that the struggle is being waged against all enemies of an independent Ukraine — i. e., against the Germans, Soviet and Polish partisan forces. The UPA considers the Soviet Union to be its principal and most important adversary. The report assesses the military strength of the UPA, provides information on its organizational structure and evaluates the prospects for the future. The lack of trained and experienced officers constitutes a serious drawback for the UPA. The report identifies Roman Shukhevych as the military commander of the UPA and Mykola Lebed as its political leader.

47

Document No. 47 is a translation of a propaganda leaflet put out in April, 1944 by Ukrainian insurgents and is addressed "To the Soldiers and Officers of the Red Army." The leaflet compares Stalin to Hitler, noting that both are equally brutal tyrants who are bent on destroying all the nations of the USSR. It was Stalin who introduced the police system into the USSR, exploited the population ruthlessly and had long been preparing for an imperialist war. During the war, both empires exploited the Ukrainian people even more ruthlessly and plundered the wealth of the country. The leaflet also comes out against the Soviet partisans-paratroopers, appending a long list of Ukrainian villages that they have plundered and burned, as well as listing the number of peasants murdered during 1943 and 1944.

48

This document, issued on May 12, 1944 by the Abwehr, contains a translation of the proclamation by the Presidium of the Supreme Soviet of the Ukrainian SSR, addressed "To the Members of the so-called UPA and UNRA." In the Abwehr's commentary to the document emphasis is placed

on the fact that such a statement was issued and signed by both the president — M. Hrechukha, and the head of the government — M. Khrushchov, thus attesting to the government's perception that the activities of the insurgents pose a serious threat to the state. The statement blames the insurgents for undermining the friendship between the Ukrainian and Russian nations, for instigating civil war and for disrupting the Ukrainian economy. It accuses the insurgents of collaborating with the Germans. As proof, it cites the case of battalion commander Antoniuk in the Volodymyr area of Volyn'. The appeal calls on the rank and file to kill off their officers and to go over to the Soviet side; there is assurance that their "trespasses" will be forgiven.

49

Document No. 49, bearing the Abwehr's date of May 14, 1944, is a translation of an intercepted Red Army order sent on January 14, 1944 by the Chief-of-Staff of the 258th Khabarovsk Rifle Regiment. The communique deals with certain security measures to be taken on the territory where Ukrainian insurgents are operating. The following orders are given: not to venture out alone and unarmed, increase security, evict civilians from buildings occupied by military headquarters, monitor the activities of Ukrainian soldiers in the Red Army, etc.

50

Document No. 50, titled "The UPA in Halychyna," was issued by *Der Höhere SS- und Polizeiführer im Generalgouvernement* (Chief of the SS and the Police in the GG) on May 17, 1944. It gives a detailed account of the activities of the UPA in Halychyna. The activity of the insurgents was stepped-up in April as were the number of armed skirmishes and acts of railroad sabotage. The report indicates that areas of concentration of UPA units are to be found in the Carpathian Mountains, near Rohatyn, and in the vicinity of Sokal. The report assesses the number of men and the military strength of the UPA. It gives an estimate of strength, combat effectiveness, personnel staffing as well as information on the organization, recruitment, logistics, and it also names areas of troop concentration. In addition the report provides information on the fighting between the UPA and units of Soviet and Polish partisans and supplies some data on these partisan forces.

51

This report, issued on May 23, 1944 by an official representative of Army Command "North Ukraine" discusses the general state of affairs for April, 1944. It notes the population's support for the OUN program and its struggle for an independent Ukraine. The report indicates that the UPA is the military arm of the OUN. The position of the UPA regarding the

Germans has been non-committal, one of marking time until Germany makes clear its stand vis-a-vis the idea of creating an independent Ukraine. The report assesses the strength of UPA forces in the area of Rohatyn at approximately 3,000-5,000 men, some of whom are scattered among the villagers. The report also draws attention to the hostility towards the local Polish population and the matter of securing food supplies for the insurgents. The section of the report dealing with Soviet partisans gives information on their activities, skirmishes, acts of sabotage as well as intelligence operations, radio communications with Moscow, etc. It concludes with a review of both Soviet and German propaganda activities (leaflets) directed at the general population.

52

This is an excerpt from a monthly report issued by the *Oberfeldkommandantur* 365 (Field Command Section No. 365) on May 19, 1944. It contains some information on the activities of the UPA in the areas of Kho-doriv, Bibrka and Stanislaviv in Halychyna.

53

This is an excerpt from a report by an intelligence section of the Command of the 4th Armored Division. It covers the period of May, 1944, and gives an overview of the activities of the UPA as well as that of Soviet and Polish partisan forces operating on Ukrainian territory. The report refers to the UPA as a mass movement. It states that the UPA has disarmed and set free soldiers of the Wehrmacht who had been taken prisoner.

54, 54a, 54b, 55

Document No. 54, a report by the Abwehr's FHO unit, titled "Ukrainian National Partisan Movement" and dated June 1, 1944, reviews the history of Ukrainian armed resistance. The section titled "Aims" explains that the Ukrainians are fighting for their own sovereign statehood, incorporating in this state all territories settled by Ukrainians. The report lists all Ukrainian territories. The section titled "Membership" gives a profile on: "The Taras Bulba (Borovets') Movement," "The Ukrainian National Group (the movement headed by Melnyk)," "OUN (the movement headed by Stepan Bandera)" and the underground activities of Ukrainians in Germany. The report notes that the OUN initiated the all-out struggle waged by the UPA. Other sections of the report are devoted to the activities of the UPA in areas now under the Soviet regime, in the woodlands of the right-bank regions of Ukraine north of the Chernivtsi—Vinnytsia—Kyiv line. Entire divisions of the NKVD were deployed against these UPA units. There are two sections providing information on the organization of the underground administration and units of the UPA. Several leaders are mentioned by name. There is additional information on the number of troops, the military strength of UPA

units in the various regions, etc. There are separate sections on the general situation and related armed resistance, in areas of Transcarpathia and in Halychyna.

Two documents have been appended to this report by the compiler. "The Basis for Negotiations," Documents Nos. 54a and 54b, give information on talks held between the Wehrmacht and representatives of the UPA and the OUN. It was agreed that the talks would not deal with areas of political or military cooperation, but since both sides are engaged in battle against the Soviet Union, it seems possible to reach an understanding concerning the establishment of less-strained relations, mutual tolerance and aid. Accordingly, the Wehrmacht would not attack UPA units, it would exert its influence on the civilian administration to stop terrorizing the Ukrainian civilian population and would take action to aid in the release of political prisoners; it would allow UPA units to cross the front-line and it would give the UPA technical assistance. On its part, according to the documents, the UPA would not attack German units stationed at the front, disrupt lines of communication, stop field couriers and transport; it might provide intelligence information. The documents do not specify between whom and on what date these tentative proposals had been reached.

Document No. 55, dated June 5, 1944, is a report by *Abwehrkommando 105* (Abwehr section 105) about a meeting between Dr. Stark, a representative of the Abwehr, and an unidentified representative of the UPA Command which was held in Lviv on June, 1944. It states, that the Germans were interested in obtaining information about the activities of the Soviet forces behind the front line; the concerns of the UPA were to bring an end to the terrorizing of the Ukrainian population by the Germans and to secure the release of political prisoners. The Germans also suggested delivery of arms, munitions and medical supplies. The report lists the concerns of both sides and information on the general state of affairs.

56

Document No. 56, issued on June 5, 1944 by the XXIVth Armored Division, contains a translation of the "Report on the Propaganda Effort" for the month of April by the director of propaganda for the underground operating in the southern portion of Ternopil oblast. The report contains a wealth of information not only on the personnel and the activities of this propaganda section, but also on the general state of affairs and current activities in this area, which is within the combat zone. The document gives extensive information on the attitudes and conduct of the population, the German and Soviet units stationed at the front, administration, etc.

57

This document, dated June 12, 1944, is a translation of an order issued on January 8, 1944 by the Commander of the SMERSH-unit attached to the

226th Division of the Red Army, addressed to the Commander of the 985th Regiment. The order, which was intercepted by the Abwehr, deals with those measures to be taken which would counteract the influence of the UPA in the regiment. The soldiers from the raions of Malyn, Potiiivka and Chopo-vychi (Zhytomyr oblast), an area where the UPA is active, are to be kept under surveillance so as to ascertain whether they belong to or have contact with either the OUN or the UPA.

58

This document contains an excerpt from a monthly report issued on the activities of the UPA by Field Command Section No. 365, covering the period from May 16 to June 15, 1944. The report provides information on the areas of concentration of large UPA forces, their military strength as well as their activity, German military operations against the UPA, etc. The report concludes with statistical data on action taken against the Germans by the UPA, indicating casualties suffered by both sides.

59

This is an excerpt from a 6-month report prepared for the III^d Armored Division, dealing with the attitude of the Ukrainian population and the UPA toward the Germans. The report notes that the general population is under the influence of the UPA, yet it does not have a hostile attitude toward the German soldiers. There is no substantive information on the relations between the UPA and the Wehrmacht. The report casts doubt on any military cooperation between the UPA and the Wehrmacht in fighting the enemy.

60

Document No. 60, "Memorandum on Ways to Deal with the UPA," is an address to the Army Command "North Ukraine." It provides an explanation of the goals and type of operations conducted by the UPA as well as its attitude toward the Soviet Union and Germany. It notes that there has been some cooperation with the UPA, and recommends seeking contacts for the common struggle against the Soviets.

61

This report, issued on July 2, 1944 by the 4th Armored Division to the Army Command "North Ukraine" informs that large Polish and Soviet partisan units have left the war-front zone east of the Buh River (Volyn'). The UPA, on the contrary, has concentrated its efforts to maximize control and to expand its field of operation behind the Red Army lines. The report also informs that "The White Eagle," a Polish partisan unit, is still in the formative stage, and that the other smaller Polish groups are generally under the influence of Moscow.

62

This report, issued on July 5, 1944 by *Leitstelle III Ost* (Abwehr Section III-East) states that the planned meeting with the representatives of the local command of the UPA for the Kalush raion did not take place on orders issued by the UPA Command, forbidding lower-echelon staff to engage in talks with the Germans.

63, 64

These documents contain translations made by the Abwehr, which chronicle events in Ukraine, compiled on the basis of information which appeared in two UPA-newspapers from Volyn'— "Vil'na Ukraina" (issue No. 8, September 1943), and "Strilets'ki Visti" (issue No. 23 of July 14, 1944). "Vil'na Ukraina" reports on the terrorizing of the Ukrainian population by the Germans, on arrests and executions, on the forced deportation of laborers from the regions of Kyiv, Kirovohrad, Dnipropetrovs'k, Kamyanets'-Podils'kyi and the Crimea — to work in Germany, and on the fighting between the UPA and the Germans in various districts of Volyn'.

"Strilets'ki Visti" provides information on the numerous battles waged by the UPA against NKVD forces as well as against Red Army units which were deployed against the UPA.

65

This is an excerpt from a weekly report issued on July 15, 1944 by Dr. Pütz, Chief of Police and the SS for the District of Lublin. It provides information on the activities of the UPA, especially in the district of Hrubeshiv. The report notes that although the UPA is engaged in fighting local Polish partisans, there have been numerous instances of attacks on the German administration.

66

"An Appraisal of Strength of the Enemy Forces" was issued by the intelligence section of the OKH on July 18, 1944. It provides information on the attacks launched by the UPA on garrisons and administrative posts in various parts of Soviet-occupied Ukraine. The report notes that Soviet radio and press do not comment on military operations involving the UPA. Travel to Ukraine has been restricted in order to keep the population ignorant of insurgent activity. Nevertheless, according to the report, the prevalent conviction holds that, for the most part, the Ukrainian insurgency movement is a local phenomenon, too fragmented to pose a real threat to the Soviet Union.

67

This report, issued on July 21, 1944 by the *Frontaufklärungskommando*

202 (Front-line reconnaissance unit No. 202) of the Army Command "North Ukraine," provides information on the situation on the front. It notes that since Soviet troops have now advanced into Halychyna, the Supreme Command of the UPA, the Command of UPA-West and the leadership of the OUN are all presently situated behind the front line. The UPA is planning to set up positions in the Carpathian forests, from where it could maintain contact with Hungary, Slovakia as well as the Wehrmacht. The report notes that the UPA has requested some military assistance and medical supplies. It also informs that there exists a liaison section whose task is to maintain contact with the Wehrmacht. It also notes that representatives of this section wish to meet with Stepan Bandera and other imprisoned activists.

68

This report on the UPA, issued by the Abwehr on July 22, 1944, provides information on two groups of UPA units from Volyn' which are operating on the German side of the front; specifically, in the vicinity of Volodymyr—Hrubeshiv and near Volodava. The number of soldiers is estimated at 1,000-1,200 men. These two groups are in contact with UPA forces on the other side of the front and have even been able to get supplies through to them. The report notes that UPA units operating in the region of Hrabovets—Hrubeshiv are involved in skirmishes with Polish and Soviet partisans from the area of Zamostia. It concludes with an unofficial proposal for cooperation with the UPA. In exchange for UPA intelligence reports on the activities of the Red Army, the Germans would supply the UPA with arms, radios, medical and other supplies.

69

This document, prepared for the Headquarters of the Eastern Front, provides an estimate of the strength of the anti-German partisan forces as of July 25, 1944. This is a chart providing detailed information on the organization of Soviet partisan forces on both sides of the front as well as an estimate of the number of Soviet and Polish partisans and of the UPA. The UPA was estimated to include some 40,000 soldiers.

70

This report, issued on July 31, 1944 by the OKH includes "An Excerpt from the Monthly Report of the Army Command 'North Ukraine'," dealing with the prevailing attitude among the general population. The report says that the people are disturbed by the imminent invasion of the Red Army. It notes that fighting continues between the Polish and Ukrainian underground armies. Finally, it notes that UPA's numerical strength could be put to good use in fighting the Soviets.

ПОКАЖЧИК — INDEX

У покажчику стандартизовано німецьку транслітерацію українських прізвищ і назв, тому що в оригінальних документах те саме прізвище чи назва звичайно подані в кількох варіантах. Виглядає, що автори поданих документів, ідентифікуючи географічні назви, користувалися різними мапами — німецькими, російськими, польськими, угорськими чи українськими, або записували ці назви "на слух" від інформаторів різних національностей. Тому одна назва чи прізвище в різних документах може мати різне написання. Цю строкатість розв'язано так:

Усі зідентифіковані українські назви чи прізвища подано згідно а українським правописом і їх транслітеровано на німецьку мову за поданим в долині ключем транслітерації. Після цієї назви подані курсивою додаткові варіанти, якщо вони були в документах. Їх відділено комою, коли немає різниці в написанні перших 3-6 літер (залежно від довжини слова), або взято в дужки, коли початкові літери різні. Назви та прізвища в цих дужках виступають в покажчику як самостійні, з відсиланням до правильної назви. Напр, Lwów див. Lwiw; Lemberg — див. Lwiw. Незідентифіковані українські назви і прізвища подані так, як вони написані в тексті, і позначені зіркою.

Ukrainian names of persons and places appear in the index according to a standardized German transliteration because in the original documents the names in question often appear with different spelling. It seems that when identifying geographical place names the authors of the documents made use of various maps — German, Russian, Polish, Hungarian and Ukrainian, among others, or else they simply transcribed the names as enunciated by persons of various nationalities. Therefore the spelling of a name of a person or a place may differ from one document to another. This discrepancy has been resolved in the following manner:

All Ukrainian names of persons and places which could be identified appear in the index according to standard Ukrainian language usage and have been transliterated into German according to the key below. An entry is followed by those additional variants (set in italics) that were found to appear in the documents. These variants are set off by commas whenever the first 3-6 letters (depending on the length of the word) are the same, but if the fiPst letters are different, then parenthesis are used. These variants (in parenthesis) are listed in separate entries in the index with cross-references to proper entries, e.g. Lwow — див. (see) Lwiw; Lemberg — див. (see) Lwiw. Those Ukrainian names of persons and places which were not identified are entered as found in the documents and are marked with an asterisk.

Транслітерація з української на німецьку мову:

Transliteration from Ukrainian into German:

а – а	є – je	к – k	с – s	ш – sch
б – b	ж – sh	л – l	т – t	щ – schtsch
в – w	з – z	м – m	у – u	ю – ju
г – h	и – y	н – n	ф – f	я – ja
г' – g	і – i	о – o	х – ch	ь – '
д – d	ї – ji	п – p	ц – tz	
е – e	й – j	р – r	ч – tsch	

Список уживаних у покажчику скорочень

Abbreviations used in the Index

Вл. — Волинська область	ндр. — надрайон; надрайоновий
Вн. — Вінницька область	о. — отець; священник
ВО — воєнна округа УПА	Oberlt. — Oberleutenant
woj. — воєвідство; district in the GG	окр. — округа; окружний
ген. — генерал	ОП — осередок пропаганди (під пільний)
Hptm — Hauptmann	Пл. — Полтавська область
Gen. — генерал	полк. — полковник
див. — дивися	пполк. — підполковник
Dг -- доктор	р. — ріка
Жт. — Житомирська область	р-н — район
Зк. — Закарпатська область	рай. — районний
к-р — командир; старшина УПА	Рв. — Рівненська область
Кв. — Київська область	с. — село
КПо. — Кам'янець Подільська область	SA — Радянська армія
кур. — курінний	сотен. — сотенний
Лв. — Львівська область	Ст. — Станиславівська область
Lt — Leutenant	Тр. — Тернопільська область
м. — місто; також територія з осідком адміністрації в названому місті	Чк. — Черкаська область
митр. — митрополит	

- Abwehr/Amt Ausland — 8, 12, 83, 97, 106, 126-127, 133
- Abwehrkommando 105 — 155
- Abwehrstelle Ukraine — 94-96
- "Akt 30 tscherwnja 1941", Akt der Proklamation des Ukrainischen Staates — 14, 21, 58-59
- Alassio, Italien — 54
- Aleksandria — див. Oleksandrija
- Alsozinever*, с, Зк. — 149
- American State Archive — 7, 11
- Amur, р. — 31
- "Andrij", *Andre* — див. Myron Dmytro
- Antoniuk Porfirij, кур. УПА, Вл. — 134-135, 155
- Antoniwka, *Antonowka*, *Antonowce*, с, р-н Здолбунів, Рв. — 114, 117, 119
- Antybolszewytskij Front Narodiw, конференція — 18, 25
- Armia Krajowa — 111, 138-139, 142-144
- Armee Korps, XIII. — 110, 112, 115, 117, 119-120, 122
- Azerbaijanis — 18, 25
- Babenko Boris*, ОУН, Сарни — 72
- Badkowzy*, с, Рв. — 132
- Banat*, с, Вн. — 105
- Bandera Stepan — 14, 21, 33-34, 58-59, 65, 125, 128, 145, 150, 181
- Barycz*, с. — 133
- "Das Banner der Jugend" — див. "Prapor molodi"
- Basarabija (*Bessarabien*) — 39, 144-145
- Baun, Major — 155
- Beiz, М., окр. Грубешів — 168
- Bereh, *Bereg*, с, окр. Дубно — 175
- Berestja (*Brest*), м. — 80-81, 179
- Berestejskij dohowir 1918 (*Brestlittowsker Frieden*) — 30
- Berestowetz, с, окр. Костопіль, Рв. — 176
- Bereshany (*Brzezany*), м., Тр. — 167
- Berezne, *Beresne*, М., Рв. — 79, 86-87, 91
- Bereznyj (*Kizberezna*), м., Зк. — 149
- Bereztsi, *Berezce*, с, окр. Крем'янець — 115
- Berdytschiw, *Berditschew*, м., Жт. — 104, 110
- Berlin — 65-66, 146
- Berling Armee — див. Wojsko Polskie
- Bessarabien — див. Basarabija
- Bezodnja, *Besodnja*, с. р-н Радивилів, Рв. — 129, 151
- Bialasozowka*, с, Рв. — 89, 91
- Bibrka, м., р-н Перемишляни, Лв. — 142
- Bilaschiw, *Bilaschew*, с, р-н Острог, Рв. — 174
- Bilka-Siadecka*, с. — 139
- Bilowus Petro*, к-р УПА, Фастів, Кв. — 83
- "Bir"*, ндр., Тр. — 160-161
- "Bjuletен" (*"Bulletin"*), газета — 56-57
- Bjuro Informatziji UNWR — 19, 26
- Bobanucz*, суддя, Стрий — 138, 147-148
- Bobruга*, к-р УПА, Костопіль — 89, 91
- "Bohun" — див. Капюка
- "Bojan"*, ОП, Тр. — 159
- Boldura — див. Bowdury
- Bolechiw, *Bolechow*, м., Ст. — 138, 148
- Bolechiwtzi, *Bolechowska*, с, р-н Дрогобич, Лв. — 148
- Bomhard, Gen. — 92
- Borowe, *Borowoje*, с, окр. Сарни, Рв. — 132
- Borowetz Taras (*Bulba Taras*), к-р УПА — 8, 12, 14, 21, 47, 68-69, 70-78, 80-81, 84, 86-89, 91, 95, 97-98, 101, 103, 129, 144-145
- Borsuky, *Borsuki*, с, окр. Крем'янець — 121
- Bowdury (*Boldura*), с, окр. Броди — 129, 151
- Boryslaw, м., Лв. — 168
- Brestlittowsker Frieden — див. Berestejskij dohowir 1918
- Brjaza (*Brzaza*) м., Ст. — 138
- Brest — див. Berestja
- Brody, м., Лв. — 121-122, 129, 141, 145, 151
- Brzaza — див. Brjaza
- Brzezany — див. Bereshany
- Buda, *Budy*, с, р-н Чигирин, Чк. — 173
- Buda Brodska — див. Ruda Bidska
- Buderash, *Buderash*, с, Рв. — 132

Budkiw (*Butkow*), с, р-н Пустомитів, Лв. — 168
Buh, Bug, р. — 170
Buinowitsche*, с, Полісся — 80
Bukowyna, *Bukowina* — 17, 24, 39, 102, 103, 129, 144, 151
"Bulletin" — Див. "Bjuleten"
Bulba Taras — див. Borowetz Taras
Bundesarchiv — 7-8, 11-12
Busk, м., Лв. — 121
Buschtscha, с, р-н Здолбунів, Рв. — 114
Butkow — див. Budkiw
Butkowskyj Iwan (*Hutzul I.*), пполк. — 16, 23

Chabarowschen Schtz. Rgt* — 136
Charkiw, *Charkow*, — 47-48, 58, 60, 68, 105
Charlamow*, Major, SA — 137
Chmelnytzkyj Bohdan — 38
Chodoriw, *Choderow*, м., р-н Жидачів, Лв. — 121
Cholm, м., — 17, 24, 75, 179, 182
Cholojij, *Cholojow*, м., р-н Радехів, Лв. — 121
Chruschtschow N. S. — 133-135
Chust (*Huszt*), м., Зк. — 148-149
Cieszin*, с, окр. Грубешів — 179
Czajczynce — див. Tschajtschyntzi
Czarnowice*, с. — 139
Czarny Las — див. Tschornyj Lis
Czereniesznia*, с. — 139
Czernica — див. Tschernyztja
Czemowitz — див. Tscherniwltzi
Czerwirski Jozef — 16, 23
Czortkow — див. Tschortkiw

Damian Dmytro — див. Klymiw Iwan
Dawyd-Horodok, м., Білорусь — 80
Derashne, *Dereshan*, м., окр. Костопіль, Рв. — 87, 89, 129
Division "Koweljskaja" — див. Piwnitschno-zachidnja WO UPA
Division "Sagrawa" — див. Piwnitschna WO UPA
Division "Ssevernaja" — див. Piwnitschna WO UPA

Djadjkowyschi, *Djatkowitschi*, с, окр. Дубно, Рв. — 175
Dnipropetriwske, *Dnjepropetrowsk* — 105, 173
Dolyna, *Dolina*, м., Ст. — 138, 142, 149, 168
Domazar Zenon (*Horskyj Konstantin*) — 67
Dombrow, *Dombrowica* — див. Dubrowyztja
Don — 31-32
Dorohynka, *Doroginka*, с, р-н - Фастів, Кв. — 84
Doroszenko*, к-р УПА, Карпати — 138, 147-148
Drohobytsch, *Drohobycz*, м. — 149
Drushkopil, *Druzkopol*, м., Вл. — 89
Dryszczow*, с, Тр. — 163
Dubno, м., Рв. — 86-88, 95, 97, 111, 117-118, 132, 175
"Dubowyj" — див. Lytwyntschuk Iwan
Dubrowyztja (*Dombrow, Dombrowica*), м., Рв. — 132, 134
Dzwinetz, *Dzwoniec*, с, р-н Золочів, Лв. — 121

"Enei" — див. Olijnyk Petro
Esten — 57

FNJe — див. Front Natzionalnoji Jednosty
Fallow Susanne* — 54
Faschismus — 57, 107-108
Fastiw, *Fastow*, м., Кв. — 84-85, 102
Fiel*, к-р УПА, окр. Сарни, Рв. — 89
Fremde Heere Ost — 5-6, 8, 12, 73, 79-80, 96-98, 113, 116, 144, 166, 172, 180, 182
Freie Kosaken — див. Wilne Kozatstwo
Front Natzionalnoji Jednosty (FNJe) — 42
Front Ukrainiskoji Rewoljutziji, *Front der ukrainischen Revolutionäre* — 70
Fryz Mykola (*Wernyhora Mykola*) — 19, 26

Gabriluk Tatjana* — 124-125
Galizien — див. Halytschna

- Georgians — 18, 25
 "Das Gesetz der ukrainischen Partisanen" — 77
 Gomel — див. Homel
 Gorochow — див. Horochiw
 Goroshanka — див. Horoshanka
 Gorodniza — див. Horodnytza
 Grabowiec — див. Hrabowetz
 Grany — див. Hrani
 Gretschucha M. S. — див. Hretschiucha M. S.
 Grawilow, Hptm. — 166
 "Grek"*, ОП — 159
 "Grüner Keil" — див. Zelenyj Klyn
 Gwardia Ludowa, *Guardja Ludowa* — 153
 "Hajduk", ндр. — 159
 Hajowniki*, с, окр. Грубешів — 179
 Halyschyna (*Galizien, Ostgalizien*) — 16-17, 23-24, 31, 39, 44, 46, 49-50, 54, 61, 66, 74, 101, 103, 125-126, 128-130, 137-139, 147, 149-152, 167-169, 180-181
 Hanatschiwka, *Hanatschow*, с, р-н Перемишляни, Тр. — 138
 Hammerstein, XIII. A. K. — 117-122
 "Harabez"*, ОУН, Вл. — 68-69
 Hasyn Oleksa, *Hassyn ("Lytzar")*, полк. УПА — 103
 Hauffe, Oberlt. — 111, 113, 115
 Heeres, Oberkommando — 98, 113, 124, 172, 179, 180, 186
 Heeresgebiet Süd — 85-86, 123
 Heeresgruppe Nordukraine — 124, 140-143, 170-171, 180-181, 186
 Heeresgruppe Ost — 97, 124, 172
 Heeresgruppe Süd — 171
 Herz Andreas, Hptm. — 119-120
 Hitler Adolf — 54
 Holubytza, *Holubica*, с, р-н Броди — 121
 Homel (*Gomel*), м., Білорусь — 105
 "Honcharenko" — див. Stupnytzkyj Leonid
 Horochiw, *Horochow (Gorochow)*, м., Вл. — 50, 82, 88-89, 91-92, 103
 Horodetz, *Horodez, Horodziec*, с, окр. Сарни, Рв. — 72-73, 177
 Horodnytza (*Gorodniza*), м., Рв. — 99
 Horoshanka (*Goroshanka*), с., Тр. — 161
 Horskij Konstantin — див. Domazar Zenon
 Hrabowetz (*Grabowiec*), м., окр. Грубешів — 179, 182
 Hrani (*Grany*), с, р-н Дубровиця, Рв. — 176
 Hrebeniw, *Hrebenow, Hrebene*, С, р-н Сколе, Лв. — 138, 148
 Hretschiucha (*Gretschiucha*) M. S. — 122-123, 133-135
 Hfubeschiw, *Hrubieszow*, м. — 178-179, 182
 Hrytzej Dmytro, *Hrycai*, ген. УПА — 69-70
 Hunczak Taras — 5-6, 13, 28
 Hutsul I. — див. Butkowskyj Iwan
 Huszt — див. Chust
 Huta Penjatzka, *Huta Pienmcka*, с, р-н Броди, Лв. — 121
 Huta Werchobuzka, *Huta Werchobuska*, с, р-н Золочів, Лв. — 121
 Hycze*, с, Карпати — 139
 "Igor"*, ОП — 159
 Imperialismus — 57, 105
 Iran — 32, 103
 "Ischka"*, к-р Армії крайової — 139
 Iwankiwtsi, *Iwankowzy*, с, окр. Кам'янець Подільський — 132
 Izjaslaw (*Sasslaw*), м., КПО. — 87
 Jalynowate, *Jalebnowate (Jelenowate)*, с, р-н Сколе, Лв. — 149
 Jankowski*, священник зі Славська — 138, 147
 Janow*, м. — 168
 "Jaroschenko"*, ОП — 158
 "Jaworski" — див. Kendzierski
 Jelenowate — див. Jatynowate
 Jerschow Viktor, SA — 167
 Juden — 41-42, 46, 139
 Juergens, Major — 169
 Kalusch, *Kalusz*, м., Ст. — 156, 172
 Kalyniwka, с, Вн. — 103

- Kamenetz Podoljsk, *Kamenez Podolsk* — див. Камjanець Подiльський
- Камiонка Strumilova — див. Камjанка Strumylowa
- Камiн Koschyrskyj, *Kamen Kaschirsk, Kamien Kossyrsk*, м., Вл. — 110, 134, 144
- Камjана Werba (*Werba Kamiena*), с, р-н Верба, Рв. — 114
- Камjanetz Podilskyj [*Kamenetz Podoljsk, Kamenez Podolsk*] — 17, 56, 70, 104, 132, 173-174, 179
- Камjанка Strumylowa (*Kamionka Strumilowa*), м., Лв. — 121, 141
- Камышчын, м. — 30
- Канада — 103, 131
- Канjука ("*Bohun*") — 45
- Карpathorussland — див. Zakarpatska obl.
- Карpatho-Ukraine — див. Zakarpatska obl.
- Карpaty, *Karpathen* — 16, 23, 29, 102-103
- "Карпо". ОП — 156
- Карпо*, Major, к-р УПА, р-н Степань — 89
- Карпулiвка, *Karpilowka*, с, окр. Сарни, Рв. — 132
- Каспiйске море (*Kaspisches Meer*) — 30-31
- Katowycz Myroslaw* — 66
- Kaukasische Völker — 30-31
- Кавказ, Kaukasusberge — 30
- Кендзиерський, *Kindzerski* ("*Jaworski*"), ОУН, Буковина — 54-55
- Кiев — див. Куjив
- Кiрн, Capt. — 8-9, 12
- Киrowograd, *Kirowograd* — 173
- Кисилiен — див. Кусылiн
- Киwетси, *Kiwerze*, м., Вл. — 84
- Кирыlowка*, с, р-н Дубно — 120
- Кlein Wilschanka — див. Mala Wilschanka
- Клеван, м., Рв. — 44-45, 87
- Клим — див. Клум
- Клиmив — див. Клыmив Iwan
- Клjатшкiвський Dmytro Roman ("*Sawur Klym*", *Ssawur Klim*"), полк. УПА — 93-94, 96-99, 128-129, 145, 151-152
- Клыm, *Klim*, — ОУН, Нiмеччина — 65
- Клыmив Iwan, *Klimiv* ("*Legende*", *Damian Dmytro*) — 53, 58-59
- Клыmышчын Iwan, *Klymischin* ("*Kruk*"), кур. УПА — 99
- Кобрын, м., Бiлорусь — 55-56
- Коч Erich — 81-83
- Коднjа, *Kodza*, с, Жт. — 84
- Колкы, *Kolkowsk*, м., Вл. — 100, 132
- Колодне, с, р-н Збараж, Тр. — 117
- Коломjа, *Kolomec, Kolomya*, м., Ст. — 148-149
- Коповаletz Jewhen, полк. — 35, 38, 70
- Контачоw*, с, Карпати — 138
- "Копатш" — див. Kowalski Wasyl
- Корчмун — див. Kortschmун Koretz, *Korez*, м., Рв. — 83, 90, 98-99
- "Коробка", сотен. — див. Perehijnjak
- Коростен, м., Жт. — 83-85, 102, 111, 145, 171
- Коростышчiв, *Korostyschew*, м., Жт. 95
- Кortschmун (*Korchmун*), с, р-н Рава Руська — 178
- Косакен — 82, 88, 92
- Костопил, *Kostopol*, м., Рв. — 45-46, 68-69, 73, 78-79, 82, 86-89, 97, 175-177
- Косчтшчiйiвка, с, р-н Фастiв, Кв. — 84
- Ковальскi Wasyl* ("*Kopatsch*") — 69
- Ковальшчук*, ОУН, Рiвне — 44
- Ковел, м., Вл. — 82, 95, 97-98, 100, 111, 122, 144, 175
- "Ковельскаjа" ВО — див. Piwnitschno-zachidnja ВО UPA
- Ковпак S. A. — 16, 23
- Козан Mihail, ОУН, Зк. — 149
- Козан Wasil*, ОУН, Зк. — 149
- Красногорка*, с, окр. Сарни — 133
- Краусе, Hptm. — 172
- Кравец Андриj*, к-р УПА, р-н Фастiв, Кв. — 85
- Кременташчук, *Krementschug*, м., Пл. — 60
- Кремjanetz, *Kremenez, Kremianez, Kre-*

- mjanecz (Krzemieniec)*, м., Тр. — 74, 82-84, 86-88, 95, 103, 114-115, 117-119, 145
- "Kriga"*, ОП — 158-166
- Krilow Viktor* — 124-125
- Krim — див. Крым
- Krivenko Lewko*, ökormezo, Зк. — 149
- "Kriwous" — див. "Крыwous"
- "Kruk" — див. Крумьшун Iwan
- Kruty, могили впавших — 173
- Kryliwka, с, окр. Дубно — 174
- Krynitzja, *Krynica* — 66
- Крым (*Krim*) — 30, 32, 144-145, 174
- Krytschilsk, с, р-н Степань, Рв. — 73
- "Крыwous" ("*Kriwous*"), к-р УПА, Волинь — 73
- Krzemieniec — див. Kremjanetz
- Kubrinowitsch Wolodimir", ОУН, Рівне — 49
- Kuriw, *Kurow*, с, р-н Галич, Ст. — 139
- Kurska obi., *Kursk Gouvernement* — 30
- Kusmyn Wasyl*, ОУНм, Київ — 67
- Kuptschischin*, к-р УПА, Костопіль — 73
- Kutuzow*, к-р рад. парт. — 119
- Kusmin A.*, Oberlt. — 53
- Kuzminskij Alexandra*, ОУН, Львів - 6 9
- Kujiw (*Kiew*) — 47-49, 51, 53, 60, 63-64, 67, 69, 83-84, 86, 92-94, 129, 145, 172-173, 179, 182
- Kusylyn (*Kisiiien*), м., Вл. — 89
- Lakatsche — див. Lokatschi
- Lawotschne, *Lawoczne*, с, р-н Сколе — 138, 148-149
- Lawriw, *Lawrowl*, с, окр. Луцьке, Вл. — 174
- Lebed Mykola, *Lebedi (Ruban Maksym)* — 14-18, 21-23, 25, 98, 102, 128-129, 150-151, 155
- Lefkowitzsch*, к-р УПА, Горохів — 89
- Leczyn*, с, р-н Костопіль, Рв. — 177
- "Legenda" — див. Климів Iwan
- Leiter, Нрptm. — 172, 180
- Leltschitzi*, с, Полісся — 82
- Lemberg — див. Lwiw
- "Lessj"*, ОП — 158
- Letten — 57
- Letytschiw, *Letischew, Letischow*, м., КПо. — 86, 89
- "Dieletzten Nachrichten", летючка — 59
- Lipica Gorna*, с, р-н Рогатин, Ст. — 164
- Litauen — 57
- Litowyschtsche, *Litowysko*, с, р-н Броди, Лв. — 121
- Litwintschuk — див. Lytwyntschuk Iwan
- Ljuboml (*Luboml*), м. — 83, 88, 182
- Ljudwykiwka (*Ludwikowka*), с, р-н Долина, Ст. — 149
- Ljudwypil, *Ljudwibol*, м., Рв. — 79-80, 84, 86-87, 89, 91, 99, 132
- Logwinenko* — 136
- Lokatschi (*Lakatsche*), м., Вл. — 89
- London — 54
- Lopatyn, м., р-н Радехів — 122
- Loratin ("*Subenko*"), к-р УПА, р-н Лещичів, КПО. — 89
- Lublin, м. — 179
- Luboml — див. Ljuboml
- Lubny, м., Пл. — 60
- Luck — див. Lutzk
- Ludwikowka — див. Ljudwykiwka
- Lukawetz, с, Ст. — 161
- Lukiw, *Lukow*, м., woj. Lublin — 179
- Lukowetz-Shuriwskij с, р-н Рогатин, Ст. — 142
- Lukowetz-Wyschniwskiy, с, р-н Рогатин, Ст. — 142
- Lutzke (*Luck*), м. — 56, 81-84, 87, 89, 95, 103, 111, 117, 132, 174
- Lwiw, *Lwow (Lemberg)*, м. — 47, 50, 53, 58-59, 66-68, 77, 106, 149, 155, 158, 168
- Lysowka*, с, окр. Горохів, Вл. — 91
- Lytwyntschuk Iwan (*Litwintschuk, "Dubowyi"*), полк. — 99-100
- "Lytzar" — див. Hasyн Oleksa
- Mac-Kohen — див. Makohin Jakub
- Majdaniwka, *Maidanowka*, с, р-н Степань, Рв. — 132
- Majiwskij Jurij — 5-6
- "Makarenko", к-р УПА на Волині — 99
- Makariw, *Makarow*, м., Кв. — 95
- Makohin Jakub, *Makohin Jakub (Mac-Kohen; Mokriwsky; Razumowksky,*

Prinz), ОУН, Лондон — 54-55
Mala Wilschanka (*Klein Wilschanka*), с.
— 69
Malyn, *Malin*, м., ЖТ. — 84, 166
Malyn, *Malin*, с, р-н Острог, Рв. — 175
Marjaniwka, *Marjanowka*, с, Кв. — 84
Markowa, с, Тр. — 161
Medwedew Dtmirij — 15, 22
Metna, с., р-н Рогатин, Ст. — 140
Melyk Andrij, *Mefnik*, полк. — 29, 33-35,
42, 45, 60, 70, 145
Menda Semen*, ОУН, Лв. — 55
Meshyrischtschja, *Meschiritsch*, м., Рв.
— 90, 132
"Metschem", журнал — 54
Michajlowka — див. Мучажилка
Michnowskij Mykola — 34, 38, 48, 61-62
Militärarchiv FDR — 7, 11
Mirchuk P. — 15, 17, 22, 24
Mirogostscha — див. Myrohoschtscha
"Miron"*, ОП — 159
Mizotsch, *Misatschinsk*, *Mizocz*, м., окр.
Дубно, Рв. — 87, 114, 132
Mochnatschka, с, ЖТ. — 84
Mokriwsky — див. Makohin Jakub
Mosdach*, с. — 132
Mosty Welyki, *Mosty-Wielkie*, м., Лв.
— 69
Motyl Alexander J. — 5-6
Mstyslaw, митр. — 77
"Mudryj" — див. Myron Dmytro
Mukatschiw, *Munkacs*, м., Зк. — 149
Murmansk м. — 54
Mучажилка (*Micbajlowka*), с, окр. Рів-
не — 110
Mykolajiw (*Nikolajew*), м. — 69
Myrohoschtscha (*Mirogostscha*), с, окр.
Дубно, Рв. — 116
Myron Dmytro ("*Andrij*", "*Mudryj*", "*Or-
lyk*", *Panasiuk Wasil*, "*Pip*"), ОУН, Київ
— 64, 118, 120
NKWD — 9, 13, 20, 27, 146, 179-180
Nadwina, *Nadworna*, м., Ст. — 149
Naumow M. I. — 114, 119, 121, 141
Nessuf Panas, к-р УПА, Ра. — 149
Nikolajew — див. Mykolajiw
Niwez — див. Nywetzke

Nordkaukasus — див. Piwnitschnyj Kaw-
kaz
Nowa Nosowytzja, *Nowa Nossowiza*, с,
окр. Дубно, Рв. — 175
Nowohrad Wolynskij (*Zwiahel*), м., ЖТ.
— 74, 83, 86-87, 95, 97
Nywetzke (*Nrwezk*), с, р-н Дубровиця,
Рв. — 176
OUN (Orhanizatzija Ukrajinskych Natzio-
nalistiw) — 14, 18, 21-24, 29, 33-47,
49-50, 68, 77, 81, 87-89, 94-96,
106-110, 123-130, 149-150, 170,
173-174, 180-181;
арешти — 44, 52-54, 60, 64-66, 69;
військова політика — 42-46, 51, 60,
68, 82-83, 94-95, 101-103;
вишколи — 44-45, 51, 60, 68;
конференції — 7, 8, 11-12, 17, 24,
33-43, 94-96, 106-110;
меморандуми — 152-155;
організація — 44, 50, 65-66, 101-102,
160-166;
програма — 36-43, 45, 50-52, 107-
110
OUN(М) — 8, 12, 29-33, 42, 45, 47-48, 51,
60, 68, 70, 93, 100, 145;
арешти — 47;
меморандуми — 29-33;
програма — 29-33
Obhow*, с, окр. Дубно, Рв. — 119
"Ochrim", Kommandeur der Gruppe* —
124-126
Odesa, *Odessa* — 61
Olewsk, м., ЖТ. — 47, 83
Oleksandrija (*Aleksandria*), м., Рв. — 83,
87
Olijnyk Petro ("*Enej*"), к-р Південної ВО
УПА — 99
Олука, м., Вл. — 83
Omeljusik M., полк. — 15, 22
Onyschtschenko Petro*, к-р УПА, р-н
Фастів, Кв. — 84-85
Oporetz, *Oporzec*, с, окр. Долина, Ст.
— 149
Orawa — див. Orjawa
Orawczyka — див. Orjawtschuk
Orel, м. — 67

"Orel", к-р УПА, Кам'янка Струмилова, Лв. — 155
Orhanizacija Ukrajirskych Natzjonalistiw — див. OUN
Orjawa (*Orawa*), с, р-н Сколе, Лв. — 148
Orjawtschyk (*Orawczyka*), с, р-н Сколе, Лв. — 148
"Orlyk" — див. Myron Dmytro
Orwjanytzja, *Orwaniza*, с, р-н Дубно, Рв. — 176
Orzel Bialy (*Weisser Adler*) — 171
"Ostap", окр., Волинь — 49
Ostgalizien — див., Halytschyna
Ostroh, *Ostrog, Ostrow*, м., Рв. — 69, 84, 88, 176
Owrutsch, м., Жт. — 84

PPR — див. Polska Partia Robotnicza
Panasiuk Wasil — див. Myron Dmytro
Pankiwzi. *Pankowce*, с, р-н Броди, Лв. — 121
Panzerarmee, 4 — 123, 143, 171
Panzerkorps, III — 169
Panzerkorps, XXIV — 158
Paris — 55
Pauquet, Hptm. — 169
Pawlenko-Spitzberg*, к-р УПА в Галичині — 151
Pelcza*, с, окр, Дубно, Рв. — 117
Penjaky (*Pieniaki*), с, р-н Броди, Лв. — 120
Peratzki — див. Pieracki
Peremyschljanu (*Przemyslany*), м., Лв. — 164
Perehijnjak ("*Korobka*"), сотен. — 15, 22
Petliura Symon — 48, 51, 93
Petrenko, керівник театру в Криму — 174
Piatigorsk — див. Pjatyhirske
Piddubtzi (*Poddubze*), с, окр. Луцьке, Вл. — 56
Pidhajtzi (*Podhajce*), м., Тр. — 167
Pidhorodne (*Podgorodnoje*), с, р-н Любомль, Вл. — 131
Pidkamin (*Podkamen*), м., р-н Броди, Лв. — 120, 122

Pidmanastyr (*Podmamsterz*), с, р-н Перемишляни, Лв. — 168
Pieniaki — див. Penjaky
Pieracki B. (*Peratzki*) — 128, 150
Pinsk — див. Pynske
"Pip" — див. Myron Dmytro
Pischtscha, *Piszcz*, р-н Любомль, Вл. — 182
Piwdenna WO UPA (*Kremjanetz MO UPA, Southern MD*) — 99-100
Piwnitshna WO UPA (*Division "Sagrawa", Division "Ssevernaja", "Zahrawa"*) — 99-100
Piwnitshno:zachidnja WO UPA ("*Kowelskaja*" WO UPA; *Division "Kowelskaja", "Turiv", WO UPA*) — 99-100
Piwnitshnyj Kawkaz (*Nordkaukasus*) — 31
Pjatydni, *Pjatydnja*, с, окр. Володимир Волинський, Вл. — 175
Pjatyhirske (*Piatigorsk*), м., Ставропольський край — 105
Poddubze — див. Piddubtzi
Podgocodnoje — див. Pidhorodne
Podhajce — див. Pidhajtzi
Podillja, *Podolien* — 44-46, 49, 74, 86
Podkamin — див. Pidkamin
Podmanasterz — див. Pidmanastyr
Podusilja*, с, р-н Деражне, Рв. — 129, 151
Pogprilij Alexander*, РУНО, Київ — 64
Polen — 41-42, 45, 52, 84, 87-89, 138-139
Poliesie — див. Polissja
Polischtschuk Wolodymyr*, к-р УПА, р-н Фастів, Кв. — 85
Poliska Sitsch — 47, 76-78, 144-145
Polissia (*Poliesie*) — 14-17, 21-24, 39, 74, 103
Polnische, Partisarien — 15-16, 22-23, 75, 87-88, 103, 128-130, 150-152, 179, 182, 186
Poloczyska -- див. Wolotschyska
Polska Partia Ropotnicza (PPR) — 153
Polskaja Dolina*, с, Волинь — 129
Poltawa, м. -- 105, 182
Pomme, Major — 92
Pomorjany, *Pomorzany*, с, окр. Рівне

— 174
Ponebel, с, окр. Рівне — 49
Postijne, *Postojno*, с, окр. Костопіль,
Рв. — 110
Potijiwka, *Potijewka*, с, окр. Житомир
— 166
"Powstanetz", журнал — 19, 26
Powtsche, с, окр. Рівне — 174
Prag — 145
"Prapor molodi" ("*Das Banner der Ju-
gend*"), газета — 63
"Primak", ОУНм — 49
Pripjat Fluss — див. Ргурпјат
Priputnije — див. Тгупутња
"Prokop"*, ОП — 159
"Prominj"*, ОП, Тр. — 160
Proskuriw, *Proskurow*, м., КПо. — 87,
102, 179
"Proswita", Verein — 47-48, 56
Prützmann, Kampfgruppe — 114
Ргурпјат, *Ргурпјат Fluss*, р. — 30
Ргутулак*, о., Стрий — 138
Przemyslany — див. Реремислјаны
Pustomyty, с, р-н Рівне — 176-178
Pütz, Dr., SD — 70-72
Pynske (*Pinsk*), м. — 44, 85
Pysowskyj Eugen*, Prag — 145

RA — див. Rote Armee
RNHS — див. Revolutionäre Nationale
Grusinische Hundertschaft
RUNO — див. Revolutionäre Ukrainische
Nationalistische Organisation
Radomyschl, м., Жт. — 95
Radikale Partei — 42
Radyszczе*, с. — 121
Radywyliw, *Radziwil*, *Radziwillow*, м.,
окр. Дубно — 110, 114, 121, 175
Rasalowka*, с, окр. Рівне — 132
Rasskatow*, полк. — 166-167
Raupach, Lt. — 181
Rawa Ruska, м., Лв. — 168
Razumowsky, Prinz — див. Makohin Ja-
kub
Reichskommissar für die Ukraine — 61,
76, 81

Reitzenstein Erich, Hptm. — 54
"Repetucha"*, к-р УПА, окр. Грубешів
— 178
"Die Revolution marschierт"*, летючка
— 67-68
Revolutionäre Nationale Grusinische
Hundertschaft (RNHS) — 95
Revolutionäre Ukrainische Nationalisti-
sche Organisation (RUNO) — 64
Riwne (*Rowno*) — 44-46, 49-50, 52, 55,
70, 74, 78, 80, 83-84, 86-87, 89-90, 95,
97, 100, 103, 107, 110, 120, 132, 144
Richky (*Rzyczki*), с, р-н Сколе — 139
Rohatyn, М., Ст. — 138, 140, 164-167
Rohisma*, с. — 69
Ronnenburg, Lt. — 169
Rosenberg Alfred — 81-83
Roshanka Nyshnja (*Rozanka Niznej*), с,
р-н Сколе — 148
Roshanka Wyshnja (*Rozanka Wyznej*,
Wiznirozanka, *Wyznej Rozanka*), с,
р-н Сколе — 148-149
Roshosny*, с. — 69
Roshyschtsche (*Rozyszczе*), м., Вл.—
111
Rosolowsk*, к-р УПА, Крем'янець —
89
Rote Armee (RA, SA) — 8-9, 12-13, 20, 27,
64, 89, 135, 182
Rowno — див. Riwne
Rozanka Niznej — див. Roshanka Nysh-
nja
Rozanka Wyznej — див. Roshanka Wy-
shnja
Rozyszczе — див. Roshyschtsche
Ruban Maksym — див. Lebed Mykola
"Ruch"*, ндр. ОП — 160
Ruda Bidska (*Buda Brodska*), с, р-н
Броди, Лв. — 121
Rudka, с, окр. Рівне — 132
Rudyk Adam*, к-р УПА, Людвипіль —
89
"Rudyj" — див. Stelmaschtschuk Jurij
Rumänien — 30, 54, 61, 102
Rumänische Polizei — 54
Russland — 30-32, 38-41
Rzyczki — див. Richky

SA — див. Rote Armeє
SD — див. Sicherheitsdienst
SS Division — 162-165, 169
SS- und Polizeiführer — 86, 137, 178-179;
 Generalgouvernement — 137;
 Lublin — 178-179;
 Russland, Süd — 86
SMERSch (*SsMERSch*) — 166
Sadiw (*Ssadow*), м., Вл. — 174
"Sagrawa" — див. Piwnitschna WO UPA
Sakoschtuj — див. Zakoschtuj Ananij
Salischtshany — див. Zalischtschany
Salonka-Wlk.*, с. Карпати — 138
Sambir, *Sambor*, м., Лв. — 149, 179
Saporoshje — див. Zaporishsha Samy, м., Рв. — 14, 21, 44, 50-52, 68-69, 73, 76, 78, 80, 82-84, 97-98, 100, 102, 132, 144-145, 171, 175-177
Sasslaw — див. Izjaslaw
"Sawur Klym" — див. Kljatschkiwskyj Dmytro; див. також Schuchewytsch Roman¹
Sbarasch — див. Zbarash
Schabarowski*, к-р УПА, р-н Деражне — 87
Schepetiwka, *Schepetowka*, м., КПо. — 87-88, 102
Scheptytskyj Andrej, *Schepticki* — 144
Schitomir — див. Shytomyr
Schtscherbatjuk Leonid (*Shcherbatiuk Leonid*, "*Subatyj*", "*Zubatyj*"), к-р УПА, Т. Боровець — 73
Schtschurowytschi (*Szczurowice*), с, р-н Лопатин, Лв. — 123
Schuchewytsch Roman (*Schuchewytsch Roman*, *Tschuprynka Taras*, *Sawur Klym*²) — 17-19, 25-26, 103, 128, 150-151

1. Один з документів помилково подає прізвище "Клим Саур" як псевдонім Романа Шухевича.

2. Клим Саур — це псевдонім полк. Дмитра Клячківського; проте, один з документів приписує цей псевдонім ген. Романові Шухевичеві.

Schumsk (*Szumsk*), м. — 114, 119, 122
Schutke, Dr.*, Berlin — 146
Schutzmannschaft — 45, 51, 76, 78, 82, 87, 91
Schworobej*, к-р УПА, Костопіль — 89
Schymkwtzi (*Szymkowce*), р-н Збараж, Тр. — 121
Sdolbunow — див. Zdolbuniw Seeliger, Major — 158
Senechiv, *Seneczow*, р-н Долина, Ст. — 149
"Senon" — див. "Zenon"
Sernyky (*Sserniki*), с, р-н Висоцьке, Рв. — 175
Shankowskyj Lev — 20, 27
Shcherbatiuk Leonid — див. Schtscherbatiuk Leonid
Shitomir — див. Shytomyr
Sholobky (*Zolobki*), с, окр. Крем'янець — 116
Shtendera Yevhen — 5-6
Shylsha (*Zylza*), с, р-н Костопіль — 176
Shytomyr (*Shitomir*), м. — 17, 24, 53, 81-82, 84, 94, 103, 105, 132, 179-180
Sibirien — див. Sybir
Sicherheitsdienst (SD) — 5-6, 8, 12, 14, 21, 77-83, 93, 97;
 Ukraine — 106;
 Wolhynien und Podolien, Generalbezirk — 71-72, 156-157
Sicherheitspolizei — 8, 12, 44-83, 93, 97;
 Ukraine — 106;
 Wolhynien und Podolien, Generalbezirk — 72
Skalat, м., Тр. — 126
"Skob"*, ндр. — 156-159
Skole, м., Лв. — 103, 138, 149-150, 180-181
Skriptschenko Andrej*, SA — 167
Skuba, к-р УПА, Деражне — 89
Slawske, *Slawsko*, с, р-н Сколе, Лв. — 138, 149
Slawuta, м., КПо. — 179
Smirny*, ОП, Дніпропетровське — 105-106
Smorotskyj Petro, *Smorutski*, полк. — 77-78

- Snihuriwka, *Snihorowka*, с, окр. Крем'янець — 121
 Sobirey, Oberlt. — 155-158
 Sokal, м., Лв. — 84
 Sokolowski, Dr.* — 105-106
 Solotoje — див. Zolote
 Sowjetische Partisanen — 15-16, 19, 22-23, 26, 87, 91-92, 102, 114, 119, 121, 127-128, 131-133, 141, 151-153, 164, 171, 175-178, 180-182
 Sowjetunion — 29-33, 38-41, 105-107; піділ — 29-33, 38; поневолені народи — 38-41, 105; революція — 38-41, 105
 Sozialdemokraten* — 42
 Sozialrevolutionäre* — 42
 Spak*, к-р УПА, Костопіль — 89
 Ssadow — див. Sadiw
 "Ssawur Klim" — див. Kljatschkiwskyj Dmytro Roman
 Ssemniki — див. Sernyky
 SsMERSch — див. SMERSch
 Ssujmy — див. Sujmy
 "Ssytsch" — див. "Sytsch"
 Stanislawtschuk, *Stanislawczyk*, с, р-н Броди — 122
 Stanislowka*, с, Галичина — 139
 Stanslawiw, *Stanislaw*, м. — 49, 148, 167-168
 Starck, Dr., Oberlt. — 155-158
 Starodub, м., обл. Брянське — 30
 Staryj Oskil, *Stary Oskol*, м. — 30
 Staryj Wyschniwetz, *Stary Wisniowiec (Wisniowiec Stary)* — 121
 Stecjkо Jaroslaw — див. Stetzko Jaroslaw
 Stelmaschtschuk Jurij ("*Rudyj*"), к-р УПА, Вл. — 100
 Stepan, *Stepanskoje*, м., Рв. — 100, 132
 Stetzko Jaroslaw, *Steczko, Stetsko* — 14, 21, 53, 58-59
 Stobnizki — див. Stupnytzkyj Leonid
 Stojko Wolodymyr — 18, 25
 "Striletzki wisti", газета — 176-178
 Strilkiw, *Stritkow*, с, Лв. — 69
 Stryj, м., Лв. — 103, 138, 148-149, 168
 Stupne, *Stupno*, с, Рв. — 120, 132, 174
 Stupnytzkyj Leonid, *Stupnizkij (Stobnizki, "Honcharenko")* — 89, 96, 100
 Stürzbecher, Oberlt. — 155-158
 Stydyn, *Stydin*, с, окр. Костопіль, Рв. — 87, 98
 "Subatyj" — див. Schtscherbatiuk Leonid
 "Subenko" — див. Lopatin
 Sujmy (*Ssujmy*), с, Рв. — 174
 "Surma", газета — 48
 Swiahel, *Swjahel* — див. Nowohrad-Wo-lynskyj
 Sybir (*Sibirien*) — 31
 Synewidsko Nyshnje, *Synowodzkö Nzi*, с, р-н Сколе, Лв. — 138
 Synowidsko Wyshnje, *Synowodzko Wyz.*, р-н Сколе — 138, 148
 "Sytsch" ("*Ssytsch*"), ОП — 158
 Szczesniak Antoni B. — 19, 26
 Szczurowice — див. Schtschurowytschi Szolywa*. Зк. — 148
 Szota Wieciaw Z.. — 19, 26
 Szumsk — див. Shumsk
 Szymkowce -- див. Schymkiwtzi
 "Taras"*, шеф штабу УПА — 126
 "Tarass"*, ОП -- 159
 Tataren — 18, 25, 174
 Tarujfalu, с, Зк. — 149
 Tejmesch Omeltschenko*, Berlin — 146
 Terelja Jan*, ОУН — 149
 Ternopil, *Ternopol*, М., — 67, 97
 Timostschuk Ostap*, ОУН, Волинь — 44
 Tito — 127
 Torbics Georg*, Карпати — 149
 Toronya*, с, Зк. — 149
 Trefka*, о., Волинь — 89
 Trejko, полк. — 99
 Treschtschawa, *Tryszczawa*, ліс, окр. Костопіль — 73
 Trostjanetz, *Troscianiec*, с, окр. Дубно -- 120
 Труптнја (*Priputnije*), с., р-н Дубровиця, Рв. — 176
 Тschajtschyntzi (*Czajczynce*), с, окр. Крем'янець — 121
 Tschemeriwtszi, *Tschemerowze*, м., КПо. — 56
 Tschepowitschi -- див. Tschopowyschi Tscherniwtszi (*Czernowitzze*), м. — 54

- Tschernoby*, с, Кв. — 84
 Tschernyhiw, *Tschernigow*, м. — 76, 84
 Tschernyztzja (*Czernica*), с, р-н Броди, Лв. — 121
 Tschigrin — див. Tschyhyryn
 Tschmil D. B.*, полк. — 53
 Tschopowyschi (*Tschepowitschi*), с, Жт. - 166
 Tschomobyl, *Tschernobilje*, с, Кв. --172
 "Tschornyj*", ОУН, Волинь — 49
 Tschornyj Lis (*Czarny Las, Schwarzer Wald*), Ст. - 138, 167-168
 Tsehorkiw (*Czorkow*), м., Тр. — 145
 Tsehuprynka Taras — див. Schuchewytsch Roman
 Tschyhyryn (*Tschigrin*), м., Кв. —67,173
 Tuchhja, *Tuchla*, с, р-н Сколе, Лв. — 138,148-149
 Tulytschiv, *Tulitschew*, р-н Турійськ, Вл. — 175
 Turka, м., Лв. — 149, 180-181
 Türkei — 30-31
 "Turiw" — див. Piwnitschno-zachidnja WO UPA
 Tutschyn, м., Рв. — 87
 Tzuman (*Zumansk*), м., Вл. — 87, 132

 UHWR — див. Ukrajinska Holowna Wyzwolna Rada
 UHWR, ZP, Archiw — Див. Ukrajinska Holowna Wyzwolna Rada, Zakordonne Predstawnytztwo, Archiw
 UKWU — див. Ukrainisches Komitee für die Befreiung der Ukraine
 UNDO-Partei — див. Ukrajinske Natcionalno-Demokratytschne Objednannja
 UNKB — див. Ukrainische Nationale Kosaken-Bewegung
 UNO — див. Ukrainische Nationale Vereinigung
 UNR-Richtung — 42, 74-77, 94
 UNRA — див. Ukrajinska Natcionalna Rewoljutzijna Armija
 UNS -- див. Ukrajinska Narodnja Samooborona
 U. Na. Ko. R. — див. "Unakor"
 UOK — див. Ukrajinskyj Tzentralnyj Komitet

 UPA — див. Ukrajinska Powstanska Armija
 UPA-Piwden — т7, 24
 UPA-Piwnitsch — 17, 24, 95, 149
 UPA-Schid — 17, 24, 93
 UPA-Zachid (UPA-Gruppe West) — 17, 24, 95, 102, 180-181
 UZK – див. Ukrajinskyj Tzentralnyj Komitet
 Uhniv (*Unow*), м., Лв. — 168
 "Ukraine", газета — 61-62
 Ukrainisch-Kanadische Faltschirmtruppen -- 103, 130
 Ukrainisches Komitee für die Befreiung der Ukraine (UKWU)* — 49
 Ukrainische Aufständische Armee — див. Ukrajinska Powstanska Armija
 Ukrainische Nationale Kosaken-Bewegung (UNKB) — 53
 Ukrainische Nationale Vereinigung (UNO)* — 146
 Ukrainische Selbsta'ndigkeitskämpfer* — 67-68
 Ukrainische SSR, Oberster Rat — 122-123, 133-135, 179-180
 Ukrajinska Holowna Wyzwolna Rada (UHWR) — 7, 9, 11, 13, 19-20, 26-27
 Ukrajinska Holowna Wyzwolna Rada, Zakordonne Predstawnytztwo, Archiw (UHWR, ZP, Archiw) — 5-6, 8, 11-12, 19, 26
 Ukrajinska Narodnja Samooborona (UNS) — 16, 23
 Ukrajinska Nationalna Rewoljutzijna Armija (UNRA) — 133-135
 Ukrajinska Powstanska Armija (UPA) — 5-13, 15-28, 70-79, 81-83, 86-87, 89-91, 93-95, 97, 99-100, 103-104, 110-111, 115-117, 120-123, 126-131, 133-158, 167-170, 180-182;
 бої з більшовиками — 15-16, 19, 20, 22-23, 26-27, 91-92, 103, 151-153, 173-177, 179-182;
 бої з німцями — 15-16, 19, 22-23, 26, 70, 73-74, 81-83, 86-87, 167-169;
 бої з польською партизанкою — 15-16, 22-23, 75, 87-88, 104, т50-152, 182;

- Головне Командування — 17-20, 25-27, 94-95, 128-129;
 організація — 74, 80, 84, 89-92, 95, 97, 99-100, 102;
 розмови з німцями — 19, 26, 151-158, 169, 170, 180-181;
 старшинські школи — 95, 102;
 чужонаціональні відділи УПА — 93-95
- Ukrajinske Natzionalno-Demokratytschne Objednannja (UNDO-Partei) — 42
- Ukrajinskyj Tzentralnyj Komitet (UZK, UOK) — 138, 148
- Uman, М., Кв. — 70
- "Unakor" (U. Na. Ko. R.)* — 100
- Ungarische Armee — 116, 130, 174
- Ungarn — 61, 103, 149
- Ungvar — див. Ushhorod
- Unow — див. Uhniv
- Ushhorod (*Ungvar*), м., Зк. — 149
- Ushok (*Uzsok*), м., Зк. — 149
- Ussuri, р. — 32
- Ustymiw Arkadij*, к-р УПА, р-н Фастів, Кв. - 85
- Uzsok — див. Ushok
- Verbias*, с, Зк. — 149
- Verebes*, с, Зк. — 149
- Volocz*, с, Зк. — 148
- Wandzin*, с, Галичина — 139
- Watutin M. F. — 20, 27
- Weisser Adler — див. Orzel Bialy
- Wehmacht — 45-46, 76, 80-83, 85, 88, 92, 99, 106, 152-153, 155-158, 165, 170, 179, 181-182
- Welyki Birky, *Welik. Birki*, с, Тр. — 126
- Wepryk, *Weprik*, с, р-н Фастів, Кв. — 84-85
- Werba, м., окр. Дубно, Рв. — 113-114, 117
- Werba Kamiena — див. Kamjana Werba
- Wemyhora Mykola — див. Fryz Mykola
- Wielika Uchanka*, с, окр. Грубешів — 179
- Wien — 105
- Wilija, *Wilja*, с, окр. Крем'янець — 119
- "Wilna Ukraina", "*Wiljna Ukraina*", газета — 172-176
- Wilne Kozatztwo (*Freie Kosaken*) — 53, 75
- Winnytzja, *Winniza*, м. — 17, 24, 58, 70, 103-105
- "Wirnyj", рай. ОП — 156
- Wisniowiec Stary — див. Staryj Wyschniwetz
- Wiznirozanka — див. Roshanka Wyshnja
- Wladimir Wolynsk — див. Wolodymyr Wolynskij
- Wlodawa — див. Wolodawa Wojsko Polske (*Berling Armee*) — 164
- Woles Andrej*, к-р УПА, р-н Володимирець — 72
- Wolhynien — див. Wolyn
- Wolga — 30-32
- Wolochin*, к-р УПА, Вл. — 89
- Wolodawa (*Wlodawa*), м. — 179, 182
- Wolodymyr Wolynskij (*Wladimir Wolynsk*), М., Вл. — 55, 83, 88, 90, 111, 114, 122, 134, 156, 175, 182
- Wolodymyretz, *Wolodimiretz*, м., Рв. — 52, 56, 72-73
- Wolotshyska (*Poloczyska*), м., Тр. — 145
- Woloschyn Rostyslaw (*Pawlenko*), член УГВР — 129
- Wolyn (*Wolhynien*) — 15-17, 22-24, 44-47, 49, 51, 53, 58-60, 64, 67, 73-76, 86-92, 102-103
- Woronish, *Woronesch*, м. — 30
- Wowk A. D. A.*, Gen. — 53
- Wyschkiw (*Wyszkwow*), с, р-н Долина, Ст. — 149
- Wysotzke, *Wyssozk*, м., Рв. — 175-176
- Wytschiwka, *Wytschawka*, с, р-н Висоцьке, Рв. — 175
- Wyznej Rozanka — див. Roshanka Wyshnja
- Zabirja, *Zaborze*, с, р-н Жовква, Лв. — 139
- "Zahrawa", "*Sagrawa*", *Zahrava* — див. Piwnitschna WO UPA
- Zakarpatska obl. (*Karpathorussland*, *Kar-*

patho-Ukraine) — 17, 24, 55, 103, 148-149
Zakoschtuj Ananij (*Sakoschtuj*), ОУН, Вл. — 100
Zaiischtschany (*Salischtschany*), с, р-н Дубровиця, Рв. — 176
Zamistja, *Zamosc*, м. — 179, 182
Zaporishsha (*Saporoshje*), м. — 92
Zawonie*, с, Галичина — 141
Zbarash (*Sbarasch*), м., Тр. — 83
Zdolbuniw (*Sdolbunow*), м., Рв. — 52, 92
Zelenyj Klyn ("*Grüner Keil*") — 31
"Zelenyj Sportklub"*, Сколе — 149

"Zenon" ("*Senon*"), Тр. — 160
Zloczow — див. Zolotschiw
Zolobki — див. Sholobky
Zolote (*Solotoje*), с., р-н Висоцьке, Рв. - 176
Zolotschiw (*Zloczow*), М., Лв. — 122, 145 167
"Zubatyj" — див. Schtscherbatjuk Leonid
Zulcyn*, с. — 69
Zumansk — див. Tzuman
Zwiahel — див. Nowhorod Wolynskij
Zylza — див. Shylsha

КОРОТКИЙ ЗМІСТ ДОКУМЕНТІВ

<i>Дата</i>	<i>Тематика</i>	<i>Число</i>	
1941	<i>Стор.</i>		
14 квіт.			
Травень	Меморандум ПУНу про мету українського націоналізму	1	29
1942	Резолюції Другого Великого збору ОУН	2	33
22 трав.			
19 черв.	Звіт централі СП і СД про рух спротиву в Україні	3	44
3 липня	Звіт централі СП і СД про рух спротиву в Україні	4	48
10 лип.	Звіт централі СП і СД про рух спротиву в Україні	5	49
17 лип.	Звіт централі СП і СД про рух спротиву в Україні	6	52
30 лип.	Звіт централі СП і СД про рух спротиву в Україні	7	54
7 серп.	Звіт централі СП і СД про рух спротиву в Україні	8	55
14 серп.	Звіт централі СП і СД про рух спротиву в Україні	9	58
20 серп.	Звіт централі СП і СД про рух спротиву в Україні	10	59
28 серп.	Звіт централі СП і СД про рух спротиву в Україні	11	61
20 лист.	Звіт централі СП і СД про рух спротиву в Україні	12	63
1943	Організації українського руху спротиву	13	65
19 бер.			
24 квіт.	Звіт централі СП і СД про рух спротиву в Україні	14	67
12 трав.	Лист д-ра Пюца до Т. Боровця	15	70
19 трав.	Відповідь Т. Боровця д-рові Пюцові.....	16	71
19 трав.	Звіт про дії УПА в районі Городця	17	72
21 трав.	Звіт Абверу про український збройний спротив	18	73
9 черв.	Звіт про постановня і розвиток відділу Т. Боровця	19	75
	Звіт про зустріч Т. Боровця з представниками		
11 черв.	Абверу.....	20	79
	Звіт Абверу про діяльність Т. Боровця	21	80
25 черв.	Лист Е. Коха до А. Розенберґа про ситуацію в Райхскомісаріяті Україна	22	81
13 липня	Звіт Абверу про партизанку й рух спротиву в північно-західній Україні.....	23	83
17 липня	Звіт про організацію, операції й територіяльне поширення УПА (з картою)	24	85
31 серп.	Наказ ГК УПА (Клима Савура) на Свято Зброї	25	93
15 вер.	Звіт Абверу про Дії УПА	26	94
11 лист.	Звіт Абверу про організацію УПА	27	96
22 лист.	Український керівник Партизанів Т. Боровець (з картою).....	28	97
23 груд.	Звіти Абверу про організацію УПА (з картою)	29	98
28 груд.	Постанови III Надзвичайного великого збору ОУН	30	106
1944			
21 січ.	Звіт розвідки XIII корпусу про дії партизан на Волині	31	110

25 січ.	Звіт Абверу про дії української партизанки ...	32	111
29 січ.	Інструкції XIII корпусу про поведінку супроти УПА.....	33	112
9 пют.	Звіт про дії УПА в Галичині	34	113
12 лют.	Звіт про дії УПА на Волині.....	35	114
15 лют.	Інструкції XIII корпусу про поведінку супроти УПА	36	115
16 лют.	Звіт Абверу про стосунки угорської армії до УПА.....	37	116
28 лют.	Звіт розвідки XIII корпусу про дії УПА в районі Крем'янця—Дубна	38	117
3 бер.	Звіт Абверу про діяльність УПА	39	117
8 бер.	Звіт розвідки XIII корпусу про операції УПА	40	119
22 бер.	Звіт розвідки ХШ корпусу про бої УПА з радян- ською партизанкою	41	120
28 бер.	Звіт розвідки XIII корпусу про бої УПА з радян- ською партизанкою	42	122
1 квіт.	Звіт розвідки IV танкової армії про бої УПА з СРСР	43	123
18 квіт.	Лист к-ра УПА "Охріма" до команди Вермахту в Галичині	44	124
21 квіт.	Звіт Абверу про контакти УПА з сербськими повстанцями	45	126
22 квіт.	Звіт Абверу про розвиток збройного спротиву в Галичині.....	46	127
Квітень	Листівка УПА до вояків і старшин ЧА	47	131
12 трав.	Звернення Верховної Ради і уряду УРСР до УПА	48	133
14 трав.	Інструкція СМЕРШу для поборювання впливів УПА в ЧА.....	49	136
17 трав.	Звіт поліційної команди ГГ про дії УПА в квітні	50	137
18 трав.	Звіт команди "Північна-Україна" про дії УПА ...	51	140
19 трав.	Уривок зі звіту про дії УПА в Галичині	52	142
31 трав.	Звіт IV танкової армії про бої УПА з радянськими й польськими партизанами	53	143
1 черв.	Звіт Абверу про мету, організацію й дії УПА по обох сторонах фронту	54	144
[-]	Основи переговорів між Вермахтом і УПА	54а	152
[-]	Основи переговорів між Вермахтом і УПА	54б	154
5 черв.	Німецькі розмови з представником УПА	55	155
5 черв.	Звіт команди ХХIV танкового корпусу про полі- тичну мету й пропаганду УПА	56	158
12 черв.	Накази СМЕРШу для протидії впливів УПА	57	166
19 черв.	Уривок з місячного звіту про трактування УПА	58	167
30 черв.	Уривок звіту III танкового корпусу про ситуацію ..	59	169
Липень	Завваги про стосунок німців до УПА	60	170
2 липня	Звіт IV танкового корпусу про дії УПА	61	171
5 лип.	Про дії УПА в районі Калуша	62	172

7 лип.	Переклад звідомлень про дії УПА з газети "Вільна Україна", ч. 8	63	172
14 лип.	Переклад звідомлень про дії УПА з газети "Стрілецькі вісті", ч. 23	64	176
15 лип.	Дії УПА в районі Грубешіва	65	178
18 лип.	Звіт команди Вермахту про дії УПА в радянському заїллі	66	179
21 лип.	Звіт команди "Північна Україна" про дії УПА в радянському заїллі	67	180
22 липня	Звіт Абверу про дії УПА на Волині й Холмщині	68	182
25 липня	Схема з оцінками сили поодиноких партизанських з'єднань	69	183
31 липня	Уривок з місячного звіту команди Вермахту про дії УПА.....	70	186

CONTENTS OF DOCUMENTS

<i>Date</i>	<i>Subject</i>	<i>Doc. No.</i>	<i>Page</i>
1941			
April 14	Memorandum about the goals of Ukrainian nationalists	1	29
May	Resolutions of the Second Congress of OUN ...	2	33
1942			
May 22	Report about the Ukrainian resistance movement	3	44
June 19	Report about the Ukrainian resistance movement	4	48
July 3	Report about the Ukrainian resistance movement	5	49
July 10	Report about the Ukrainian resistance movement	6	52
July 17	Report about the Ukrainian resistance movement	7	54
July 31	Report about the Ukrainian resistance movement	8	55
Aug. 7	Report about the Ukrainian resistance movement	9	58
Aug. 14	Report about the Ukrainian resistance movement	10	59
Aug. 20	Report about the Ukrainian resistance movement	11	61
Aug. 28	Report about the Ukrainian resistance movement	12	63
Nov. 20	Resistance organizations.....	13	65
1943			
March 19	Ukrainian resistance movement	14	67
April 24	Letter from Dr. Pütz to Borovets	15	70
May 12	Borovets' reply to Dr. Pütz's letter	16	71
May 19	Report on partisan activities around Horodets ...	17	72
May 19	Report on the Ukrainian revolutionary movements	18	73
May 21	Report on the origins of Borovets or "Taras Bulba" partisans	19	75
June 9	Report on a meeting between Taras Bulba and representatives of the German intelligence	20	79
June 11	Report on the Bulba movement	21	80
June 25	Situation report.....	22	81
July 13	Partisans and resistance movements in northwestern Ukraine.....	23	83
July 17	Ukrainian partisans — their operations and territorial dispersion (<i>with map</i>)	24	85
Aug. 31	Klym Sawur's order of the day	25	93
Sept. 15	Ukrainian nationalists movement — UPA	26	94
Nov. 11	Report on UPA.....	27	96
Nov. 22	The Ukrainian partisan leader Taras Bulba (<i>with map</i>)	28	97
Dec. 23	Reports on the organization of UPA (<i>with map</i>)	29	98
Dec. 28	Resolutions of the Third Extraordinary Congress of OUN	30	106
1944			
Jan. 21	Report on the partisan situation	31	110

Jan. 25	Report about Ukrainian partisans.....	32	111
Jan. 29	German instructions for dealing with UPA	33	112
Feb. 9	UPA in Halychyna	34	113
Feb. 12	UPA operations in Volyn	35	114
Feb. 15	German instructions for dealing with UPA	36	115
Feb. 16	Report on the attitude of Hungary toward the Ukrainian movement.....	37	116
Feb. 28	Ukrainian partisans	38	117
March 3	Report concerning UPA	39	117
March 8	Report on UPA operations	40	119
March 22	UPA in fight against the Soviets	41	120
March 28	UPA in fight against the Soviets.....	42	122
April 1	UPA in fight against the Soviets	43	123
April 18	Letter of UPA commander (Okhrym) to the German Army.....	44	124
April 21	Alleged contact between nationalist Serbian partisans and UPA	45	126
April 22	Report on Ukrainian nationalists movement in Halychyna	46	127
April	UPA's appeal to the Red Army	47	131
May 12	Soviet appeal to members of UPA	48	133
May 14	Soviet instructions on measures against UPA ...	49	136
May 17	Partisan activities in Halychyna	50	137
May 18	The Ukrainian nationalist movement.....	51	140
May 19	Excerpt from a monthly report	52	142
May 31	UPA against the Soviet and Polish partisans _____	53	143
June 1	Report on Ukrainian partisan movement	54	144
n. d.	Basis for negotiations between the Wehrmacht and UPA.....	54a	152
n. d.	Basis for negotiations between the Wehrmacht and UPA.....	54b	154
June 5	German negotiations with UPA	55	155
June 5	OUN, UPA and their propaganda	56	158
June 12	Smersh concern over possible infiltration by OUN	57	166
June 19	Excerpt from a monthly report dealing with UPA	58	167
June 30	Situation report.....	59	169
July	Note on German attitude toward UPA	60	170
July 2	Report on the activities of UPA	61	171
July 5	UPA in the area of Kalush.....	62	172
July 7	Report on the situation in Ukraine	63	172
July 14	Reports on UPA fighting against the Red Army	64	176
July 15	UPA in the area of Hrubeshiv	65	178
July 18	UPA attacks the Soviets	66	179
July 21	Report on UPA.....	67	180
July 22	UPA and its operations	68	182
July 25	Chart of estimated partisan units	69	183
July 31	Excerpt from a monthly report _____	70	186

KURZE ÜBERSICHT DER DOKUMENTE

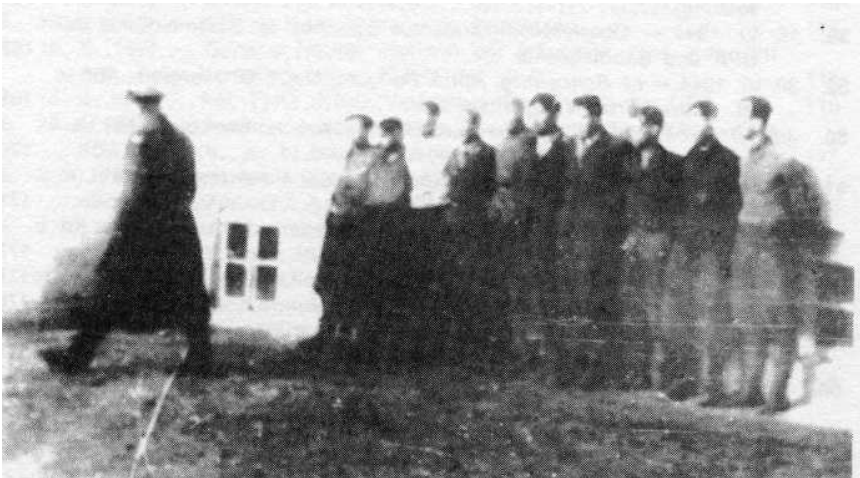
Nr.	Inhalt	Seite
1.	14. IV. 1941 — Die Führung <i>der</i> Ukrainischen Nationalisten: Memorandum über die Ziele der Ukrainischen Nationalistischen Bewegung.	29
2.	Ende Mai 1941 — Beschlüsse des 11. Kongresses der Organisation Ukrainischer Nationalisten — OUN.....	33
3.	22. V. 1942 — Der Chef der SP und des SD, Kommandostab: Widerstandsbewegung in der Ukraine	44
4.	19. VI. 1942 — Der Chef der SP und des SD, Kommandostab: Dte Widerstandsbewegung in der Ukraine	48
5.	3. VII. 1942 — Der Chef der SP und des SD, Kommandostab: Ukrainische Widerstandsbewegung.....	49
6.	10. VII. 1942 — Der Chef der SP und des SD, Kommandostab: Ukrainische Widerstandsbewegung. —	52
7.	17. VII. 1942 — Der Chef der SP und des SD, Kommandostab: Ä. Gegner und Exekutivfragen: Ukrainische Widerstandsbewegung	54
8.	31. VII. 1942 — Der Chef der SP und des SD, Kommandostab: Ukrainische Widerstandsbewegung.....	55
9.	7. VIII. 1942 — Der Chef der SP und des SD, Kommandostab: Ukrainische Widerstandsbewegung.....	58
10.	14. VIII. 1942 — Der Chef der SP und des SD, Kommandostab: Ukrainische Widerstandsbewegung.....	59
11.	20. VIII. 1942 — Der Chef der SP und des SD, Kommandostab: Ukrainische Widerstandsbewegung	61
12.	28. VIII. 1942 — Der Chef der SP und des SD, kommandostab: Ukrainische Widerstandsbewegung	63
13.	20. XI. 1942 — Der Chef der SP und des SD, Kommandostab: Widerstandsgruppen	65
14.	19. III. 1943 — Der Chef der SP und des SD, Kommandostab: Ukrainische Widerstandsbewegung	67
15.	24. IV. 1943 — <i>Dr. Pütz</i> : An Herrn Taras Borowez. (Übersetzung) . . .	70
16.	12. V. 1943 — <i>Taras Bulba-Borowez</i> , Polessie: An Herrn Dr. Pütz. (Übersetzung).....	71
17.	19. V. 1943 — Der Kommandeur der SP und des SD im Generalbezirk Wolhynien und Podolien, Außenstelle Sarny: Allgemeiner Bericht über die Bändertätigkeit in und um Horódez.	72
18.	19. V. 1943 — Abteilung Fremde Heere Ost (I/Bd): Die National-Ukrainischen Bewegungen.....	73
19.	21. V. 1943 — Der Chef der SP und des SD, Kommandostab: Die Entstehung und Entwicklung der Ukrainer-Bande <i>Borawetz</i> — genannt <i>Taras Bulba</i> "	75
20.	9. VI. 1943 — FHO (I/Bd): Treffen zwischen Watli-Leuten und Taras Bulba.	79
21.	11. VI. 1943 — Walli III: Zur Frage der "Taras Bulba"-BeWegung. ...	80
22.	25. VI. 1943 — Der Reichskommissar für die Ukraine: An den Herrn Retehsminister Alfred Rosenberg.....	81
23.	13. VII. 1943 — Amt Ausland/Abwehr. Dienststelle Wafli III: Banden und Widerstandsbewegungen in der Nordwestukraine.....	83

24.	17. VII. 1943 — Befehlshaber Heeresgebiet Süd, Abt. Ic: National-Ukrainische Bandenbewegung. + Anlage. {Karte}	85
25.	31. VIII. 1943 — <i>Klym Ssawur</i> , Kommandeur der Ukrainischen Aufständischen Armee: Befehl an die Aufständischen und Kommandanten der revolutionären Freiheitsarmee der Ukrainischen Aufständischen. (Inhaltsangabe aus dem Ukrainischen)	93
26.	15. IX. 1943 — Abwehrstelle Ukraine: Ukrainische nationalistische Bewegung	94
27.	11. XI. 1943 — Abt. FHO (I/Bd): National-Ukrainische Bandenbewegung.....	96
28.	22. XI. 1943 — VO Ausland/Ic: Ukrainischer Bandenführer Taras Bulba (Karte).....	97
29.	23. XII. 1943 — Oberkommando des Heeres, Generalstab des Heeres, Abt. FHO (I/Bd): Abwehrmeldung über die national-ukrainische Armee. (Karte).....	98
30.	28. XII. 1943 — Wehrmachtbefehlshaber Ukraine, Gruppe Ic: Beschlüsse der III. Ausserordentlichen Grossen Tagung der OUN. (Übersetzung)	106
31.	21. I. 1944 — <i>General Hauffe</i> , General der Infanterie, Generalkommando XIII. Armeekorps: Bandentätigkeit im Korpsbereich	110
32.	25. I. 1944 — FHO (I/Bd): V-Mann-Meldung über national-ukrainische Banden	111
33.	29. I. 1944 — <i>General Hauffe</i> , Gen. Kdo. XIII. A.K., Ia/Ic: Verhalten gegenüber der UPA.....	112
34.	9. II. 1944 — OKH, Gen. Stab des Heeres, FHO (I/Bd): Die Widerstandsbewegung im Gebiet des ehemaligen Polen.....	113
35.	12. II. 1944 — XIII. A. K.: Kampfgruppe Prützmann.....	114
36.	15. II. 1944 — <i>General Hauffe</i> , General der Infanterie, Gen. Kdo. XIII. A.K., Ia/Ic: Verhalten gegen Kräfte der UPA	115
37.	16. II. 1944 — Abt. FHO (I/Bd): Verhältnis der Ungarn zur UPA.....	116
38.	28. II. 1944 — <i>General von Hammerstein</i> , Der Chef des Gen. Stabes, Gen. Kdo. XIII. A.K., Ic: b) National-ukrainische Banden.	117
39.	3. III. 1944 — Amt Ausland/Abwehr, Abwehrabteilung III/Walli III: Ukrainische Aufständische Armee (UPA).....	117
40.	8. III. 1944 — Der Kommandierende General, General der Infanterie, Gen. Kdo. XIII. A.K., Abt. Ia/Ic: Tätigkeit der UPA im Korpsbereich.....	119
41.	22. III. 1944 — XIII. A.K: Meldung vom Meldekopf Abwehrtrupp 104.....	120
42.	28. III. 1944 — <i>General v. Hammerstein</i> , Der Chef des Gen. Stabes, Gen. Kdo. XIII. A.K., Abt. Ic: c) National-ukrainische Banden	122
43.	1. IV. 1944 — Oberkommando der 4. Panzerarmee, Abt. Ic: UPA hinter der Front der Roten Armee	123
44.	18. IV. 1944 — Obkdo. der Heeresgruppe Nordukraine, Abt. Ic/A. O. (Abw): UPA-Brief an die Deutsche Armee in Galizien. (Übersetzung)	124
45.	21. IV. 1944 — Amt Abwehr, Abwehrabteilung III/Walli IM: Angebliche Fühlungsnahme zwischen der UPA (Ukr. Partisanen-Armee) und serbisch-nationalistischen Partisanen	126
46.	22. IV. 1944 — Amt Abwehr, Abwehrabteilung III/Walli III: Zur Frage der nationalen Bewegung in Galizien. (Übersetzung)	127
47.	April 1944 — Die Ukrainische Freischarbewegung: Soldaten und Offiziere	

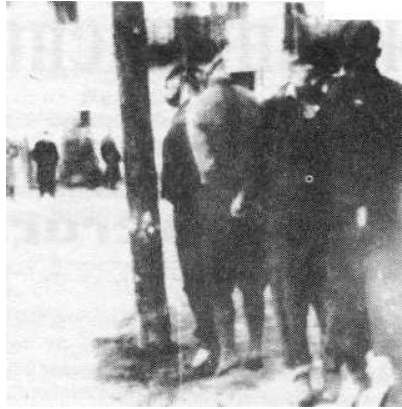
	der Roten Armee! (Übersetzung)	131
48.	12. V. 1944 — Amt Abwehr, Abwehrabteilung MI/Walli III: Aufruf des Obersten Rates der Ukrainischen SSR gegen die ukrainischen Nationalisten. <i>M. Hretschucha, M. Chruschtschow</i> . (Übersetzung).....	133
49.	14. V. 1944 — FHO (III b) — <i>Major Charlamow</i> , Chef d. St., 258. Chabarovscher Schtz. Rgts.: Massnahmen zum Schutz und Abwehr gegen nat.-ukr. Banden Banderas. (Übersetzung)	136
50.	17. V. 1944 — Der Höhere SS- und Polizeiführer im GG: Die UPA in Halychyna.	137
51.	18. V. 1944 — <i>Oberquartiermeister Finckh</i> , Obkdo. d. H. Gr. Nordukraine, 0. Qu/VII/Qu 2: National-Ukrainische Bewegung.....	140
52.	19. V. 1944 — Oberfeldkommandantur 365, Ia: Das Gebiet der UPA.....	142
53.	31. V. 1944 — Obko. der 4. Panzerarmee, Abt. Ic: Bandenlage im Monat Mai 1944	143
54.	1. VI. 1944 — H. Qu., OKH, FHO (Bd): Die nat.-ukr. Bandenbewegung.	144
54a.	[—] — Grundlagen der Verhandlung.	152
54b.	[—] — Grundlagen der Verhandlung	154
55.	5. VI. 1944 — Abwehrkommando 105: Verhandlung mit der UPA.	155
56.	5. VI. 1944 — K. G. St., Gen.Kdo. XXIV. Panzerkorps — G. S., Kreispropaganda Leitung; <i>Kriga</i> ; Bericht über die Propagandaarbeit. (Übersetzung)	158
57.	12. VI. 1944 — Abt. FHO (IM f) — <i>Hauptmann Grawilow</i> , Der Chef der Spionage-Abwehrabteilung "SsMERSch" der 226. Gluchow-Kiewer Rotbanner-Schtz. Div.: Befehle der SsMERSch über die UPA. (Übersetzung)	166
58.	19. VI. 1944 — Oberfeldkommandantur 365, Abt. Ia: Sammelräume der UPA und Sabotageakte.....	167
59.	30. VI. 1944 — <i>Lt. Ronneburg, Hptm. Pauquet, Maj. i. G. Juergens</i> ; Abt. Ic III. Panzerkorps: Tätigkeitsbericht.....	169
60.	Juli 1944 — Obkdo. H. Gruppe Nord-Ukraine, Abt. Ia: Merkblatt über Verhalten gegenüber der UPA	170
61.	2. VII. 1944 — A. H. Qu., Oberfeldkommando der 4. Panzerarmee, Abt. Ic: 1 Zusammenfassender Bericht.	171
62.	5. VII. 1944 — Leitstelle III Ost für Frontaufklärung: UPA im Raume Kalusz	172
63.	7. VII. 1944 — Abt. FHO (III f): Gang durch die Ukraine. (Übersetzung)	172
64.	14. VII. 1944 — Striletzki Wisti. <i>Mz.</i> (Übersetzung).....	176
65.	15. VII. 1944 — Der SS- und Polizeiführer im Distrikt Lublin, Meldekopf Ic: Schwierigkeiten wegen der UPA.....	178
66.	18. VII. 1944 — OKH, Heerwesen-Abteilung, Leitstelle III Ost für Frontaufklärung: Auswertung zur Feindlage.....	179
67.	21. VII. 1944 — <i>Lt. Raupach</i> , Frontaufklärungskommando 202 bei H. Gr. Nordukraine: OUN—UPA.....	180
68.	22. VII. 1944 — Abt. FHO (Bd): UPA.....	182
69.	25. VII. 1944 — <i>Schema</i> , Anlage zu Gen. St. d. H./FHO (Bd): Vermutliche Bandengliederung zur Bandenlage Ost.....	183
70.	31. VII. 1944 — OKH, G. St. d. H., Generalquartiermeister, Abt. Kriegsverw. (Qu 4): Auszug aus Monatsbericht H. Gr. Nordukraine	186



Вулицями Дрогобича проводять вояків УПА і членів та симпатиків ОУН на прилюдне страчення, грудень 1943 р. Похід проводять шеф СД і "Криміналрат", штурмбанфюрер Бльок (Block), Морльох (Morloch), референт від українських справ.



Момент перед страченням вояків УПА і членів та симпатиків ОУН німцями в Дрогобичі, грудень 1943 р. Трьох праворуч — полонені вояки УПА в бою під Недільною 4 грудня 1943 р. (В цьому бою загинув один із працівників ґестапо Дрогобича Laufmann).



Жертви німецького терору — прилюдно повішені українці в Дрогобичі 2 грудня 1943 року. Між ними другий зліва Іван Хомяк-"Лис", повітовий провідник боївки ОУН. Інші жертви: Василь Цимбалак, Василь Якимів, Михайло Дмитришин, Осип Фімяк, Михайло Петрів, Степан Копач, Гаврило Жентичка, Дмитро Брик, Гринь Макар.



Гестапівці знуцаються над в'язнем, що намагався втікати перед розстрілом. Дрогобич, Ринок коло Касина, жовтень 1943 р. Під муром стоять три особи призначені до розстрілу. На землі лежать уже розстріляні вояки УПА.

Bekanntmachung

Wegen Verbrechen nach §§ 1 und 2 der Verordnung zur Bekämpfung von Angriffen gegen das deutsche Volkstum im Generalgouvernement vom 2. 10. 1943 (VOBl. f. d. GG. Nr. 8243) wurden von Standgericht beim Kommandeur der Sicherheitspolizei und des SD für den Distrikt Galizien am 19., 20., 21. und 22. 1. 1944

zum Tode verurteilt:

- 1) **Lagan'ak Dmytro**, geb. ?? 1914 zu Stronna, Ukrainer, Waldarbeiter, verh., wohnhaft in Stronna, wegen Bandenbegünstigung,
- 2) **Andruseczko Dmytro**, geb. am 8. 11. 1912 in Stronna, Ukrainer, Landwirt, verh., wohnhaft in Stronna, wegen Bandenbegünstigung,
- 3) **Moszynskij Iwan**, geb. am 27. 6. 1924 in Stronna, Ukrainer, Landwirt, ledig, wohnhaft in Stronna, wegen Bandenbegünstigung,
- 4) **Saban Dmytro**, geb. am 6. 2. 1907 in Kalna, Ukrainer, Landwirt, verh., wohnhaft in Kalna, wegen Bandenbegünstigung,
- 5) **Jusyp Iwan**, geb. am 2. 2. 1897 in Kalna, Ukrainer, Bürgermeister, verh., wohnhaft in Kalna, wegen Bandenbegünstigung,
- 6) **Lewicka geb. Pesick Anastasia**, geb. am 5. 3. 1909 in Stronna, Ukrainerin, Ehefrau, verh., wohnhaft in Stronna, wegen Bandenbegünstigung,
- 7) **Soroka Nykolaj**, geb. am 28. 3. 1906 in Kalna, Ukrainer, Landwirt, verh., wohnhaft in Kalna, wegen Bandenzugehörigkeit,
- 8) **Kaczmar Maria**, geb. am 21. 2. 1913 in Kulczyce, Hausgehilfin, ledig, wohnhaft in Drohobycz, Langestr. 112a, Ukrainerin, wegen Judenbegünstigung,
- 9) **Zawodowycz Nikolaus**, geb. am 15. 1. 1916 in Czapple, Ukrainer, verh., wohnhaft in Boryslaw, Krzywag. 14, wegen Bandenzugehörigkeit,
- 10) **Strembicki Iwan**, geb. ?? 1912 in Swaryczow, Ukrainer, Arbeiter, ledig, wohnhaft in Swaryczow, wegen UPA-Organisationszugehörigkeit,
- 11) **Tuz Michajlo**, geb. am 21. 8. 1917 in Swaryczow, Ukrainer, Verkäufer, wohnhaft in Swaryczow, verh., wegen UPA-Organisationszugehörigkeit,
- 12) **Mycak Oleksa**, geb. am 25. 9. 1918 in Stronna, Ukrainer, Landwirt, ledig, wohnhaft in Stronna, wegen Bandenbegünstigung,
- 13) **Pyluszkiewycz Iwan**, geb. am 4. 6. 1901 in Moldawsko, Ukrainer, Arbeiter, ledig, wohnhaft in Rosochacz, wegen Bandenbegünstigung,
- 14) **Mandryk Iwan**, geb. am 29. 12. 1921 in Ruda, Ukrainer, Wagner, ledig, wohnhaft in Ruda, wegen Bandera-Organisationszugehörigkeit,
- 15) **Diakiw Iwan**, geb. am 15. 1. 1911 in Laszki-Dolne, Ukrainer, ledig, wohnhaft in Laszki-Dolne, wegen Bandera-Organisationszugehörigkeit,
- 16) **Pylupczak geb. Lazerek Parzskiew**, 46 Jahre alt, Ehefrau, wohnhaft in Rosochacz, Ukrainerin, wegen Bandenbegünstigung,
- 17) **Pylupczak geb. Irafinska Anna**, 33 Jahre alt, Ukrainerin, Ehefrau, wohnhaft in Myta, wegen Bandenbegünstigung,
- 18) **Magola Wasyl**, geb. am 13. 1. 1913 in Kropiwnik, Ukrainer-Heger, verh., wohnhaft in Kropiwnik, wegen Bandenbegünstigung,

- 14) **Mandryk Iwan**, geb. am 29. 12. 1921 in Ruda, Ukrainer, Wagner, ledig, wohnhaft in Ruda, wegen Bandera-Organisationszugehörigkeit,
- 15) **Diakiw Iwan**, geb. am 15. 1. 1911 in Laszki-Dolne, Ukrainer, ledig, wohnhaft in Laszki-Dolne, wegen Bandera-Organisationszugehörigkeit,
- 16) **Pylypczak** geb. Lazarek **Paraskiew**, 46 Jahre alt, Ehefrau, wohnhaft in Rosochacz, Ukrainerin, wegen Bandenbegünstigung,
- 17) **Pylypczak** geb. Irahinska **Anna**, 33 Jahre alt, Ukrainerin, Ehefrau, wohnhaft in Myta, wegen Bandenbegünstigung,
- 18) **Magola Wasyl**, geb. am 13. 1. 1913 in Kropiwnik, Ukrainer, Heger, verh., wohnhaft in Kropiwnik, wegen Bandenbegünstigung,
- 19) **Fyczak Michael**, geb. am 10. 8. 1896 in Kropiwnik, Ukrainer, Heger, verh., wohnhaft in Kropiwnik, wegen Bandenbegünstigung,
- 20) **Petr w Niklczur**, geb. ?? 1903 in Kalna, Ukrainer, Waldarbeiter, verh., wohnhaft in Kalna, wegen Bandenbegünstigung.

Das Urteil an den zu Ziffer I) bis 10) Genannten ist am 24. 1. 1944 in Stryj vollstreckt worden, als Sühnenmaßnahme für den am 14. 1. 1944 von ukrainischen Banditen erschossenen ukrainischen Werkführer

B r y k W a s y l,

in Stryj.

Die Verurteilten zu Ziffer II) bis 20) sind für einen Gnadenerweis in Aussicht genommen.

Sollten in den nächsten 3 Monaten im Bereiche der Kreishauptmannschaft Troszczycz und Stryj Gewalttaten, insbesondere auf Deutsche, Angehörige der mit dem Großdeutschen Reich verbündeten Staaten oder im Interesse des Aufbauwerkes im Generalgouvernement arbeitenden Nichtdeutschen begangen werden, so wird, sofern die Täter nicht sofort ergriffen werden, das Urteil auch an den für den Gnadenerweis in Aussicht genommenen Verurteilten vollstreckt werden, und zwar in der Form, daß für jede Gewalttat an einem der Schutzbefohlenen des Großdeutschen Reiches, der beabsichtigte Gnadenerweis für mindestens 10 der Verurteilten hinfällig wird.

Ist die Tat von kommunistischen Elementen begangen, so werden aus dem Kreise der oben aufgeführten Personen Kommunisten, ist die Tat von sonstigen irregulierten Elementen begangen, so werden von den obenangeführten diejenigen, die diesen politisch nahestanden, von dem Gnadenerweis ausgeschlossen.

Es liegt deshalb in der Hand der nichtdeutschen Bevölkerung durch sofortige Festnahme oder Veranlassung der Festnahme des oder der Täter oder durch Einwirkung auf ihnen bekannte, irreguliere Elemente, oder durch Anzeige verdächtiger Personen dafür zu sorgen, daß das Urteil an den für den Gnadenerweis in Aussicht genommenen Verurteilten nicht vollstreckt wird.

Stryj, den 24. 1. 1944.

Der SS- und Polizeiführer im Distrikt Galizien.

6044R Druckerrei in Stryj

Список назначенных на смерть у Стрию, від 24 січня 1944 року - Поменшений плякат, у трьох мовах. Поміщуємо німецький текст. Оригінал зберігається в Архіві ЗП УГВР.

- 11) Tuz Michajlo, geb. 21. 8. 1917 in Swaryczow, Ukrainer, verh. Verkäufer, wohnhaft in Swaryczow, wegen UPA-Organisationszugehörigkeit.
- 12) Mysak ~~Michajlo~~ geb. 22. 8. 1918 in Stronna, Ukrainer, verh. Rediger, wohnhaft in Stronna, wegen Bandenbegünstigung.
- 13) Pyluski, wycz Iwan, geb. 4. 6. 1901 in Moldawsko, Ukrainer, Arbeiter, ledig, wohnhaft in Rosochacz, wegen Bandenbegünstigung.
- 14) Mandryk Iwan, geb. 28. 12. 1921 in Ruda, Ukrainer, Wagner, ledig, wohnhaft in Ruda, wegen Bandera-Organisationszugehörigkeit.
- 15) Diakiw Iwan, geb. 15. 1. 1911 in Laszki-Dolne, Ukrainer, ledig, wohnhaft in Laszki-Dolne, wegen Bandera-Organisationszugehörigkeit.
- 16) Pylypczak, geb. Lazorek Paraskiew, 46 Jahre alt Ehefrau, Ukrainerin, wohnhaft in Rosochacz, wegen Bandenbegünstigung.
- 17) Pylypczak, geb. Drabińska Anna, 33 Jahre alt, Ukrainerin, Ehefrau, wohnhaft in Myta, wegen Bandenbegünstigung.
- 18) Magola Wasyl, geb. 13. 1. 1913 in Kropiwnik, Ukrainer, Heger, verh. wohnhaft in Kropiwnik, wegen Bandenbegünstigung.
- 19) Fyczak Michael, geb. 10. 8. 1896 in Kropiwnik, Ukrainer, Heger, verh. wohnhaft in Kropiwnik, wegen Bandenbegünstigung.
- 20) Petiw Nikolaus, geb. 1903 in Kalna, Ukrainer, verh. Waldarbeiter, wohnhaft in Kalna, wegen Bandenbegünstigung.
- 21) Pilak Michael, geb. 2. 10. 1925 in Bystryce, Ukrainer, Buchhalter, ledig, wohnhaft in Bystryce, wegen Bandenbegünstigung.
- 22) Ilnicki Emil, geb. 24. 12. 1921 in Komarniki Ukrainer, Landwirt ledig, wohnhaft in Komarniki, wegen Bandenbegünstigung.
- 23) Chemyn Jurko, geb. 1909 in Zalokiec, Ukrainer, Landwirt, verh. wohnhaft in Zalokiec, wegen Bandenbegünstigung.
- 24) Woron Tymko, geb. 30. 11. 1917 in Zalokiec, Ukrainer, Landwirt, ledig, wohnhaft in Zalokiec, Nr. 78, wegen Bandenbegünstigung.
- 25) Feciak Nasci, geb. 1922 in Zalokiec, Ukrainerin, ledig, Arbeiterin, wohnhaft in Zalokiec, wegen Bandenbegünstigung.
- 26) Horynecko Michael, geb. 1916 in Zalokiec, Ukrainer, ledig, Landwirt, wohnhaft in Zalokiec, wegen Bandenbegünstigung.
- 27) Pricak Michael, geb. 11. 12. 1922 in Zalokiec, Ukrainer, Arbeiter, ledig, wohnhaft in Zalokiec, wegen Bandenbegünstigung.
- 28) Feciak Wasyl, geb. 2. 4. 1903 in Zalokiec, Ukrainer, Leiter der freiw. Feuerwehr ledig, wohnhaft in Zalokiec, wegen Bandenzugehörigkeit.
- 29) Pricak Wasyl, geb. 1. 2. 1898 in Zalokiec, Ukrainer, Dorfschulze, verh., wohnhaft in Zalokiec, wegen Bandenbegünstigung.
- 30) Pricak Michael, geb. 6. 8. 1921 in Zalokiec, Ukrainer, Landwirt, ledig, wohnhaft in Zalokiec, wegen Bandenbegünstigung.

An die gesamte einheimische Bevölkerung ergeht letztmalig der Aufruf, in ihrem eigensten Interesse daran mitzuwirken, derartige Überfälle zu verhindern, bzw. den oder die Täter sofort der nächsten Polizeidienststelle namhaft zu machen.

Alle sachdienlichen Mitteilungen, die zur Überführung des Täters beitragen können, werden streng vertraulich behandelt werden.

Drohobycz, den 15. 2. 1944.

Der SS-und Polizeiführer im Distrikt Galizien:

1209. II. 1944. 40414. 169.

Список назначених на смерть у Дрогобичі, від 15 лютого 1944 р. Поменшений плякат, у трьох мовах. Поміщуємо німецький текст. Оригінал зберігається в Архіві ЗП УГВР.

Der Chef der Sicherheitspolizei

Berlin, den 20. II. 1942

und des SD

~~Stabschef~~

W. H. Müller
11/1480

1. *g. Kern des N. Müller*
für Müller hier vorlag

(Scheim)

2. *gda.*

24.11.40

1. Juni 42

234

Meldungen aus den besetzten Ostgebieten

Nr. 30

Pa 8286/42 g
88
W. H. Müller

11/1480
11/1480
11/1480

Bei Rückfragen bitte auf
obige Nummer der Meldung
Bezug nehmen!

Pa 2 312

Титульна сторінка одного з "Звітів з окупованих територій Сходу", опрацьовуваних центральною СП і СД в Берліні. З них у цьому томі передруковані звідомлення про український рух спротиву — див. док. ч. 13, стор. 65.

V e r t r a g s a c t i n e .

- 1.) Verhältnis ^{der} Ungarn zur national-ukrainischen Aufstandsbewegung.
Meldung Abwehrtrupp 322 bei Ps.AOK 4.

Das Verhältnis der ukrainischen Aufstandarmee zu den Ungarn ist ein freundliches. Es besteht ein stillschweigendes Übereinkommen, sich gegenseitig nicht anzugreifen. Ein großer Teil der Bewaffnung der U.P.A. ist ungarischer Herkunft und wurde gekauft.

Anfang Januar standen in Zolebki (17 km ostw. Kremianes) etwa 30 Ungarn mit einer Hundertschaft der U.P.A. einige Tage gemeinsam in Quartieren. Es wurden Feste gefeiert, die Ungarn vertauschten Waffen gegen Alkohol. Den Angehörigen der U.P.A. ist es bekannt, daß die Ungarn gegen sie nichts unternehmen.

Munition für russische Gewehre ist knapp, dagegen ist für die vielen vorhandenen ungarischen Waffen reichlich Munition vorhanden.

- 2.) Verhältnis der Ungarn zur Roten Armee.
Meldung der Gruppe Scheinle Feldpolizei 704.

Vernichtung eines Bandenangehörigen.

Es besteht ein Befehl, wahrscheinlich nicht nur für die Barden, sondern für die gesamte Rote Armee, wonach mit den Ungarn keine Kampfhandlungen zu führen sind. Falls dieselben feuern, sind sie zu umgehen. Nur in besonderen Fällen, wenn die Ungarn auf einen Kampf bestehen, wird das Feuer erwidert.

Im Raum Rollbahn und Eisenbahn bei Mirogostscha (35 km südwestl. Rowno) entdeckte die Bande bei ihrem Marsch 3 ung. Panzer und 4 Spähwagen. Es war im Morgengrauen und die Bande versuchte, möglichst schnell zu passieren, um in den Wald zu gelangen. Die ung. Soldaten versteckten sich in Häusern und Hütten, ließen Panzer und Spähwagen stehen und nahmen den Kampf nicht auf. Die Bande nahm hierbei 3 ungarische Soldaten gefangen, die sie nach Abnahme ihrer Gewehre zurückschickte. ✓

Generalkommando XIII. A.K. **Geheim** K.Gef.Std., den 8. 3. 1944.
Abt. Ia/Ic Nr. 949/44 geh.

Bezug: Pz.A.G.K. 4-Ic Nr. 420/44 geh. vom 25. 2. 44.
Gen. No. XIII. A.K.-Ic/Ic Nr. 531/44 geh. vom 15. 2. 44.

Betr.: Tätigkeit nat.-ukr. Bandengruppen (UWA) im Korpsbereich und im fdi. Hintergelände.

AB

Pz.A.G.K. 4

In Auswirkung der mit verschiedenen Gruppen der UWA getroffenen mündlichen Vereinbarungen laufen beim Gen. No. in letzter Zeit Meldungen ein, aus denen die positive Mitarbeit der UWA und ihr Kampf gegen die reguläre Rote Armee und die sowjetischen Banden hervorgehen.

- 1.) Nach Abschluss der Vereinbarung haben die Überfälle der UWA auf die eigene Truppe in den betreffenden Gebieten sozialartig aufgehört.
- 2.) Aussagen zuverlässiger V-Leute und Vernehmungen gefangener Notagisten zeigen, dass die reguläre Rote Truppe unter der Tätigkeit der sich nun mit ihrer gesamten Kraft gegen die Sowjets wendenden UWA im Raum Antonowce - Kremenez - Ljuzak zu leiden hat. Die UWA-Gruppen, deren Einsatz in eigenen wie in fdi. Gefechtsgebiet durch eigene Truppe zweckvoll gesteuert wurde, lieferte der regulären Truppe und den Sowjetbanden erbitterte Gefechte, in deren Verlauf der Feind erhebliche Verluste an Menschen und Material erlitt.

Die Gefechte der UWA mit Sowjetbanden im eigenen Gefechtsgebiet wurden dem Pz.A.G.K. 4 laufend gemeldet. Über die Tätigkeit der UWA-Gruppen im fdi. Hinterland liegen u.a. folgende Meldungen vor:

- a) V-Leute melden, dass westl. Wila (15 km nordöstl. Szumak) eine 400 Mann starke UWA-Gruppe am 22. 2. auf eine 600 Mann starke Sowjetbande stieß. Im Gefecht wurden etwa 120 Sowjetbanden getötet oder gefangen genommen. 90 K.M., 2 Panzerwagen mit Sprengstoff und Munition sowie eine große Anzahl Handwaffen wurden erbeutet.
- b) Gefangener Sowjetbandenit berichtete, dass 1 Btl. der Katuschew-Schule am 23. 2. südöstl. Szumak von starken nat.-ukr. Kräften überfallen und zur größten Teil aufgerieben wurde.
- c) 2 Gefangene der Katuschew-Schule berichteten, dass die Kollaboration mit UWA-Gruppen klappt und in ihrem Lager und am Ort der Kollaboration wiederholt von diesen überfallen wurde. Die Katuschew-Schule erhielt darauf hin den Auftrag, Vernehmung der UWA-Gruppen. In einem Falle soll es gelungen, eine UWA-Bandengruppe im nord. fdi. Szumak (10 km südöstl. Lubne) zu überraschen und fast restlos zu vernichten. Die Verwundeten der Katuschew-Schule liefen sich jedoch ebenfalls auf über 70 Tote und Verwundete.

Перша сторінка звітної розвідного відділу XIII корпусу про контакти і діяльність УПА на території корпусу в районі Кременця — див. док. ч. 40, стор. 119.

ЗМІСТ

5	Двотомник німецьких документів до історії УПА
6	A Two-Volume Edition of German Documents about the UPA
7	Передмова
11	Introduction
14	Вступ
21	Preface
29	Документи чч. 1 до 70
187	Резюме документів
200	Glossary
201	Abstracts of the Documents
217	Покажчик / Index
	Список уживаних у покажчику скорочень /Abbreviations used in the Index
232	Короткий зміст документів
235	Contents of Documents
237	Kurze Übersicht der Dokumente
240	Фотографії з Архіву ЗП УГВР. Ілюстративний матеріал.
	Карти в прилозі.

ЛІТОПИС УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ

Літопис УПА – це серійне книжкове видання Його завдання – опублікувати, з дотриманням джерельної точності, документи й матеріали до історії УПА, а також стимулювати й видавати праці про діяльність УПА та історію України того періоду взагалі. Кожний том або група томів Літопису присвячені окремим темам і мають назву. Частина томів охоплює історію УПА за певний період на більших територіях, як, наприклад, на Волині, в Галичині, на українських землях під Польщею тощо. Кожна з цих територій може мати два-три, а то й більше томів. Додаткова серія книжок буде присвячена загальним темам, або збірникам спогадів, праць, або може бути книжкою одного автора на якусь тему. Збірники появляються не періодично, а в залежності від підготовки й опрацювання наступного тому. Нумерація книжок Літопису може йти інакше, ніж за оголошеним територіальним планом чи хронологією подій. Документи передруковуються з дотриманням джерельної точності, зі збереженням загальної форми оригіналу. Конечні виправлення чи відтворення пошкоджених місць відзначаються квадратними дужками або – де потрібно – пояснені в примітках. Так само відзначаються додані редакцією слова, пояснення чи заголовки в тексті. Інші підпільні матеріали – мемуари, меморандуми, публіцистика тощо – передруковуються без пропусків, проте мовні й правописні виправлення детально не відзначаються, хіба в особливих випадках. Як правило, передруки беруться з оригіналів, але при відсутності оригіналу до уваги береться найвірогідніша копія чи передрук. В усіх випадках точно подається джерело, а у випадку передрукованих архівних матеріалів – теж місце збереження даного матеріалу. Кожний том має довідник осіб та місцевостей і словник неясних слів, скорочень та маловживаних чи незрозумілих слів.

LITOPYS UPA – CHRONICLE OF THE UKRAINIAN INSURGENT ARMY

Litopys UPA is the series of books, produced with the aim of publishing source documents and materials relating to the history of the UPA, as well as stimulating and publishing works about the activities of the UPA and, in a more general way, the history of Ukraine of that period. Each volume or group of volumes of Litopys UPA is devoted to a specific theme and has a separate title. Some of the volumes deal with the history of the UPA in a given period of time or in a given region – for example, in Volyn', in Halychyna, in the regions of Ukraine held by Poland and so on. Two, three, or even more volumes may be devoted to general themes, to collections of memories, or to single books by individual authors dealing with particular questions. The appearance of Litopys UPA is not periodic, and depends on the pace at which successive volumes are compiled and prepared for print. The volumes may appear in an order other than indicated above, based on a territorial and chronological principle. In reprinting documents, we adhere strictly to their sources and preserve the general form, language and orthography of the originals. Places in the text where corrections have had to be made, or where the original documents have been damaged or had to be reconstituted, are designated with square brackets, or, if necessary, provided with explanatory footnotes. Words, explanations, or titles inside the texts that have been added by the editors are indicated in a similar manner. Other underground materials – memories, memoranda, works of publicists and the like – are also reprinted without omissions, but only in exceptional cases are linguistic and orthographic corrections indicated. Reprints are based on original texts. In cases where the original text is not available, the reprint is based on the most reliable copy of reprint. The sources of all materials used are clearly indicated and in the case of reprinted archival material, their present locations are also given. Each volume is provided with an index of names of persons and places and a glossary listing names that may not be clear, abbreviations and rarely-used or incomprehensible words.

ЛІТОПИС УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ

Серійне книжкове видання документів,
матеріалів і наукових праць до історії
Української Повстанської Армії

Досі появилися такі томи Літопису УПА основної серії:

Том 1. Волинь і Полісся: німецька окупація; книга перша: Початки УПА; документи і матеріали. Книга містить політичні й організаційні документи та матеріали до історії УПА на Волині та Поліссі. Третє, виправлене видання, 1989 р., 256 стор., тверда обкладинка, ілюстрації, мапи, схеми.

Том 2. Волинь і Полісся: німецька окупація; книга друга. Книга містить підпільні документи і матеріали про бойові дії УПА на Волині й Поліссі. Друге, виправлене видання, 1985 р., 256 стор., тверда обкладинка, ілюстрації, мапи.

Том 3-4. Чорний ліс: видання команди Станиславівського тактичного відтинка УПА, 1947 – 1950 роки. Книга перша і друга. Книги містять меморіяли, біографічні нариси й документи про дії відділів УПА Станиславівського ТВ УПА. Частина матеріалів – оповідання, новели й вірші.

Том 3, книга перша: 1947 – 1948. Друге, виправлене видання, 1987 р., 272 стор., тверда обкладинка, ілюстрації, мапи, схеми.

Том 4, книга друга: 1948 – 1950 (продовження). Друге, виправлене видання, 1989 р., 288 стор., тверда обкладинка, ілюстрації, мапи, схеми.

Том 5. Волинь і Полісся: німецька окупація; книга третя: спомини учасників. Книга містить спогади, рецензії і додаткові підпільні матеріали про дії УПА. Між мемуарами – повідомлення про договір про ненапад між ГК УПА й угорською армією. 1983 р., 312 стор., мапи, ілюстрації.

Том 6. УПА в світлі німецьких документів, 1942-1945; книга перша: 1942 – липень 1944. Книга містить аналізи, меморандуми, повідомлення, звіти, а також переклади українських документів для центральних політичних, військових і поліцейських установ. 1983 р., 256 стор., тверда обкладинка, ілюстрації, мапи.

Том 7. УПА в світлі німецьких документів; 1942-1945; книга друга: Серпень 1944-1945 (продовження шостого тому). 1983 р., 272 стор., тверда обкладинка, ілюстрації, мапи.

Том 8. Українська Головна Визвольна Рада; документи, офіційні публікації, матеріали; книга перша: 1944-1945. Книга містить основні документи Першого Великого Збору УГВР, передрук органу Президії УГВР *Вісник* (ч. 4 (7), серпень 1945) і статті та матеріали з 1944-45 рр., які стосуються цілоти визвольного руху. 1980р., 320 стор., тверда обкладинка, ілюстрації, мапи, схеми.

Том 9. Українська Головна Визвольна Рада; книга друга: 1946-1948. Книга містить видання УГВР *Самостійність* і *Бюро інформацій УГВР* та інші матеріали. 1982 р., 520 стор., тверда обкладинка, ілюстрації, мапи, схеми.

Том 10. Українська Головна Визвольна Рада; книга третя: 1949-1952. Збірник містить документи, офіційні повідомлення, публікації й матеріали УГВР в Україні, між ними *Бюро інформацій УГВР*, вип. 4-6 і 9. 1984 р., 424 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 11. Тернопільщина: список впадших героїв української революції в боротьбі з московсько-більшовицьким окупантом за час від 13 березня 1944 до 31 грудня 1948 року. Це підпільне видання містить біографії 725 осіб, які загинули на території Тернопільської округи. Крім того, подає нові дані про смерть близько 100 невідомих повстанців, які загинули на території округи. 1985 р., XXXII – 248 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 12. Третя подільська воєнна округа У ПА («Лисоня»): містить видані командою воєнної округи короткі описи боїв відділів УПА – «Лисоня» від листопада 1943 до серпня 1945 року, збірник підпільних пісень *Повстанський стяг* – виданий з приводу п'ятиріччя УПА, в 1947 році, – та інші документи й матеріали групи УПА «Лисоня». 1989 р., 352 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 13. Перемищина – Перемиський курінь; книга перша: Денник відділу «Бурлаки» (Володимира Щигельського) – містить денник цього відділу («Ударники»-4, 94а) за час від жовтня 1946 до 24 жовтня 1947 року, ведений бунчужним «Буркуном», з епілогом Богдана Гука («Скали»). Книга має також різні документи сотні – списки вояків, господарські документи тощо. 1986 р., 370 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 14. Перемищина – Перемиський курінь; книга друга: Денники й документи – містить денники сотенного «Крилача» (Ярослава Коцьолка) з 1944 і 1947 років, продовжувані по його смерті сотенним «Бурлакою» (Володимиром Щигельським), денник сотні «Крилача» (ведений бунчужним «Орестом») і документи обох сотень. 1987 р., 262 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 15. Костянтин Гіммельрайх: Спогади командира відділу особливого призначення «УПА-Схід»; спогади. Автор – киянин – оповідає про свої переживання від вибуху війни 1941 року до «звільнення» з УПА і рейду на Захід в 1945 році: мобілізація до ЧА, німецький полон, окупований Київ, участь у підпіллі ОУНм, к-р вд. УПА (ОУНм) в Карпатах, старшинська школа УПА, мандри по Поділлі й к-р вд. особливого призначення «УПА-Схід». 1987 р., 266 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 16. Підпільні журнали закерзонської України, 1945-1947. Збірник містить передруки таких підпільних журналів: *Тижневі вісті, Лісовик, Інформативні вісті, Інформатор і Перемога*. Всі числа цих журналів супроводяться англomовним резюме. Збірник має статтю про історію підпільної видавничої діяльності на Закарзонні та Акт оскарження О. Лебедович. 1987 р., 608 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 17. Англomовні видання українського підпілля, 1946-1947. Збірник містить передруки підпільних видань: *Нові Лідіце, Виселення єпископа Коциловського, Вибори в СРСР, Нова голодова катастрофа в Україні, Фашистське страшило, До братніх чеського і словацького народів*. 1988 р., 192 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 18. Карпатська група УПА «Говерля»; книга перша: Документи, звіти та офіційні публікації. Містить передрук підпільного видання командування групи *Шлях перемоги*, звіти команд тактичних відтинків УПА й звіти командирів відділів та підвідділів УПА, 24 ТВ УПА «Маківка». 1990 рік, 328 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 19. Карпатська група УПА «Говерля»; книга друга: Спомини, статті та видання історично-мемуарного характеру. Включає збірку нарисів і споминів, друкованих у підпіллі. Майже всі спомини написані старшинами і вояками УПА ще на Україні або відразу після переходу на еміграцію. 1992, 357 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 20. Покажчик до «Літопису УПА»; книга перша: 1-19 томи. Книга містить покажчики псевдонімів, прізвищ, географічних назв, інституцій, поазбучні списки авторів та надрукованих матеріалів й інші дані про перших 19 томів «Літопису УПА». 1994, 528 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 21. УПА в світлі німецьких документів, 1941-1943; Книга третя: Червень 1941 – травень 1943. Книга містить звіти, меморандуми, а також переклади українських документів для центральних політичних і поліційних установ. 1991, 271 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 22. УПА в світлі польських документів; книга перша: Військовий Суд Оперативної Групи «Вісла». Містить вироки, звіти та кореспонденцію Військового суду Оперативної групи «Вісла» за період від травня до вересня 1947 р. 1992, 627 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 23. Медична опіка в УПА: документи, матеріали і спогади. Більша частина книги – це спомини санітарів, медиків, лікарів й інших працівників санітарної служби й Українського Червоного Хреста (УЧХ). В книзі теж поміщені підпільні документи й біографії працівників УЧХ. 1992, 480 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 24. Ідея і чин: орган Проводу ОУН, 1942-1946. У цій книзі передруковано головний політично-інформативний журнал Проводу ОУН на Українських Землях, що видавався в роках 1942-1946. Журнал містив важливі інформації про боротьбу УПА, німецьку та російську окупаційну політику, розвиток української політичної думки. 1995, 592 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 25. Пісні УПА. Збірка пісень, тематично пов'язаних з боротьбою УПА. Збірник включає не тільки властиві пісні вояків УПА, але й укладені пізніше в тюрмах і концтаборах, чи уложені народом. Збірник містить тексти пісень, їх варіанти, мелодію і варіанти, а також дані про саму пісню, її авторів й оспівуваних у піснях героїв чи події. Збірник містить понад 600 пісень чи їх варіантів. 1997, XXIV+556 стор., тверда обкладинка, ноти.

Том 26. Українська Головна Визвольна Рада. Документи, офіційні публікації, матеріали. Книга четверта: Документи і спогади. Збірник містить протокол ВЗ УГВР, доповідь на цьому зборі й інші документи: вибір з листування президента УГВР Кирила Осьмака, переговори з польським підпіллям, Угорщиною й Румунією, слідчу справу Миколи та Петра Дужих й інші документи. У книзі також спогади членів УГВР й інших осіб про утворення та діяльність УГВР 2001, 658 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 27. Роман Петренко: За Україну, за її волю; спогади. Автор – волиняк – оповідає про свою діяльність від вибуху війни у 1939 до відходу на Захід у 1945. Спочатку автор був діячем ОУН Сарненської округи (від січня 1942 в підпіллі), згодом – шефом господарського відділу ШВО УПА «Заграва», від літа 1943 – ГВШ (потім КВШ УПА-Північ, командир Дм. Клячківський) і від літа 1944 – старшиною для особливих доручень при ГСЗС УГВР під керівництвом М. Лебеда. 1997, 279 стор., тверда обкладинка, ілюстрації, мапи.

Том 28. Марія Савчин: Тисяча доріг; спомини. Автор оповідає про свої переживання від вибуху війни (від 1944 до 1953 – в підпіллі) до свого приходу на еміграцію у 1954. Від 1945 була дружиною В. Галаси,

заступника пров. ОУН Закерзонського краю, від 1947 співробітника ГОСП в Карпатах, і від 1948 – пров. ОУН ПЗУЗ. Авторка перебувала разом з ним на Закерзонні, в Карпатах, на Волині а також – у тюрмі КГБ у Києві. 1995, 600 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 29. Іван Гарасимів («Палій»): 3 юнацьких мрій – у ряди УПА, це розповідь учасника підстаршинської школи УПА в Карпатах та ройового в сотні У-І (94), про його бойовий шлях в УПА від осені 1943 до осені 1947 в Карпатах та на Лемківщині. Спогади дають цікаву картину із щоденного життя повстанців та їхніх командирів, як теж про важке становище українського населення на цих теренах. 1999, 336 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 30. Степан Хрін (Степан Стебельський): Кризь сміх заліза; спогади. Книга містить два спогади Степана Стебельського («Хріна»), к-ра ТВ УПА 24 «Маківка» – «Кризь сміх заліза», «Зимою в бункері» та спогади Олекси Конопадського («Острроверха») – «Спомини чотового УПА Острроверха». Автори оповідають про свої дії в УПА від 1944 до 1949 року на Лемківщині та Дрогобиччині. 2000, 552 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 31. УПА на Львівщині і Ярославщині. Спогади і документи вояків УПА ТВ «Розточчя», 1943 – 1947. Книга містить спогади «Сої», «Спартака», «Зенона Семеніва» та інших членів відділу УПА к-ра «Бриля». Також подаються оперативні звіти к-ра «Бриля» та к-ра «Гамалії» («Переяслави І» та «Переяслави ІІ») з Тактичного Відтинку УПА «Розточчя». 2000, 324 стор., тверда обкладинка, схеми, ілюстрації.

Том 32. Медична опіка в УПА: документи, матеріали і спогади. Книга друга. Велика частина книги – це спомини санітарів, медсестер, медиків, лікарів і інших працівників санітарної служби й Українського Червоного Хреста (УЧХ). 2001, 581 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 33. Тактичний Відтинок УПА 26-ий «Лемко»: Лемківщина і Перемищина (Документи і матеріали). Книга містить документи і матеріали, що відносяться до історії та діяльності відділів УПА ТВ-«Лемко» в рр. 1944-1947, оперативні звіти, накази інструкції та вказівки, рейди УПА, та документи Підстаршинської школи ім. полк. «Коника». 2001, 900 стор., тверда обкладинка, мапи, організаційні схеми, ілюстрації.

Том 34. Лемківщина і Перемищина – «Холодний Яр», «Бескид», «Верховина»: Політичні звіти. Книга містить організаційний розподіл підпільної мережі Лемківщини і Перемищини, кадрову обсаду підпільної сітки та політичні й інформативні звіти з терену за роки 1944-1947, 2001, 974 стор., тверда обкладинка, організаційні схеми, ілюстрації.

Том 35. Показчик до «Літопису УПА»; книга 2: томи 21-34, томи та 1-3 Нової Серії та томи 1-3 серії «Бібліотека». Книга містить показчики псевдонімів, прізвищ, географічних назв, інституцій, поазбучні списки авторів та надрукованих матеріалів й інші дані про томи «Літопису УПА» Основної та Нової Серій, як також книги «Повстанські могили» т.1 за ред. Євгена Місила. 2002 р., 870 стор., тв. обкл.

Том 36. «Книга полеглих членів ОУН і вояків УПА Львівщини». Книга містить взяті з радянських архівів короткі біографії членів ОУН і УПА, які загинули на Львівщині. 2002, 1058 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 37. Іван Лико, «На грані мрії і дійсності: спогади підпільника. 1945-1955». Книга містить спогади Івана Лика («Скали», «Богдана») – «На грані мрії і дійсності» та спогади Миколи Терефенка («Медведя») – «На грані двох світів». Автори оповідають про пережите ними в підпіллі на Лемківщині та в польських тюрмах. 2002 р., 644 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 38. Петро Й. Потічний, «Архітектура резистансу: криївки і бункри УПА в світлі радянських документів». Книга містить схеми та описи різних криївок УПА й запілля, та перелік з'єднань Червоної Армії та Внутрішніх Військ НКВД, які були залучені до боротьби проти підпілля, зібраних в Архіві Внутрішніх військ Українського Округу за рр. 1944-1954, який знаходиться в Колекції ім. Петра Й. Потічного при Університеті Торонто. 2002, 430 стор., тверда обкладинка, схеми, ілюстрації.

Том 39. Тактичний відтинок УПА 28-й «Данилів»: Холмщина і Підляшшя. Документи і матеріали. Містить огляди й документи про дії УПА на Холмщині й Підляшші в 1945 – 1948 роках. Між документами – звіти Холмського ТВ УПА, хроніки (денники) сотень УПА, звіти зі зустрічей представників УПА з представниками польського резистансу з ВіН-у («Вольносьць і Незавісосьць»), звіт із зустрічі з англійським кореспондентом, та інше. Більшість документів походить з Колекції Петра Й. Потічного при Унівеситеті Торонто. 2003, 1058 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 40. Тактичний Відтинок УПА 27-й «Бастіон»: Люба-чівщина, Ярославщина, Томашівщина. Документи і матеріали. Містить огляди й документи про дії УПА в 1945–1948 роках. Серед документів – звіти Команди Тактичного Відтинку, хроніки відділів куреня УПА «Месники», звіти й огляди керівництва II Округи ОУН «Батурин», господарські звіти тощо. Більшість документів походить з Колекції

Петра Й. Потічного при Університеті Торонто. 2004, 600 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Том 41. Президент УГВР Кирило Осьмак. Книга містить документи та матеріали про Президента УГВР Кирила Осьмака, його життя, наукову діяльність і смерть. 2004, 880 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

Готуються до друку томи:

Головний Командир УПА Генерал Роман Шухевич–Тарас Чупринка. Книга містить документи та матеріали про ген. Романа Шухевича–Тараса Чупринку, його життя, підпільну діяльність і смерть.

Літопис УПА: Історія видавництва. В книзі буде подано інформативні матеріали про початки та розвиток “Літопису УПА”, видавничий комітет, редакцію й адміністрацію та співпрацівників і фундаторів видавництва.

У новій серії, т. зв. Київській, у співпраці з Інститутом української археографії та джерелознавства Національної Академії Наук України Державним комітетом архівів України та Центральним державним архівом громадських об'єднань України появились такі томи «Літопису УПА»:

1. Видання Головного Командування УПА. Книга містить такі видання: *До зброї, № 16, 1943, Повстанець, № 1-6, 1944-1945, Український перець, № 1-3, 1943-1945 та Бойовий правильник піхоти.* Київ – Торонто, 1995, 482 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

2. Волинь і Полісся: УПА та запілля 1943 – 1944. Документи і матеріали. Книга містить документи Головної Команди УПА-Північ та документи Військових Округ «Заграва», «Богун», «Турів» та «Тютюнник». Київ – Торонто, 1999, 724 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

3. Боротьба проти УПА і націоналістичного підпілля: директивні документи ЦК Компартії України 1943-1959. Збірник містить найповніше зібрання документів ЦК КП(б)У – постанови з'їздів, пленумів політбюро, оргбюро, секретаріату, які супроводжуються інформативними записками, повідомленнями та довідками. У книзі також представлені листи, стенограми засідань та виступів членів ЦК КП(б)У. Київ-Торонто, 2001, 652 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

4. Боротьба проти УПА і націоналістичного підпілля: інформаційні документи ЦК КП(б)У, обкомів партії, НКВС–МВС, МДБ–КДБ (1943–1959). кн. 1, (1943–1945). У книзі зібрані документи з історії боротьби сталінського режиму проти українського національно–визвольного руху протягом 1943–1945 рр. Усі подані матеріали мають інформаційно–звітний характер. Київ–Торонто, 2002, 597 стор., тверда обкладинка.

5. Боротьба проти УПА і націоналістичного підпілля: інформаційні документи ЦК КП(б)У, обкомів партії, НКВС–МВС, МДБ–КДБ. (1943–1959). Книга друга: 1946–1947. У книзі зібрані документи з історії боротьби сталінського режиму проти українського національно–визвольного руху протягом 1946–1947 рр. Усі подані матеріали мають інформаційно–звітний характер. Київ–Торонто, 2002, 574 стор., тверда обкладинка.

6. Боротьба проти УПА і націоналістичного підпілля: інформаційні документи ЦК КП(б)У, обкомів партії, НКВС–МВС, МДБ–КДБ. (1943–1959). Книга третя: 1948. У книзі зібрані документи з історії боротьби сталінського режиму проти українського нац.-визвольного руху протягом 1948 р. Усі подані матеріали мають інформаційно–звітний характер. Київ–Торонто, 2003, 523 стор., тверда обкладинка.

7. Боротьба проти УПА і націоналістичного підпілля: інформаційні документи ЦК КП(б)У, обкомів партії, НКВС–МВС, МДБ–КДБ. (1943–1959). Книга четверта: 1949–1959. У книзі зібрані документи з історії боротьби сталінського режиму проти українського національно-визвольного руху протягом 1949–1959 рр. Усі подані матеріали мають інформаційно–звітний характер. Київ–Торонто, 2003, 716 стор., тверда обкладинка.

Готуються до друку томи:

Волинь, Полісся, Поділля: УПА та Запілля 1944-1946. Документи і матеріали. Збірник містить документи керівництва УПА-Північ і УПА – Південь, Краєвого проводу ОУН ПЗУЗ і НВРО та груп (Воєнних Округ) «Заграва», «Богун», «Тютюнник» і з'єднань груп «33» (ПЗК «Москва»), «44» (ПСК «Одеса»).

Воєнна Округа УПА «Буг» 1944-1948. Документи і матеріали. Збірник містить документи керівництва і окремих підрозділів ВО та пресові видання УПА, теренові керівні і звітно-інформативні документи ОУН.

Серія «Літопис УПА» – Бібліотека

1. Юрій Ступницький. Спогади про пережите. Автор – волиняк – оповідає про свою родину та переживання від юнацьких років (кінець 30-х) до виходу з ув'язнення в середині 50-х років. Автор є сином начальника штабу УПА полк. Леоніда Ступницького, разом з яким у 1943 р. пішов до УПА, де навчався у старшинській школі «Дружинники». Після арешту в 1944 р. поневірявся по тюрмах і таборах Радянського Союзу. Київ, 2000, 128 стор., м'яка обкладинка, мапи, ілюстрації.

2. Володимир В'ятрович. Рейди УПА теренами Чехословаччини. Монографію присвячено одному з маловідомих аспектів історії українського національно-визвольного руху 1940-1950 років – рейдам УПА чехословацькими теренами. Обрана тема дозволяє авторові показати розмах національно-визвольної боротьби в Україні, її вплив на події у післявоєнній Європі, без чого неможливе правильне і об'єктивне тлумачення суспільних процесів того часу. Львів, 2001, 208 стор., м'яка обкладинка, мапи, ілюстрації.

3. Ярослав Грицай – «Чорнота», Параскевія Грицай. А рани не гоїлися: Спомини «Чорноти». У книзі описані спогади чотового командира УПА «Чорноти» про події, що відбувалися в 1943-1945 роках на Закарпатті, та про його страдницьке життя в більшовицьких тюрмах і концтаборах Сибіру. Мемуари підготовлені до друку дружиною автора Параскою Грицай (з дому Ротко), яка протягом довгих років відтворювала розповіді свого чоловіка, уточнювала, доповнювала та систематизувала їх. Львів, 2001, 332 стор., тверда обкладинка, ілюстрації.

4. Спогади вояків УПА та учасників збройного підпілля Львівщини і Любачівщини. Книга містить спогади Василя Левковича («Вороного»), його дружини Ярослави, сотенного Миколи Тарабана («Тучі»), вояків УПА Івана Філя («Шеремети»), Івана Василевського–Путко («Вуса»), оргмоба Костя Міхалика («Думи») та зв'язкової Катерини Когут–Лялюк («Грізної»). В книзі подана коротка згадка про Якова І. Чорнія («Кулю», «Мушку», «Ударника»), командира Перемиської 6 ВО УПА, авторства Федора Лопадчака. Львів, 2003, 448 стор., тверда палітурка в суперобкладинці, ілюстрації.

5. Мирослав Горбаль. Довідник-пошукуєць. Реєстр осіб, пов'язаних з визвольною боротьбою на теренах Львівщини (без Дрогобиччини). 1944-1947 (за архівними документами). Книга є підсумком опрацювання архівних документів з фондів Державного архіву Львівської області за 1944-1947 роки. Ці документи мають інформаційно-звітний характер (також плани заходів, стенограми нарад, протоколи засідань та допитів, підпільні документи, прокурорські аналізи, агентурні справи тощо) й викривають суть боротьби комуністичного режиму проти національно-визвольного руху на вказаних теренах. У довіднику подані ключові ідентифікаційні дані про осіб, які були пов'язані з тим рухом, та джерела інформації цих даних. Львів, 2003, 416 стор., м'яка палітурка.

“ЛІТОПИС УПА” В МЕРЕЖІ INTERNET

Заходами Адміністрації видавництва “Літопис УПА” детальну інформацію англійською мовою про видання та споріднені матеріали можна знайти в мережі Internet за адресою:

<http://www.infoukes.com/commercial/litopys-upa/index.html>

Ця інформація складається з чотирьох груп.

1. Вступ до серій (Introduction to the Series), який дає загальні інформації про “Літопис УПА” та цілі видавництва.

2. Інформації про замовлення (Ordering information), які дають короткі інформації про кожний том серій та як їх замовляти.

3. Книги “Літопис УПА” (Litopys UPA volumes), де про кожний том подається не тільки повна бібліографічна інформація (титульна сторінка, дата і місце публікації, число ISBN, ціна та редактор книги), але також повний текст вступної статті та резюме матеріалів тому. Текст ілюстрований знімками, які знаходяться в книзі.

4. Споріднені матеріали (Related Materials). У цій групі подані публікації інших видавництв, що відносяться до теми УПА та збройного підпілля в Україні.

Інформацію українською мовою можна знайти на новій web-сторінці за адресою:

<http://www.litopysupa.com>

Про подальші інформації можна звертатися на адресу Адміністрації:

— Микола Кулик — upa@allstream.net

або Редакції:

— Модест Ріпецький — Modest1921@aol.com

— Іван Лико — Vyslok@aol.com

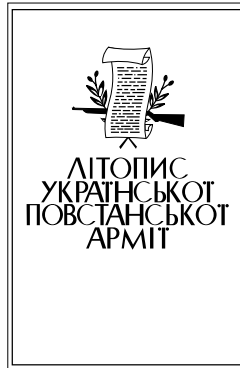
— Петро Й. Потічний — potichp@sympatico.ca

Адміністрація в Україні — litopys@bs.lviv.ua

Будемо вдячні за відгуки читачів на наше видання.

Пишіть на подані адреси або також на

www.litopysupa.com



**ОБ'ЄДНАННЯ КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА В США Й КАНАДІ
та
ТОВАРИСТВА КОЛИШНІХ ВОЯКІВ УПА
ім. ГЕН. ХОР. ТАРАСА ЧУПРИНКИ В США Й КАНАДІ**

ВИДАВНИЧИЙ КОМІТЕТ “ЛІТОПІСУ УПА”

*С. Баб'як, С. Голяш, В. Дашко, А. Дольницький, М. Ковальчин,
М. Кошик, Б. Крук, М. Кулик, М. Лебедь, Ю. Лопатинський
В. Макар, М. Мігус, В. Новак, С. Новицький, Р. Петренко,
П. Потічний, І. Росіл, З. Соколюк, В. Сорочак, Я.
Струтинський, М. Федак, Марта Філь, Л. Футала,
Л. Шанковський, Є. Штендера*

Адміністрація:

М. Кулик, В. Дашко, М. Мігус, І. Росіл

Адреса:

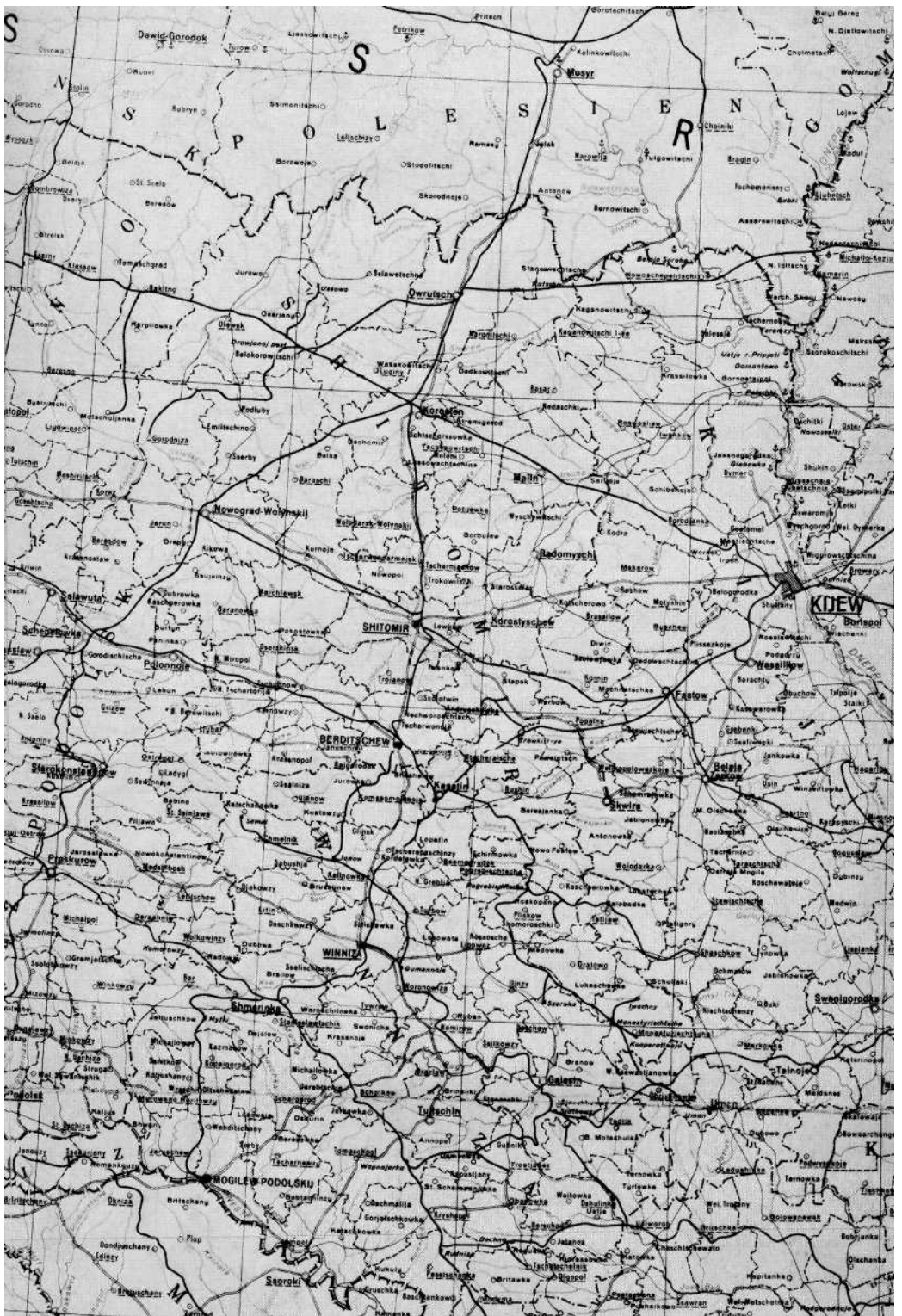
LITOPYS U.P.A.
P.O. Box 97, Station “C”
Toronto, Ontario, M6J 3M7, Canada
E-mail: upa@allstream.ca

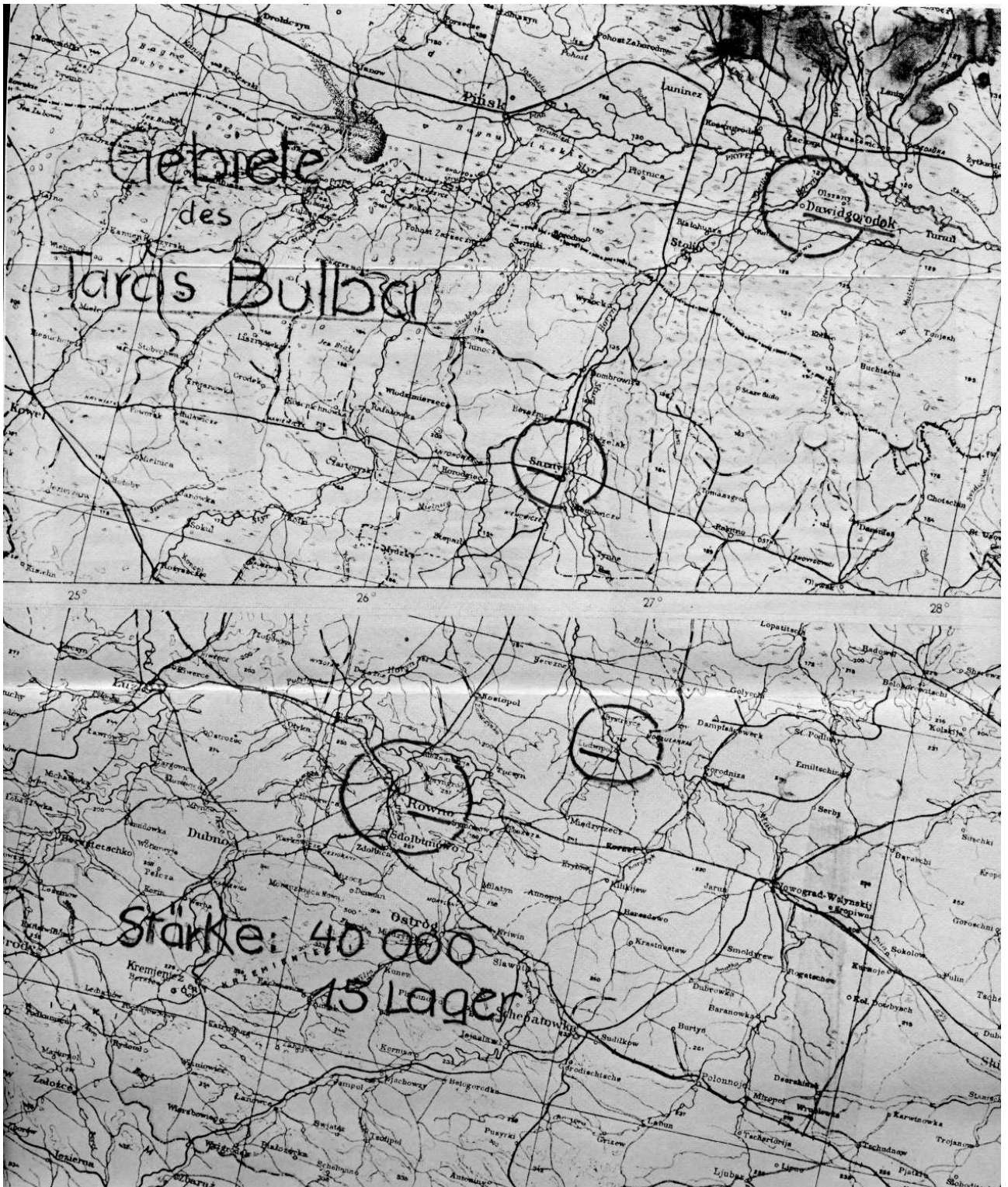
Адміністрація в Україні:

Ігор Гомз'як, Богдан Столяр

Адреса: “Літопис УПА”

пл. Міцкевича, 6/7, 79000, Львів, Україна
тел. (0322) 72-40-64 e-mail: litopys@bs.lviv.ua





Map No. 2, see Doc. No. 28, pp. 97-98.

GEBIETE DES TARAS BULBA. STÄRKE 40.000. 15 LAGER.



ЛІТОПИС
УКРАЇНСЬКОЇ
ПОВСТАНСЬКОЇ
АРМІЇ

6